

## NDUUDU N'DÁÍ CHÍ DÍNGUŪ<sup>n</sup> APÓSTOL LUCAS

*Ye<sup>n</sup>'e cáávā chí idingúu<sup>n</sup> yā carta 'cūū*

<sup>1</sup> Nééné 'yaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguaa<sup>n</sup> s'uuú<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>'é yā idingúu<sup>n</sup> yā dendú'ū chí chíī, chíí<sup>n</sup> chí s'uuú<sup>n</sup> deenu yú chí nduudu cuaacu. <sup>2</sup> 'Tíicā tan'dúúcā chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> n'diichí yā tanducué<sup>n</sup>'ē ndíí taachí chí nga'ā, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní chí'cuee<sup>n</sup> yā s'uuú<sup>n</sup>. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> candéε yā nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ní nga<sup>n</sup>'á yā nduudu mii<sup>n</sup>. <sup>3</sup> 'Úú, Lucas, idingúu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é díí Teófilo cáávā chí deenú chí díí ní n'dai di. 'Tiicā ntúū<sup>n</sup> 'úú ní nadicádiinúú<sup>n</sup> chí idingúu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é di tanducué<sup>n</sup>'ē chí chíī. Dii<sup>n</sup>ncā n'diichí tanducué<sup>n</sup>'ē ndúú<sup>n</sup>cū cuidado ndíí taachí nga'ā. <sup>4</sup> 'Túú<sup>n</sup>cā idingúu<sup>n</sup> ní tuumicadíinuu<sup>n</sup> di chεε chí nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é dendú'ū chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí'cué<sup>n</sup> yā dii.

*Ye<sup>n</sup>'e chí ángel yaa'vi yā chí ch'iindiyaā<sup>n</sup> Juan*

<sup>5</sup> Tiempo mii<sup>n</sup> chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Herodes mii<sup>n</sup> chí chíī yā rey ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa Judea, canéé 'áámá chiiduú chí nguuví yā Zacarías. Chiiduú mii<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'e grupo ye<sup>n</sup>'e Abías. Ní n'daataá ye<sup>n</sup>'e Zacarías ní nguuví tá Elisabet. Ní Elisabet mii<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'e ndaata ye<sup>n</sup>'e Aarón. <sup>6</sup> Ndúú 'uuví yā ní n'dai taaví yā nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nguéé de'ē vεε díí<sup>n</sup> yā chí nguéé n'daacā ndúú<sup>n</sup>cū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> caati s'nee<sup>n</sup> veén yā nducué<sup>n</sup>'ē nduudu chí nga<sup>n</sup>'a 'iivú Ndyuūs. <sup>7</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nguéé daiyá yā, ti Elisabet mii<sup>n</sup> nguéé taaví yā daiyá yā. Ní nduu 'uuví yā ní 'āā ndiicú yā.

8 'Áámá nguuvi, taachi tuneen turno yen'e grupo yen'e Zacarías chi diin ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> yen'e chiiduú chi dichí'vε yā na yáacū templo yen'é Ndyuūs, 'tíicā diin Zacarías ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> yen'e chiiduú nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs. 9 Ní tan'dúucā costumbre yen'e chiiduú s'ee<sup>n</sup>, tuneen Zacarías mii<sup>n</sup> chí cunndaa yā na yáacū templo yen'e Ndyuūs ní 'nee<sup>n</sup> ya<sup>n</sup>'a yā incienso. 10 Ní nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> snée yā cuaa<sup>n</sup> chuva'āi yáacū templo ní nga<sup>n</sup>'angua'á yā ne<sup>n</sup>'e chi ngiichi incienso chεeti yaācū templo. 11 Zacarías mii<sup>n</sup> canee yā na yaacū. Ní che'enaā<sup>n</sup> yen'e Zacarías mii<sup>n</sup> 'áámá ángel chi Ndyuūs dichó'o yā. Ní ángel mí<sup>n</sup> chééndii yā lado tá cuaacu yen'e nátai naachi n'giichi incienso mii<sup>n</sup>. 12 Ní taachi Zacarías mii<sup>n</sup> n'diichí yā ángel mii<sup>n</sup> 'āā ntéé deenú yā dε'ε chi diin yā ní dii'ya taaví yā chi. 13 Naati ángel mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: N'diī Zacarías, nguée 'va'á nī, ti Ndyuūs ní ch'iindiveé<sup>n</sup> yā chí ca<sup>n</sup>'angua'á nī. Ní 'cuūndiyā<sup>n</sup> 'áámá daiya n'daataá yen'é nī Elisabet mii<sup>n</sup>, ní cu'neé<sup>n</sup> nī nguuvi sa Juan. 14 Ní cuuvi yeenu taaví nī cáávā sa<sup>n</sup>'ā 'lí<sup>n</sup>. Ní 'yaa<sup>n</sup> n'dái 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> cuuvi yeenu yā cáávā chi 'cuūndiyā<sup>n</sup> dacua'ā mii<sup>n</sup>. 15 Caati daiyá nī mii<sup>n</sup> ní cuuvi ch'εεε sa nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs. Nguée cu'u sa vino ndí nguée ndúú cu'u sa dε'ε vεε chi cuuvi cuū<sup>n</sup>vī sa. 'Āā canee sa ndúúcū Espíritu N'dai yen'é Ndyuūs ndí taachi 'āā cuéé 'cuūndiyā<sup>n</sup> sa. 16 Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní diin sa chí 'yaa<sup>n</sup> taavi ca daiyā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> Israel nguεεcunee yā ní i'téenu yā Ndyuūs yen'e yú. 17 Daiyá nī, Juan 'cūū, ní ca<sup>n</sup>'a sa vmnaa<sup>n</sup> yen'e Señor Jesucristo. Ní canee sa ndúúcū espíritu ndúúcū poder tan'dúucā chí canee profeta Elías ndii cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>. Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>

ní dii<sup>n</sup> sa chi 'cuεεtinéé n'daācā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi n'gεεte ndúúcū daiya yā. Níicú 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> cuuvi cu'téenu yā tan'dúúcā Ndyuūs ne<sup>n</sup>é yā chi cu'téenu yā, ní tan'dúúcā taná<sup>n</sup>ā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi n'dai i'téenu yā. Ní 'tíicā ca<sup>n</sup>a sa dii<sup>n</sup> sa chi 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> 'cuεεtinéé yaá<sup>n</sup> yā chi cuuvi cu'téenu yā Señor Jesús taachi ndaa yā.

18 Tuu<sup>n</sup>mi ní Zacarías mii<sup>n</sup> ní tiinguunée<sup>n</sup> yā ángel mii<sup>n</sup>: ¿Táácā cu'teenú chi nga<sup>n</sup>'a ní? caati 'úú ní 'āā ndiícúú 'úú, 'tiicá ntúū<sup>n</sup> n'daataá ye<sup>n</sup>'é.

19 Angel mii<sup>n</sup> n'guεεcútá<sup>n</sup>a yā ní ca<sup>n</sup>'á yā: 'Úú ángel chi nguuvi Gabriel chi canéé chi dií<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs. Dendyuūs dichó'o yā 'úú. Ní 'úú yaa<sup>n</sup>'ví n'dií ní cuuvi nduudu n'dái 'cūū n'dií. 20 Maa<sup>n</sup> ní cuuvi 'dí'mi ní ní 'āā ntéé cuuvi caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> ní ndii chó'o chúū taachi cunuu<sup>n</sup> ca'ā tiempo ye<sup>n</sup>'é, ti nguéé chi'teenú ní nduudu ye<sup>n</sup>'é taachi nga<sup>n</sup>'á chi chuū chí cuuvi.

21 Ne<sup>n</sup>'e chí chiī chuū, 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi snée yā chuva'ai yáacū templo chí snée ngiinu yā Zacarías mii<sup>n</sup> cue<sup>n</sup>'e yíínú yā chí Zacarías mii<sup>n</sup> ní chí'naá<sup>n</sup> yā cheeti yaacū templo ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs. 22 Taachi Zacarías mii<sup>n</sup> ní nan'dáa yā cheeti yaācū 'āā ntéé ngii nga<sup>n</sup>'a yā. 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní tuumicadínuu<sup>n</sup> yā chí véé 'áámá visión chí n'diichí Zacarías mii<sup>n</sup> taachí canée yā cheeti yaācū templo. Zacarías mii<sup>n</sup> díta'á yā de'ē chí ne<sup>n</sup>'e caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> yā ti chí 'dí'mí yā.

23 Taachí ch'iinū turno chí 'áámá ndεεte ye<sup>n</sup>'e servicio chí dii<sup>n</sup> yā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> cheeti yaacū templo Zacarías mii<sup>n</sup> ní cuna<sup>n</sup>'á yā na vaacu yā. 24 Cho'o tiempo 'cūū ní n'daataá ye<sup>n</sup>'é yā chí Elisabet mii<sup>n</sup> ní ch'iindi dácu'a ye<sup>n</sup>'é yā ní 'áámá canúu<sup>n</sup> ta na vaacu ta nyu<sup>n</sup>'u 'iīyū. Ní neené nacadínuu<sup>n</sup> ta. Ní nga<sup>n</sup>'a ta maa<sup>n</sup> ta: 25 Chuū chí Señor Ndyuūs mii<sup>n</sup>

ní diín yā nduucú na nguuví 'cūū ní diín yā chi 'āā ntéé 'cuinaán nanáán 'ii'yān.

*Angel ca'n'á yā chi 'cuundiyáān Jesús*

<sup>26</sup> Cuayiivi chí ch'íínú jaa'n 'iiyū chi Elisabet mii'n ch'iindi dácua'a ye'n'e tá ní Ndyuūs dicho'ó yā ángel Gabriel taama vmné'ēe. Ní cue'n'é yā na 'áámá yáān chi nguuvi Nazaret chi ye'n'e yán'āa Galilea.

<sup>27</sup> Ndyuūs dicho'ó yā ángel Gabriel mii'n nanáán 'áámá n'daataá chi cuiinú chi nguuvi tá María. María mii'n ní ca'n'á yā chi 'caandavaacú yā ndúúcū 'aama sa'n'ā chi nguuvi José. Sa'n'á 'cuū ní ye'n'e ndaata ye'n'e rey David chi ndíí tiempo chi 'āā chó'ōo. <sup>28</sup> Angel mii'n ní sndaa yā naachi canéé María ní ca'n'a yā: N'diī, María, yeenú taavi nī chi Ndyuūs ne'n'e taaví yā n'diī. Señor Ndyuūs caneé yā ndúúcū n'diī. Ndyuūs di'viicu cá yā n'diī nguaan nducyaaca n'daataá ye'n'e i'n'yee'ndí 'cūū.

<sup>29</sup> Taachi María mii'n ch'iindiveén yā chuū, cue'n'ē yiinú yā ní chista'n'a vaadī cadíinuu'n ye'n'é yā ye'n'e nduudu ye'n'e ángel mii'n. Ní nadicádiinuu'n yā: ¿Dé'ē ne'n'e caa'n'ma'n nduudú 'cūū? <sup>30</sup> Tuu'mí ángel mii'n ní ca'n'a yā: N'diī, María, nguéé 'va'a nī, ti véé taavi favor ye'n'é nī nanáán Ndyuūs, ti Ndyuūs dine'n'é yā n'diī. <sup>31</sup> Ní cuuvi daiyá nī ní 'cuūndí 'áámá sa'n'ā daiyá nī, ní cuuvi nguuví yā JESÚS. <sup>32</sup> Daiyá nī cuuvi ch'εεε n'daí yā ní 'ii'yā'n s'ee'n nga'n'á yā chi daiyá nī ní Daiyá Dendyuūs chi ch'εεε taavi ca. Ní Señor Ndyuūs ca'n'a yā diín yā chi daiyá nī ní cuuví yā rey lado ye'n'e rey David tan'dúúcā nguuvi chí 'āā cho'oo. <sup>33</sup> Ní caa'n'ma'n ntiinyú'n yā ye'n'e 'ii'yā'n ye'n'e Israel cue'n'e daā'n'ma'n. Ní naachi caa'n'ma'n ntiinyú'n yā ní 'áámá cūnee.

34 Tuu'mi ní María ca'ná yā chii yā ángel: ¿Taaca cuuví chuū, ti 'úú ní nguéé isa'nā ye'n'é?

35 Angel mii'n ní nan'guεεcúta'ná yā: Ndúúcū poder ye'n'é Ndyuūs chi canéé na va'ai chεeti ngu- uvi Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs ní ndaá yā vmnaa'n ye'n'é n'diī. Ní cu'neé'n yā 'daa'n'nú'n yā tan'dúúcā meé'n vmnaa'n ye'n'é n'diī ní 'iicu cuuvi chó'ōo ye'n'é nī chí dacua'ā 'líi'n chi 'cuundiyaā'n mii'n 'tíicā cunée yā ye'n'é Ndyuūs ní cuuvi nguuví yā 'ii'n'yā'n chi δεεε chi Daiya Dendyuūs 'ii'n'yā'n. 36 Ní n'diichí nī. Prima ye'n'e nī chí nguuví Elisabet mii'n, 'cuundii ntúū'n 'áámá daiyá yā maa'n chí 'āā ndiicú yā. 'Āā jaa'n 'iiyu daiyá yā chεetí yā, n'daataa mii'n chí 'ii'n'yā'n s'ee'n nga'n'a yā chi nguεε 'cuūndī daiya yā. 37 'Tíicā dii'n Ndyuūs caati 'iivú Ndyuūs cuuvi dií'n yā tanducué'n'e chi ne'n'é yā dií'n yā.

38 Tuu'mi ní María mii'n ní ca'ná yā: 'Úú criada chi nga'nā ntii'nyu'n 'iivú Ndyuūs ye'n'é. Maa'n ní Ndyuūs dií'n yā nduucú tan'dúúcā chí ca'n'a yā chí dií'n yā. Taachi ch'iinu ca'n'a yā chuū, ángel mii'n ní cuna'n'a yā.

### *María mii'n che'n'é yā n'diichi yā Elisabet*

39 Nguuvi s'ee'n María mii'n nūu'n cue'n'é yā na yúúni ní ndāa yā na yāā'n Judá. 40 Ní ndāa yā na vaacu Zacarías mii'n ní yaa'ví yā Elisabet. 41 Taachi Elisabet mii'n ch'iindiveé'n yā nduudu ye'n'e María dacuá'āā mii'n ní nu'n'u chεeti Elisabet mii'n. Ní Elisabet míi'n chiitu Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs tán'ā. 42 Ní ca'n'a yā ndúúcū nduudu díituú: Dε'ē chúúcā n'dai n'diī nguaa'n nducyaaca n'daataá. Ní n'dai taavi daiyá nī chí 'cuūndi yā. 43 ¿Du'ū 'úú chí ndaā chεecu Señor Ndyuūs ye'n'é chí yaa'ví yā 'úú?

44 Ti taachí ch'iindiveén nduudu ye<sup>n</sup>e nī, dacua'ā ye<sup>n</sup>'é nu<sup>n</sup>'u chεētí tan'dúúcā chi yeenu taavi ye<sup>n</sup>'ē.

45 Dε'ε chúúcā n'dai dii chí chi'téenu di caati cúúví cuaacu tan'dúúcā chi Señor Ndyuūs ca<sup>n</sup>'a yā.

46 Tuu'mi María ní ca<sup>n</sup>'a yā:

Alma ye<sup>n</sup>'é i'teenú taavi Ndyuūs ní dich'εεté Ndyuūs.

47 Ní staava ye<sup>n</sup>'é ní yeenú n'dai chi i'teenú Ndyuūs. Ní Ndyuūs nadinguá<sup>n</sup>'ai yā 'úú ye<sup>n</sup>'e nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'é.

48 Ti Ndyuūs n'diichí yā 'úú chi pobre 'úú ní dichii'vé Ndyuūs, ti ndíí maa<sup>n</sup> nducyaáca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e 'úú: Dε'ε chúúcā n'dai 'úú.

49 Ti Ndyuūs chi véé taaví poder ye<sup>n</sup>'é yā dií<sup>n</sup> yā nduucú cosas chí ch'εεte n'dai. Ní Ndyuūs ní dεεvε taaví yā.

50 Ní Ndyuūs ya'ai 'iinu taaví yā caavā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi i'téenu yā ye<sup>n</sup>'e yā tiempo chi chó'ōo, 'tiicá ntúū<sup>n</sup> tiempo maa<sup>n</sup>, ní 'tiicá ntúū<sup>n</sup> tiempo chi cuchíi.

51 Dendyuūs 'āā dii<sup>n</sup> yā vaadī n'dai ch'εεte ndúúcū poder ye<sup>n</sup>'é yā, níícú dií<sup>n</sup> yā ganar ye<sup>n</sup>'e staava ye<sup>n</sup>'é 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi dich'εεté yā maá<sup>n</sup> yā.

52 Ndyuūs diví yā 'ii<sup>n</sup>ntyé<sup>n</sup>'ē chi nga<sup>n</sup>'a ntiinnyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e trono ye<sup>n</sup>'é yā, ní dich'εεté yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndiicúú<sup>n</sup>.

53 Ndyuūs ca'á yā cosas chi n'dai taavi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ch'iindiveén yā ye<sup>n</sup>'e yā. Ní nguéeé dií<sup>n</sup> yā dε'ε vεε cáávā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi nguéeé ne<sup>n</sup>'é yā chi Ndyuūs nneé yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>.

54 Ndyuūs chinneé yā s'uuú<sup>n</sup> chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e Israel ti dichíí'vε yú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Ní nn'gaacú yā ye<sup>n</sup>'e s'uuú<sup>n</sup> ní nduuvvi ya'ái taaví yā ye<sup>n</sup>'e s'uuú<sup>n</sup>.

55 Ndyuūs cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> idií<sup>n</sup> yā tan'dúú<sup>cā</sup> chi ca<sup>n</sup>'a yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ndaata ye<sup>n</sup>'e yú, ní ndúú<sup>cū</sup> chiida yú Abraham ndúú<sup>cū</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é yā ndíí cuaa<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>.

'Túú<sup>cā</sup> nga<sup>n</sup>'a María mii<sup>n</sup>.

56 Tuu'mi ní María mii<sup>n</sup> canée yā ndúú<sup>cū</sup> Elisabet tan'dúú<sup>cā</sup> 'íínú 'iyyū. Cuayii<sup>vi</sup> ní cuna<sup>n</sup>'á yā na vaacu yā.

*Ye<sup>n</sup>'é chí ch'iindiyaā<sup>n</sup> Juan chi cheεdínuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>*

57 Taachí snuū ca'ā 'iyyū ye<sup>n</sup>'e dacua'ā mii<sup>n</sup>, Elisabet mii<sup>n</sup> ch'iindiyaā<sup>n</sup> 'áámá daiya yā chi sa<sup>n</sup>'ā.

58 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> na nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> va'āi ndúú<sup>cū</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é yā yeenú n'dai yā ndúú<sup>cū</sup> yā taachí ch'iindiveé<sup>n</sup> yā chí Ndyuūs ní ya'ai taaví yā Elisabet mii<sup>n</sup>.

59 Ch'iinū dacua'ā 'líí<sup>n</sup> nii<sup>n</sup>ní<sup>n</sup> nguuvvi, ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndāa yā na vaacú Elisabet chí dii<sup>n</sup> yā circuncidar dacua'ā mii<sup>n</sup>. Níícú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>'é yā cu'nee<sup>n</sup> yā chí cuuvi nguuvvi sá Zacarías tan'dúú<sup>cā</sup> chí nguuvvi chiida sa Zacarías. 60 Naati cheεcu sa míí<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā: Nguéé 'tíicā. Juan cuuvi ngúú<sup>vi</sup> sá.

61 Tuu'mi ca<sup>n</sup>'a 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí yā cheεcu sá mii<sup>n</sup>: ¿Dé'ε cáávā? Mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ní nguéé nguuví yā 'tíicā.

62 Ndúú<sup>cū</sup> chí ditá'a yā ntiinguunée<sup>n</sup> yā chiida sa taacā né<sup>n</sup>'e yā chí cuū<sup>vī</sup> ngúú<sup>vi</sup> sá. 63 Zacarías mii<sup>n</sup> ní 'nee<sup>n</sup> ta'á yā naachi canee 'áámá caaca ní dingú<sup>u</sup><sup>n</sup> yā chuū: Chí Juan duuchi sa. Tuu'mi ní nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní cue<sup>n</sup>'e yiinú yā. 64 Caati hora míí<sup>n</sup> nū<sup>u</sup><sup>n</sup>, Zacarías mii<sup>n</sup> nacan'dāā nduudu

ye<sup>n</sup>e yā. Níicū tuu'mi tuca'á yā ca<sup>n</sup>'a yā: De'ē chúúcā ch'εεε Dendyuūs. <sup>65</sup> Ní nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nii<sup>n</sup>'nuú<sup>n</sup> va'aī 'dii'ya taavi cá yā chí. Ní ye<sup>n</sup>'e chí chó'ōo, chuū ní ca<sup>n</sup>'a nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> na yāā<sup>n</sup> chí snū<sup>n</sup> cuaa<sup>n</sup> ya<sup>n</sup>'āī ye<sup>n</sup>'e chí snéé na yīcū s'ee<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa Judea. <sup>66</sup> Ní nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí cadiinuu<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e chuū ní nacádiinuu<sup>n</sup> yā na staava ye<sup>n</sup>'e yā. Ní ca<sup>n</sup>'a yā 'áámá yā ndúúcū taama yā: ¿De'ē cuuvi ndúúcū dacua'a 'líí<sup>n</sup> chí 'tíicā? Caati 'tíicā Dendyuūs mii<sup>n</sup> ní canéé ndúúcū dacua'ā mii<sup>n</sup>.

*Zacarías ca<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'e chí Dendyuūs ca<sup>n</sup>'á yā dii<sup>n</sup> yā ndúúcū dacua'āa mii<sup>n</sup>*

<sup>67</sup> Zacarías, chíidāa dacua'āa mii<sup>n</sup>, chiitúú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndúúcū Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ní ca<sup>n</sup>'a Zacarías nduudu chí ca<sup>n</sup>'a Ndyuūs chí caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> yā. Ní ca<sup>n</sup>'a yā tan'dúúcā 'áámá profeta chí candεε nduudu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs:

<sup>68</sup> De'ē chúúcā n'dai Señor Ndyuūs ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel chí ndāa yā nanaa<sup>n</sup> s'uuú<sup>n</sup> chí nadinguá<sup>n</sup>'ai yā s'uuú<sup>n</sup>, ní ye<sup>n</sup>'é yā s'uuú<sup>n</sup>.

<sup>69</sup> Ní tee yā s'uuú<sup>n</sup> 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nééné vεε poder ye<sup>n</sup>'e yā chí nadinguá<sup>n</sup>'ai yā s'uuú<sup>n</sup> chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ndaata ye<sup>n</sup>'e rey David chí dichíí'vē Ndyuūs ndíí cuaa<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>.

<sup>70</sup> Ní Ndyuūs dií<sup>n</sup> yā chí cuaacu tan'dúúcā chí ca<sup>n</sup>'a yā cáávā nduudu ye<sup>n</sup>'e profetas chí ca<sup>n</sup>'a yā tiempo chí 'āā 'naa<sup>n</sup> n'dai.

<sup>71</sup> Ní ca<sup>n</sup>'a yā chí Ndyuūs nadinguá<sup>n</sup>'ai yā s'uuú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí taá<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e yú. Ní nadinguá<sup>n</sup>'ai yā s'uuú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguéé ngii n'diichí yā s'uuú<sup>n</sup>.



- 72 Ní neene ya'ai 'iinú Ndyuūs 'ii'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yú ndíí cuaa<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>, ní nan'gaacú yā ye<sup>n</sup>'ē chi ca<sup>n</sup>'a yā chi dii<sup>n</sup> yā chi n'daacā ndii cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>.
- 73 Chuū ní compromiso chi Ndyuūs ca<sup>n</sup>'ā cuaacu yā ndúúcū chiida yú Abraham chi tee yā s'uuú<sup>n</sup>.
- 74 Taachi Ndyuūs nadanguá<sup>n</sup>'ai yā s'uuú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e 'ii'yā<sup>n</sup> chi nduuvi táá<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'ē yú, dii<sup>n</sup> yā 'túúcā caati dichíí'vē yú Ndyuūs ní nguéé nduúcū vaadī 'va'a.
- 75 Tanducué<sup>n</sup>'ē vida ye<sup>n</sup>'e yú ní dichíí'vē yú Ndyuūs, ní dii<sup>n</sup> yú tan'dúúcā 'ii'yā<sup>n</sup> chi δεεεε ní n'dai nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs.
- 76 Díí, sa<sup>n</sup>'ā 'líí<sup>n</sup> chi daiyá, cūnee chi dúúchí dí profeta ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs chi ch'εεεε n'dai chi canéé na va'ai chεεti nguuví caati ca<sup>n</sup>'ā di cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e Señor Jesucristo. Ní 'cuūndiyā<sup>n</sup> di 'ii'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi 'cuεεtinéé ngi-inu yā taachi ndaa Jesús.
- 77 Ní dii<sup>n</sup> di chi 'ii'yā<sup>n</sup> cadiinúú<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e chí ngua<sup>n</sup>'ai yā ye<sup>n</sup>'e nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e yā ní Ndyuūs nadich'εεcú yā ye<sup>n</sup>'e yā.
- 78 Ní cucáávā Ndyuūs ye<sup>n</sup>'ē yú nééné ya'ai 'iinú yā s'uuú<sup>n</sup> tee yā 'áámá δεεεε ye<sup>n</sup>'e yā s'uuú<sup>n</sup>, δεεεε chi chiicā ye<sup>n</sup>'e va'ai chεεti nguuvi.
- 79 Ní chi δεεεε mii<sup>n</sup> chíí Ndyuūs ní cuuvi δεεεé yā ye<sup>n</sup>'e nducyaaca 'ii'yā<sup>n</sup> chi snée yā na maāi<sup>n</sup> ndúúcū nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'é yā. Ní Ndyuūs nacandée yā s'uuú<sup>n</sup> na yúúní ye<sup>n</sup>'e vaadī 'diíí<sup>n</sup>.
- 80 Ní sa<sup>n</sup>'ā 'líí<sup>n</sup> ní ch'iita sa ní 'āā deenū sa ní ditiinú sa na espíritu ye<sup>n</sup>'ē sa. Ní taachi 'āā ch'εεεε

sa, sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> ní cue<sup>n</sup>e sa cuεεti ní canee sa mii<sup>n</sup> ndii ndaa tiempo taachi ca<sup>n</sup>a sa nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>é Ndyuūs nanáán 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e Israel.

## 2

### *Ye<sup>n</sup>e chi ch'iindiyáa<sup>n</sup> Jesús (Mt. 1.18-25)*

<sup>1</sup> Nguuvi s'ee<sup>n</sup> emperador Augusto César ca<sup>n</sup>a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā chi 'cuεεtinéé nguū<sup>n</sup> nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> yá<sup>n</sup>'āa naachi ca<sup>n</sup>a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā. <sup>2</sup> Ní taachi Cirenio ní gobernador yā ye<sup>n</sup>e yá<sup>n</sup>'āa Siria, 'āā dí<sup>n</sup> yā chuū chí n'gεεtinéé nguū<sup>n</sup> yā. <sup>3</sup> Ní nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> sna<sup>n</sup>'a yā na yāā<sup>n</sup> naachi ch'iindiyáa<sup>n</sup> yā ní ca'a yā chi nguúv<sup>i</sup> yā. <sup>4</sup> 'Tíicā chii José mii<sup>n</sup> ní n'dāa yā na yāā<sup>n</sup> Nazaret mii<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>é yá<sup>n</sup>'āa Galilea ní ndaá yā na yaā<sup>n</sup> Belén ye<sup>n</sup>e yá<sup>n</sup>'āa Judea. Yāā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní duuchi Yāa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e David caati José mii<sup>n</sup> ní na ndaata ye<sup>n</sup>é rey David mii<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Cue<sup>n</sup>e José mii<sup>n</sup> ndúú<sup>cū</sup> María ti chiida tá ndúú<sup>cū</sup> chεεcu tá dí<sup>n</sup> yā prometer chi 'caandavaacu tá ndúú<sup>cū</sup> José mii<sup>n</sup>. María mii<sup>n</sup> ní véé daiya tá chεεti tá. Mii<sup>n</sup> ní ndaá yā ca'a yā nguúv<sup>i</sup> yā. <sup>6</sup> Taachi mii<sup>n</sup> snée yā, snuū ca'a nguuv<sup>i</sup> ye<sup>n</sup>é María mii<sup>n</sup> chi 'cuundiyaā<sup>n</sup> daiya yā. <sup>7</sup> Mii<sup>n</sup> ch'iindiyaā<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'a 'lín, daiya tá chi vmnáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>, ní chεεcú yā tíínū<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'a 'lín, ní sn'diití yā sa<sup>n</sup>'ā 'lín mii<sup>n</sup> naachi snúú<sup>n</sup> 'iiti. Ní ch'εεtinee yā mii<sup>n</sup> caati nguéé ndaacá yā va'āi chi n'dai.

*Angeles ndeé yā ndúú<sup>cū</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí idii<sup>n</sup> cuidado  
'iiti cuūchī*

8 Ná campo ye'nē yāān Belén mii<sup>n</sup> vée' 'ii'yān chi snée cuidado 'iiti cuūchī. Ní n'gεtí nduuchí yā n'gaa<sup>n</sup> na cuεeti cucáāvā 'iiti cuūchī mii<sup>n</sup>.  
 9 Ní n'gaā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> 'áámá ángel chi Señor Ndyuūs dichō'o yā che'enaán yā nanáán 'ii'yān s'ee<sup>n</sup> chi snée cuidado 'iiti cuūchī. Ní chi δεεεε ch'εεεε n'dai ye'né Ndyuūs chiiya nanáán yā ní 'dii'yā n'dái yā chii. 10 Angel mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii'yān s'ee<sup>n</sup>: Ndís'tiī, nguεε 'va'á nī ti 'úú nindéé 'áámá nduudu chí n'dai níicú cuuvi yeenu taavi ndís'tiī ndúúcū nducyaaca 'ii'yān. 11 Tí maa<sup>n</sup> ní na yāān ye'nē David ch'iindiyāān cááva ndís'tiī 'áámá sa<sup>n</sup>'a 'líín chi nadanguán'ai yā 'ii'yān ye'nē nuu<sup>n</sup>ndi ye'nē yā. Sa<sup>n</sup>'ā 'líín míín ní CRISTO chi Señor chi Ndyuūs dicho'ó yā. 12 Ní deenú nī chi cuaacu ndúúcū señal 'cūū. Ndís'tiī ní nndaaca nī dacua'ā míín ndεεcu tীনūu ní candiiti sa na lugar naachí snúún 'iiti.

13 Hora míín nūu<sup>n</sup> n'deeē n'dái ángeles ye'nē va'ai chεeti nguuvi che'enaán yā naachi canée ángel mii<sup>n</sup>. Angeles ní nga<sup>n</sup>'a yā chi ch'εεεε n'dai Ndyuūs mii<sup>n</sup>. 'Tíicā nga<sup>n</sup>'a yā:

14 Ch'εεεε n'dái Ndyuūs chi canée na va'ai chεeti nguuvi. Ní vée' vaadi 'dii'ín na yá<sup>n</sup>'āa nguaa<sup>n</sup> 'ii'yān chi cunée n'daacā n'dai ti snée yā ndúúcū favor ye'né Ndyuūs.

15 Cho'ōo chúū ní ángeles s'ee<sup>n</sup> cuna<sup>n</sup>'á yā va'ai chεeti nguuvi. Sa<sup>n</sup>'a chí snée cuidado 'iiti cuūchī mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a sa chii sa vi'ī: Cú'u yú maa<sup>n</sup> na yāān Belén ní n'diichi yú chuū chi Señor Ndyuūs mii<sup>n</sup> chii yā s'uūú<sup>n</sup>.

16 Maa<sup>n</sup>nch'εεté nūu<sup>n</sup> cue<sup>n</sup>'e yā. Ní ndaacá yā María ndúúcū José, ndúúcū sa<sup>n</sup>'ā 'líín dacua'a mii<sup>n</sup> cándiiti sa na lugar naachi snúū<sup>n</sup> 'iiti. 17 Ní taachi

n'diichí yā sa<sup>n</sup>'ā 'lín mún, ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> tan'dúúcā ángel ca<sup>n</sup>'a yā chii yā maán yā ye<sup>n</sup>'é dacua'a mii<sup>n</sup>. <sup>18</sup> Nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ch'iindiveén yā chuu chí ca<sup>n</sup>'a 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi snéé cuidado 'iiti cuūchī cuen<sup>n</sup>'ē yiinu taaví yā ye<sup>n</sup>'e chuū. <sup>19</sup> Naati María mii<sup>n</sup> ní nguain'dai yā nducuén<sup>n</sup>'ē chuū na staava ye<sup>n</sup>'e tá. Ní nacadínuu<sup>n</sup> yā de'ē cuuvi. <sup>20</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi snéé cuidado 'iiti cuūchī cuína<sup>n</sup>'a yā ní nga<sup>n</sup>'a yā chi ch'εεε n'dai Dendyuūs. Ní s'téenu yā Ndyuūs ye<sup>n</sup>'e tanducuén<sup>n</sup>'ē chi ch'iindiveén yā ní n'diichi yā ti tan'dúúcā chi ángel mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'á yā chii yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.

*Ye<sup>n</sup>'e sa<sup>n</sup>'ā chi nguuvi Simeón ní ye<sup>n</sup>'e 'áámá n'daataá chi nguuvi tá Ana*

<sup>21</sup> Ch'iinu dacua'ā mii<sup>n</sup> ní<sup>n</sup> ní<sup>n</sup> nguuvi ní ndaā nguuvi chi dí<sup>n</sup> yā circuncidar dacua'ā mii<sup>n</sup>. Ní s'née<sup>n</sup> yā chi nguuvi JESÚS, tan'dúúcā chi ca<sup>n</sup>'a ángel mii<sup>n</sup> cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> ndí<sup>n</sup> taachi 'āā cuée sa chεεti María.

<sup>22</sup> Taachí snuū ca'a nii<sup>n</sup>ni<sup>n</sup> nguuvi chi 'aama n'daataá ní canéé δεενε taachi véé dacua'a 'lín ye<sup>n</sup>'e tá tan'dúúcā chi canéé nguū<sup>n</sup> na ley ye<sup>n</sup>'e Moisés, tuu'mi ní José ndúúcū María candée yā dacua'ā mii<sup>n</sup> na yáā<sup>n</sup> Jerusalén. Candée yā chi dí<sup>n</sup> yā presentar dacua'ā mii<sup>n</sup> nanáá<sup>n</sup> Señor 'iivú Ndyuūs. <sup>23</sup> 'Tíicā ca<sup>n</sup>'a yā dí<sup>n</sup> yā ti canéé nguū<sup>n</sup> na ley ye<sup>n</sup>'e 'iivú Ndyuūs chi tanducuén<sup>n</sup>'ē dacuá'āa, chi vmnáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> chi 'cuundiyáā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē chéécūu chi sá<sup>n</sup>'ā canéé lado ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs. 'Tíica chii<sup>n</sup> chi dí<sup>n</sup> yā chuū. <sup>24</sup> Ní che<sup>n</sup>'e yā ca'a yā ofrenda ye<sup>n</sup>'e 'áámá n'daataá chi 'cuundiyáā<sup>n</sup> daiya tá tan'dúúcā chi nga<sup>n</sup>'a ley ye<sup>n</sup>'e Señor 'iivú Ndyuūs. Ofrenda

mii<sup>n</sup> ní ná 'uūvī 'yaada palomas o na 'uūvī 'yaada pichones.

<sup>25</sup> Na yāā<sup>n</sup> Jerusalén mii<sup>n</sup> canee 'aama sa<sup>n</sup>ā chi nguuvi sa Simeón. Sá<sup>n</sup>'a 'cūū ní néené n'dai sa ní chi<sup>n</sup>'i sá chi i'téenu sa Ndyuūs, ní ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs sa<sup>n</sup>ā. Canéé Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ndúúcū sa. Ní cánéé ngiinū sa 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nadanguá<sup>n</sup>'āī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ndaata Israel. <sup>26</sup> Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs chíi yā sa<sup>n</sup>'á 'cūū chi nguéé canéé chi 'cuūvī sa ne<sup>n</sup>'e chí 'āā cuéé n'diichi sá Cristo chi Señor Ndyuūs dichó'ó yā í<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū. <sup>27</sup> Ní Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs canéé ndúúcū Simeón mii<sup>n</sup>. Ní diii<sup>n</sup> guiar Simeón mii<sup>n</sup>. Ní cue<sup>n</sup>'é yā na yaacū templo taachi José mii<sup>n</sup> ndúúcū María ndāa yā na yaacū templo ndúúcū sa<sup>n</sup>'a 'lín Jesús mii<sup>n</sup>. Ní 'íícú cuuvi dí<sup>n</sup> yā presentar dacua'a mii<sup>n</sup> nanáán Ndyuūs tan'dúúcā chi nga<sup>n</sup>'a ley mii<sup>n</sup>. <sup>28</sup> Tuu'mi ní Simeón mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'nuú<sup>n</sup> yā Jesús ní ca<sup>n</sup>'a yā chí ch'εεε n'dai Dendyuūs. 'Túúcā ca<sup>n</sup>'a yā:

<sup>29</sup> Maa<sup>n</sup> ní n'diī Señor Ndyuūs, dí<sup>n</sup> nī chí cuaacu tan'dúúcā chí nga<sup>n</sup>'ā nduudu ye<sup>n</sup>'e nī. Maa<sup>n</sup> ní dí<sup>n</sup> nī chí cuuví 'cuūví nduucú n'dai, 'úú chí dichii'vé n'diī.

<sup>30</sup> Caati 'āā n'diichí ndúúcū nduutinaán 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí dichó'o nī chí inadanguá<sup>n</sup>'āī nús'uu.

<sup>31</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> chí<sup>n</sup> chí s'néé<sup>n</sup>yaá<sup>n</sup> nī chí cáávā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nadanguá<sup>n</sup>'ai yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e nuu<sup>n</sup>ndí ye<sup>n</sup>'é yā.

<sup>32</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> chí δεεεε ní cuuví δεεεε ye<sup>n</sup>'ē nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguéé ye<sup>n</sup>'ē ndaata Israel. Ní ca'a yā honor 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e nī chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel yā.

33 José ndúúcū María nge<sup>n</sup>e yiinu yā ye<sup>n</sup>e chi Simeón nga<sup>n</sup>a yā ye<sup>n</sup>e sa<sup>n</sup>ā 'lín Jesús mii<sup>n</sup>.  
 34 Simeón mii<sup>n</sup> di'viicú yā María ndúúcū José. Ní ca<sup>n</sup>a yā chii yā chεεcu sa María: 'Caandiveé<sup>n</sup> nī. Sa<sup>n</sup>ā 'lín 'cūū ndaā sa chi neené 'yaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> na yá<sup>n</sup>'āa nguéé i'téenu yā ní 'tiicá ntúū<sup>n</sup> 'yaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> cu'téenu yā. Ní sa<sup>n</sup>a 'lín 'cūū 'áámá seña ti neéné 'yaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> yā contra ye<sup>n</sup>'ē sa. 35 Chuū ní dii<sup>n</sup> chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> cuuvi cádiinuu<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>e ca'áámá cā'aama 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> taacā nadicádiinuu<sup>n</sup> yā na staava ye<sup>n</sup>e yā. Chuū ní tan'dúúcā 'áámá machete 'uūví lados 'caāi<sup>n</sup> chi cho'ōo alma ye<sup>n</sup>e n'diī María.

36 Ná yaacú templo 'cūū, mí<sup>n</sup> ntúū<sup>n</sup> canee 'áámá n'daataá n'dai chi nguuvi Ana. Ní nga<sup>n</sup>a tá dendu'ū chi cuchii. N'daataá mii<sup>n</sup> ní daiya Fanuel, chí ye<sup>n</sup>e ndaataá ye<sup>n</sup>e Aser. Ní Ana mii<sup>n</sup> 'āa neené ndiicúú ta. Ch'iindivaacu tá taachi 'lín tá ní ndεεchē ndúuyū nūu<sup>n</sup> canee tá ndúúcū isa<sup>n</sup>ā ye<sup>n</sup>e tá. Maa<sup>n</sup> ní 'āa n'daataá nguá'ā tá. 37 'Āa cuūu<sup>n</sup> ngεεcú cuūu<sup>n</sup> nduuyúú chi nduuví tá n'daataá nguá'āa. 'Áámá canee tá na yáacū templo ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ní canée tá ndí nguuvi ndii n'gaa<sup>n</sup> ní dichíí'vε tá Ndyuūs. Ní ndii nguεε nga'diinú tá ti dámaā<sup>n</sup> chí nga<sup>n</sup>'āngua'a tá. 38 Hora mí<sup>n</sup> nūu<sup>n</sup> Ana mii<sup>n</sup> che<sup>n</sup>e tá yaacū templo ní ndee tá nduucú Dendyuūs, 'tiicā nga<sup>n</sup>a ta: N'dii, Ndyuūs teé gracias n'dii cáávā dacua'a 'lín mii<sup>n</sup>. Cuayiivi ní ca<sup>n</sup>a ta chíi ta nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi canée ngiinu 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nadinguá<sup>n</sup>'ai yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel yā ye<sup>n</sup>'ē sa<sup>n</sup>ā 'lín mii<sup>n</sup>.

*José ndúúcū María ndúúcū dacua'a 'lín nandaá yā na yáā<sup>n</sup> Nazaret*

39 Taachi José ndúúcū María ch'iinu diín yā nducué<sup>n</sup>ē chi nga<sup>n</sup>'a ley ye<sup>n</sup>'e Señor Dendyuūs, tuu'mi ní cue<sup>n</sup>'e ntuún yā ndúúcū sa<sup>n</sup>'ā 'lín na yáā<sup>n</sup> vaacú yā chi nguuvi Nazaret ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa Galilea. 40 Sa<sup>n</sup>'ā 'lín Jesús mii<sup>n</sup> ngiita sa ní ngii ditiīnu sa. Nééné deenu sa. Ní Ndyuūs di'viícú taavi cá yā sa<sup>n</sup>'ā 'lín mii<sup>n</sup>.

*Sa<sup>n</sup>'ā 'lín Jesús chεeti yáacū ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs ndúúcū maestros*

41 Nduuyu nduuyu taachi ndaā tiempo ye<sup>n</sup>'e 'viicu ye<sup>n</sup>'e pascua, tuu'mi ní chiida Jesús ndúúcū chεecu sa nge<sup>n</sup>'e yā yáā<sup>n</sup> Jerusalén. 42 Ní taachi Jesús chii yā ndiichúúví nduūyū, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> cuen<sup>e</sup> ntúu<sup>n</sup> yā na yáā<sup>n</sup> Jerusalén ndúúcū Jesús mii<sup>n</sup> tan'dúúcā chi 'āā nge<sup>n</sup>'e yā nduuyu nduuyu cáávā 'viícú mí<sup>n</sup>. 43 Cho'ōo 'viícú mii<sup>n</sup>, ní José ndúúcū María mii<sup>n</sup> ní cuna<sup>n</sup>'a yā. Nguéé tuumicadínuu<sup>n</sup> yā chi sa<sup>n</sup>'ā 'lín Jesús mii<sup>n</sup> canee sá na yáā<sup>n</sup> Jerusalén. 44 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní nadicadínuu<sup>n</sup> yā chi Jesús mii<sup>n</sup> ní cuna<sup>n</sup>'a sa ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> parientes ye<sup>n</sup>'e yā. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> nguuvi ní chiica yā. Tuu'mi nan'nuú<sup>n</sup> yā Jesús nguaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yā ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi n'dai nduucú yā, 45 naati nguéé ndaacá yā sa<sup>n</sup>'ā 'lín Jesús mii<sup>n</sup>. Ní nguεεcunée yā sna<sup>n</sup>'a yā na yáā<sup>n</sup> Jerusalén mii<sup>n</sup> chi n'nuú<sup>n</sup> yā Jesús mii<sup>n</sup>.

46 Ndíí ch'iinu 'iīnū nguuvi ní ndaacá yā Jesús na yáacū templo. Véé sá ndúúcū maestros chí ngi'cuée<sup>n</sup> yā ley. Jesús mii<sup>n</sup> ní 'ínee<sup>n</sup> vee<sup>n</sup> sa chí nga<sup>n</sup>'a yā ní tiinguunee<sup>n</sup> sá maestros ye<sup>n</sup>'e chí nga<sup>n</sup>'a yā. 47 Nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí n'giindiveé<sup>n</sup> yā chí nga<sup>n</sup>'ā sa<sup>n</sup>'a 'lín Jesús mii<sup>n</sup> nge<sup>n</sup>'e yíínú yā ye<sup>n</sup>'e sa chí déenu sa ní nan'guεεcúta<sup>n</sup>'ā sa chí

ítiingúúnee<sup>n</sup> yā sa<sup>n</sup>'a 'líi<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>. 48 Taachí chíidá sá ndúú<sup>cū</sup> chεεcu sa n'diichí yā Jesús mii<sup>n</sup> cue<sup>n</sup>'e yiinú yā ye<sup>n</sup>'ē sa. Tuu'mi ní chεεcu sa ní ca<sup>n</sup>'á yā chíi yā sa<sup>n</sup>'ā 'líi<sup>n</sup>: Díi, daiyá, ¿de'ē cuuvi chí 'tíicā di<sup>n</sup> di nduucú 'nū? Cuin'díichí dí. Chiida di ndúú<sup>cū</sup> 'úú ya'āi n'dai staava ye<sup>n</sup>'é 'nū 'íicú chiicá 'nū in'nuú<sup>n</sup> 'nū dii.

49 Tuu'mi ní nan'guεεcúta<sup>n</sup>'ā sa ye<sup>n</sup>'é yā: ¿Dé'ē vεε? ¿Dé'ē cúúví chí in'nuú<sup>n</sup> nī 'úú? ¿'Áá nguée deenu ndís'ti chí 'úú ní canée chí cūneé ndúú<sup>cū</sup> dendu'ū ye<sup>n</sup>'e Chiidá?

50 'Ii'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní nguée tuūmīcadiinúú<sup>n</sup> yā nduudu chí ca<sup>n</sup>'a daiyá yā Jesús mii<sup>n</sup> chíi sá 'ii'yā<sup>n</sup>.

51 Tuu'mi ní cuna<sup>n</sup>'a Jesús nduucú yā na yāā<sup>n</sup> Nazaret mii<sup>n</sup> ní 'nee<sup>n</sup> vee<sup>n</sup> sa ye<sup>n</sup>'e yā. Chεεcu sa mii<sup>n</sup> ní nadacadiinúú<sup>n</sup> yā tanducué<sup>n</sup>'ē na staava ye<sup>n</sup>'e yā. 52 Jesús mii<sup>n</sup> ní n'giita sa ndúú<sup>cū</sup> n'dee n'dái vaadi deenu, níicú véé favor ye<sup>n</sup>'ē sa nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs ní nanáá<sup>n</sup> 'ii'yā<sup>n</sup> na i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>'dí 'cūū. Níicú 'āā ngéénū nduuyu ye<sup>n</sup>'ē sa.

### 3

*Juan chí ngεεdínuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> sa nga<sup>n</sup>'a sa chí ndaa-cadaamí 'ii'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e yā (Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)*

1 Sa<sup>n</sup>'a chí nguuvi Tiberio César, 'āā ndíitii<sup>n</sup>'yu<sup>n</sup> nduūyū chí nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>'nyú<sup>n</sup> yā chí emperador yā. Ní sa<sup>n</sup>'ā chí nguuvi Poncio Pilato, ní gobernador yā ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa Judea. Sa<sup>n</sup>'ā chí nguuvi Herodes ní rey yā ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa Galilea. 'Íicú 'diinū Herodes mii<sup>n</sup> chí nguuvi Felipe ní rey yā ye<sup>n</sup>'ē yá<sup>n</sup>'āa Iturea ndúú<sup>cū</sup> yá<sup>n</sup>'āa Trachonite Ní sa<sup>n</sup>'ā chí nguuvi Lisancias ní



rey yā ye<sup>n</sup>e yá<sup>n</sup>'āa Abilinia. <sup>2</sup> Ní sa<sup>n</sup>'a Anás ndúú<sup>cū</sup> Caifás, sa<sup>n</sup>'ā s'uu<sup>n</sup> ní chiidúú n'gεεε ca ye<sup>n</sup>e yaā<sup>cū</sup> ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel. Tiempo mii<sup>n</sup> ní Ndyuūs ní ca'á yā 'áámá nduudu n'dai Juan, chí daiya Zacarías. Juan mii<sup>n</sup> canee sa na yá<sup>n</sup>'āa cuū<sup>n</sup>má<sup>n</sup> naachi nguéé ch'εεtinéé 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. <sup>3</sup> Juan mii<sup>n</sup> ní cachiī ca sa nducué<sup>n</sup>'ē yá<sup>n</sup>'āa chí snéé nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> ná yíícú Jordán. Ní Juan mii<sup>n</sup> chii sá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí canéé chí cuεεdínuū<sup>n</sup>ni<sup>n</sup> yā níícú ndaacadaamí yā ye<sup>n</sup>'ē nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'é yā, níícú Ndyuūs nadich'εēcú yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'é yā. <sup>4</sup> Chuū ní chiī tan'dúú<sup>cā</sup> chí profeta Isaías dingúu<sup>n</sup> yā ndii cuaa<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> na libro ye<sup>n</sup>e Ndyuūs ye<sup>n</sup>'ē: 'Caandivee<sup>n</sup> yú nduudu ye<sup>n</sup>'ē 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí caa<sup>n</sup>má<sup>n</sup> yā yuudū na yá<sup>n</sup>'āa cuū<sup>n</sup>má<sup>n</sup> naachi nguéé ch'εεtinéé 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā 'tuuca: Cuundiyaá<sup>n</sup> nī yúú<sup>n</sup>í ye<sup>n</sup>e Señor Ndyuūs caati cuchii yā; nan'guáa<sup>n</sup> nī 'aama yúú<sup>n</sup>í cuaacu caavá yā. Didεεvé nī staava ye<sup>n</sup>'é nī ní cuuvi 'cuaá<sup>n</sup> nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> taachi ndaa yā.

<sup>5</sup> Naachi yaanúū ní nduūtī, núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> icya<sup>n</sup>'ā ndúú<sup>cū</sup> nducyaaca yíicū nduuví ne<sup>n</sup>'e, yúú<sup>n</sup>í 'cuéé nduuvī cuaacu, yúú<sup>n</sup>í chí nguéé ne<sup>n</sup>'e ní nduuví ne<sup>n</sup>'e.

<sup>6</sup> Nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> snaa<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nadinguá<sup>n</sup>'ai yā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Juan mii<sup>n</sup> ní nga<sup>n</sup>'a sá ngii sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ndaa yā chí cuεεdínuū<sup>n</sup>ni<sup>n</sup> sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>: Ndís'tiī ní tan'dúú<sup>cā</sup> cúú 'tíicā ndís'tiī. ¿Du'ú chí 'cuee<sup>n</sup> ndís'tiī chí cuuvi cáánu nī ye<sup>n</sup>'e castigo taa<sup>n</sup> chí cúchiī? <sup>8</sup> Díi<sup>n</sup> nī dendu'ū chí n'dáacā maa<sup>n</sup> níícú 'cuu<sup>n</sup>'mí nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí 'āā ndaacadaamí nī ye<sup>n</sup>'e nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'é nī.

Nguεε tucá'a nī caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nī nguaa<sup>n</sup> maa<sup>n</sup> nī chi Abraham mii<sup>n</sup> ní chiidá nī caati 'úú nga<sup>n</sup>'á ngī ndís'tiī chi Ndyuūs ní cuuvi díí<sup>n</sup> yā chi tuūu s'ee<sup>n</sup> ní chi cuuvi daiya Abraham. <sup>9</sup> Ní cutiī<sup>n</sup> míí<sup>n</sup> ní 'āā canéé na dii'yu yá<sup>n</sup>'á. Nducyaaca yá<sup>n</sup>'á chi nguéeé ngii n'gui'i n'daacā ye<sup>n</sup>'ē canee chi 'caaca yá<sup>n</sup>'á míí<sup>n</sup> ní cūnuu<sup>n</sup> na ya<sup>n</sup>'ā. 'Tiicá ntūū<sup>n</sup> Ndyuūs díí<sup>n</sup> yā juzgar nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'uu<sup>n</sup> ntiinguunee<sup>n</sup> yā Juan mii<sup>n</sup>: ¿De'ē cuuví díí<sup>n</sup> 'nū?

<sup>11</sup> Juan mii<sup>n</sup> ní nan'guεεcúta<sup>n</sup>'ā sa: 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi 'uuvī catecai yā, canéé chi ca'a yā 'áámá catecai 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguéeé ye<sup>n</sup>'e yā. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi véé chi nge'e yā, canéé chi ca'a yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguéeé ye<sup>n</sup>'é yā.

<sup>12</sup> Ndaá ntūū<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi inn'guεε ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa chi Juan mii<sup>n</sup> cuεεdínuū<sup>n</sup>'nī<sup>n</sup> sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Juan: N'dií, maestro, ¿de'ē cuuví díí<sup>n</sup> 'nū?

<sup>13</sup> Juan mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a sa chii sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>: Nguéeé caaca nī chi mar 'aama ndo'o tan'dúúccā chí nga<sup>n</sup>'a na ley.

<sup>14</sup> Tuu'mi ní soldados tiinguunéé<sup>n</sup> sá Juan: Nús'uu, ¿de'ē cuuvi díí<sup>n</sup> 'nū? Ní Juan ca<sup>n</sup>'a sa chii sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>: Nguéeé diduucú nī ye<sup>n</sup>'ē mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Nguéeé cunnccā caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'ē taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Níícú 'cuεεtinéé nī ndúúccū vaadi yeenú ndúúccū chi inadíí<sup>n</sup>'ve yā ndís'tiī.

<sup>15</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'uu<sup>n</sup> snee yiinu yā Juan ní nducyaaca yā ní nadicádíínuu<sup>n</sup> yā na staava ye<sup>n</sup>'e yā chi ¿'áá nguéeé Juan chí Cristo? <sup>16</sup> Tuu'mi ní Juan mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a sa chii sa nducyaacá yā: Cuaacu níí<sup>n</sup>'nyú<sup>n</sup> 'úú ní ngεεdínuū<sup>n</sup>'nī<sup>n</sup> ndúúccū nuū<sup>n</sup>'nī<sup>n</sup>; naati cuayiivi cuchii taamá yā chí n'dáácā n'dai ca ndúúccū poder

ye<sup>n'é</sup> yā chí ch'εετε taavi nguéé ti 'úú. Ní 'úú ní nguéé n'daācā ca chí cuuvi dií<sup>n</sup> n'daatií yí<sup>n</sup>má<sup>n</sup> ye<sup>n'e</sup> ndaacuú ye<sup>n'é</sup> yā. 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní cuεεdínū<sup>n</sup>ni<sup>n</sup> yā ndúúcū Espíritu N'dai ye<sup>n'é</sup> Ndyuūs ndúúcū ya<sup>n'ā</sup>. <sup>17</sup> 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ndéε yā ní dii<sup>n</sup> yā tan'dúúcā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí didεεvé yā trigo. 'Tíicā dií<sup>n</sup> yā ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. Ndāa yā ndúúcū zaranda na ta'a yā. Naachí nadεεvé yā trigo mii<sup>n</sup>, divíi yā trigo mii<sup>n</sup> ní nguain'dai yā chεεti díínū<sup>n</sup>. Ní 'nee<sup>n</sup> yá<sup>n'a</sup> yā dεεcú mii<sup>n</sup> na nguuchí ya<sup>n'ā</sup> chí 'āā ntée n'tuūvi. Dεεcú mii<sup>n</sup> ní tan'dúúcā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí nguéé i'téénu yā Ndyuūs.

<sup>18</sup> 'Túúcā ní ndúúcū n'deeε n'dáí ca chí ca<sup>n'ā</sup> Juan mii<sup>n</sup>, ca<sup>n'a</sup> sá chí 'cuee<sup>n</sup> sa nduudu n'dai chí ngai 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. <sup>19</sup> Tiempo mii<sup>n</sup> Juan mii<sup>n</sup> ní yaa<sup>n</sup>vi nee<sup>n</sup> sa rey Herodes mii<sup>n</sup> chí canéé sá ndúúcū n'daataá ye<sup>n'e</sup> 'dínū sa ní ye<sup>n'e</sup> tanducué<sup>n'e</sup> chí nguεε n'daācā chí dií<sup>n</sup> yā. N'daataá mii<sup>n</sup> ní nguuvi tá Herodías. <sup>20</sup> Tuu<sup>n</sup>mi ní rey Herodes mii<sup>n</sup> ní dií<sup>n</sup> yā táámá nuu<sup>n</sup>ndi chí ch'εετε ca ní s'nuū<sup>n</sup> chiichí yā Juan vácū.

*Juan mii<sup>n</sup> chεεdínū<sup>n</sup>ni<sup>n</sup> yā Jesús  
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

<sup>21</sup> Cuayiivi taachí Juan ngεεdínū<sup>n</sup>ni<sup>n</sup> yā n'deeε n'dáí 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>, chεεdínū<sup>n</sup>ni<sup>n</sup> ntúū<sup>n</sup> yā Jesús mii<sup>n</sup>. Ní taachí Jesús mii<sup>n</sup> nga<sup>n'</sup>angua<sup>n'</sup>á yā nánguovi ní nánguā<sup>n</sup>. <sup>22</sup> Ní ndā Espíritu N'dai ye<sup>n'é</sup> Ndyuūs vmnaa<sup>n</sup> ye<sup>n'é</sup> yā tan'dúúcā 'áámá paloma. Ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ch'iindivé<sup>n</sup> yā 'áámá nduudu ye<sup>n'e</sup> va'ai ch'εεti nguuvi chí nga<sup>n'ā</sup>: Díí, daiyá chí ne<sup>n'e</sup> taaví ní yeenú taavi cáávā dii.

*'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> vmnáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ndaata ye<sup>n</sup>'ē Jesús  
(Mt. 1.1-17)*

<sup>23</sup> Jesús mii<sup>n</sup> ní chíí yā ndíícú ndiichi ndúuyū taachí tucá'a yā ntí<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é yā. Ndaata ye<sup>n</sup>'e Jesús ní 'tíicā: 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> nadicádíínuu<sup>n</sup> yā chí Jesús mii<sup>n</sup> ní daiya José. José mii<sup>n</sup> ní daiya Elí. <sup>24</sup> Elí mii<sup>n</sup> ní daiya Matat. Matat mii<sup>n</sup> ní daiya Leví. Leví mii<sup>n</sup> ní daiya Melqui. Melqui mii<sup>n</sup> ní daiya Jana. Jana mii<sup>n</sup> ní daiya José. <sup>25</sup> José mii<sup>n</sup> ní daiya Matatías. Matatías mii<sup>n</sup> ní daiya Amós. Amós mii<sup>n</sup> ní daiya Nahum. Nahum mii<sup>n</sup> ní daiya Esli. Esli mii<sup>n</sup> ní daiya Nagai. <sup>26</sup> Nagai mii<sup>n</sup> ní daiya Maat. Maat mii<sup>n</sup> ní daiya Matatías. Matatías mii<sup>n</sup> ní daiya Semei. Semei mii<sup>n</sup> ní daiya José. José mii<sup>n</sup> ní daiya Judá. <sup>27</sup> Judá mii<sup>n</sup> ní daiya Joana. Joana mii<sup>n</sup> ní daiya Resa. Resa mii<sup>n</sup> ní daiya Zorobabel. Zorobabel mii<sup>n</sup> ní daiya Salatiel. Salatiel mii<sup>n</sup> ní daiya Neri. <sup>28</sup> Neri mii<sup>n</sup> ní daiya Melqui. Melqui mii<sup>n</sup> ní daiya Adi. Adi mii<sup>n</sup> ní daiya Cosam. Cosam mii<sup>n</sup> ní daiya Elmodam. Elmodam mii<sup>n</sup> ní daiya Er. <sup>29</sup> Er mii<sup>n</sup> ní daiya Josué. Josué mii<sup>n</sup> ní daiya Eliezar. Eliezar mii<sup>n</sup> ní daiya Jorim. Jorim mii<sup>n</sup> ní daiya Matat. <sup>30</sup> Matat mii<sup>n</sup> ní daiya Leví. Leví mii<sup>n</sup> ní daiya Simeón. Simeón mii<sup>n</sup> ní daiya Judá. Judá mii<sup>n</sup> ní daiya José. José mii<sup>n</sup> ní daiya Jonán. Jonán mii<sup>n</sup> ní daiya Eliaquim. <sup>31</sup> Eliaquim mii<sup>n</sup> ní daiya Melea. Melea mii<sup>n</sup> ní daiya Mainán. Mainán mii<sup>n</sup> ní daiya Matata. Matata mii<sup>n</sup> ní daiya Natán. <sup>32</sup> Natán mii<sup>n</sup> ní daiya David. David mii<sup>n</sup> ní daiya Isaí. Isaí mii<sup>n</sup> ní daiya Obed. Obed mii<sup>n</sup> ní daiya Booz. Booz mii<sup>n</sup> ní daiya Salmón. Salmón mii<sup>n</sup> ní daiya Naasón. <sup>33</sup> Naasón mii<sup>n</sup> ní daiya Aminadab.

Aminadab mii<sup>n</sup> ní daiya Aram. Aram mii<sup>n</sup> ní daiya Esrom. Esrom mii<sup>n</sup> ní daiya Fares. Fares mii<sup>n</sup> ní daiya Fares. Fares mii<sup>n</sup> ní daiya Judá. <sup>34</sup> Judá mii<sup>n</sup> ní daiya Jacob. Jacob mii<sup>n</sup> ní daiya Isaac. Isaac mii<sup>n</sup> ní daiya Abraham. Abraham mii<sup>n</sup> ní daiya Taré. Taré mii<sup>n</sup> ní daiya Nacor. <sup>35</sup> Nacor mii<sup>n</sup> ní daiya Serug. Serug mii<sup>n</sup> ní daiya Ragau. Ragau mii<sup>n</sup> ní daiya Peleg. Peleg mii<sup>n</sup> ní daiya Heber. Heber mii<sup>n</sup> ní daiya Sala. <sup>36</sup> Sala mii<sup>n</sup> ní daiya Cainán. Cainán mii<sup>n</sup> ní daiya Arfaxad. Arfaxad mii<sup>n</sup> ní daiya Sem. Sem mii<sup>n</sup> ní daiya Noé. Noé mii<sup>n</sup> ní daiya Lamec. <sup>37</sup> Lamec mii<sup>n</sup> ní daiya Matusalén. Matusalén mii<sup>n</sup> ní daiya Enoc. Enoc mii<sup>n</sup> ní daiya Jared. Jared mii<sup>n</sup> ní daiya Mahalaleel. Mahalaleel mii<sup>n</sup> ní daiya Cainán. <sup>38</sup> Cainán mii<sup>n</sup> ní daiya Enós. Enós mii<sup>n</sup> ní daiya Set. Set mii<sup>n</sup> ní daiya Adán. Adán mii<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'e Dendyuūs.

## 4

*Yáá<sup>n</sup>'guiinū<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>'ē sá tuu'vinee<sup>n</sup> sa Jesús  
(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

<sup>1</sup> Jesús ní ndiituú ye<sup>n</sup>'e Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní n'daa yā na yíicú Jordán. Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs candéε yā Jesús na yá<sup>n</sup>'āa cuū<sup>n</sup>má<sup>n</sup> naachi nguéé ch'εεtinéé 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. <sup>2</sup> 'Uūvī ngεεcu nguuvi caneé yáá<sup>n</sup>'guiinū<sup>n</sup> nanáá<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup> chí n'diichinee<sup>n</sup> sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Nguéé de'ē vεε che'é Jesús nguuvi s'ee<sup>n</sup>. Cuayiivi míi<sup>n</sup> chíi cuicú yā. <sup>3</sup> Tuu'mi ní yáá<sup>n</sup>'guiinū<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a sa chii sa Jesús: Dii Jesús, ndúútí chi dii chi Daiya Dendyuūs dii caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> dí cuuvi dí tuūu 'cúū chí nduuví pan. Ní nduuví pan ní cuuvi che'e di.

4 Jesús nan'guεεcútá<sup>n</sup>'a yā: 'Túúcā cánéé nguū<sup>n</sup> ná libro ye<sup>n</sup>'é Dendyuūs: Nguéé dámaā<sup>n</sup> pan ché'é 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní cunduūchí yā caati ndúúcū tanducué<sup>n</sup>'ē nduudu chi nga<sup>n</sup>'á Ndyuūs cunduuchi yā nduuti chi cu'téénu yā.

5 Yáá<sup>n</sup>'guiinū<sup>n</sup> candéε sa Jesús na 'áámá yiicū yáácú. Maa<sup>n</sup> nch'εεté nū<sup>n</sup> ch'i<sup>n</sup>'i sa Jesús tanducué<sup>n</sup>'ē naciones ye<sup>n</sup>'ē í<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū. 6 Tuu'mi ní yáá<sup>n</sup>'guiinū<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a sa chii sa Jesús. 'Úú ní teé dii nuu<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cuū chi cuuví ye<sup>n</sup>'ē di chi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> ntí<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> dí ye<sup>n</sup>'ē ndúúcū nuu<sup>n</sup>má<sup>n</sup> ch'εεεε naciones 'cūū ndúúcū chi nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē caati poder 'cūū ye<sup>n</sup>'é. 'Āā du'ú nū<sup>n</sup> chi ne<sup>n</sup>'é chí<sup>n</sup> chí ca'á. 7 Ndúútī chi caantii'ya di nanaá<sup>n</sup> níícú cu'téénu di 'úú cuuví ye<sup>n</sup>'ē di tanducué<sup>n</sup>'ē chuū.

8 Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii yā sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>: Dii yáá<sup>n</sup>'guiinū<sup>n</sup> cuví di nanaá<sup>n</sup> caati 'túúcā cánéé nguū<sup>n</sup> na libro ye<sup>n</sup>'é Dendyuūs: Cu'téénu di Señor Ndyuūs ye<sup>n</sup>'ē di, ní dámaā<sup>n</sup> 'caandivee<sup>n</sup> di ye<sup>n</sup>'é 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mí<sup>n</sup> nū<sup>n</sup>.

9 Cuayiivi candéε yáá<sup>n</sup>'guiinū<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup> na yāā<sup>n</sup> Jerusalén ní cuchεε sá ndúúcū yā na yáácú ye<sup>n</sup>'ē yáacū templo. Ní ca<sup>n</sup>'a sa: Nduuti chi dii chi Daiya Dendyuūs dii, cáávā di ndii 'múú<sup>n</sup> ndii na yá<sup>n</sup>'āa. 10 Caati 'túúcā cánéé nguū<sup>n</sup> cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> na libro ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs:

Ndyuūs dichó'o yā ángeles ye<sup>n</sup>'é yā chi dií<sup>n</sup> yā cuidado ye<sup>n</sup>'ē di.

11 Ní ángeles cundéε yā dii ndúúcū ta'á yā, ní nguéé cuuví ya'ai ca'a di na tuūu.

12 Jesús mii<sup>n</sup> nán'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā: 'Tuucá ntúū<sup>n</sup> cánéé nguū<sup>n</sup> na libro ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs: Nguéé dii<sup>n</sup> di

mar 'áamá cosa chí n'diichinee<sup>n</sup> di Señor Ndyuūs ye<sup>n'</sup>ē di.

13 Taachí ch'iinu chi dii<sup>n</sup> yáá<sup>n</sup>n'guiinūu<sup>n</sup> chi n'diichinee<sup>n</sup> sa Jesús diví sa ye<sup>n'</sup>é yā 'áamá tiempo.

*Jesús tucá'a yā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n'</sup>é yā na yá<sup>n'</sup>āa Galilea (Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

14 Jesús mii<sup>n</sup> nnguεεcúnée yā na yá<sup>n'</sup>āa Galilea ní canée poder ye<sup>n'</sup>e Espíritu N'dai ye<sup>n'</sup>e Ndyuūs ndúúcu yā. Nducyáácá 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chicadínuu<sup>n</sup> yā na nuu<sup>n</sup>mán na yá<sup>n'</sup>āa cuaa<sup>n</sup> 'diituú ye<sup>n'</sup>e chi n'daācā n'dai idií<sup>n</sup> Jesús. 15 Ní Jesús ngi'cuee<sup>n</sup> yā na yaācū sinagogas ye<sup>n'</sup>e 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> Israel ye<sup>n'</sup>e nducué<sup>n'</sup>ē yāā<sup>n</sup> ní nducyaaca 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> idich'εεté yā Jesús.

*Jesús canee yā na yāā<sup>n</sup> Nazaret (Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

16 Ndaá Jesús na yāā<sup>n</sup> Nazaret naachí ch'iita yā. Ní tan'dúúccā chí costumbre ye<sup>n'</sup>é yā, nguuvi sábadó chí ntaavi'tuunúú<sup>n</sup> 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n'</sup>e ndaata Israel ndáa yā na yaācū sinagoga mii<sup>n</sup> ní Jesús chééndii yā ní ch'ee<sup>n</sup> yā ye<sup>n'</sup>e libro ye<sup>n'</sup>e Ndyuūs. 17 Ní nan'guáa<sup>n</sup> yā libro mii<sup>n</sup> naachi nga<sup>n'</sup>a ye<sup>n'</sup>ē profeta Isaías. Taachí nan'guaa<sup>n</sup> yā libro mii<sup>n</sup>, ndaacá yā naachi canée nguū<sup>n</sup> chúū:

18 Espíritu ye<sup>n'</sup>é Ndyuūs canée yā nduucú, tí Espíritu N'dai ye<sup>n'</sup>é Ndyuūs ndεεvé yā 'úú chí 'úú ní caa<sup>n'</sup>mán nduudu chí ngai ye<sup>n'</sup>é Ndyuūs nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chí ndaachí snee<sup>n</sup> ndúúccū nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n'</sup>e yā. Dicho'ó yā 'úú chí díí<sup>n</sup> chí nduūvā ye<sup>n'</sup>e 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chí ya<sup>n'</sup>ai staava ye<sup>n'</sup>e yā, ní caa<sup>n'</sup>mán chí nángua<sup>n'</sup>ai 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n'</sup>e nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n'</sup>é yā chí tan'duuccā chí ca'á libertad 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chí snūū<sup>n</sup> vácūū, ní

diín chi inaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> cosa chi n'daacā chi nguéé déénu yā ye<sup>n</sup>'ē caati maa<sup>n</sup> canee yā tan'dúúca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ngueenáá<sup>n</sup>, 'tiicá yā. Ní nadan'guaí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguéé n'daacā idii<sup>n</sup> ndúúcu yā caati cuuvi n'daacā idii<sup>n</sup> ndúúcu yā.

19 Ní caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e tiempo chi n'dai taavi chi Ndyuūs ndεεvé yā chi caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup>, ye<sup>n</sup>'ē vaadi n'dai taavi ye<sup>n</sup>'é yā.

20 Tuu'mi ní Jesús nan'gaadí yā libro ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ní nanca'a yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi diín yā ntiinnyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yaácū sinagoga mii<sup>n</sup>. Ní cuayiivi Jesús ch'iindí yā. Nducyaaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> snee yā n'gíinu yā ye<sup>n</sup>'e Jesús. 21 Jesús tucá'a yā ca<sup>n</sup>'a yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'een: Maa<sup>n</sup> cunu<sup>n</sup> ca'a chuū chi canee nguū<sup>n</sup> cuáá<sup>n</sup> vm-naa<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>'e ndís'tiī, chuū chi ch'iinu ch'iindiveé<sup>n</sup> nī.

22 Nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> n'dáácā nga<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'e Jesús. Nge<sup>n</sup>'e yíínú yā ye<sup>n</sup>'ē nduudu chí n'dai chí nga<sup>n</sup>'a Jesús mii<sup>n</sup> ní nga<sup>n</sup>'a yā: ¿'Áá nguéé sá'a 'cūū daiya José?

23 Ní ca<sup>n</sup>'a Jesús mii<sup>n</sup>: Ndís'tiī ní cuuví nī nduudu 'cūū 'úú. N'diī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi déénu nī dii<sup>n</sup> yiicú nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>, dii<sup>n</sup> yiicú maá<sup>n</sup> nī n'diī. Tanducué<sup>n</sup>'ē chi ch'iindiveé<sup>n</sup> 'nū chi diín nī na yáā<sup>n</sup> Capernaum, 'tiicá ntúū<sup>n</sup> diín nī 'muu<sup>n</sup> yáā<sup>n</sup> vaacú nī.

24 Naati 'uu ní ca<sup>n</sup>'á chíí ndís'tiī: Cuaacu ní<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> mar 'áámá profeta ní nguéé ngíí inee yā na yáā<sup>n</sup> vaacú yā. 25 Cuaacu ní<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'á ngíí ndís'tiī: Tiempo chi chó'ōo neené 'yaa<sup>n</sup> n'daataá nguá'āa veε tá nguaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel taachi profeta Elías cānéé yā i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū ní 'āā ntéé chee<sup>n</sup> cuuvi 'iinu ndúuyū canéé ma<sup>n</sup>'a tiempo mii<sup>n</sup>. Ní ch'iidí cuiicu



nuu<sup>n</sup>mán yá<sup>n</sup>'āa ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel. <sup>26</sup> Ní Ndyuūs nguéé dichó'o yā Elías mii<sup>n</sup> nanáá<sup>n</sup> nducyaaca n'daataá nguá'āa, dámaā<sup>n</sup> 'áámá n'daataá nguá'āa ye<sup>n</sup>'e táámá nación. Ní canee tá na yáā<sup>n</sup> Sarepta chi nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> na yá<sup>n</sup>'āa Sidón. <sup>27</sup> Ní tiempo taachi canéé profeta Eliseo na i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū, 'tiicá ntúū<sup>n</sup> nééné 'yaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndúúcū ca'ai chi lepra chí in'duuti yúutē ye<sup>n</sup>'e yā naati nguéé nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nduuva ye<sup>n</sup>'e yā, dámaā<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'ā Naamán ye<sup>n</sup>'e táámá nación chi ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa Siria.

<sup>28</sup> Taachí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ch'iindiveén yā chuū nducyaaca yā na yaācū sinagoga mii<sup>n</sup> neené nduuvi taa<sup>n</sup> yā. <sup>29</sup> Ní ch'εεti ndii yā tí ne<sup>n</sup>'é yā tun'daa yā Jesús cuaa<sup>n</sup> chuva'āi yáā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní candéε yā Jesús mii<sup>n</sup> ndii na yaacu n'dai ye<sup>n</sup>'e yiicū chi yaacú ca ye<sup>n</sup>'e yáā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>. Ní 'iicu cuuví cun'dáa yā Jesús mii<sup>n</sup>. <sup>30</sup> Naati nguéé cuuví dií<sup>n</sup> yā ti Jesús mii<sup>n</sup> ní cho'ó yā náávta<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní cuna<sup>n</sup>'a yā na vaacu yā.

*'Áámá sa<sup>n</sup>'ā chi canéé sa ndúúcū espíritu chi nguεε n'daācā ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'n'guiinūu<sup>n</sup>*  
(Mr. 1.21-28)

<sup>31</sup> Cuayiivi Jesús nangua'ái yā na yáā<sup>n</sup> Capernaum ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa Galilea ní mii<sup>n</sup> ngi'cuee<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguuvi sábadó chí nguuvi chí ntaavi'tuunúú<sup>n</sup> yā. <sup>32</sup> Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> na yáā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> nge<sup>n</sup>'e yiinú yā ye<sup>n</sup>'e chí ngi'cuee<sup>n</sup> Jesús, ti ngi'cuee<sup>n</sup> yā ndúúcū poder tan'dúúcā 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nga<sup>n</sup>'ā ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā.

<sup>33</sup> Ní taachi snee Jesús na yaacu sinagoga mí<sup>n</sup> canee 'áámá sa<sup>n</sup>'ā ndúúcū espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'n'guiinūu<sup>n</sup>. Espíritu mii<sup>n</sup> dii<sup>n</sup> chí sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> neené yuudu 'caī sa. <sup>34</sup> Ní espíritu mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'ā:

N'diī, Jesús, ye<sup>n</sup>'e yāā<sup>n</sup> Nazaret, cu'née<sup>n</sup> nī nūs'uu. ¿D'é'ē canee ye<sup>n</sup>'é 'nū nduucú nī? ¿'Áá ndāa nī chi di'cuiīnú nī nūs'uu? 'Úú n'diichí du'ú n'diī. N'diī ní 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí N'dai chí Daiya Dendyuūs n'diī.

<sup>35</sup> Jesús ní yaa'vinee<sup>n</sup> yā ní ca<sup>n</sup>'a yā: Diī espíritu n'gáádí dí cheendi di ní nan'dáa di ye<sup>n</sup>'e sá 'tīī. Tuu'mi ní espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'nguiinūu<sup>n</sup> chíndεενε sa sá<sup>n</sup>'a 'cūū náávtā<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní nan'daā sa ye<sup>n</sup>'e sá<sup>n</sup>'a 'cūū. Nguéé de'ē vεε diī<sup>n</sup> sa ndúúcū sá<sup>n</sup>'a 'cūū. <sup>36</sup> Nducyaaca yā ní nge<sup>n</sup>'e yiinú yā ní nga<sup>n</sup>'a yā ngii yā vi'ī: ¿D'é'ē nduudu chí 'túúca? 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'cūū nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'nguiinūu<sup>n</sup> ndúúcū poder tan'dúúcā 'áámá 'ii<sup>n</sup>'ntyé<sup>n</sup>'ē. Nga<sup>n</sup>'á yā chí nan'daā espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'nguiinūu<sup>n</sup> ní nacan'daā.

<sup>37</sup> Ní nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'e Jesús mii<sup>n</sup> nducué<sup>n</sup>'ē cuaa<sup>n</sup> nducué<sup>n</sup>'ē yāā<sup>n</sup> cuáá<sup>n</sup> 'diitúu.

*Jesús diī<sup>n</sup> yā chí nduūvā ye<sup>n</sup>'e indá<sup>n</sup>'a Simon Pedro  
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)*

<sup>38</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> nan'dáa yā yaācū sinagoga mii<sup>n</sup> ní ndaa yā va'ai ye<sup>n</sup>'ē Simón Pedro. Ní indá<sup>n</sup>'ā Simón Pedro mii<sup>n</sup> ndéē 'aama 'ii<sup>n</sup>'nū<sup>n</sup> taā<sup>n</sup> n'daataá ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e vaacu tá di'cuítu yā Jesús mii<sup>n</sup> chí cunée yā ní nanduūvā ye<sup>n</sup>'ē tá. <sup>39</sup> Jesús can'dii yā naachi canée n'daataa mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chí cuavii 'ii<sup>n</sup>'nū<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>. Hora mii<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'nū<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> chivii ye<sup>n</sup>'ē tá. N'daataa mii<sup>n</sup> ní hora mii<sup>n</sup> ncuee<sup>n</sup> nuu<sup>n</sup> tá ní diī<sup>n</sup> tá mandados ye<sup>n</sup>'é 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ca'a tá chí che'e yā.

*Jesús diī<sup>n</sup> yā chí nduūvā ye<sup>n</sup>'e 'yaa<sup>n</sup> n'dái 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí  
ngiūtā*

*(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)*

40 Taachí chiiya 'yá'nā, 'yáán n'dáí 'ii'yān ndéé yā 'ii'yān chi ngiitā nanáán Jesús. Nééné n'dee naa'n ca'ai ndii yā. Jesús mii'n ní yiin'duu tá'a yā vmnaa'n ca'áámá ca'áámá 'ii'yān ní 'tíicā nduuvā ye'n'e yā. 41 Ní ye'n'e 'yaa'n 'ii'yān chi ngíita yā yinan'dáā espíritus ye'n'e yáán'nguiniūn chi 'caí yā ní nga'n'a yā: N'diī ní Daiya Dendyuūs n'diī. Tuu'mi ní Jesús mii'n ní yaa'vinee'n yā espíritus ye'n'e yáán'nguiniūn ní nguéé 'cuún yā chí caa'n'ma'n sa ti espíritus ye'n'e yáán'nguiniūn ní deenu sá chí Jesús mii'n chi Cristo.

*Jesús ní ca'n'a yā nduudu ye'n'é Ndyuūs na yá'nāa Judea*

*(Mr. 1.35-39)*

42 Chidεενε táámá nguuvi Jesús mii'n ní cue'n'e yā chuva'ai yáān mii'n na 'áámá lugar naachi nguéé ch'εεtinéé 'ii'yān. Ní 'ii'yān s'ee'n ye'n'e yáān mii'nya in'nuún yā Jesús ní ndaá yā naachi canéé Jesús mii'n. Ní di'cuiitú yā chi nguéé cuvii Jesús ye'n'e yā. 43 Naati Jesús mii'n ní nga'n'a yā ngii yā 'ii'yān s'ee'n: Canéé chíin chi 'úú ní caa'n'mán ye'n'e nduudu ngai ye'n'e naachi Ndyuūs nga'n'a ntii'nyún yā, nanáán 'ii'yān ye'n'e tanán'ā yáān ti ye'n'e chúū chí Dendyuūs dicho'ó yā 'úú.

44 Ní Jesús mii'n cue'n'é yā yáān ndií yáān ye'n'e yá'nāa Galilea ní nga'n'á yā nduudu ye'n'é Ndyuūs na yaācū sinagogas naachi cue'n'é yā.

## 5

*Nduúcū vaadī n'giinu ye'n'é chi itungaán yā 'yaācā (Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

1 'Áámá tiempo taachi Jesús canée yā nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> ná nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>yá<sup>n</sup>'ā chi nguuvi Genesaret, nééné 'yaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> yā nanáa<sup>n</sup> yā ní chiitu yā chi cuuvi 'caandiveé<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n</sup>'e Dendyuūs. 2 Jesús n'diichi yā ná 'uūvī barcos chi snée ní<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> na nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>yá<sup>n</sup>'ā. 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi itungaa<sup>n</sup> 'yaācā mii<sup>n</sup> 'āā nan'daá yā na barco s'ee<sup>n</sup> ní cue<sup>n</sup>'é yā naa<sup>n</sup>nú yā yáanā ye<sup>n</sup>'e 'yaācā na nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>yá<sup>n</sup>'ā. 3 Tuu'mi Jesús sndáa yā na 'áámá barco chi ye<sup>n</sup>'e Simón Pedro mii<sup>n</sup> ní chii yā Simón Pedro chí 'āā ca<sup>n</sup>'a rá barco mii<sup>n</sup> ndíi nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> 'diituú nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>. Tuu'mi ní Jesús ch'iindii yā na barco mii<sup>n</sup> ní chi'cuee<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. 4 Taachi Jesús ch'iinu chi'cuee<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>, tuu'mi ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Simón: Cue<sup>n</sup>'e dí ndúúcū barco ndíi ná yáanū<sup>n</sup> ní 'caanu<sup>n</sup> dí yaanā ye<sup>n</sup>'e di nguaa<sup>n</sup> nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> ní tungaa<sup>n</sup> dí 'yaācā.

5 Simón mii<sup>n</sup> ní nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Jesús: N'dii Maestro, 'āā núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> yaa<sup>n</sup> ch'εεti nduuchí 'nū ní díi<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> 'nū ní nguéé de'ē vεε ndaāca 'nū; naati ndúúcū nduudu ye<sup>n</sup>'e nī 'caanuú<sup>n</sup> 'nū yaānā ye<sup>n</sup>'é 'nū cheεti nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>.

6 Taachi 'caanuú<sup>n</sup> yā yaānā mii<sup>n</sup> chiitu 'yaācā cheεti yaānā mii<sup>n</sup> chí yaānā mii<sup>n</sup> ndiituú nū<sup>n</sup> chíítee<sup>n</sup>. 7 Tuu'mi ní dita'a yā ye<sup>n</sup>'ē taná<sup>n</sup>'a 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi snú<sup>n</sup> yā cheεti taamá barco mii<sup>n</sup> chí ca<sup>n</sup>'a yā ní cunnee yā Simón. 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ndaa yā ní chiitu 'yaācā nduu 'uuvi barcos chí nduu 'uuvi barcos ne<sup>n</sup>'e 'cuεεchi ndii máá<sup>n</sup> nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>. 8 Taachi Simón Pedro n'diichí yā chuū chííntii'yá yā nanáá<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Jesús mii<sup>n</sup>: N'dii Señor, 'úú nguéé n'daācā 'úú chí cuchíi nanáá<sup>n</sup> n'diī, ti 'úú ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> nuū<sup>n</sup>ndī 'úú.

9 Simón Pedro mii<sup>n</sup> ní néené nge<sup>n'e</sup> yiinú yā. 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi snée yā ndúúcū sa nge<sup>n'e</sup> yiinú yā cáāvā ye<sup>n'e</sup> chi dii<sup>n</sup> Jesús chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> itúngaá<sup>n</sup> yā 'yaācā chi 'yaa<sup>n</sup> taaví tī. 10 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> Jacobo ndúúcū Juan, chi daiya Zebedeo, chi dáámá dii<sup>n</sup> yā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ndúúcū Simón, dii'yá yā chiī. Ní Jesús ca<sup>n'a</sup> yā chiī yā Simón: Díí, Simón, nguéé 'va'a di; ndii maa<sup>n</sup> ní tan'dúúcā chi ituungaa<sup>n</sup> di 'yaācā ye<sup>n'e</sup> nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>, 'tíicā maa<sup>n</sup> ní 'úú idií<sup>n</sup> chi in'nuu<sup>n</sup> dí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi cuuvi ca<sup>n'a</sup> yā nduucú.

11 Taachi ndaa yā ndúúcū barco mii<sup>n</sup> nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> 'diitúú nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>, tuu'mi ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> s'nee<sup>n</sup> yā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n'e</sup> yā ndúúcū barco mii<sup>n</sup> ndúúcū nduucúé<sup>n'e</sup> chi snúū<sup>n</sup> chεeti barco mii<sup>n</sup> ní cue<sup>n'e</sup> yā ndúúcū Jesús.

*Jesús dii<sup>n</sup> yā chi nduūvā ye<sup>n'e</sup> 'áámá sa<sup>n'a</sup> ndúúcū ca'ai lepra*

*(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

12 Taachi Jesús mii<sup>n</sup> ndaa yā na 'áámá yāā<sup>n</sup> ní canée yā mii<sup>n</sup>, ndaa nanáá<sup>n</sup> Jesús 'áámá sa<sup>n'a</sup> chi ndii sa 'áámá ca'ai chi nguuví lepra chi ín'duuti yuūtē ye<sup>n'e</sup> sa. Taachí sa<sup>n'a</sup> mii<sup>n</sup> n'diichi sa Jesús mii<sup>n</sup>, chíintii'ya sa can'diī sa ndii na yá<sup>n</sup>āa nanáá<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup>. Ní chiica sa Jesús: N'dií Señor, ndúúti chi n'diī ne<sup>n'e</sup> nī, ní dií<sup>n</sup> nī chí nduūvā ye<sup>n'e</sup>.

13 Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> n'doo ta'á yā ní tuu'ví yā sa<sup>n'a</sup> ní ca<sup>n'a</sup> yā: 'Úú ní ne<sup>n'e</sup> chi nduūvā ye<sup>n'e</sup> di. Tuu'mí nū<sup>n</sup> ndúūvā ye<sup>n'e</sup> sa ní nduūvī δεεβε σά.

14 Ní Jesús ca<sup>n'a</sup> yā chiī yā sa<sup>n'a</sup> mii<sup>n</sup>: Nguéé cuuvi di mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nduuva ye<sup>n'e</sup> di. Cue<sup>n'e</sup> di ní 'cuu<sup>n</sup>'mi<sup>n</sup> di maa<sup>n</sup> cuerpo ye<sup>n'e</sup> di nanáá<sup>n</sup> chiiduú. Ní ca'a di nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs ofrenda ye<sup>n'e</sup> di ye<sup>n'e</sup> chi

nanduuva ye<sup>n</sup>ē di tan'dúúcā chi nga<sup>n</sup>'a ley ye<sup>n</sup>e Moisés. Ní 'iicu cadíinuú<sup>n</sup> nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nduūvā ye<sup>n</sup>e di.

15 Ye<sup>n</sup>e chí díí<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup> dándoō ca, ní neené 'yaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndaa yā chi 'caandiveé<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n</sup>e Jesús mii<sup>n</sup>. Ní Jesús díí<sup>n</sup> yā chi nduūvā ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. 16 Jesús cue<sup>n</sup>e yā na lugar naachi nguéé ch'εεtinéé 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>ngua'á yā.

*Jesús dii<sup>n</sup> yā chi nduūvā ye<sup>n</sup>e 'áámá sa<sup>n</sup>'ā chi in'dúuví cuerpo ye<sup>n</sup>e sa (Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

17 'Áámá nguuvi Jesús ní ngi'cuee<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní mii<sup>n</sup> véε 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> fariseos chi dingúu<sup>n</sup> leyes ndúúcū maestros chí ngi'cuee<sup>n</sup> ley. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ngiicá yā ye<sup>n</sup>e táámá yáā<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>ē nducyáácá yaā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e yá<sup>n</sup>'āa Galilea ndúúcū yá<sup>n</sup>'āa Judea, níicú ye<sup>n</sup>e yáā<sup>n</sup> Jerusalén. Jesús mii<sup>n</sup> cuuvi díí<sup>n</sup> yā chí nduūvā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ti poder ye<sup>n</sup>e Ndyuūs canéé nduucú yā. 18 Tuu'mi ní ndaa ntúū<sup>n</sup> n'duuvi sa<sup>n</sup>'ā chi n'diichí yā Jesús. Ní sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> ní ndεε yā 'áámá sa<sup>n</sup>'ā ndúúcū ca'āī chi in'dúuví cuerpo ye<sup>n</sup>e sa na 'áámá camilla. Ní ñdií<sup>n</sup> yā chi ndaā sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> cheεti va'āī nanáá<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup>. 19 Nguéé ndaāca yā taacā cundáa yā ndúúcū sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ti neené n'deeé 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> snuu<sup>n</sup> yā. Tuu'mi ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní cheε yā tií<sup>n</sup> va'āī ní diví yā n'duuvi táátá tií<sup>n</sup> va'āī. Ní di'cua'ái yā sa<sup>n</sup>'ā na yiive naachi candíití sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> nanáá<sup>n</sup> Jesús. 20 Taachí Jesús mii<sup>n</sup> tuumicadíinuu<sup>n</sup> yā chí véé vaadí i'teenu ye<sup>n</sup>é sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chíi yā sa<sup>n</sup>'ā: Díí sa<sup>n</sup>'ā, 'úú nadach'εεcú nuu<sup>n</sup>ndí ye<sup>n</sup>e di.

21 Tuu'mi ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ngi'cuee<sup>n</sup> ley ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> fariseos tuca'a yā nadicadíinuu<sup>n</sup> yā ní ca<sup>n</sup>'a

yā: ¿Du'u sá'n'a 'cūū chi duuchinee<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>e Ndyuūs? ¿Du'ū nadich'εεcu nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'ē yú? Dámaa<sup>n</sup> Ndyuūs cuuvi dí<sup>n</sup> yā 'tíicā.

<sup>22</sup> Jesús tuūmicadiinúú<sup>n</sup> yā chi nadicádíinu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. Tuu'mi ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: Ndís'tiī, ¿dé'ē cúúví chí 'tíicā inadicádíinu<sup>n</sup> ndís'tiī na staava ye<sup>n</sup>'é nī? <sup>23</sup> ¿Chεε cá nguéé ngí<sup>n</sup>'iī chi caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup>: 'Āā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e di ní nch'εεcū o ndúúncuéé<sup>n</sup> dí ní caaca dí? <sup>24</sup> 'Túúicā ca<sup>n</sup>'á chí sa<sup>n</sup>'ā chi ndís'tiī cuuvi déénu nī ti 'úú ní Sa<sup>n</sup>'a chí Daiyá Dendyuūs 'úú. Ní véé poder i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū chi inadach'εεcū nuu<sup>n</sup>ndi. Tuu'mi ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii yā sa<sup>n</sup>'a mii<sup>n</sup>: Ncuee<sup>n</sup> di, nta'a dí yiivε ye<sup>n</sup>'ē di ní cuna<sup>n</sup>'ā di na vaacu di.

<sup>25</sup> Tuu'mi ní sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> chí ndii chi ca'āī sa 'āā ndúúvā ye<sup>n</sup>'ē sa ní sta'ā sa yiivε ye<sup>n</sup>'ē sa naachi cándiiti sa ní nga<sup>n</sup>'a sa: Dε'ε chúúicā ch'εεte Dendyuūs. Ní cuna<sup>n</sup>'ā sa naavta<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. <sup>26</sup> Nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> che<sup>n</sup>'e yiinu yā ní neene dí'va'á yā ní ca<sup>n</sup>'a yā: Dε'ē chúúicā ch'εεte Dendyuūs. Ní ca<sup>n</sup>'a yā: Maa<sup>n</sup> ní n'diichi yú dendu'ū chi nguéé ta nn'diichi yú chi ca<sup>n</sup>'a yiinu yú.

*Jesús yaa'ví yā sa<sup>n</sup>'ā chi nguuvi Leví*  
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

<sup>27</sup> Cho'ōo chúū, ní Jesús mii<sup>n</sup> can'daa yā cachi-icá yā ní n'diichi yā 'áámá sa<sup>n</sup>'ā chí ínn'guεε ye<sup>n</sup>'ē impuestos ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa chí nguuvi sa Leví. Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní véε sa naachí n'gεεtéé sa<sup>n</sup>'ā chí ínn'guεε ye<sup>n</sup>'ē impuestos. Jesús mii<sup>n</sup> ní yaa'ví yā: Dii, sá<sup>n</sup>'ā, cuchí di ca<sup>n</sup>'a di nduucú.

<sup>28</sup> Tuu'mi ní s'nee<sup>n</sup> sá ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē sa ndúúicū nducué<sup>n</sup>'ē dendu'ū ní ndúcuee<sup>n</sup> sá ní cue<sup>n</sup>'ē sa ndúúicū Jesús.

29 Sa<sup>n</sup>a Leví mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> sá chí in<sup>n</sup>nuū<sup>n</sup> 'áámá comida ch'εεε n'dai na vaacu sa. Na vaacu sa mii<sup>n</sup> véé 'yáá<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>ā chí inn'guεε ye<sup>n</sup>e impuestos ndúúcū taná<sup>n</sup>ā sa<sup>n</sup>ā. Nducyaaca yā ní veēté yā ndúúcū Leví na mesa mii<sup>n</sup>. 30 Tuu'mí maestros chí ngi'cuee<sup>n</sup> ley mii<sup>n</sup> ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> fariseos chí dií<sup>n</sup> yā ley cunncaā ca<sup>n</sup>a yā ye<sup>n</sup>e discípulos ye<sup>n</sup>e Jesús ní ca<sup>n</sup>a yā: ¿Dé'ε cúúví chí ndís'tiī ndúúcū Jesús nge'é nī ní ngi'i nī ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí inn'guεε ye<sup>n</sup>e impuestos ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nuu<sup>n</sup>ndi? Chuū nguée n'daācā.

31 Jesús ní n'guεεcúta<sup>n</sup>a yā: 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguée ngi-itā nguée ne<sup>n</sup>e yā chí cuuvi yíícú yā. Dámaā<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ngiitā ne<sup>n</sup>e yā chí cuuvi yíícú yā. 32 'Úú nguée cuchií chí yaa'ví 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nadacadiinúún yā chí n'dáaca yā chí nguée dinuu<sup>n</sup>ndí yā naati 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí véé nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>e yā ní 'íícú ndáácadáámí yā ye<sup>n</sup>e nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>e yā.

*Jesús nga<sup>n</sup>a yā ye<sup>n</sup>e chí nguée ca'diinú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>  
(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)*

33 Tuu'mi ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> tiingūūné<sup>n</sup> yā Jesús: ¿Dé'ε cúúví chí discípulos ye<sup>n</sup>e Juan chí ngεεdínuūnī<sup>n</sup> ndúúcū discípulos ye<sup>n</sup>e fariseos nééné n'deēe cuūví ní ca'diinúún yā ní nga<sup>n</sup>'angua'á yā ní discípulos ye<sup>n</sup>e nī ní nge'e yā ní ngi'i yā?

34 Jesús ní ca<sup>n</sup>a yā chí yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>: ¿Chεε ye<sup>n</sup>e maá<sup>n</sup> nī cuuvi dií<sup>n</sup> nī chí nguée che'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nandaa naachi n'giindivaacu sa<sup>n</sup>ā ne<sup>n</sup>e chí canée sa<sup>n</sup>ā chí n'giindivaacu sa mii<sup>n</sup> ndúúcu yā? Nguée cuuvi nī. 35 Naati ndaá nguuvi chí 'cuūví sā ní 'āā ntée sa ndúúcu yā, tuu'mi ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ca'diinúún yā nguuvi mii<sup>n</sup>.



36 Ca<sup>n</sup>'a ntúū<sup>n</sup> Jesús chii yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> táámá ejemplo chí 'tεε nguεε daama: Mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguéeé 'caaca yā 'áámá 'taa<sup>n</sup> tiinūu<sup>n</sup> ngai chí nguéeé 'āā naa<sup>n</sup>nu yā chí n'dyaatá yā 'áámá catecaí yā ndicúū caati tiinūu<sup>n</sup> ngai mii<sup>n</sup> ní cū'tee<sup>n</sup> tíinūu<sup>n</sup> ndiicúú. Ní ndiicúú mii<sup>n</sup> nguéeé n'daacā dináá<sup>n</sup> dii<sup>n</sup> naachi nn'dyaatá ndúúcū chí ngai mii<sup>n</sup>. 37 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguéeé ca'nuú<sup>n</sup> yā vino ngai cheeti bolsa díí<sup>n</sup>má<sup>n</sup> 'iiti chí ndiicúū tan'dúúcā chí dii<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndiicúū ti vino ngai mii<sup>n</sup> ní chó'oo yaadi ye<sup>n</sup>'ē ní dii<sup>n</sup> chí 'cááncuū<sup>n</sup> yíí<sup>n</sup>má<sup>n</sup> ndiicúū. Ní vino mii<sup>n</sup> ní cungéē ndíí yíí<sup>n</sup>má<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> tuuvií. 38 Cáávā chuū ca'nuú<sup>n</sup> yā vino ngai mii<sup>n</sup> cheeti bolsa díí<sup>n</sup>má<sup>n</sup> ngai ní nduu 'uuvi ní n'daācā canee ye<sup>n</sup>'ē. 39 Mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ngi'i yā vino ndiicúū ne<sup>n</sup>'é yā cu'u yā vino ngai cuayiivi caati nga<sup>n</sup>'a yā chí vino chí ndiicúū chíí<sup>n</sup> chí n'dai nguéeé ti vino ngai.

## 6

*Discípulos ye<sup>n</sup>'e Jesús sta'á yā trigo nguuvi chí ntaavi'tuunúú<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel (Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)*

1 'Áámá nguuvi sábadó chí ntaavi'tuunúú<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel, Jesús cho'ó yā ndúúcū discípulos ye<sup>n</sup>'é yā 'áámá campo naachi véé trigo. Discípulos ye<sup>n</sup>'e yā ní sta'á yā trigo ní chii yā tíi<sup>n</sup> ndúúcū ta'á yā ní che'e yā trigo. 2 Tuu'mi ní n'duuvi fariseos ca<sup>n</sup>'a yā chíí yā discípulos ye<sup>n</sup>'e Jesús: ¿De'ē cúúví chí ndís'tiī dii<sup>n</sup> nī cosas chí nguéeé canee chí dii<sup>n</sup> nī ti contra ye<sup>n</sup>'e ley ye<sup>n</sup>'e nguuvi chí cánéé chí ntaavi'túúnúū<sup>n</sup>?

3 Jesús nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā: ¿'Áá nguéeé n'geē<sup>n</sup> ndís'tiī na libro ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs tan'duucā chí dii<sup>n</sup> rey

David ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi snéé ndúúcu yā taachi cuīcu yā? <sup>4</sup> David sndáa yā yaācū ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi snéé ndúúcu yā ní David sta'a yā pan chi canéé nátaī ye<sup>n</sup>e Ndyuūs ní che'e yā ní ca'á yā chi che'e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi snéé ndúúcu yā. David mii<sup>n</sup> nguéé canee chi che'e yā pan ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi snéé ndúúcu yā ti dámaā<sup>n</sup> chiiduú s'ee<sup>n</sup> canee chi che'e yā pan mii<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: 'Úú ní Sa<sup>n</sup>'ā chi Daiya Dendyuūs ní 'úú ngii nga<sup>n</sup>'á ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e nguuvi chí ntaavi'tuunuú<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>.

*Jesús dii<sup>n</sup> chi nduuvā ye<sup>n</sup>e sa<sup>n</sup>'ā chi ndíi chεεchi ta'ā sa*

*(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)*

<sup>6</sup> Táámá nguuvi sábadó chi ntaavi'tuunú<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> Israel, Jesús mii<sup>n</sup> ní ndaa yā na yaācū sinagoga ní chi'cuee<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. Míí<sup>n</sup> canee 'áámá sa<sup>n</sup>'ā chí ntí'i ta'a sa ta cuaācú sa. <sup>7</sup> Maestros ye<sup>n</sup>e ley ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> fariseos ngeenu yā Jesús mii<sup>n</sup> caati ne<sup>n</sup>e yā n'diichi yā nduuti chí idii<sup>n</sup> Jesús chí nduuva ye<sup>n</sup>e sa nguuvi chí intaavi'tuūnú<sup>n</sup> yā, ní 'tíicā cuuvi caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>e Jesús mii<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Naati Jesús mii<sup>n</sup> déénu yā ye<sup>n</sup>e chí nadicádiinu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā sa<sup>n</sup>'a chí ntí'ī 'áámá ta'ā sa: Díi sa<sup>n</sup>'ā, nducuee<sup>n</sup> dí ní cuééndii dí náávta<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní cuééndii sa náávta<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. <sup>9</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: 'Úú intiinguuneé<sup>n</sup> ndís'tiī. ¿Dε'ε chí cuuvi dii<sup>n</sup> yú nguuvi chí ntaavi'tuūnú<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>? ¿'Áá dii<sup>n</sup> yú cosas chí n'daacā o cosas chí nguéé n'daacā? ¿'Áá n'daacā chí nangua<sup>n</sup>'āi yú vida ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> o 'caa<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> yú 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>?

10 Jesús ch'iinu yā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi snée yā cuaa<sup>n</sup> 'diitú yā ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā sa<sup>n</sup>'ā: N'doo di ta'ā di. Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní n'doo ta'ā sa ní ta'ā sa míi<sup>n</sup> 'āā nduūvā ye<sup>n</sup>'ē sa. 11 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní n'duuvi taa<sup>n</sup> n'daí yā ní yaa<sup>n</sup>'vi yā vi'i: ¿Dé'ε dii<sup>n</sup> yú chi cuuvi tun'daa yú nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e Jesús mii<sup>n</sup>?

*Jesús ndεενε yā ndu'u chí ndiichúúví discípulos ye<sup>n</sup>'e yā*

*(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)*

12 Nguuvi s'ee<sup>n</sup> Jesús cue<sup>n</sup>'e yā 'áamá yiicū chi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>ngua'á yā ní Jesús mii<sup>n</sup> ní núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> yaa<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'angua'á yā. 13 Ní taachi chidεενε Jesús yaa<sup>n</sup>'vi yā discípulos ye<sup>n</sup>'e yā ní ndεενε yā ndiichúúví 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e nguaa<sup>n</sup> discípulos s'uu<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chi ndiichúúví 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi apóstoles. 14 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní 'túúcā nguuvi yā: Simón chi nguuvi ntúu<sup>n</sup> yā Pedro; ndúúcū Andrés chi 'dínū Simón Pedro mii<sup>n</sup>, ndúúcū Jacobo, ndúúcū Juan, ndúúcū Felipe, ndúúcū Bartolomé, 15 ndúúcū Mateo, ndúúcū Tomás, ndúúcū Jacobo chi sa<sup>n</sup>'a daiya Alfeo, ndúúcū Simón chi nguuvi sa Zelote, 16 ndúúcū Judas chi 'dínū Jacobo ndúúcū Judas Iscariote chi cuayiivi chi<sup>n</sup>'i sá du'ū chí Jesús mii<sup>n</sup> chi cuuvi 'caa<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā 'yā.

*Jesús chi'cué<sup>n</sup> yā 'yaa<sup>n</sup> tááví 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>*

*(Mt. 4.23-25)*

17 Jesús nangua'ái yā ye<sup>n</sup>'e yiicū mii<sup>n</sup> ndúúcū apóstoles ye<sup>n</sup>'é yā ní ndúúcū n'deēe n'daí discípulos ye<sup>n</sup>'e yā ní cue<sup>n</sup>'e yā 'áamá yá<sup>n</sup>'āa chi yúúdüu. Ní canee ntúū<sup>n</sup> nduucú yā n'deēe n'daí 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa Judea ndúúcū yáā<sup>n</sup> Jerusalén ní ye<sup>n</sup>'e yáā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> 'diituú nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>yá<sup>n</sup>'ā ní ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa Tiro

ndúúcū yá'nāa Sidón. 'Ii'yā'n s'ee'n ní 'āā ndāa yā chi 'caandiveén yā ye'nē chi ngi'cuee'n Jesús miin. Ní 'ii'yā'n chi ngííta yā ne'né yā chi Jesús diin chi nduūvā ye'n'e yā. <sup>18</sup> Ní 'ii'yā'n chi snée yā ndúúcū espíritu ye'n'e yáá'nnguiinūu'n ní Jesús diin yā chi nacan'dāā ye'n'e 'ii'yā'n s'ee'n ní ch'εεnuu chiī ye'n'é 'ii'yā'n s'ee'n. Ní 'ii'yā'n s'ee'n nduuvā ye'n'é yā. <sup>19</sup> Ni nducyáácá 'ii'yā'n chi ngiitā ne'n'e yā tuu'vi yā Jesús miin ti véé cá poder ye'n'e yā chi diin yā chi nanduūvā ye'n'e yā.

*Ye'n'é vaadi yeenú ndúúcu ye'nē chi nguée vaadi yeenú*

*(Mt. 5.1-12)*

<sup>20</sup> Tuu'mi ní Jesús n'diichí yā discípulos ye'n'e yā ní ca'n'a yā chiī yā 'ii'yā'n s'ee'n: Dé'ε chúúcā n'dai ndís'tiī chi nguée de'ε vεε ye'n'e nī ti ye'nē ndís'tiī cuuví naachí Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú'n yā na va'ai chεeti nguuví.

<sup>21</sup> De'ε chúúcā n'dai ndís'tiī chi 'cuee'n cá nī libro ye'n'é Ndyuūs chi n'daācā ca canee staava ye'n'é nī. De'ε chúúcā n'dai ndís'tiī chi maa'n ní nngεεcu nī nanáá'n Ndyuūs ti ne'n'e diin nī nducué'n'ē chi cuaacu ti Ndyuūs ya'āī 'iinú yā ndís'tiī.

<sup>22</sup> De'ε chúúcā n'dai ndís'tiī taachi 'ii'yā'n ye'n'e in'yee'ndí'cūū nguée cuuvi snaa'n yā ndís'tiī ní taachi 'ii'yā'n s'ee'n cuví yā ye'n'e ndís'tiī. Ní cunncāā diin yā ndúúcū ndís'tiī. Ní 'āā ntée ne'n'e yā 'caandiveén yā chi duuchí nī. Caa'n'mán yā chi nguée n'daaca ndís'tiī cucáāvā 'úú chi Sa'nā chi Daiyá Ndyuūs. <sup>23</sup> Ndís'tiī canée chí yeenú n'dai nī ní nguuví miin cuuví yeenú n'dai ca nī caati Ndyuūs téé yā chi cuuvi ye'n'é nī dendu'ū chi ch'εεε n'dai taachi ndaa

nī na va'ai chεεti nguuvi. Ti ndii cuáán<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> 'tiicá ntúū<sup>n</sup> idiín<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> cosas chi nguéeé n'daācā ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> profetas chi candéε yā nduudu ye<sup>n</sup>e Ndyuūs.

24 Dε'ε chúúcā ndaachii ye<sup>n</sup>e ndís'tiī chi véé cá ye<sup>n</sup>e nī caati 'āā yeenú nī ye<sup>n</sup>e nducuén<sup>e</sup> ye<sup>n</sup>e i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū.

25 Dε'ε chúúcā ndaachii ye<sup>n</sup>e ndís'tiī chi nadacádínnuu<sup>n</sup> nī chí n'daācā canee nī nanáán<sup>n</sup> Dendyuūs ní nguéeé n'giindiveén<sup>n</sup> nī nduudu ye<sup>n</sup>e Ndyuūs ti cuayiivi naachi ne<sup>n</sup>é nī 'caandiveén<sup>n</sup> nī ní nguéeé cuuví 'caandiveén<sup>n</sup> nī. Dε'ε chúúcā ndaachii ye<sup>n</sup>e ndís'tiī chi maa<sup>n</sup> ní n'gíí<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> nī ti cuayiivi ní cuεεcú nī ti ndaāchīi nī.

26 Dε'ε chúúcā ndaachii ye<sup>n</sup>e ndís'tiī taachi nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> n'daācā ye<sup>n</sup>e nī. Caati ndíi cuáán<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> 'tíicā nga<sup>n</sup>'a 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> profetas chi falso yā ní nguéeé profetas ye<sup>n</sup>e Ndyuūs, ní nguéeé candéε yā nduudu ye<sup>n</sup>e Ndyuūs.

*Dine<sup>n</sup>e yú 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi taa<sup>n</sup> yā nduucú yú  
(Mt. 5.38-48; 7.12)*

27 'Úú, Jesús, ní nga<sup>n</sup>'á ngī ndís'tiī chi n'giindiveén<sup>n</sup> nī nduudu chi nga<sup>n</sup>'á: Diné<sup>n</sup>e ntúū<sup>n</sup> nī 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> 'áará chi taā<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>e nī. Ní dii<sup>n</sup> n'daacá nī ntúū<sup>n</sup> ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> 'áará chi nguéeé ne<sup>n</sup>e yā ndís'tiī. 28 Di'viicú nī 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> 'áará chi ca<sup>n</sup>'a cunncáa yā ndúúcu nī. Ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>ngua'a nī caavā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> 'áará chi nguéeé n'daacā díi<sup>n</sup> yā ndúúcu nī. 29 Nduuti chí 'áámá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> duuchinee<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>e nī ní n'ge<sup>n</sup>e yā 'áámá tiicuaa náa<sup>n</sup> nī, 'cuún<sup>n</sup> nī chí díi<sup>n</sup> yā táámá vmné<sup>n</sup>'ēe nduuti chí ne<sup>n</sup>é yā. 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí divíi yā cotón ye<sup>n</sup>e nī, ca'ā ntúū<sup>n</sup> nī catecai nī. 30 'Āā

du'ú nūu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi caaca yā cosa ye<sup>n</sup>'é nī caavā necesidades ye<sup>n</sup>'e yā, ca'á nī. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi cuta'á yā chi ye<sup>n</sup>'e nī, 'āā ntéé nguεεcunée nī ndaaca nī. <sup>31</sup> Tan'dúúca chi ndís'tiī ne<sup>n</sup>'e nī chi taná'ā sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> n'dáacā dii<sup>n</sup> sa nduucú nī, 'tiicá ntúū<sup>n</sup> dii<sup>n</sup> ndís'tiī ndúúcu sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup>.

<sup>32</sup> Ndúúti chi ndís'tiī diné<sup>n</sup>'e nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ne<sup>n</sup>'e ndís'tiī, ¿dé'ē chi n'daacā idií<sup>n</sup> nī? Caati 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguée<sup>n</sup> n'daacā, 'tiicá ntúū<sup>n</sup> idií<sup>n</sup> yā. <sup>33</sup> Ndúúti chi ndís'tiī n'daacā idií<sup>n</sup> nī ndúúcu 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi din'daacā nduucú nī, ¿dé'ē chi n'daacā idií<sup>n</sup> nī? Caati 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguée<sup>n</sup> n'daacā, 'tiicá ntuū<sup>n</sup> idií<sup>n</sup> yā. <sup>34</sup> 'Tiicá ntúū<sup>n</sup>, nduuti chi dií<sup>n</sup> nī prestar chii<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>'é nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní cunee ngiinú nī chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'á yā tee yā chii<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>'é nī, ¿dé'ē cuuvi chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> téé yā gracias ndís'tiī? 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> idií<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguεε n'daacā. <sup>35</sup> Ndís'tiī dine<sup>n</sup>'é nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi taán yā ye<sup>n</sup>'e nī. 'Tíicā din'daacá nī ndúúcu 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguée<sup>n</sup> ngii n'diichí yā ndís'tiī. Dií<sup>n</sup> nī prestar cosa chi ye<sup>n</sup>'é nī ní nguée<sup>n</sup> de'ē vεε nadacadiinuu<sup>n</sup> cá nī ye<sup>n</sup>'ē. Ní Ndyuūs téé yā ndís'tiī cosas chi dendu'ū chi ch'εεte ca ye<sup>n</sup>'é yā taachi ca<sup>n</sup>'a nī na va'ai chεεti nguuvi ní cuuví ndís'tiī daiyá Dendyuūs chi ch'εεte taavi ca. 'Tíicā Ndyuūs téé yā cosas chí n'daaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi cunncaá chi nguée<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> yā: N'dii Ndyuūs gracias. <sup>36</sup> 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> yá'ai 'iinú nī cáava 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> tan'dúúca Chiidá nī Ndyuūs ya'ái 'iinú yā ndís'tiī.

*Nguée<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nī nuu<sup>n</sup>ndī ye<sup>n</sup>'e mar 'áamá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> (Mt. 7.1-5)*

<sup>37</sup> Nguée<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī nuu<sup>n</sup>ndī ye<sup>n</sup>'é 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní Ndyuūs ní nguée<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> ntúū<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'é nī. Nguée<sup>n</sup> dií<sup>n</sup> nī condenar 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní Ndyuūs nguée<sup>n</sup> dií<sup>n</sup> yā

condenar ndís'tiī. Nadich'εεcú nī nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní Ndyuūs nadich'εεcú yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>e nī.  
 38 Ca'á n'daacá nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi v'ée necesidades ye<sup>n</sup>'é yā ní 'íicú Ndyuūs tée yā ndís'tiī ní dicaadi n'dááca yā chi cúúnú chiichi ndíi tuunu cungéē na morral ye<sup>n</sup>'é nī, caati Ndyuūs dicaadí yā ndís'tiī ndúúcū maa<sup>n</sup> caadi chí dicaadí nī.

39 Jesús ngii yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> 'áámá ejemplo ye<sup>n</sup>e 'áámá nduudu chi 'téé nguεε daama. ¿'Áá cúúví dii<sup>n</sup> 'áámá chi ngueenáá<sup>n</sup> candεε táámá chi ngueenáá<sup>n</sup>? ¿'Áá nguεε cun'dáá nūu<sup>n</sup> nduu 'uuví yā na yiivi yá<sup>n</sup>'āa? 40 'Áámá discípulo mii<sup>n</sup> ní nguée ch'εεte cá yā nguée ti maestro ye<sup>n</sup>e yā. 'Āā du'ú nūu<sup>n</sup> chí ne<sup>n</sup>e cuuvi Maestro, canee chí 'cuiinu 'cuee<sup>n</sup> yā din'daaca yā ní cuuví yā tan'dúúcā maestro ye<sup>n</sup>e yā.

41 Táácā cuuví chi maa<sup>n</sup> nch'εεté nūu<sup>n</sup> n'gíínu nī nuū<sup>n</sup>ndī chi dii<sup>n</sup> taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní nguée inaa<sup>n</sup> nī nuu<sup>n</sup>ndī ch'εεte chi dií<sup>n</sup> ni. 42 Nguée n'daacā chi caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e chi dií<sup>n</sup> yā chi nguée n'daacā nduuti chi ndís'tiī dii<sup>n</sup> nī cosas chi nguεε n'daacā. N'daacā ca chi ndaacadaamí nī ye<sup>n</sup>'e nuu<sup>n</sup>ndi chi dii<sup>n</sup> nī ní 'íicú cuuvi caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi canée chí din'daacá yā.

*'Áámá yá<sup>n</sup>'á ní ngí<sup>n</sup>'í cucáávā n'gui'i ye<sup>n</sup>'ē  
 (Mt. 7.17-20; 12.34-35)*

43 N'gui'i ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'á chi n'dai, n'daacā chi cuuvi n'gui'i ye<sup>n</sup>'ē ní yá<sup>n</sup>'á chi nguée n'dai ní nguée n'daacā n'gui'i ye<sup>n</sup>'ē. Naati yá<sup>n</sup>'á chi nguée n'daacā nguée cuuvi n'gui'i chí n'daacā ye<sup>n</sup>'ē. 44 'Tíicā ti tuunu tuunu ca yá<sup>n</sup>'á n'gi<sup>n</sup>'i n'gui'i ye<sup>n</sup>'ē. Nguée n'giichi yā yaa<sup>n</sup> chí 'cuūndī n'guíidī yaa<sup>n</sup> nguuvi

ye<sup>n</sup>ē, ndíí nguéé ndúú tuū<sup>n</sup>má yā uvas ye<sup>n</sup>ē dii<sup>n</sup>yu nduuti yaa<sup>n</sup>. <sup>45</sup> 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>ā chi n'dai idií<sup>n</sup> sa dendu'ū chí n'daacā chi nadacadíí<sup>n</sup>nuu<sup>n</sup> sa na staava ye<sup>n</sup>ē sa chí n'daacā. Sa<sup>n</sup>ā chí cuncáā idií<sup>n</sup> sa tanducué<sup>n</sup>ē chí nadacadíí<sup>n</sup>nuu<sup>n</sup> sa na staava ye<sup>n</sup>ē sa caati staava ye<sup>n</sup>ē sa nguéé n'daaca. Nduudu chí nga<sup>n</sup>ā sa ngiica ye<sup>n</sup>e chí ndiituu na staava ye<sup>n</sup>ē sa.

*Ye<sup>n</sup>ē ndúú 'uūví cimientos ye<sup>n</sup>é nduu 'uuvi va'āī (Mt. 7.24-27)*

<sup>46</sup> Ca<sup>n</sup>a ntúū<sup>n</sup> Jesús: ¿Dε'ε cúúví chí ndís'tiī nga<sup>n</sup>á nī ngii<sup>n</sup> nī 'úú: N'diī, Señor ye<sup>n</sup>é, n'diī, Señor ye<sup>n</sup>é, ní nguéé 'caandiveé<sup>n</sup> nī chí nga<sup>n</sup>á? <sup>47</sup> 'Úú cuuví ndís'tiī, du'ū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí chíī nanaán ní n'giindiveē<sup>n</sup> nduudu ye<sup>n</sup>é ní n'daacā idií<sup>n</sup> yā tan'dúú<sup>n</sup>cā chí nga<sup>n</sup>á, <sup>48</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> tan'dúú<sup>n</sup>cā 'áámá sa<sup>n</sup>ā chí din'dái sa vaacu sá. Chiinú yáanū<sup>n</sup> n'daaca sá ní s'nuū<sup>n</sup> sa cimientos ye<sup>n</sup>ē vmnaa<sup>n</sup> 'áámá yáává. Ní taachi chiiya 'áámá cuuvi na<sup>n</sup>ā ní ch'iita yíicú ní diitū<sup>n</sup> n'dái che<sup>n</sup>ē nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>. Ní nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> nguéé cuuvi dii<sup>n</sup> di'nú<sup>n</sup>'u va'āī mii<sup>n</sup> ti n'daacā candúū<sup>n</sup> na yáává mii<sup>n</sup>. <sup>49</sup> Naati 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí nguéé ch'iindiveé<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n</sup>é ní nguéé idií<sup>n</sup> yā tan'dúú<sup>n</sup>cā chí nga<sup>n</sup>á 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> tan'dúú<sup>n</sup>cā 'áámá sa<sup>n</sup>ā chí din'dái sa vaacu sa na ya<sup>n</sup>á ndúútii ní nguéé ndúú<sup>n</sup>cū cimientos. Ní diitū<sup>n</sup> n'dai che<sup>n</sup>é nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní va'āī mii<sup>n</sup> maa<sup>n</sup>nch'εεté nū<sup>n</sup> chindεεε ní cuncáā ntuū<sup>n</sup>vī va'āī mii<sup>n</sup>.

## 7

*Jesús idií<sup>n</sup> yā chí nduuvā ye<sup>n</sup>e 'áámá mozo ye<sup>n</sup>e capitán romano (Mt. 8.5-13)*



1 Taachí Jesús ch'íínú ngi'cueen yā 'ii'yān, tuu'mi ní cue'n'é yā na yaān Capernaum. 2 Ná yāān mii'nya canéé 'áámá sa'nā capitán romano ye'n'e soldados. Ní na vaacu capitán mii'n cánéé 'áámá sa'nā mozo chi idii'n mandado ye'n'e sa. Néené ne'n'e sa mozo ye'n'e sa ni néené ya'āi 'iinu sa ti mozo ní neené ya'āi ngítā sa. 'Āā cháā 'cuūvī sa. 3 Taachi capitán mii'n ch'iindivee'n sa chi Jesús mii'n díí'n yā vaadī n'giinu, capitán mii'n dicho'o sa n'dúúví 'ii'yān Israel chi caa'n'ma'n ntii'nyú'n yā na yaacū ye'n'e 'ii'yān Israel chi 'ii'yān s'ee'n di'cuítu yā Jesús mii'n chi ca'n'a yā na vaacu sa ní díí'n yā chi nduūvā ye'n'e mozo ye'n'e sa. 4 'Ii'yān s'ee'n cue'n'e yā nanáán Jesús mii'n. Ní di'cuítu yā Jesús, ní ca'n'a yā chii yā 'ii'yān: N'diī Jesús, 'caandiveé'n nī caati capitán ye'n'é 'nū ní neené n'dai yā chi díí'n nī chí nduūvā ye'n'e mozo ye'n'e yā. 5 Caati capitán romano mii'n ní idiné'n'e yā 'ii'yān ye'n'e yú chi ye'n'e ndaata Israel, ní dín'dái yā yáacū sinagoga ye'n'e yú.

6 Tuu'mi ní Jesús mii'n cue'n'e yā ndúúcu 'ii'yān s'ee'n. Ní taachi 'āā cháā ndaa nii'nuú'n yā ná va'ai ye'n'e sa, capitán mii'n dicho'o sa n'duuvī amigos ye'n'e sa chi caa'n'mán yā cuuvi yā Jesús mii: N'diī, Señor, nguéé tuuviinúu'n nī ti 'úú nguéé neené n'dai 'úú chi cundaa nī chεεti va'ai ye'n'é. 7 Maa'n ní deenú chi mar 'áámá 'ii'yān ní neené n'dai chi cuuvi ndaá nanáan nī. Dámaā'n chi caa'n'ma'n ntii'nyu'n núú'n nī ní nduūvā ye'n'e mozo chi díí'n mandado ye'n'é. 8 'Āā de'ε nuū'n chi caa'n'ma'n ntii'nyú'n nī ye'n'e tuu'mi ní cuuvī chó'ōo. 'Tiicá ntúū'n 'úú ní v'éé 'ii'yān chí nga'n'a ntii'nyú'n yā ye'n'é. 'Úú ní capitán ní nga'n'a ntii'nyú'n ye'n'e soldados chi canee maa'n

poder ye<sup>n'</sup>é. Nga<sup>n'</sup>á ngíí 'áámá sa: Cuna<sup>n'</sup>a di, ní ina<sup>n'</sup>a sa. Ní nga<sup>n'</sup>á ngíí taama sa: Cuchíí di, ní chii sa. Ní nga<sup>n'</sup>á ngíí mozo chi dii<sup>n</sup> mandado ye<sup>n'</sup>é: Dii<sup>n</sup> di ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> cūū, ní dii<sup>n</sup> sa.

<sup>9</sup> Ní taachí Jesús ch'iindiveé<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n'</sup>ē sa chi nga<sup>n'</sup>a amigos ye<sup>n'</sup>e capitán mii<sup>n</sup> ché<sup>n'</sup>é yiinu yā ye<sup>n'</sup>e capitán. Ní nguεεcundíí yā n'diichi yā 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chi snée yā cuaa<sup>n</sup> daami yā ní ca<sup>n'</sup>a yā. 'Úú ní nga<sup>n'</sup>á ngíí ndís'tií: 'Úú nguéé indaacá mar 'áámá 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n'</sup>e ndaata Israel chi i'teenú n'dai cá yā Ndyuūs tan'dúúcā capitán mii<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Taachí ndaa 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> va'ai chi capitán mii<sup>n</sup> dichó'o sa, 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> n'diichí yā chí mozo mii<sup>n</sup> chi nééné ngííta sa ní 'āā nduuvá ye<sup>n'</sup>ē sa.

*Jesús nadanduuchí yā daiya 'áámá n'daata nguá'āa chi 'āā tiná<sup>n'</sup>ā sa*

<sup>11</sup> Cuayiivi, Jesús mii<sup>n</sup> che<sup>n'</sup>e yā na yāā<sup>n</sup> Naín ndúúcū discipulos ye<sup>n'</sup>e yā ndúúcū 'yaa<sup>n</sup> n'dái 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chi cue<sup>n'</sup>e ndúúcu yā. Ní chúū chií. <sup>12</sup> Taachí Jesús ndaa yā nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> ná cheendi va'āī ye<sup>n'</sup>e yaā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>, n'diichí yā chi ndεē 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> 'áámá caja tiná<sup>n'</sup>ā canuú<sup>n</sup> yúúní chí cue<sup>n'</sup>e yā cuεεchi yā. Tiná<sup>n'</sup>ā mii<sup>n</sup> 'áámá n'dyá<sup>n'</sup>ā sa ye<sup>n'</sup>ē cheεcú sá. Ní n'daata mii<sup>n</sup> ní n'daataá ngua'a yā. Ní neené 'yaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n'</sup>e yāā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> snee yā ndúúcu yā. <sup>13</sup> Taachí Jesús n'diichi yā n'daataá mii<sup>n</sup>, nééné ya'ai 'iinú yā n'daataá ní ca<sup>n'</sup>a yā chii yā n'daataá mii<sup>n</sup>: Nguéé cuεεcú di.

<sup>14</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> ní cue<sup>n'</sup>e ndaa yā ní tuu'ví yā caja ye<sup>n'</sup>e tina<sup>n'</sup>ā. Ní 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chi ndéε yā caja mii<sup>n</sup> ch'εεtindii yā. Ní Jesús ca<sup>n'</sup>a yā: Sa<sup>n'</sup>ā 'díí<sup>n</sup> 'úú yaa'ví dii, nducue<sup>n</sup> di.

15 Tuu'mi ní 'nuū<sup>n</sup>ndi sa<sup>n</sup>'ā 'dí<sup>n</sup> chi n'dii ní tucá'a sa ndeē sa. Ní Jesús mii<sup>n</sup> ní nca'á yā sa<sup>n</sup>'a 'dí<sup>n</sup> chεεcu sa. 16 Nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> di'va'á yā ye<sup>n</sup>'e chi n'diichi yā ní ca<sup>n</sup>'a yā: Dε'ē chúú<sup>cā</sup> ch'εεε Ndyuūs. Ní ca<sup>n</sup>'a yā chi 'áámá profeta ch'εεε ndāa yā nguaa<sup>n</sup> nús'uu chí Ndyuūs dicho'ó yā caati ya'ai 'iinú yā ye<sup>n</sup>'ē s'uuú<sup>n</sup> chi nación ye<sup>n</sup>'é yā.

17 'Tíicā nga<sup>n</sup>'a 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e Jesús mii<sup>n</sup>. Ní ca<sup>n</sup>'a yā chuū núú<sup>m</sup>á<sup>n</sup> na yá<sup>n</sup>'āa Judea ndúú<sup>cū</sup> nuu<sup>m</sup>á<sup>n</sup> yāā<sup>n</sup> cuaa<sup>n</sup> 'diituú.

*Juan chi ngεεdínuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> dichó'o yā nduu 'uuvi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nanáá<sup>n</sup> Jesús*

*(Mt. 11.2-19)*

18 Discípulos ye<sup>n</sup>'e Juan chi ngεεdínuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Juan mii<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é tanducué<sup>n</sup>'ē dendu'ū chi dii<sup>n</sup> Jesús. Tuu'mí Juan mii<sup>n</sup> yaa'vi yā 'uuvi discípulos ye<sup>n</sup>'e yā nanáá<sup>n</sup> yā. 19 Ní dichó'o yā discípulos s'ee<sup>n</sup> chí ntiinguunee<sup>n</sup> yā Jesús mii<sup>n</sup> chuū: ¿'Áá n'diī Cristo chi canéé chí ndaā o 'āā cūnee ngí<sup>n</sup>ú 'nū taama yā? 20 Discípulos ye<sup>n</sup>'e Juan mii<sup>n</sup> cue<sup>n</sup>'e yā ní ndaā yā nanáá<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Jesús: N'diī Señor, Juan chí ngεεdínuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> dichó'o yā nús'uu chí ntíngúúnee<sup>n</sup> 'nū n'diī: ¿'Áá n'diī chi canéé chí ndaā o 'āā cūnee ngí<sup>n</sup>ú 'nū taama yā?

21 Tiempo mii<sup>n</sup> Jesús dií<sup>n</sup> yā chi nduūvā ye<sup>n</sup>'e 'yaa<sup>n</sup> n'dai 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē ca'ai chí ndí yā ní ye<sup>n</sup>'e ca'ai chí véé espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'nguiiū<sup>n</sup> ndúú<sup>cū</sup> yā. 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> dií<sup>n</sup> yā chí snaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ngueenáá<sup>n</sup>. 22 Tuu'mi Jesús nán'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'e nduu 'uuvi discípulos ye<sup>n</sup>'e Juan mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: Ndís'tiī, cuna<sup>n</sup>'a nī ní cuuvi nī Juan mii<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e nducué<sup>n</sup>'ē chí n'diichi nī ndúú<sup>cū</sup> chí n'giindiveé<sup>n</sup> nī. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>

chi ngueenáá<sup>n</sup> ní inaa<sup>n</sup> yā, 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi nguée<sup>n</sup> ngii ngíicā yā ní ngiica yā, 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí ndíí ca'ai chí lepra chí in'duuti yuūtē ye<sup>n</sup>'é yā ní nduuva ye<sup>n</sup>'é yā, 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi cheεtúū ní n'giindiveé<sup>n</sup> yā, 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí n'díí ní nnduuchí yā ye<sup>n</sup>'ē nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>'ā, ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí ndaachí snee yā 'úú ní nga<sup>n</sup>'á nanáa<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs, nduudu ngai chí ye<sup>n</sup>'ē chí nangua<sup>n</sup>'āi 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. <sup>23</sup> De'ē chúúcā n'dai 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí nguée<sup>n</sup> cunncāā ch'eenú yā 'úú ndúúcū nduudu ye<sup>n</sup>'é.

<sup>24</sup> Taachi cuen'e discípułos ye<sup>n</sup>'e Juan chi dicho'ō Juan mii<sup>n</sup>, tuu'mi ní Jesús tucá'a yā ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí snee yā ndúúcu yā ye<sup>n</sup>'e Juan chi ngεεdínuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>: ¿De'ε che<sup>n</sup>'e nī n'diichi nī na yá<sup>n</sup>'āa cuu<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> naachi nguée<sup>n</sup> ch'εetinée<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>? ¿'Áá 'áámá ndúú chí idin'nú<sup>n</sup>'u 'yúúné? Nguεε 'tíicā. <sup>25</sup> ¿Du'ú che<sup>n</sup>'e nī n'diichi nī tuu'mi? ¿'Áá 'aama sa<sup>n</sup>'ā chí canúu<sup>n</sup> sa catecai n'dai sa? Deenu nī chí 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí n'daācā catecai yā nguée<sup>n</sup> n'geenu yā ngii ní snée yā na va'ai ye<sup>n</sup>'ē rey. <sup>26</sup> ¿Du'ú che<sup>n</sup>'é nī n'diichí ni tuu'mi? ¿'Áá 'áámá profeta chí nga<sup>n</sup>'a nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs? 'Úú ní nga<sup>n</sup>'á ngii ndís'tīi chí 'tíicā. Che<sup>n</sup>'é nī n'diichí nī 'áámá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ch'εεte ca yā nguée<sup>n</sup> ti taná<sup>n</sup>'ā profetas. <sup>27</sup> Chuū canée<sup>n</sup> nguū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e Juan mii<sup>n</sup> na libro ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ndii cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>:

Cun'diichí nī. 'Úú ní dicho'ó 'áámá sa<sup>n</sup>'ā chí caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> sā nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é nanáá<sup>n</sup> dii. Ní sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní 'cuundiyaá<sup>n</sup> sa yúúní cáávā dii.

<sup>28</sup> 'Úú ní nga<sup>n</sup>'á ngii ndís'tīi chí nguaa<sup>n</sup> nducyaaca sa<sup>n</sup>'ā chí ch'iindiyaā<sup>n</sup> sa na i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū nguée<sup>n</sup>

táamá sa<sup>n</sup>ā chi ch'εετε ca sa ti 'āā Juan mii<sup>n</sup> chí chεεdínuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> sa. Naati 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ndiicuú<sup>n</sup> ca yā naachí Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā ní ch'εετε cá yā nguée ti Juan mii<sup>n</sup>.

29 Neené n'dai 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí inn'guεε ye<sup>n</sup>'ē yá<sup>n</sup>'āa ch'iindiveé<sup>n</sup> yā nduudu chi nga<sup>n</sup>'a Jesús. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí'téenu yā nduudu ye<sup>n</sup>'e Juan mii<sup>n</sup> ní dí<sup>n</sup> yā tan'duucā Ndyuūs ne<sup>n</sup>'e yā. Ní Juan mii<sup>n</sup> chεεdínuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. 30 Naati 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> fariseos mii<sup>n</sup> ndúúcū maestros ye<sup>n</sup>'e ley, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nguée ne<sup>n</sup>'e yā Juan ndí<sup>n</sup> nguée s'téenu yā nduudu ye<sup>n</sup>'e Juan mii<sup>n</sup>. Ní nguée chεεdīnuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> yā. 31 Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chí<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>: ¿Dé'ē cuuví nādidaamá ndúucu tan'dúúcā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí snée yā na i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū maa<sup>n</sup>? ¿De'é tan'duucá yā? 32 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> tan'dúúcā sa<sup>n</sup>'ā ngaiyāá chí n'gεετεε sa nii<sup>n</sup>'vεε ní duūchī sa ndúúcū vi'i ní n'gai sa compañeros ye<sup>n</sup>'e sa. Ní nga<sup>n</sup>'á sa ngii sa vi'i: Tiiví 'nū flauta cáávā baile ní nguée nde'éi nī. Ngiita 'nū canciones chí ndaachií ní nguée chεεcu nī. 33 Ní ndaā Juan chí ngeεdínuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> chí 'aama 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguée che'e yā pan ní nguée chí'i yā vino ní ndís'tiī ní nga<sup>n</sup>'a nī ye<sup>n</sup>'e yā: Juan mii<sup>n</sup> ní cánée yā ndúúcū espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>n'guiinū<sup>n</sup>. 34 'Úú ní ndaá, 'úú Sa<sup>n</sup>'ā chí Daiya Dendyuūs 'úú. Ní nge'é ní ngi'í ní ndís'tiī nga<sup>n</sup>'a nī ye<sup>n</sup>'e 'úú: 'Cuin'díichí nī, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí n'deēe nge'é yā ní yaā<sup>n</sup> n'dái ngi'í taaví yā vino. Ní nga<sup>n</sup>'a ntuún nī chí 'úú 'áámá amigo ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí inn'guεε ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí dii<sup>n</sup> nuu<sup>n</sup>ndi. 35 Caati nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> deenu yā chí vaadī deenu mii<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí'i<sup>n</sup>'í yā vaadī deenu mii<sup>n</sup> cáávā dendu'ū chí n'daācā chí dí<sup>n</sup> yā ti ye<sup>n</sup>'e

Ndyuūs 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.

*Jesús cue<sup>n</sup>'e yā na vaacu Simón chi sa<sup>n</sup>'ā fariseo*

<sup>36</sup> 'Áámá sa<sup>n</sup>'ā fariseo di'cuítu sa Jesús chi ché'é yā ná váácu sá. Tuu'mi ní Jesús sndaá yā ná va'ai ye<sup>n</sup>'e sa<sup>n</sup>'ā fariseo mii<sup>n</sup> ní ch'iindi yā na mesa ndúúcū sa. <sup>37</sup> Tuu'mi ní 'áámá n'daataá chi véé nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e ta chí canee tá ye<sup>n</sup>'e yāā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>, taachí chicádíínuu<sup>n</sup> tá chi Jesús mii<sup>n</sup> canée yā na va'ái ye<sup>n</sup>'e sa<sup>n</sup>'ā fariseo ní véε yā na mesa, n'daataá míí<sup>n</sup> ndaa ta ní ndéε ta 'áámá caja ye<sup>n</sup>'ē aceite perfume. <sup>38</sup> N'daataa míí<sup>n</sup> chííntii'ya tá na ca'a Jesús ní ngεεcu tá. Ní ndúúcū nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> nduutináa<sup>n</sup> tá naa<sup>n</sup>nu tá ca'a yā ní nadíεεvε tá ca'a yā ndúúcū yuūdū tiī<sup>n</sup> tá. Ní 'nee<sup>n</sup>cheendi ta ca'a yā ní chíi tá aceite perfume ca'a yā. <sup>39</sup> Taachí sá<sup>n</sup>'ā fariseo mii<sup>n</sup> n'dííchi sa chi dii<sup>n</sup> n'daataá mii<sup>n</sup>, tuu'mi nadícadíínuu<sup>n</sup> sa ní ca<sup>n</sup>'ā sa nguáá<sup>n</sup> maā<sup>n</sup> sa 'tíicā: Ndúútī chí sá<sup>n</sup>'a 'cūū profeta sa, tuu'mi ní deēnū sa du'ū n'daāta 'cūū chí ituu'vī tá sa<sup>n</sup>'ā ti véé nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'ē tá. <sup>40</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chíi yā sa<sup>n</sup>'a fariseo mii<sup>n</sup>: Dii, Simón, véé de'ē chí cuuví dii. Simón mii<sup>n</sup> ní n'guεεcúta<sup>n</sup>'a sa ní ca<sup>n</sup>'a sa: Maestro, caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nī.

<sup>41</sup> Jesús ca<sup>n</sup>'a yā ejemplo 'cūū: 'Uūvī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> can'díícu yā ye<sup>n</sup>'e 'áámá sa<sup>n</sup>'ā. 'Áámá yā ní can'díícu yā nyu<sup>n</sup>'u ciento caadi, taama yā ní 'uūvī ngεεcu ndiichi caadi. <sup>42</sup> Naati 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní nguée<sup>n</sup> tuūmī mii<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yā chí nadíí'vε yā. 'Āā ntée<sup>n</sup> ndaaca yā tuūmī. Sá<sup>n</sup>'ā chí chinnee mii<sup>n</sup> ní nadach'εεcú sa ye<sup>n</sup>'ē ndúú 'uuvi sa. Maa<sup>n</sup> ní cuuvi di 'úú, ¿cheē cá sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>'e cá yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>?

<sup>43</sup> Simón mii<sup>n</sup> nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā: 'Úú inadacádiinúú<sup>n</sup> chí diné<sup>n</sup>'e ca yā sa<sup>n</sup>'ā chí n'deē ca

can'díicū mii<sup>n</sup>. Jesús nan'guaacúta<sup>n</sup>a yā: N'daācā inadacadiínuu<sup>n</sup> di.

<sup>44</sup> Tuu'mi ní nguεεcundíi Jesús naachi canéé n'daataá mí<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chiī yā Simón: ¿'Áá ínaa<sup>n</sup> di chi dii<sup>n</sup> n'daātāa 'cúū? 'Úú indaá na vaacu di ní nguéé tee di nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> chi naa<sup>n</sup>nú ca'á tan'dúúcā costumbre ye<sup>n</sup>'ē yú naati n'daātāa 'cúū ní cheendāa tá nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> nduutinaa<sup>n</sup> tá ca'á ní nadidεεve tá ca'á ndúúcū 'yuūdū tiī<sup>n</sup> ta. <sup>45</sup> Taachí ndaá ní nguéé 'nee<sup>n</sup>cheendi di 'úú tan'dúúcā costumbre ye<sup>n</sup>'e yú naati n'daātāa 'cúū 'áámá i'nee<sup>n</sup>cheendi tá ca'á, ndíi taachi sndaá. <sup>46</sup> Ndíi nguéé ndúú cheendāa di aceite perfume tiī<sup>n</sup> tan'dúúcā costumbre ye<sup>n</sup>'e yú naati n'daātāa 'cúū cheendaa tá aceite perfume na ca'á chi dii<sup>n</sup> tá honrar 'úú. <sup>47</sup> Chuū nga<sup>n</sup>'á ngíi, dii Simón; ti tanducué<sup>n</sup>'e nuu<sup>n</sup>ndi chi n'deēe n'dái ye<sup>n</sup>'e tá nadach'εεcú ye<sup>n</sup>'ē tá caati neené ne<sup>n</sup>'e ta 'úú, ní dii<sup>n</sup> tá 'túúcā cáávā chi nadach'εεcú ye<sup>n</sup>'ē tá. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí duū<sup>n</sup>'vī ne<sup>n</sup>'e yā 'úú ní duū<sup>n</sup>'vī nadich'εεcú ye<sup>n</sup>'e yā.

<sup>48</sup> Tuu'mi Jesús ca<sup>n</sup>'á yā chiī yā tá<sup>n</sup>'ā: Díi n'daataá 'úú nadich'εεcú nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'ē di.

<sup>49</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi vēēté yā na mesa mii<sup>n</sup> tucá'a yā ca<sup>n</sup>'a yā chiī yā vī<sup>n</sup>: ¿Du'u sá<sup>n</sup>'ā chuū chi nadicadiínuu<sup>n</sup> sa chí cuuvi nadich'εεcu sa nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>?

<sup>50</sup> Tuu'mi Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chiī yā n'daataá míi: Cáávā chi i'téenu di 'úú, ndii<sup>n</sup> chí nanguá<sup>n</sup>'ai di. Maa<sup>n</sup> ní cuna<sup>n</sup>'ā di ndúúcū vaadī 'diī<sup>n</sup>.

## 8

*N'daataa s'ee<sup>n</sup> chí chinneé yā Jesús*

1 Cuayivi mii<sup>n</sup>, ní che<sup>n'e</sup> Jesús nuu<sup>n</sup>má<sup>n</sup> yáā<sup>n</sup> n'gεεε ndúúcu nuu<sup>n</sup>má<sup>n</sup> yáā<sup>n</sup> 'lí<sup>n</sup> ní nga<sup>n'a</sup> yā ndu-udu cuaacu ye<sup>n'e</sup> Ndyuūs ye<sup>n'e</sup> naachí Ndyuūs nga<sup>n'a</sup> ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā. Ní ndu'u ndiichúúví apóstoles ye<sup>n'e</sup> Jesús mii<sup>n</sup> cue<sup>n'e</sup> yā ndúúcu yā. 2 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> n'duuvi n'daataá chi Jesús dí<sup>n</sup> yā chi nanduūvā ye<sup>n'e</sup> ca'ai ye<sup>n'e</sup> yā ní chi dí<sup>n</sup> yā chi nacan'dāá espíritu ye<sup>n'e</sup> yáá<sup>n</sup>n'guiinū<sup>n</sup> ye<sup>n'e</sup> ná<sup>n'a</sup> n'daataa s'ee<sup>n</sup>. Ní nguaa<sup>n</sup> n'daataa s'ee<sup>n</sup> canee María ye<sup>n'e</sup> yáā<sup>n</sup> Magdala. N'daata mii<sup>n</sup> ní Jesús dí<sup>n</sup> yā chi nán'daā ndēēchē espíritus ye<sup>n'e</sup> yáá<sup>n</sup>n'guiinū<sup>n</sup> ye<sup>n'e</sup> ta. 3 Cue<sup>n'e</sup> ntúū<sup>n</sup> Juana chi n'daataa ye<sup>n'e</sup> sa<sup>n'a</sup> chi nguuvi Chuza chí nga<sup>n'a</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> sá ye<sup>n'e</sup> cosas ye<sup>n'e</sup> rey Herodes, ndúúcu tá<sup>n'a</sup> Susana, ndúúcu 'yaa<sup>n</sup> n'dái ca n'daataá chí ca'a tá tuumí ye<sup>n'e</sup> tá ní cuaí tá 'āā de'é nū<sup>n</sup> chi ne<sup>n'e</sup> Jesús.

*'Áámá ejemplo chi nguuvi parábola chi ye<sup>n'e</sup> 'áámá sa<sup>n'a</sup> chí ngiñū sa ndaata*

*(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)*

4 Taachí nduuvidaama 'yaa<sup>n</sup> n'dái 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi chiica yā ye<sup>n'e</sup> 'yaa<sup>n</sup> n'dai yáā<sup>n</sup> tuu'mi ní ndaa yā nanáá<sup>n</sup> Jesús. Ní Jesús yaa'vi yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ndúúcu 'áámá ejemplo tan'dúúcā 'áámá dendu'ū chi véé i<sup>n</sup>yéé<sup>n</sup>di 'cūū. Ní ca<sup>n'a</sup> yā 'tíicā: 5 'Áámá sa<sup>n'a</sup> chí cuñū ndaata mí<sup>n</sup> cué<sup>n'e</sup> sa cuñū sa. Taachí chíñū sa 'áámá duutu ndaata chíiya 'diituú cyúúní ní chíinca'a 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ní 'yaada ní che'e tī. 6 Duutu ndaata ní chíiya naachi véé n'dee n'dái tuū. Taachí can'daā, ní ti'i ti nguéé ya'ai ye<sup>n'e</sup>. 7 Duutu ndaata ní chíiya nguaa<sup>n</sup> yáá<sup>n</sup>. Yáá<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> chí dáámá chíiita ndúúcu yaatá ní dí'vaachí ye<sup>n'e</sup> vi'í. 8 Ná<sup>n'a</sup> duutu ndaata ní chíiya na yá<sup>n'a</sup> n'daacā



ní taachí can'daā n'dee n'dáí cosecha chii ye<sup>n</sup>ē. Ní ye<sup>n</sup>ē 'áámá ndaata ní chiī 'aama ciento ndaata ye<sup>n</sup>ē. Taachí Jesús ca<sup>n</sup>'a yā nduudú 'cūū, yuūdū n'dáí ca<sup>n</sup>'a yā, ní ca<sup>n</sup>'a yā: Ndís'tiī chi véé veé<sup>n</sup> nī, ní 'caandiveé<sup>n</sup> nī.

*Jesús ca<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>e chí ne<sup>n</sup>ē caā<sup>n</sup>'mā<sup>n</sup> ejemplo mii<sup>n</sup>*

*(Mt. 13.10-23; Mr. 4.10-20)*

<sup>9</sup> Tuu'mi ní discípulos ye<sup>n</sup>e Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Jesús: ¿D'é ē né<sup>n</sup>'é caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nduudú 'cūū?

<sup>10</sup> Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: Ndís'tiī ní maa<sup>n</sup> ní cuuvi déénu nī chí cánuu<sup>n</sup> n'de'ei ye<sup>n</sup>e Ndyuūs naachi nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā naati 'úú ní nga<sup>n</sup>'á ndúúcu nduudu chí 'tεε nguεε dáámá. Ní taachi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> snaa<sup>n</sup> yā nguéé cuuvi snaa<sup>n</sup> n'daaca yā, ní taachí 'caandivee<sup>n</sup> yā nguéé tuumicadiínuu<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>ē.

<sup>11</sup> Chuū chí ne<sup>n</sup>e caā<sup>n</sup>'mā<sup>n</sup> ejemplo mii<sup>n</sup>. Ndaata mii<sup>n</sup> ní chíí<sup>n</sup> chí tan'dúúca nduudu ye<sup>n</sup>e Ndyuūs.

<sup>12</sup> Duutu ndaata chí chiiya ná 'diitūu cyúúní, chíí<sup>n</sup> chí tan'dúúca nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ch'iindivee<sup>n</sup> yā. Daacá nūu<sup>n</sup> ndaa yáá<sup>n</sup>'n'guiínuu<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní diví sa nduudu mii<sup>n</sup> na staava ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ti nguéé cuuvi cu'téénu yā ní nguéé ndúú cuuví nngua<sup>n</sup>'ai yā. <sup>13</sup> Ndaata chí chiiya nguaa<sup>n</sup> tuūu chí nguéé dii<sup>n</sup>'yu ye<sup>n</sup>ē ní tan'dúúca nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> n'giindivee<sup>n</sup> yā ní yeenú taavi yā. Cánéé yā tan'dúúca 'áámá milpa chí nguéé véé dii<sup>n</sup>'yu ye<sup>n</sup>ē. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní 'áámá tiempo nūu<sup>n</sup> i'téénu yā ní taachí ndaa nguuvi chí chíí<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup>néé<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e yā chí 'cuináa<sup>n</sup> yā cáávā nduudu mii<sup>n</sup> ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> diví yā nduudu mii<sup>n</sup> na staava ye<sup>n</sup>e yā. <sup>14</sup> Dúútú

ndaata chí chiiya nguaa<sup>n</sup> yáá<sup>n</sup> tan'dúúcā nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>é Ndyuūs chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ch'iindivee<sup>n</sup> yā. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> damáā<sup>n</sup> nadacadiinúú<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>e vaadī 'cuiica ndúúcū dendu'ū chí idi'vaachí ye<sup>n</sup>e i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū ndúúcū dendu'ū chí vicio ye<sup>n</sup>e yā. Nducué<sup>n</sup>ē di'vaachi nduudu mii<sup>n</sup> ní dii<sup>n</sup> chí nguéé dichíí'vε nduudu mii<sup>n</sup> na vida 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>.  
 15 Duutu ndaata chí chiiya na yá<sup>n</sup>'āa n'dáacā chíí<sup>n</sup> chí tan'dúúcā nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>é Ndyuūs chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ch'iindivee<sup>n</sup> yā ní din'daacá yā ndúúcū 'vi-ich'εtíínū<sup>n</sup>. Ní i'téenu yā nduudu mii<sup>n</sup> na staava ye<sup>n</sup>é yā. Ní ch'i<sup>n</sup>'í yā taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí i'téenu yā nduudu cuaacu mii<sup>n</sup>.

*'Áámá ejemplo ye<sup>n</sup>e 'áámá lámpara  
 (Mr. 4.21-25)*

16 Ní Jesús chí'cuee<sup>n</sup> yā 'túúcā: 'Áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguéé ngi'í yā 'áámá lámpara ní cu'nuu<sup>n</sup> yā maa<sup>n</sup> 'áámá 'cuéētεε o cu'nuú<sup>n</sup> yā maa<sup>n</sup> 'áámá cama ti cu'nuú<sup>n</sup> yā na 'áámá mesa ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí cundáa yā ní snaa<sup>n</sup> yā. 17 'Tiicá ntúū<sup>n</sup>, nducué<sup>n</sup>ē chí nguéé deenu 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e chí cunúú<sup>n</sup> n'de'ei nguéé cunee chí nguéé snaa<sup>n</sup> yā. Ní nguéé chí cunúú<sup>n</sup> n'de'ei chí nguεε cadíínuu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>ē.

18 'Caandivee<sup>n</sup> n'daacá nī cáávā chí cuuvi deenu nī ti 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí véé ye<sup>n</sup>e yā ní Ndyuūs ca'a cá yā ní n'deēe cá cuuvi ye<sup>n</sup>e yā. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguéé ye<sup>n</sup>e yā 'áará chí dúú'ví nūu<sup>n</sup> chí nadacadiinúú<sup>n</sup> yā chí véé ye<sup>n</sup>e yā, chuū ní Ndyuūs divíi yā ye<sup>n</sup>e yā.

*Chεεcu Jesús mii<sup>n</sup> ndúúcū 'díínu yā chí ndāa yā  
 (Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)*

19 Tuu'mi ní 'díínu Jesús ndúúcū chεεcú yā nen'e yā ndaá yā nanáá<sup>n</sup> Jesús naati nguéé cuuvi ndaa yā

caati neené 'yaa<sup>n</sup> n'dai 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> snée yā mii<sup>n</sup>. <sup>20</sup> Ní 'áámá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> cue<sup>n</sup>e yā nanáá<sup>n</sup> Jesús ní ca<sup>n</sup>'a yā: N'dii Jesús, chεεcú nī ndúúcū 'díinu nī snée yā cuaa<sup>n</sup> chuva'āi ní ne<sup>n</sup>e yā snaa<sup>n</sup> yā n'diī.

<sup>21</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee: 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí n'giindiveé<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ní i'téenu yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>, 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí chεεcú ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí 'diinú.

*Jesús chin'nee<sup>n</sup> 'díin<sup>n</sup> yā 'yúúné ndúúcū nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>yá<sup>n</sup>'ā*

*(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)*

<sup>22</sup> Chūū chíi. 'Áámá nguuvi Jesús mii<sup>n</sup> sndaa yā na 'áámá barco ndúúcū discípulos ye<sup>n</sup>'e yā ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: Cho'o yú táámá 'díituú nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>yá<sup>n</sup>'ā. Ní cue<sup>n</sup>'e yā. <sup>23</sup> Taachí chiica yā na barco mii<sup>n</sup>, Jesús mii<sup>n</sup> ní cyaadu yā. Chéenū 'aama 'yúúné taa<sup>n</sup> ní dii<sup>n</sup> chí chindaā nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> chεεti barco mii<sup>n</sup> ti barco mii<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>'e 'cuεεchi nguáá<sup>n</sup> nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>. Ní discípulos 'va'a yā. <sup>24</sup> Tuu'mi ní discípulos s'ee<sup>n</sup> ndaa yā naachi canée Jesús mii<sup>n</sup> ní nadin'duuchi yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: N'dii Maestro, n'dii Maestro, 'cuεεchi yú nguáá<sup>n</sup> nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>. Taachi Jesús mii<sup>n</sup> nduuchi yā, tuu'mi ní ca<sup>n</sup>'a yā chí cūnéé 'diī<sup>n</sup> 'yúúné mii<sup>n</sup> ndúúcū nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>, ní canée 'diī<sup>n</sup>. Tuu'mi ní 'āā ntée chéenū 'yúúné mii<sup>n</sup> ní canée 'diī<sup>n</sup> ní n'daacā cue<sup>n</sup>'e yā ndúúcū barco mii<sup>n</sup>. <sup>25</sup> Jesús ní ca<sup>n</sup>'a yā: ¿Dε'ε cúuvī chí nguée cu'téenu cá nī? Discípulos ní 'va'a n'dai yā ní che<sup>n</sup>'e yiinú yā ní nga<sup>n</sup>'a yā ngii yā vi'ī: ¿Du'u sá<sup>n</sup>'a 'cūū chí nga<sup>n</sup>'ā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> sa ye<sup>n</sup>'é 'yúúné ndúúcū nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> ní n'giindiveé<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é sa?

*Jesús diín yā chi nanduūva 'áámá sa'nā ye'n'e yá'nāa Gadara chi canéé sá ndúúcū espíritus ye'n'e yáá'n'guiinūu<sup>n</sup>*

*(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

<sup>26</sup> Jesús ndúúcū discípulos ye'n'e yā cue'n'e yā na yá'nāa Gadara. Yá'nāa mii<sup>n</sup> ní canee 'diituú nuū'n'n'yá'nā Galilea. <sup>27</sup> Taachí Jesús nacan'dáa yā na barco mii<sup>n</sup> ní ndaa yā na yá'nāa, ndaā nii'nuú<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup> 'áámá sa'nā ye'n'e yá'nāa mii<sup>n</sup>. 'Āā 'naa<sup>n</sup> tiempo canéé sá ndúúcū espíritus ye'n'e yáá'n'guiinūu<sup>n</sup>. Nguéé catecai sa ndíi nguéé ndúú canúú<sup>n</sup> rá sá va'āi ti na yiivi yáává cānuu<sup>n</sup> sa. Ní ndaā sa ní ndaāca sa Jesús mii<sup>n</sup>. <sup>28</sup> Ní taachi sá'n'a 'cūū n'díichi sa Jesús mii<sup>n</sup> chiintii'ya sá nanáa<sup>n</sup> yā ní 'caī yiicú sa: N'dii Jesús, Daiya Ndyuūs chi ch'εεε n'dai poder ye'n'e nī, ¿de'ē diín nī nduucú? 'Úú di'cuíitú n'dii chi nguéé diín nī chi diín sufrir.

<sup>29</sup> 'Túúcā ca'n'a sa ti Jesús ca'n'a ntii'nyú<sup>n</sup> yā chí nan'daā espíritus ye'n'e yáá'n'guiinūu<sup>n</sup> ye'n'e sá'nā mii<sup>n</sup>. 'Āā nééné 'naa<sup>n</sup> tiempo chi espíritus ichéé ndúúcū sa'nā mii<sup>n</sup>. 'Ii'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ye'n'e yáā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní ngaā chiichí yā sa'nā mii<sup>n</sup> ndúúcū cadenas naati ch'iica sá cadenas ní espíritu ye'n'e yáá'n'guiinūu<sup>n</sup> candéε sa sa'nā naachi nguéé 'ii'yā<sup>n</sup>. <sup>30</sup> Tuu'mi ní Jesús tiinguunée<sup>n</sup> yā sa'nā mii<sup>n</sup>: ¿Dé'ē nguuvi di? Sa'nā mii<sup>n</sup> ní ca'n'a sa: Legión nguūví. 'Tíicā nga<sup>n</sup>'a 'ii'yā<sup>n</sup> ye'n'e sa ti neené 'yaa<sup>n</sup> espíritus ye'n'e yáá'n'guiinūu<sup>n</sup> canee ndúúcu sa. <sup>31</sup> Ní espíritus idi'cuíitú Jesús chi nguéé dichó'o yā na abismo chi canéé cuaa<sup>n</sup> maa<sup>n</sup> yá'nāa. <sup>32</sup> Ní nii'nuú<sup>n</sup> ná snée yā nééné n'deēe cuuchí vεε tī 'cuεeti mii<sup>n</sup> chi in'nuú<sup>n</sup> ti chi ché'e ti. Ní espíritus di'cuíitú Jesús

mii<sup>n</sup> chí ca'á yā lugar chi cundáā cheētī cuuchí s'ee<sup>n</sup>. Jesús mii<sup>n</sup> ní 'cuú<sup>n</sup> yā. <sup>33</sup> Tuu'mi ní espíritus ye<sup>n</sup>e yáá<sup>n</sup>n'guiinū<sup>n</sup> nan'dáā na cuerpo ye<sup>n</sup>e sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> ní sndaā na cuerpo ye<sup>n</sup>e cuuchí s'ee<sup>n</sup>. Ní 'iiti s'ee<sup>n</sup> ní chéenu tī na yiivi yaavā ye<sup>n</sup>e yiicū mii<sup>n</sup> ní chingéé nuú<sup>n</sup> tī nguaa<sup>n</sup> nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> ní ch'íi nuú<sup>n</sup> tī nguaa<sup>n</sup> nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi idii<sup>n</sup> cuidado cuuchí s'ee<sup>n</sup> taachi n'diichí yā chuū, cue<sup>n</sup>'é yā ngéenu yā ní cuuvi yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> na yáā<sup>n</sup> ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi snéé na 'cuεti nducué<sup>n</sup>'ē chi chii. <sup>35</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e yáā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní che<sup>n</sup>'e yā n'diichí yā chi chii. Ndaá yā nanáá<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup> ní n'diichí yā sa<sup>n</sup>'a chi nacan'daā espíritus ye<sup>n</sup>e yáá<sup>n</sup>n'guiinū<sup>n</sup>. Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní véé sa na ca'a Jesús. Canúú<sup>n</sup> sá catecai sa ní 'āā n'daāca idii<sup>n</sup> sa. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní dii'yá yā chii. <sup>36</sup> Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi n'diichí yā nducué<sup>n</sup>'ē chi chó'ōo ca<sup>n</sup>'a yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi caama ndaa yā táácā espíritus ye<sup>n</sup>e yáá<sup>n</sup>n'guiinū<sup>n</sup> nan'dáā na cuerpo ye<sup>n</sup>e sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>. <sup>37</sup> Tuu'mi ní nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e yáā<sup>n</sup> Gadara di'cuítu yā Jesús chi cuεvii yā ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ti neené 'va'á yā. Tuu'mi ní Jesús ndaa yā barco mii<sup>n</sup>. <sup>38</sup> Ní sa<sup>n</sup>'ā chí nān'daa espíritus ye<sup>n</sup>e yáá<sup>n</sup>n'guiinū<sup>n</sup> di'cuítu sa Jesús mii<sup>n</sup> chí cundáā sa na barco mii<sup>n</sup> ndúúcu yā. Jesús yaa'vi yā sa<sup>n</sup>'a mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: <sup>39</sup> Cuna<sup>n</sup>'ā di ná vaacu di ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> di cuuvi di 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> dendu'ū chí ch'εεε n'dai chí Ndyuūs di<sup>n</sup> yā ndúúcū di. Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní cuna<sup>n</sup>'a sa ní ca<sup>n</sup>'a sa chii sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> na yáā<sup>n</sup> dendú'ū chí ch'εεε n'dai chí Jesús di<sup>n</sup> yā ndúúcū sa.

*Ye<sup>n</sup>e daiya Jairo chí ngítā ní ye<sup>n</sup>e n'daataá chí*

*tuu'vi tá catecai Jesús**(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

<sup>40</sup> Taachí Jesús cue<sup>n</sup>e yā cho'o yā táámá 'diituú nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>yá<sup>n</sup>'ā, ní ndaa yā yáā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'cuú<sup>n</sup> yā Jesús ndúú<sup>c</sup>ū vaadī yeenú ti n'dee<sup>e</sup> n'daí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní snee ngiinu yā Jesús mii<sup>n</sup>. <sup>41</sup> Mii<sup>n</sup> cánéé 'aama sa<sup>n</sup>'a chí nguuví sa Jairo. Sa<sup>n</sup>'a mii<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> sa ye<sup>n</sup>'ē yaā<sup>c</sup>ū sinagoga ní ndaā sa nanáá<sup>n</sup> Jesús ní chiintii'ya sa na ca'a Jesús mii<sup>n</sup>. Ní di'cuítú sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí cundáa yā na vaā<sup>c</sup>ū sa, <sup>42</sup> caati 'áámá n'dyá<sup>n</sup>'ā daiya sa 'āā 'náá<sup>n</sup> tá tan'duu ndiichúúví nduūyū tá 'āā cháá 'cuuvi tá. Taachí cue<sup>n</sup>e Jesús mii<sup>n</sup> neené n'dee<sup>e</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> cue<sup>n</sup>e yā ndúú<sup>c</sup>ū yā ní ndii tuunúú<sup>n</sup> ngεεnúū chiichi yā.

<sup>43</sup> Nguaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> canéé 'áámá n'daataá chí 'āā ndiichúúví nduūyū canee tá ndúú<sup>c</sup>ū 'áámá ca'āī chí ngéē yuuú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e cuerpo ye<sup>n</sup>'ē ta. 'Āā dii<sup>n</sup> tá gastar ndúú<sup>c</sup>ū médicos tanducué<sup>n</sup>'ē chí vεε ye<sup>n</sup>'ē tá. Mar 'áámá médico nguéé ngii diyicú yā tá<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>. <sup>44</sup> Ndaā nii<sup>n</sup>nu<sup>n</sup> tá cuaa<sup>n</sup> daami Jesús ní tuū'vi tá naachi n'dεε tíí ye<sup>n</sup>'e catecai Jesús mii<sup>n</sup>. Tuu'mí nūu<sup>n</sup> canee naa<sup>n</sup> chí ingéē yuuú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e cuerpo ye<sup>n</sup>'e tá.

<sup>45</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā: ¿Du'u tuū'vi 'úú? Nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: Nguεε 'úú. Pedro mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a sa: N'dii Maestro, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní i'nuu<sup>n</sup> chiichí yā n'diī ní táácā chí nga<sup>n</sup>'a nī: ¿Du'ú tuū'vī 'úú?

<sup>46</sup> Jesús ca<sup>n</sup>'a yā: Véé du'ū chí tuū'vī 'úú. 'Úú ní deenú chí ndúú<sup>c</sup>ū poder ye<sup>n</sup>'é nduūvā ye<sup>n</sup>'e 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.

<sup>47</sup> Taachi n'daata mí<sup>n</sup> tuumicádiinu<sup>n</sup> tá chí Jesús deenú yā in'duuví n'dai tá ní ndaā tá nanáá<sup>n</sup> Jesús

mii<sup>n</sup> ní chiintī'yā ta nanáa<sup>n</sup> yā. Ní ca<sup>n</sup>'a cuaacu tá nanáa<sup>n</sup> nducyaáca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> dε'ē cáávā chí tuū'vi tá catecai Jesús. Ní hora mí<sup>n</sup> nū<sup>n</sup> chí tuu'vi ta nduūvā ye<sup>n</sup>'ē tá. <sup>48</sup> Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: Díí, daiyá, cáávā chí i'teenú di 'úú, ní nduūvā ye<sup>n</sup>'ē di. Maa<sup>n</sup> ní cuna<sup>n</sup>'a di na vaacu di ndúúcu vaadī 'dii<sup>n</sup>.

<sup>49</sup> Ní taachi Jesús nga<sup>n</sup>'a yā chuū ndaā 'áamá sa<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>'e na vaacu sa<sup>n</sup>'ā chí nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē yaācū sinagoga. Ndaā sa nanáa<sup>n</sup> Jairo ní ca<sup>n</sup>'a sa: 'Āā ch'ii daiya di. 'Āā ntéé yaa'vi di Maestro.

<sup>50</sup> Jesús mii<sup>n</sup> ch'iindiveé<sup>n</sup> yā nduudu 'cūū ní ca<sup>n</sup>'a yā: Nguéé 'va'ā di. Cu'téenu di 'úú ní nanduūchi ta ye<sup>n</sup>'ē nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>'ā.

<sup>51</sup> Tuu'mi ní Jesús sndaā yā na vaacu Jairo. Nguéé 'cuu<sup>n</sup> yā chí nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> sndaá yā ndúúcu yā cuaa<sup>n</sup> cheεti va'āī mii<sup>n</sup>, dámaā<sup>n</sup> Pedro ndúúcu Jacobo, ndúúcu Juan, ndúúcu cheεcu n'daata 'lí<sup>n</sup>, ndúúcu chiida tá. <sup>52</sup> Nducyaaca yā cuaa<sup>n</sup> chuva'āī ch'εεtinée yā ní ngeεcu yā ní n'gai yā ti ya'ái yā caavā tá. Ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā: Nguéé cuεεcú nī. Nguéé n'diī tá ti cyaadu tá.

<sup>53</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní taachi n'giindiveé<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n</sup>'e Jesús mii<sup>n</sup> ch'íi<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup>'nee<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e Jesús mii<sup>n</sup> ti 'āā deenú yā chí 'āā n'diī tá. <sup>54</sup> Tuu'mi ní Jesús ndaa yā cuaa<sup>n</sup> cheεti va'āī ní sta'á yā ta'ā tá ní ca<sup>n</sup>'a yuudú yā: Dii, ta'díí<sup>n</sup>, nducuee<sup>n</sup> di.

<sup>55</sup> Hora mí<sup>n</sup> nū<sup>n</sup> espíritu ye<sup>n</sup>'ē ta'díí<sup>n</sup> mí<sup>n</sup> nnguεεcunée ndúúcu ta. Tuu'mí nū<sup>n</sup> nducuee<sup>n</sup> tá. Jesús ca<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>'nyú<sup>n</sup> yā chí ca'á yā chí che'e tá. <sup>56</sup> Chiida tá ndúúcu cheεcu tá neené nge<sup>n</sup>'e yiinu yā ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí nguéé cuuví nī chí nnduuchi tá ye<sup>n</sup>'e nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>'ā.

## 9

*Jesús dichó'o yā ndu'u ndiichúúví discípuulos ye'n'e yā*

*(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)*

<sup>1</sup> Jesús yaa'ví yā ndu'u ndiichúúví discípuulos ye'n'é yā ní ca'a yā poder. Ní ca'n'a yā chí tun'dáa yā espíritus ye'n'e yáá'n'nguiinūu<sup>n</sup> ye'n'e 'ii'n'yā<sup>n</sup> ní díi<sup>n</sup> yā chí nduūvā ye'n'é 'ii'n'yā<sup>n</sup> chí ngítā. <sup>2</sup> Ní Jesús dichó'o yā discípuulos chí caa'n'ma<sup>n</sup> yā nduudu n'dai ye'n'e naachí Ndyuūs nga'n'a ntiinnyú<sup>n</sup> yā ní díi<sup>n</sup> yā chí nduuvā ye'n'e 'ii'n'yā<sup>n</sup> chí ngítā. <sup>3</sup> Ní ca'n'a yā chii yā discípuulos ye'n'e yā: Ndís'tiī nguéé de'ε vεε candéε nī cuaa<sup>n</sup> cyúúní. Nguéé ndúú in'daacuú, ndíi nguéé ndúú morral, ndíi nguéé ndúú pan ra, ndíi nguéé ndúú tuūmī ra, ndíi nguéé nduu candéε nī 'uūvī catecai. <sup>4</sup> Ní 'āā tíi nūu<sup>n</sup> va'ai naachi ndaa nī 'cuεεtinéε nī mii<sup>n</sup> ní ndíi taachi ndaa nī ndíi taachi nan'dáa nī ye'n'e yaā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Ní naachi ndaa nī 'áámá yáā<sup>n</sup> ní 'ii'n'yā<sup>n</sup> nguéé 'cuaá<sup>n</sup> yā ndís'tiī, tuu'mi ní nan'dáa nī ye'n'e yáā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní n'dáádi nī yaācāā ye'n'e ca'a nī. Chuū ní 'áámá señal chí 'cuu'n'mí<sup>n</sup> nī chí nguéé n'daacā idií<sup>n</sup> yā ti contra ye'n'é nī.

<sup>6</sup> Discípuulos ican'dáa yā ní che'n'é yā nuu'n'mán cuaa<sup>n</sup> yáā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní nduu cuáá<sup>n</sup> ní nga'n'a yā nduudu ngai ye'n'é Ndyuūs, nduudu chí nangua'n'āi 'ii'n'yā<sup>n</sup>. Ní díi<sup>n</sup> yā chí nduūvā ye'n'é 'ii'n'yā<sup>n</sup> chí ngítā.

*Rey Herodes nguéé s'teenu yā ye'n'e Jesús*

*(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)*

<sup>7</sup> Ch'iindivee<sup>n</sup> rey Herodes tanducué<sup>n</sup>ē chí Jesús mii<sup>n</sup> idií<sup>n</sup> yā ní 'āā nteε déénu yā de'ε nadicadínuu<sup>n</sup> yā. Ní véé 'uūvī vandiicadíinúú<sup>n</sup> yā caati ná'n'ā 'ii'n'yā<sup>n</sup> ní nga'n'a yā chí Jesús chí Juan mii<sup>n</sup> chí



nduuchi yā ye<sup>n</sup>ē nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>ā. <sup>8</sup> Ná<sup>n</sup>a yā ní nga<sup>n</sup>a yā chí profeta Elías mii<sup>n</sup> ní 'āā che'enaá<sup>n</sup> yā. Ná<sup>n</sup>a yā ní nga<sup>n</sup>a yā chí 'áámá profeta chí n'díi yā ndíi ye<sup>n</sup>e tiempo chí 'āā 'naa<sup>n</sup> nandúúchi yā ye<sup>n</sup>ē nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>ā. <sup>9</sup> Ní rey Herodes mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>a yā: 'Úú ca<sup>n</sup>ā ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> chí 'chiítá daandu sa<sup>n</sup>ā chí Juan chí cheédínuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> sa. ¿Dú'ū chí sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> chí ch'iindiveé<sup>n</sup> tanducué<sup>n</sup>ē ye<sup>n</sup>ē sa? 'Úú ne<sup>n</sup>é cadiinúú<sup>n</sup> ní ne<sup>n</sup>é snaá<sup>n</sup> sá<sup>n</sup>a 'cūū.

*Jesús ca'a yā che'e nyu<sup>n</sup>'u mil 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>*

*(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)*

<sup>10</sup> Taachi discípulos ndaá yā naachí canee Jesús, tuu'mi ní ca<sup>n</sup>a yā Jesús tanducué<sup>n</sup>e chí dii<sup>n</sup> yā. Cuayivi ní Jesús cue<sup>n</sup>é yā ndúúcu discípulos ye<sup>n</sup>e yā ní<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> na yāā<sup>n</sup> Betsaida ní cue<sup>n</sup>é yā cuεeti ye<sup>n</sup>ē yāā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>ya. <sup>11</sup> Taachí 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> cadíínuu<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>e Jesús mii<sup>n</sup>, cue<sup>n</sup>é yā n'dáa yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. Ní Jesús 'cuu<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>a yā chíi yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e naachí Ndyuūs nga<sup>n</sup>a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā. Ní dii<sup>n</sup> yā chí nduūvā ye<sup>n</sup>é 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí ngiita yā.

<sup>12</sup> Taachí chí chíinū, ndu'u chí ndiichúúví yā ndaá yā nanáá<sup>n</sup> Jesús ní ca<sup>n</sup>a yā chíi yā Jesús: Yaa'vi nī 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí ca<sup>n</sup>a yā cuaa<sup>n</sup> yāā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>, ní cuaa<sup>n</sup> yāā<sup>n</sup> 'líi<sup>n</sup> naachi snéé 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ní véé naachi 'cuεetinée yā ní ndaaca yā chí che'e yā, ti nguéé de'ē véε naachi snée yú.

<sup>13</sup> Jesús ca<sup>n</sup>a yā chíi yā discípulos: Ndís'tiī ní ca'a nī chí che'e yā. Discípulos ní ca<sup>n</sup>a yā: 'Āā ntéé n'deēe ye<sup>n</sup>é 'nū véé ti táá nyu<sup>n</sup>'u nūu<sup>n</sup> pan ndúúcu 'uūvī 'yaācā. Nguéé cuuvi dii<sup>n</sup> 'nū cuái 'nū chí che'e nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'tíi.

14 Mii<sup>n</sup> ní snéé taanduu nyu<sup>n</sup>'u mil sa<sup>n</sup>'ā. Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'á yā chii yā discípulos ye<sup>n</sup>'e yā: Caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>'nyú<sup>n</sup> nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí 'cuεεté yā 'uūvī ngεεcu ndiichí yā 'aama 'áámá cuaa<sup>n</sup>.

15 'Tíicā dií<sup>n</sup> discípulos ní ch'εεté nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. 16 Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> sta'á yā ndu'u nyu<sup>n</sup>'u pan ndúúcū nduu 'uuví 'yaācā. Ní 'iicu n'diichí yā nanguuvi ní ca'á yā gracias Dendyuūs cáávā pan ndúúcū 'yaācā mii<sup>n</sup>. Cuayiivi ní Jesús n'deé yā pan ndúúcū 'yaācā ní ca'a yā discípulos ye<sup>n</sup>'e yā. Ch'iinu ní discípulos ca'a ntúu<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí che'e yā. 17 Che'e nducyaaca yā ní chi-ituú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Cuayiivi ní discípulos nan'gaá<sup>n</sup> yā chí ningaavā ní chiituú tá ndiichuuvi 'cuεεtēε chí ningaāvā.

*Pedro mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'ā cuaacu sa chi Jesús mii<sup>n</sup> chi Cristo yā*

*(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)*

18 'Áámá nguuvi taachí Jesús ndúúcū discípulos ye<sup>n</sup>'é yā canée yā 'aama lado ní nga<sup>n</sup>'āngua'á yā, tuu'mi ní Jesús itiinguunée<sup>n</sup> yā discípulos: ¿Du'ū 'úú nga<sup>n</sup>'a 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>?

19 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní n'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā: Ná<sup>n</sup>'a yā ní nga<sup>n</sup>'a yā chí díí Juan chí cheēdínuū<sup>n</sup>'nī<sup>n</sup> sa díí. Ná<sup>n</sup>'a yā ní nga<sup>n</sup>'a yā chí díí ní profeta Elías díí; ní ná<sup>n</sup>'a yā ní nga<sup>n</sup>'a ntúú<sup>n</sup> yā chí díí ní 'aama profeta chí 'āā 'naa<sup>n</sup> tiempo chí n'dii ní nduuchí yā ye<sup>n</sup>'e nguaa<sup>n</sup> tina<sup>n</sup>'ā.

20 Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: Ndís'tiī, tuu'mi, ¿du'ū 'úú nga<sup>n</sup>'a nī? Tuu'mi ní Simón Pedro nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā ní ca<sup>n</sup>'a yā: N'diī chí Cristo ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs.

21 Jesús chii yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi nguéé cuuvi yā chuū mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>.

*Jesús nga<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'ē chí taācā 'cuūvi yā  
(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)*

22 Tuu'mi ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā: Cánéé chí 'úú chí Sa<sup>n</sup>'ā chí Daiyá Ndyuūs n'dee<sup>e</sup> n'dái 'cueenú cuuvi ní 'íicú sa<sup>n</sup>'ā ndiicúú chí nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē yaācū ndúú<sup>c</sup>ū chiiduú n'gεεε chí nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā ndúú<sup>c</sup>ū maestros ye<sup>n</sup>'e ley ní nguéé ne<sup>n</sup>'e yā snaa<sup>n</sup> yā 'úú chí Sa<sup>n</sup>'ā chí Daiya Ndyuūs. Ní canéé chí 'caa<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā 'úú. Ní 'úú nduuchí ye<sup>n</sup>'ē nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>'ā ndii 'cuíínú 'iīnū nguuvi.

23 Cuayivi ní Jesús nga<sup>n</sup>'a yā ngii yā nducyáácá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>: Ndúú<sup>t</sup>í chí 'áámá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>'e yā ca<sup>n</sup>'a yā nduucú, canéé chí cu'néé<sup>n</sup> maá<sup>n</sup> yā tanducué<sup>n</sup>'ē dendu'ū chí véé ye<sup>n</sup>'e yā, ní nguuvi nguuvi cuta'á yā cruz ye<sup>n</sup>'e yā chí tan'dúú<sup>c</sup>ā chí 'cueenu taaví yā cuuvi cucáávā 'úú ní ca<sup>n</sup>'a yā nduú<sup>c</sup>ú. 24 Caati nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí ne<sup>n</sup>'e cá yā nadanguá<sup>n</sup>'ai yā vida ye<sup>n</sup>'e maa<sup>n</sup> yā na i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū dindaí yā táámá vida ye<sup>n</sup>'e yā nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs. Ní nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí dindaí yā vida ye<sup>n</sup>'e yā cucáávā 'úú ndaāca yā táámá vida ye<sup>n</sup>'é yā nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs. 25 ¿Dε'ε dichíí'vē sa<sup>n</sup>'ā ndúú<sup>t</sup>i chí dii<sup>n</sup> sa ganar nducué<sup>n</sup>'ē chí véé na i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū ní dii<sup>n</sup> sa chí dindaí sa vida cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> chí táámá vida ye<sup>n</sup>'e yā ní idituuví sa maā<sup>n</sup> vida ye<sup>n</sup>'e sa? 26 Ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí cuuvi 'cuiná<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'ē 'úú nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ndúú<sup>c</sup>ū nduudu ye<sup>n</sup>'é tuu'mi ní 'úú chí Sa<sup>n</sup>'a chí Daiya Dendyuūs cuuví 'cuinaá<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> 'cūū taachi 'úú ndaá taama vmné<sup>n</sup>'ēe tan'dúú<sup>c</sup>ā Rey ndúú<sup>c</sup>ū poder ye<sup>n</sup>'ē Chiidá ndúú<sup>c</sup>ū poder ye<sup>n</sup>'ē maá<sup>n</sup> ní

ndúúcū ángeles. <sup>27</sup> 'Úú nga<sup>n</sup>'a cuaacú ndúúcū ndís'tiī, chí vεε ná<sup>n</sup>'a nī chí snee nī 'muu<sup>n</sup> chí nguéé 'cuūvi nī taanduvéé ndíí snaa<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'e naachí Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā.

*Jesús n̄'daa<sup>n</sup> yā cuerpo ye<sup>n</sup>'e maá<sup>n</sup> yā*

*(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

<sup>28</sup> Ch'íinú ní<sup>n</sup> ní<sup>n</sup> nguuvi chí Jesús ca<sup>n</sup>'a yā ndu-udu 'cūū, Jesús cue<sup>n</sup>'e yā ndúúcū Pedro, ndúúcū Juan ndúúcū Jacobo ní chεε yā na yīicū chí caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>'ngua'á yā. <sup>29</sup> Ní taachi Jesús nga<sup>n</sup>'angua'á yā, n̄'dáá<sup>n</sup> naa<sup>n</sup> yā ní catecai yā nduuvī cuéé ní ngii n'gai. <sup>30</sup> Ní tuu'mí nū<sup>n</sup> che'enaā<sup>n</sup> na 'uuvi sa<sup>n</sup>'ā ndúúcū Jesús. Sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> chíi<sup>n</sup> Moisés ndúúcū profeta Elías chí 'āā 'naa<sup>n</sup> tiempo chí n'dīi yā. <sup>31</sup> Nduu 'iinú yā ní na chidεεεε chí ngíi n'gai ye<sup>n</sup>'e va'ai chεeti nguuvi snée yā. Ní nga<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'e chí 'cuūvī Jesús ní 'cueenu taaví yā na yāā<sup>n</sup> Jerusalén. <sup>32</sup> N'dáá rá chí cyaadu Pedro ndúúcū Juan ndúúcū Jacobo nadacueé<sup>n</sup> yā ní n'diichi yā chí ngíi n'gai naa<sup>n</sup> Jesús ndúúcū sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> chí canee ndúúcu yā. <sup>33</sup> Ní taachí Elías ndúúcū Moisés chivíi yā ye<sup>n</sup>'e Jesús ní 'āā cuéé ca<sup>n</sup>'a yā, tuu'mi ní Pedro mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chíi yā Jesús: N'díí Maestro, dε'ε chúúcā n'daācā ye<sup>n</sup>'e yú chí 'cuεεtinée yú 'muu<sup>n</sup>. Ní din'dái 'nū 'iinū va'ai n'gaiyāā; 'áámá ye<sup>n</sup>'e nī, 'áámá ye<sup>n</sup>'e Moisés, ni 'áámá ye<sup>n</sup>'e Elías. Pedro mii<sup>n</sup> ní nguéé déénu yā dε'ē chí nga<sup>n</sup>'a yā. <sup>34</sup> Ní ne<sup>n</sup>'e chí nga<sup>n</sup>'a Pedro mii<sup>n</sup> ndaa 'áámá meē<sup>n</sup> ní sn'díi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní 'va'a yā chí ndaa meē<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> yā. <sup>35</sup> Tuu'mi ní ch'iindiveé<sup>n</sup> yā 'áámá nduudu chí nga<sup>n</sup>'ā nguaa<sup>n</sup> meē<sup>n</sup>: Sá<sup>n</sup>'a 'cūū ní Daīyá chí ne<sup>n</sup>'e taaví. Cu'nee<sup>n</sup> veé<sup>n</sup> nī nducué<sup>n</sup>'ē chí nga<sup>n</sup>'a sa.

36 Ch'iínú ch'iindiveé<sup>n</sup> yā nduūdū mii<sup>n</sup> ní discipulos n'diichí yā chi Jesús mii<sup>n</sup> canee yā dámaa<sup>n</sup> yā nduucú yā. Ní discipulos ch'εεtinee 'dií<sup>n</sup> cheendí yā nguuvi s'ee<sup>n</sup> ní nguée<sup>n</sup> chíi yā mar 'áamá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē chí n'diichi yā.

*Jesús dií<sup>n</sup> yā chi nanduūvā ye<sup>n</sup>'e 'áamá sa<sup>n</sup>'ā 'líí<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>n'guiinūu<sup>n</sup>  
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)*

37 Táamá nguuvi cuayiivi, 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní nangua'á yā ye<sup>n</sup>'e yīcū mii<sup>n</sup> ní néené 'yaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> can'dáa yā na yāā<sup>n</sup> ní cue<sup>n</sup>'é yā chí ndaacá yā Jesús.

38 Tuu'mi ní 'áamá sa<sup>n</sup>'ā chí canee ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> 'caí sa: N'dií Maestro di'cuítūu n'dií chí snaa<sup>n</sup> nī daiyá tí 'áamá n'dyá<sup>n</sup>'ā daiyá. 39 Tí 'áamá espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>n'guiinūu<sup>n</sup> ita'a sa<sup>n</sup>'ā ní ndáaca naāa<sup>n</sup> nn'gaī sa ní 'caí diitú sa ní ican'daā yā<sup>n</sup> cuaa<sup>n</sup> cheendi sa ní n'deee n'dái tiempo chí néené taa<sup>n</sup> idii<sup>n</sup> espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>n'guiinūu<sup>n</sup> ndúúcū sa ní nguée<sup>n</sup> ngii vii espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>n'guiinūu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e sa. 40 Ní 'āā dií<sup>n</sup> 'cuítūu discipulos ye<sup>n</sup>'e nī chí divií yā espíritu mii<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē daiyá naati nguée<sup>n</sup> cuuvi dií<sup>n</sup> yā.

41 Jesús nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā: Ndís'tií, 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí nguée<sup>n</sup> i'téenu nī ndí nguée<sup>n</sup> ndúú idii<sup>n</sup> n'daacá nī. ¿'Áá 'naa<sup>n</sup> tiempo canee chí cuneé ndúúcū ndis'tií? ¿'Áá 'naa<sup>n</sup> tiempo ní canee chí cuchéε ndúúcū ndis'tií? Ní nga<sup>n</sup>'a yā ngii yā sá<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>: Cuchí di nanaá<sup>n</sup> ndúúcū daiya di.

42 Taachí sa<sup>n</sup>'ā 'díí<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ndaa nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> sá nanáá<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup>, espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>n'guiinūu<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> chindeεve sa<sup>n</sup>'ā 'díí<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní ch'εεcundáa sa<sup>n</sup>'ā. Ní Jesús yaa'vinée<sup>n</sup> yā espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>n'guiinūu<sup>n</sup> chí divií ye<sup>n</sup>'e sa<sup>n</sup>'a 'díí<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>, ní nanduūvā ye<sup>n</sup>'ē

sa. Tuu'mi ní Jesús nca'á yā sa'n'ā 'díín mii<sup>n</sup> chiida sa. <sup>43</sup> Nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nge<sup>n</sup>'e yiinu yā ye<sup>n</sup>'ē poder ye<sup>n</sup>'e Dendyuūs chí ch'εεε n'dai. Ní taachi nducyaaca yā che<sup>n</sup>'e yiinu yā ye<sup>n</sup>'e tanducue<sup>n</sup>'ē chí dii<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup>, Jesús ca<sup>n</sup>'a yā.

*Jesús ca<sup>n</sup>'a yā táámá cuuvi ye<sup>n</sup>'ē chi 'cuuvi yā  
(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

<sup>44</sup> Ní chii yā discípulos ye<sup>n</sup>'e yā: 'Caandiveén nī n'daācā ye<sup>n</sup>'e tanducué<sup>n</sup>'ē nduudu chí caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> ní nguée<sup>n</sup> cuuvi naá<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'ē. 'Úú Sa'n'ā chí Daiya Ndyuūs 'úú ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> canee chí naca'a yā 'úú ta'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.

<sup>45</sup> Discípulos ní nguée<sup>n</sup> tuumicádiinuu<sup>n</sup> yā nduudu chí nga<sup>n</sup>'a Jesús. Canúú<sup>n</sup> n'de'ei nduudú 'cūū ye<sup>n</sup>'e yā. Ní nguée<sup>n</sup> túúmícádiinuu<sup>n</sup> yā. Ní 'va'á yā chí ntiinguunee<sup>n</sup> yā Jesús de'ε ne<sup>n</sup>'e caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nduudú 'cūū.

*Nduudu ye<sup>n</sup>'e du'ū chí ch'εεε ca  
(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

<sup>46</sup> Tuu'mi ní discípulos ye<sup>n</sup>'e yā tucá'a yā ca<sup>n</sup>'a yā ndúúcū vi'ī: ¿Du'ū ca chí ch'εεε ca nguaa<sup>n</sup> s'uūú<sup>n</sup>?

<sup>47</sup> Jesús tuumicadíinuu<sup>n</sup> yā táácā chí discípulos nadicádiinuu<sup>n</sup> yā na staava ye<sup>n</sup>'e yā ní sta'á yā 'áámá sa'n'ā 'líí<sup>n</sup> ní s'nee<sup>n</sup> yā sa'n'ā nanáa<sup>n</sup> yā. <sup>48</sup> Ní ca<sup>n</sup>'a yā chí yā discípulos ye<sup>n</sup>'e yā: 'Āā du'ú nūu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí 'cuaa<sup>n</sup> yā sa'n'ā 'líí<sup>n</sup> 'cūū ndúúcū chí duuchí 'cuaá<sup>n</sup> yā 'úú. 'Āā du'ú nūu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí 'cuaá<sup>n</sup> yā 'úú 'cuaá<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí dichó'o yā 'úú. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ndiicuu<sup>n</sup> ca yā nguaa<sup>n</sup> ndis'tií ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'cúú, ní ch'εεε ca yā nguaa<sup>n</sup> ndis'tií.

*'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi nguéeé contra ye<sup>n</sup>'ē yú ní snée yā favor ye<sup>n</sup>'ē yú*

*(Mr. 9.38-40)*

<sup>49</sup> Tuu'mi ní Juan ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Jesús: N'dií, Maestro, 'āā n'diichí 'nū 'áámá sa<sup>n</sup>'ā chi divíi sa espíritus ye<sup>n</sup>'ē yáá<sup>n</sup>'nguiinū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndúúcu chí duuchí nī; ní nguéeé cuú<sup>n</sup> 'nū ti nguéeé canee sa ndúúcu yú.

<sup>50</sup> Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Juan: 'Cuaá<sup>n</sup> nī chi dii<sup>n</sup> sa 'túúca; ti 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguéeé dii<sup>n</sup> yā contra ye<sup>n</sup>'e s'uúú<sup>n</sup>, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> snée yā favor ye<sup>n</sup>'ē yú.

*Jesús yaa'vinee<sup>n</sup> yā 'uūvī discípulos ye<sup>n</sup>'e yā*

<sup>51</sup> Taachi snuū ca'a nguuvi mii<sup>n</sup> chí Jesús mii<sup>n</sup> canée chí ca<sup>n</sup>'á yā na va'ai cheeti nguuvi, Jesús 'āā deenú yā de'ē chí dii<sup>n</sup> yā ní cue<sup>n</sup>'e yā ndúúcu valor na yáā<sup>n</sup> Jerusalén. <sup>52</sup> Ní dicho'ó yā na 'úúví sa<sup>n</sup>'ā vmnáá<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yā. Sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> ní cue<sup>n</sup>'ē sa ní sndaā sa na 'áámá yáā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa Samaria chí in'nuu<sup>n</sup> sa nááchí 'cuεtinée yā. <sup>53</sup> Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> samaritanos nguéeé 'cuu<sup>n</sup> yā Jesús mii<sup>n</sup> ti chicadiinuu<sup>n</sup> yā chí Jesús ca<sup>n</sup>'a yā yáā<sup>n</sup> Jerusalén. <sup>54</sup> Taachí discípulos ye<sup>n</sup>'e yā n'giindivee<sup>n</sup> yā chuū, Jacobo ndúúcu Juan ca<sup>n</sup>'a yā: N'dií, Señor, ¿'áá ne<sup>n</sup>'e nī chí caa<sup>n</sup>'man ntiinnyu<sup>n</sup> yú chí cun'geē<sup>n</sup> ya<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>'ē nanguuvi ní di'cuiinú yú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'muu<sup>n</sup> tan'dúúca chí dii<sup>n</sup> profeta Elías mii<sup>n</sup> tiempo chí chó'ōo caati 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nguéeé ne<sup>n</sup>'é yā 'cuaā<sup>n</sup> yā s'uúú<sup>n</sup>?

<sup>55</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> yaa'vinee<sup>n</sup> yā Jacobo ndúúcu Juan ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup>: Ndís'tií ní nguéeé tuumicadiinuu<sup>n</sup> nī de'ε espíritu ye<sup>n</sup>'ē chí nga<sup>n</sup>'a nī. <sup>56</sup> 'Úú, ní Sa<sup>n</sup>'ā chí Daiyá Ndyuūs. 'Úú ní nguéeé cúchíí chí dindaí vida ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> naati

chí nadingua<sup>n</sup> aí vida ye<sup>n</sup> e 'ii<sup>n</sup> yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. Tuu'mi ní cho'ó yā yāā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní cue<sup>n</sup> e yā táámá yāā<sup>n</sup>.

*Ye<sup>n</sup> e 'ii<sup>n</sup> yā<sup>n</sup> chi ne<sup>n</sup> e yā ca<sup>n</sup> a yā ndúúcu Jesús  
(Mt. 8.19-22)*

<sup>57</sup> Taachi snúu<sup>n</sup> yā yúúní, 'áámá sa<sup>n</sup> ā ní ca<sup>n</sup> a sa chii sa Jesús mii<sup>n</sup>: N'dií, Señor, ca<sup>n</sup> á nduucú nī 'āā tíí nūu<sup>n</sup> naachi ca<sup>n</sup> a nī.

<sup>58</sup> Jesús ca<sup>n</sup> a yā chii yā sa<sup>n</sup> ā mii<sup>n</sup>: 'Yuunéē ni véé yiivi yáává ye<sup>n</sup> e tī ní 'yaada ní véé 'd'ééεε tī; naati 'úú, Sa<sup>n</sup> ā chi Daiya Dendyuūs, nguéé mar 'áámá cuaa<sup>n</sup> naachi cundiití tíí<sup>n</sup>.

<sup>59</sup> Ní ca<sup>n</sup> a yā chii yā 'áámá sa<sup>n</sup> ā: Cuchíi nī nduucú. Ní sa<sup>n</sup> ā mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup> a sa: N'dií<sup>n</sup> Señor, téé nī lugar 'úú ti ca<sup>n</sup> á 'cuūchí chiidá ní ca<sup>n</sup> ā yú.

<sup>60</sup> Jesús ca<sup>n</sup> a yā: Cu'nee<sup>n</sup> dí 'ii<sup>n</sup> yā<sup>n</sup> chi nguéé i'téenu yā chi 'cuūchí yā tina<sup>n</sup> ā ye<sup>n</sup> e yā ti 'ii<sup>n</sup> yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi tan'dúúca tina<sup>n</sup> ā mii<sup>n</sup>, 'tiicá yā. Dií ní cue<sup>n</sup> e di ní caa<sup>n</sup> ma<sup>n</sup> di nduudu ye<sup>n</sup> é Ndyuūs ye<sup>n</sup> e naachi Ndyuūs nga<sup>n</sup> a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā.

<sup>61</sup> Tuu'mi ní táámá sa<sup>n</sup> ā ca<sup>n</sup> a sa chii sa Jesús mii<sup>n</sup>: N'dií, Señor, 'úú ne<sup>n</sup> é ca<sup>n</sup> á nduucú nī naati téé nī lugar 'úú ti ca<sup>n</sup> á yaa'ví 'ii<sup>n</sup> yā<sup>n</sup> chi snúu<sup>n</sup> yā ndavaacú chi ca<sup>n</sup> á ndúúcu nī.

<sup>62</sup> Jesús ca<sup>n</sup> a yā chii yā sa<sup>n</sup> ā mii<sup>n</sup>: 'Āā du'ú nūu<sup>n</sup> sa<sup>n</sup> ā chi cuūndū tá'a sa na laatú ní 'cuíínu sa cuaa<sup>n</sup> dáámí sá, nguéé dichíí'vē sa chi cuuvi sa ca<sup>n</sup> a sa nduucú ní dii<sup>n</sup> sa ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup> é naachi Ndyuūs nga<sup>n</sup> a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā.

## 10

*Jesús dichó'o yā 'iīnū ngεεcu ndiichí discípulos  
ye<sup>n</sup> e yā chí nga<sup>n</sup> ā nduudu cuaacu*



1 'Cuiinú chúū ní Jesús nandεεεε yā tá 'iīnū  
 ngεεcu ndiichi discípulos ye<sup>n</sup>e yā ní dichó'o yā  
 cá'uūvī ca'uuví yā. Ní cue<sup>n</sup>e yā cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>  
 ye<sup>n</sup>e Jesús cuaa<sup>n</sup> nducyáácá yāā<sup>n</sup> ndúúcu nduu  
 cuaa<sup>n</sup> naachi Jesús canéé chi cá<sup>n</sup>'a yā. 2 Ní Jesús  
 nga<sup>n</sup>'a yā ngiī yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: 'Cuaacu ní<sup>n</sup>'nyú<sup>n</sup>  
 chi nééné n'deēe cosecha véé chi nééné n'deēe  
 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi canéé chi 'caandivee<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n</sup>'é  
 Ndyuūs naati sa<sup>n</sup>'ā chi idii<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> nguéé 'yaa<sup>n</sup>  
 sa. Cáāvā chuū di'cuítu nī 'iiví Ndyuūs chí dichó'o  
 yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yā nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é  
 Ndyuūs ní nadacuée<sup>n</sup> yā cosecha ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs.  
 Cosecha mii<sup>n</sup> ní tan'dúúcā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi cu'téenu yā  
 Ndyuūs. 3 Ndís'tiī cue<sup>n</sup>'e nī caati 'úú dicho'ó ndís'tiī  
 chi ndís'tiī ní ca<sup>n</sup>'a nī tan'dúúcā 'iiti cuūchī ca<sup>n</sup>'a  
 tī nguaa<sup>n</sup> lobos. 4 Nguéé candéεε nī bolsa ndúúcu  
 tuūmī, ndíí nguéé nduu morral, ndíí nguéé ndúú  
 ndaacuú ye<sup>n</sup>'e nī. Ní taachi dí<sup>n</sup> nī saludar 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>  
 cuaa<sup>n</sup> cyúúní, ní nguéé cuuvi 'naa<sup>n</sup> nī. 5 Ní tandu-  
 cué<sup>n</sup>'ē va'āī chi ndaá nī caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī vmnáá<sup>n</sup> vm-  
 naa<sup>n</sup> 'túúcā: Cuneé 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e va'ái 'cūū ndúúcu  
 vaadī 'diīí<sup>n</sup>. 6 Ní nduuti chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní ndiicúu<sup>n</sup> yā  
 na va'ai mii<sup>n</sup>, tuu'mi ní vaadī 'diīí<sup>n</sup> cunéé ndúúcu  
 yā. Ní nduuti chi nguéé véé 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndiicúu<sup>n</sup> na  
 va'ai mii<sup>n</sup>, vaadī 'diīí<sup>n</sup> nguéé cunéé ndúúcu yā.  
 7 'Cuεεtinée núú<sup>n</sup> nī va'āī naachí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'cuaá<sup>n</sup> yā  
 ndís'tiī. Che'é nī ní cu'u nī chi téε yā caati 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>  
 chi idii<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> canéé chi nduuvi 'íí'vε yā. Ndís'tiī  
 nguéé ca<sup>n</sup>'a nī nduu va'āī nduu va'āī. 8 'Āā tíí nūu<sup>n</sup>  
 yāā<sup>n</sup> naachi cūndaa nī ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> míí<sup>n</sup> 'cuaá<sup>n</sup> yā, che'é  
 nī 'āā de'ε nūu<sup>n</sup> chi téε yā chi che'é nī. 9 Idií<sup>n</sup> nī  
 chi índuūvā ye<sup>n</sup>'é 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ngiītā chi sneé yā na  
 yāā<sup>n</sup>. Ní cuuvi nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē naachi Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a

ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā ní 'āā ndaā nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> naachi snée yā.  
 10 Naati 'āā tí<sup>n</sup> nū<sup>n</sup> yāā<sup>n</sup> naachi ndaá nī ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>  
 ní nguéé 'cuáa<sup>n</sup> yā ndís'tiī, tuu'mi ní can'daa nī  
 cuaa<sup>n</sup> cyúú<sup>n</sup> ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nī 'túú<sup>n</sup>cā: 11 Ndíí yaācāā  
 ye<sup>n</sup>'ē yāa<sup>n</sup> 'cūū chí caī na ca'á 'nū n'dáá<sup>n</sup>di 'nū ti  
 nguéé cu'teenu nī ye<sup>n</sup>'é 'nū. Naati cadí<sup>n</sup>nuu<sup>n</sup> nī chuū  
 chí ye<sup>n</sup>'ē naachi Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā ní 'āā  
 ndaā nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> naachi snée nī. 12 'Úú, Jesús, nga<sup>n</sup>'á  
 ngií ndís'tiī chí nguuvi taachi Ndyuūs caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> yā  
 nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>, castigo ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yāā<sup>n</sup>  
 s'tiī ní dí<sup>n</sup>tu cá ní nguéé ti chí cuuvi ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí  
 nguéé din'daācā ye<sup>n</sup>'e yāā<sup>n</sup> Sodoma.

*Ye<sup>n</sup>'e yāā<sup>n</sup> s'een naachi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguεε i'téenu yā  
 Ndyuūs  
 (Mt. 11.20-24)*

13 Ca<sup>n</sup>'a Jesús: De'ē chúú<sup>n</sup>cā ya'ai ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e  
 yāā<sup>n</sup> Corazín. De'ē chúú<sup>n</sup>cā ya'ai ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e  
 yāā<sup>n</sup> Betsaida. Ti ndúú<sup>n</sup>tī chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> na yá<sup>n</sup>'āa Tiro  
 ndúú<sup>n</sup>cū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> na yá<sup>n</sup>'āa Sidón n'diichí yā vaadī  
 n'giinu chí chí<sup>n</sup> nguaa<sup>n</sup> ndís'tiī, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa  
 s'een 'āā 'naa<sup>n</sup> ndaācādaamí yā ye<sup>n</sup>'ē nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e  
 yā. Ní ch'εetinú<sup>n</sup> yā catecai yā tan'dúú<sup>n</sup>cā dí<sup>n</sup>nuu<sup>n</sup>  
 ní ch'εeté yā nguaa<sup>n</sup> yaiyāā tan'dúú<sup>n</sup>cā costumbre  
 ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ndíí vma<sup>n</sup> taachi chí<sup>n</sup>'i yā chí  
 neené ya<sup>n</sup>'ai yā. 14 Cáāvā chuū ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e  
 yá<sup>n</sup>'āa Tiro ndúú<sup>n</sup>cū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa Sidón 'duū<sup>n</sup>'vī  
 cá castigo ye<sup>n</sup>'é yā nguéé ti ye<sup>n</sup>'e ndís'tiī taachí  
 ndaā nguuvi chí Ndyuūs caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e  
 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. 15 Ndís'tiī, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yāā<sup>n</sup> Capernaum,  
 ne<sup>n</sup>'é nī dí<sup>n</sup> nī chí maá<sup>n</sup> nī n'gεeté nī naati ca<sup>n</sup>'á nī  
 na infierno.

16 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí n'giindivee<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n</sup>'ē ndís'tiī ní nduudu ye<sup>n</sup>'ē 'úú n'giindivee<sup>n</sup> yā. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguéé ne<sup>n</sup>'e yā ndís'tiī, nguεε ne<sup>n</sup>'e yā 'úú. Ní nguéé ne<sup>n</sup>'e yā Ndyuūs ti 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> dichó'o yā 'úú.

*Nanguεεcuunéé 'iīnū nguεεcu ndíichí discípulos ye<sup>n</sup>'é Jesús*

17 Nguεεcuunéé ndu'ū 'iīnū nguεεcu ndíichí discípulos ndúúcū vaadī yeenú. Ní ca<sup>n</sup>'a yā: N'dií, Señor, espíritus ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'n'guiinū<sup>n</sup> n'giindivee<sup>n</sup> sa ye<sup>n</sup>'e 'nū chí caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> 'nū ndúúcū chiduuchí nī.

18 Jesús ca<sup>n</sup>'a yā: Cuáácú 'úú ní inaá<sup>n</sup> yáá<sup>n</sup>'n'guiinū<sup>n</sup> tan'dúúcā chí sn'daā sa ye<sup>n</sup>'ē nánguuvī tan'dúúcā 'cuai. 19 Ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chí yā discípulos ye<sup>n</sup>'e yā: 'Úú ní teé poder ndís'tiī chí cunnca'á nī cúú ndúúcū 'iiti dá<sup>n</sup>'āi, níicu cuchéε nī ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí contra ye<sup>n</sup>'e nī. Ní nguéé du'ū vεε cuuvi cuchéé ye<sup>n</sup>'e ndís'tiī. Ní nguéé idii<sup>n</sup> daño ndís'tiī. 20 Ndís'tiī nguéé ngii yeenú nī taachi caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī ntii<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē espíritus ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'n'guiinū<sup>n</sup> ní n'giindivee<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e nī naati yeenú nī chí canéé nguū<sup>n</sup> chí dúúchí nī na libro ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs na va'ai chεeti nguuvi.

*Jesús chíi yeenú yā  
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)*

21 Hora mii<sup>n</sup> nū<sup>n</sup> Jesús yeenú n'dai yā cáávā Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ní ca<sup>n</sup>'a yā: N'diī, Chiidá, 'úú ní teé gracia n'diī chí 'iiví nī ye<sup>n</sup>'e va'ai chεeti nguuvi ndúúcū yá<sup>n</sup>'āa 'cūū caati snuu<sup>n</sup> n'dé'ei nī nduudú 'cūū ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí déenu ca yā ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí n'deēe n'dái túúmícadíínuu<sup>n</sup> yā. Ní ca'á nī chí cadíínū<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ndiicúu<sup>n</sup> yā chí

nguéeé n'deēe cá déenu yā caati 'tíicā ne<sup>n</sup>'e nī dii<sup>n</sup> nī ti n'daācā.

<sup>22</sup> N'diī Chiidá, 'āā tee nī tanducué<sup>n</sup>'ē 'úú. Mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguéeé déenu yā du'ū chi 'aama n'dya<sup>n</sup>'ā Daiya Dendyuūs, dámaa<sup>n</sup> n'diī Chiidá. Mar 'aama 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguéeé déenu yā du'ū chi n'diī Chiidá dámaā<sup>n</sup> 'áámá n'dya<sup>n</sup>'ā daiyá nī, ndúú<sup>c</sup>ū 'āā du'ú nūu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi Daiyá Dendyuūs ne<sup>n</sup>'é yā 'cuu<sup>n</sup>'mi<sup>n</sup> yā.

<sup>23</sup> Tuu'mi ní Jesús nga<sup>n</sup>'a yā ngii yā discípulos ye<sup>n</sup>'e yā: De'ε chúú<sup>c</sup>ā n'dai ndís'tiī chí ngii naa<sup>n</sup> nī dendu'ū chi ndís'tiī n'gíí<sup>n</sup>u nī. <sup>24</sup> 'Úú ní nga<sup>n</sup>'á ngii ndís'tiī chi neené 'yaa<sup>n</sup> profetas ndúú<sup>c</sup>ū reyes chí ye<sup>n</sup>'ē ndii cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> né<sup>n</sup>'e yā snaa<sup>n</sup> yā chí ndís'tiī ínaa<sup>n</sup> nī naati nguéeé n'diichí yā. Ní ne<sup>n</sup>'é yā 'caandivee<sup>n</sup> yā chí ndís'tiī n'giindivee<sup>n</sup> nī naati nguéeé ch'iindivee<sup>n</sup> yā.

### *Sa<sup>n</sup>'ā samaritano chí n'dai*

<sup>25</sup> 'Áámá maestro ye<sup>n</sup>'e ley chí ne<sup>n</sup>'e sa n'diichinee<sup>n</sup> sa Jesús ndaa sa nanáa<sup>n</sup> yā ní ntiinguunee<sup>n</sup> sa Jesús: N'dií, Maestro, ¿de'ē chí canee chí dií<sup>n</sup> chí ndáácā vida cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>?

<sup>26</sup> Jesús nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā: ¿Taacā canéé nguū<sup>n</sup> na ley ye<sup>n</sup>'é chuū? ¿De'ē tuumicadiinuū<sup>n</sup> di ye<sup>n</sup>'e ley ye<sup>n</sup>'e chuū?

<sup>27</sup> Maestro ye<sup>n</sup>'e ley mii<sup>n</sup> nan'guεεcúta<sup>n</sup>'ā sa: 'Túú<sup>c</sup>ā canéé nguū<sup>n</sup>: Diné<sup>n</sup>'e di Señor Ndyuūs ye<sup>n</sup>'ē di ndúú<sup>c</sup>ū núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> staava ye<sup>n</sup>'ē di, ndúú<sup>c</sup>ū núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> alma ye<sup>n</sup>'ē di, ndúú<sup>c</sup>ū tanducué<sup>n</sup>'ē fuerzas ye<sup>n</sup>'ē di, ndúú<sup>c</sup>ū tanducué<sup>n</sup>'ē vaadi cadíínūu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē di. Ní diné<sup>n</sup>'e di nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> na nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> va'āī ye<sup>n</sup>'e di tan'dúú<sup>c</sup>ā chí ne<sup>n</sup>'e di maā<sup>n</sup> di.

28 Jesús nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā: N'dáácā nan'guεεcúta<sup>n</sup>'ā di. Dii<sup>n</sup> di chuū, ní cunduūchi di cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>.

29 Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>'e sa cunée n'daāca sa ní ca<sup>n</sup>'a sa chii sa Jesús: ¿Dú'ū chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi canée chí ne<sup>n</sup>'é chi nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> va'āi ye<sup>n</sup>'é?

30 Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> nán'guεεcúta<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>'ē sa ndúúcū 'áámá cuento chi ejemplo chi 'tíicā: 'Áámá sa<sup>n</sup>'ā ngua'āi sa ye<sup>n</sup>'ē yāā<sup>n</sup> Jerusalén mii<sup>n</sup> ní cūna<sup>n</sup>'a sa na yāā<sup>n</sup> Jericó. Taachi canúú<sup>n</sup> sá yúúní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> duucu ní sta'á yā sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní divíi yā ndii catecai sa ní ch'e<sup>n</sup>'e yā sa<sup>n</sup>'ā ndíi chi ya'āi ca ye<sup>n</sup>'ē sa ní 'tεε 'téé nguée ch'ii sa ní cuna<sup>n</sup>'a yā. 31 Tuu'mi ní 'áámá chiiduú cho'ó yā yúúní mii<sup>n</sup> ní taachi n'diichi yā sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>, divíi yā cuáá<sup>n</sup> 'diituú yúúní ní cho'ó yā ní cue<sup>n</sup>'é yā. 32 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'ā levita chi chiiduú chi dii<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e nátai cho'ó yā naachi candítí sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>. N'diichí yā sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní divíi yā cuaa<sup>n</sup> 'diituú yúúní. Ní cho'ó yā ní cue<sup>n</sup>'é yā. 33 Cuayiivi ní 'áámá sa<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa Samaria cho'ó sa yúúní mii<sup>n</sup>. Taachí ndaa nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> sa naachi candítí sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>, n'diichi sa sa<sup>n</sup>'ā nnee ya'āi 'iinu sa sa<sup>n</sup>'ā. 34 Ní ndaā sa naachi candítí sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní idii<sup>n</sup> yiícú sá naachi ya'āi ndúúcū aceite ndúúcū vino ní ch'εecu sa tíinūu<sup>n</sup> naachí ya'āi ye<sup>n</sup>'ē sa. Ní sn'duū sa sa<sup>n</sup>'ā 'yúudūu ye<sup>n</sup>'e sa ní candεē sa sa<sup>n</sup>'ā na yāā<sup>n</sup>. Ní 'nuū<sup>n</sup> sa 'áámá va'ai naachí cuuvi cu'nee<sup>n</sup> sa sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> naachi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> dii<sup>n</sup> yā cuidado sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>. 35 Chidεεve táámá nguuvi, taachi ne<sup>n</sup>'e ca<sup>n</sup>'a sa tun'dáa sa na 'uūvī caadi ye<sup>n</sup>'e bolsa ní ca'ā sa sa<sup>n</sup>'ā vaacu mii<sup>n</sup>. Ní ca<sup>n</sup>'a sa chii sa sa<sup>n</sup>'ā: N'diī, dii<sup>n</sup> nī cuidado sa<sup>n</sup>'ā, ti 'āā taa véé nūu<sup>n</sup> chi dii<sup>n</sup> nī gastar ndúúcū sa, taachí nguεεcunee nadíi'vé ye<sup>n</sup>'e

nī. <sup>36</sup> Maa<sup>n</sup> ní Jesús ntiinguunée<sup>n</sup> yā sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>: Naachi 'iinū sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> ¿cheε sá chi sa<sup>n</sup>'ā chi ne<sup>n</sup>'e sa sa<sup>n</sup>'ā na nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> ya'aī chi 'nuū cá'ai chi duucu mii<sup>n</sup>?

<sup>37</sup> Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'ā sa: Sa<sup>n</sup>'ā chi nnee ya'aī 'iinu sa. Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā: Díí, cue<sup>n</sup>'e di, ní dii<sup>n</sup> ntúu<sup>n</sup> di 'túúcā.

*Jesús canée yā na vaacu Marta ndúúcū María*

<sup>38</sup> Cuayivi ní cue<sup>n</sup>'e Jesús na 'áamá yáā<sup>n</sup> 'líí<sup>n</sup> ní ndaa yā na vaacu 'áamá n'daataá chi nguuvi tá Marta. Ní 'cuū<sup>n</sup> tá chi canee yā na vaacu tá. <sup>39</sup> Ní Marta mii<sup>n</sup> ní véé 'aama ví'i yā chi nguuvi tá María. Ní María mii<sup>n</sup> ch'iindī tá ná ca'a Señor Jesús mii<sup>n</sup>, ní n'giindivee<sup>n</sup> tá nduudu chí chi'cuee<sup>n</sup> yā. <sup>40</sup> Marta mii<sup>n</sup> ní nééné n'deēe ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> idii<sup>n</sup> tá ní ndaā tá nanáá<sup>n</sup> Jesús ní ca<sup>n</sup>'a tá: N'díí Señor, ¿'áá nguéé inadícádiinū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é chi dámaaá<sup>n</sup> n'néé<sup>n</sup> ví'í 'úú chí dií<sup>n</sup> mandado? Cuuvi ní tá<sup>n</sup>'ā ní cunnee tá 'úú.

<sup>41</sup> Jesús ca<sup>n</sup>'a yā: Dii, Marta, Marta, nééné n'deēe dendu'ū chi nadicádíinuu<sup>n</sup> di ye<sup>n</sup>'ē dendu'ū chí idi'vaachií. <sup>42</sup> Véé 'áamá nūu<sup>n</sup> dendu'ū chi n'daacā ca. Tá María mii<sup>n</sup> ndεεvε tá chí n'daacā ca. Ní chuū nguéé ndivíí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē tá.

## 11

*Jesús ngi'cuee<sup>n</sup> yā táácā chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> cuuvi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>ngua'á yā*

*(Mt. 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> 'Áamá vmné<sup>n</sup>'ēe ní Jesús nga<sup>n</sup>'angua'á yā 'áamá cuaa<sup>n</sup>, ní taachí ch'iinu ca<sup>n</sup>'angua'á yā, discípulos ye<sup>n</sup>'e yā ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Jesús: N'díí Señor, ca'cuée<sup>n</sup> nī nús'uu taacá chí cuuvi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>ngua'á 'nū

tan'dúúcā chi Juan chi chεεdínuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> chi'cuee<sup>n</sup> yā discípu<sup>l</sup>os ye<sup>n</sup>'e yā.

<sup>2</sup> Tuu'mi ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chiī yā discípu<sup>l</sup>os ye<sup>n</sup>'e yā: Taachí ndís'tiī caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>ngua'á nī 'túúcā caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nī:

N'diī, chi Chiidá 'nū chi canéé na va'ai chεeti ngu-  
uvi. N'daācā n'dai chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> dich'εεté yā  
n'diī. Cuchiī tiempo chi nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>'nyú<sup>n</sup> nī  
ye<sup>n</sup>'e tanducuén'ē. Cúúví tan'dúúcā chi n'diī  
ne<sup>n</sup>'e nī tan'dúúcā ná va'ai chεeti nguuvi,  
'tiicá ntuū<sup>n</sup> ná yá<sup>n</sup>'āa 'cúū.

<sup>3</sup> Téé nī chi cuuvi che'é 'nū maa<sup>n</sup>nguuví.

<sup>4</sup> Nadich'εεcú nī nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'é 'nū, tan'dúúcā chi  
nú<sup>s</sup>'uū nadach'εεcú 'nū ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi  
nguεε n'daācā díí<sup>n</sup> yā nduucú 'nū. Nguéé  
'cuáá<sup>n</sup> nī chi ndaā nanaá<sup>n</sup> 'nū cosas chi  
chεεchi ca chi díí<sup>n</sup> chi díí<sup>n</sup> 'nū nuu<sup>n</sup>ndi naati  
cunneé nī nú<sup>s</sup>'uu chi nguéé díí<sup>n</sup> 'nū nuu<sup>n</sup>ndi  
ní cuchéé 'nū.

<sup>5</sup> Tuu'mi ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā 'áámá ejemplo. ¿Du'ú  
ndís'tiī chi véé amigo ye<sup>n</sup>'e nī ní ca<sup>n</sup>'á nī nduu vaacu  
amigo ná ma<sup>n</sup>'a yaaa<sup>n</sup> ní caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī: N'diī amigo,  
teé nī 'iinū panes ye<sup>n</sup>'e nī 'úú, <sup>6</sup> caati 'áámá amigo  
ye<sup>n</sup>'é chi canuu<sup>n</sup> sa yúú<sup>n</sup>í ndaā sa na vaacú ní  
nguéé dε'ε vεε chi ca'á chi che'e sa? <sup>7</sup> Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>  
chi canú<sup>n</sup> yā va'ai mii<sup>n</sup> nán'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā: Nguéé  
díí<sup>n</sup> ndu'ú nī 'úú. 'Āā nduudí cheendi va'āī ní  
dá'caīyāā ye<sup>n</sup>'é ní candiití yā nduucú na cama. 'Úú  
nguéé cuuví nducueé<sup>n</sup> ní teé n'diī chii<sup>n</sup> chi ne<sup>n</sup>'e nī.

<sup>8</sup> Jesús nga<sup>n</sup>'á yā: 'Úú nga<sup>n</sup>'á ngiī ndís'tiī. 'Áará chi  
nguéé nducuee<sup>n</sup> amigo ye<sup>n</sup>'ē sa chi ca'a yā pan sa<sup>n</sup>'ā  
mii<sup>n</sup> cááva chi amigo ye<sup>n</sup>'ē sa, naati nducuee<sup>n</sup> yā  
ní ca'a yā amigo mii<sup>n</sup> ti amigo mii<sup>n</sup> nguéé 'cuinaa<sup>n</sup>

sa chi ngiica sa n'dee n'dái vueltas. <sup>9</sup> Ní 'úú ní nga<sup>n</sup>'á ngii ndís'tiī: Cáácá nī ní Ndyuūs ní téé yā ye<sup>n</sup>'é nī, in'nuú<sup>n</sup> nī ní ndaāca nī, 'yááví nī cheendi va'āī ní nan'guaa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é nī. <sup>10</sup> Nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ngiica yā Ndyuūs ní Ndyuūs ca'á yā ye<sup>n</sup>'e yā. Ní nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi in'nuú<sup>n</sup> yā ní ínndaaca yā. Ní nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi yaa'vi yā cheendi va'ai, ní nan'guaa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yā.

<sup>11</sup> Maa<sup>n</sup> ní chéé ndís'tiī chi véé daiya nī, ndúúti chi daiya nī caaca pan, ¿'áá ca'á nī lado ye<sup>n</sup>'e pan 'áámá túūu? O ndúúti chi caaca daiyá nī 'aama 'yaācā, ¿'áá ca'a nī lado ye<sup>n</sup>'e 'yaācā mii<sup>n</sup> ní 'áámá cúú? <sup>12</sup> O ndúúti chi caaca 'áámá dūtu'u, ¿'áá ca'á nī lado ye<sup>n</sup>'e dūtu'u 'áámá 'iitida<sup>n</sup>'āi? <sup>13</sup> Ndúúti chi ndís'tiī chi cúnnchee<sup>n</sup> nī déénu nī ca'a nī dendu'ū chi n'dáacā daiya nī, tuu'mi ní Chiidá nī chi canéé na va'ai chεeti nguuvi n'deēe cá cá'a yā caati cá'a yā Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí caaca yā chiida yú.

*Ti<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'ayā chi Jesús mii<sup>n</sup> véé poder ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'guiinū<sup>n</sup> ndúúcu yā*  
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

<sup>14</sup> Jesús mii<sup>n</sup> tun'daa yā ye<sup>n</sup>'ē 'áámá sa<sup>n</sup>'ā 'líi<sup>n</sup> 'áámá espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'guiinū<sup>n</sup> chi dii<sup>n</sup> chi nguéé ngii nga<sup>n</sup>'ā sa. Ní taachí nan'daa espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'guiinū<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'ā 'díi'mī mii<sup>n</sup>, ní ca<sup>n</sup>'a sa. Níicú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> n'diichí yā chuū ní ché<sup>n</sup>'é yi-inú yā ye<sup>n</sup>'ē. <sup>15</sup> Ná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: Sá<sup>n</sup>'a 'cūū ní nitun'dáa sa espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'guiinū<sup>n</sup> cáávā poder ye<sup>n</sup>'ē Beelzebú chi Satanas chí nga<sup>n</sup>'ā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> sa ye<sup>n</sup>'e espíritus ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'guiinū<sup>n</sup>.



16 Taná'n'a yā ní ne'n'e n'diichineen yā Jesús ní ngiica yā Jesús chi diín yā 'áámá señal ye'n'ē na va'ai chεεti nguuvi chi cuuvi n'diichí yā. 17 Jesús déenu yā chi nacádínuu'n 'ii'n'yā'n s'ee'n ní ca'n'a yā chii yā 'ii'n'yā'n s'ee'n: 'Áámá gobernador chi nga'n'ā ntii'nyú'n yā ye'n'e yá'n'āa naachi véé 'uuvī partido yā chi ngu'n'u 'aamá yā ndúúcū táámá yā, tuu'mi ní nguéé cuuvi 'naa'n tiempo chi 'ii'n'tye'n'ē yā. 'Tiicá ntúū'n naachi 'áámá familia yā ndúúti chi n'deēe nadacadínuu'n yā chi véé partido ye'n'e familia mii'n nguεε cuuvi nduuvidaamá yā. 18 'Tiicá ntúū'n nduuti chi yáá'n'guiinūu'n 'cuu'n'ma'n sa ndúúcū maa'n sa, ¿táácā canee naachí nga'n'ā ntii'nyu'n sa? Caa'n'mán nī 'úú: ¿De'ē cáávā chi nga'n'a ndís'tiī chi caavā yáá'n'guiinūu'n chi duuchi Beelzebú chi Satanás itun'daá espíritus ye'n'e yáá'n'guiinūu'n ye'n'é 'ii'n'yā'n? 19 Nduuti chi 'úú idivií espíritus ye'n'e yáá'n'guiinūu'n cáávā Beelzebú, tuu'mi ní 'ii'n'yā'n ndúúcu nī ní ¿du'ū poder itun'dáa yā espíritus ye'n'e yáá'n'guiinūu'n? Chii'n chi dii'n 'ii'n'yā'n chí ndúúcu nī n'gi'n'í yā chi nguεε 'tíicā chi nga'n'a nī. 20 Ndúúti chí cáávā poder ye'n'é Ndyuūs 'úú itun'daá espíritus ye'n'e yáá'n'guiinūu'n ye'n'é 'ii'n'yā'n, tuu'mi ní cuaacu ní'nyú'n chí naachi Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú'n yā nndaā nanáá'n ndís'tiī.

21 Taachi sa'n'ā dítiinú dii'n cuidado sa ná vaacu sa ndúúcū íngaatu, tuu'mi ní na vaacu sa canéé seguro. 22 Taachí ndaa táámá sa'n'ā chí véé fuerzas ye'n'e sa ní ichεε sa nduucú yā ní idivií sa tandu-cué'n'ē íngaatu ye'n'é yā chí ngii chεetinúu'n yā ye'n'e va'āi mii'n tuu'mi ní dii'n sa repartir íngaatu s'ee'n ndúúcū compañeros ye'n'ē sa.

23 'Ii'n'yā'n chí nguéé canée yā lado ye'n'é, 'ii'n'yā'n

mii<sup>n</sup> ní canée yā contra ye<sup>n</sup>'é. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguée daama díi<sup>n</sup> cosechar nduucú tuu'mi ní díi<sup>n</sup> yā tan'dúúcā chi ingéē tanducué<sup>n</sup>'ē cosecha.

*Espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'guiinū<sup>n</sup> chi ingueεcunée na sa<sup>n</sup>'ā*

*(Mt. 12.43-45)*

<sup>24</sup> Ca<sup>n</sup>'a Jesús: Taachí espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'guiinū<sup>n</sup> nacan'daa na 'áámá sa<sup>n</sup>'ā, cachiica na yá<sup>n</sup>'āa cuu<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> naachi nguée ch'εεtinee 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní in'nuū<sup>n</sup> naachi cuuvi ntaavi'tuunuu<sup>n</sup> ní nguée ndaācā. Tuu'mi espíritu mii<sup>n</sup> nadicádíinuu<sup>n</sup> ní nga<sup>n</sup>'a: Nanguεcunée na vaacú naachi chiicá. <sup>25</sup> Taachí nndaa na vaacu mii<sup>n</sup> ndaācā chi sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> tan'dúúcā 'áámá va'ai chi 'āā déévé n'dai ndúúcū nducué<sup>n</sup>'e na lugar ye<sup>n</sup>'é. <sup>26</sup> Tuu'mi ní espíritu mii<sup>n</sup> cue<sup>n</sup>'e ní in'nuū<sup>n</sup> tá ndεēchē espíritus chí cuncáā ca chí cuuví maā<sup>n</sup>. Ní ndaā espíritus ní ch'εεtinée na sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>. Cuayiivi ní n'geenu sa ngii ca ní cuncáā ca canée sá nguée ti cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>.

*Vée vaadiyeenú ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi i'téenu yā Ndyuūs*

<sup>27</sup> Taachí Jesús nga<sup>n</sup>'a yā dendú'u 'cūū 'áámá n'daataá 'caī yuudu tá nguaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'een: Dε'ē chúúcā n'dai n'daataá chí ch'iindiyáa<sup>n</sup> nī ní ntaavi tá n'dii.

<sup>28</sup> Jesús ní ca<sup>n</sup>'a yā: N'daacā ca ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí n'giindiveé<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs, ní i'téenu yā nduudu mii<sup>n</sup>.

*'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguée n'daāca yā ngiica yā 'áámá señal*  
*(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)*

<sup>29</sup> Taachí nduuvidaama 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndúúcū Jesús, Jesús tucá'a yā ca<sup>n</sup>'a yā nduudu mii<sup>n</sup>: 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí vée yā ngúúví 'cūū nééné cúnchee<sup>n</sup> yā. In'nuú<sup>n</sup>

yā señales naati nguéeé ndaācā táámá señal caati dámaā<sup>n</sup> snaa<sup>n</sup> yā señal chi dii<sup>n</sup> Ndyuūs ndúúcū profeta Jonás tiempo chi 'āā chó'ōo. <sup>30</sup> Tan'dúúcā Ndyuūs dii<sup>n</sup> yā señal ndúúcū profeta Jonás ye<sup>n'e</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> na yāā<sup>n</sup> Nínive, 'tiicá ntuū<sup>n</sup> Sa<sup>n'</sup>ā chi Daiya Ndyuūs cuuvi cunée yā lado ye<sup>n'e</sup> señal tiempo 'cūū. <sup>31</sup> Taachi ndaá nguuvi ye<sup>n'e</sup> juicio chi Ndyuūs caa<sup>n'</sup>má<sup>n</sup> yā ye<sup>n'e</sup> nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n'é</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>, n'daataá reina chi tiempo chi chó'ōo nga<sup>n'a</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> tá ye<sup>n'e</sup> lado ye<sup>n'e</sup> sur chi ca<sup>n'a</sup> ta ní nducuee<sup>n</sup> tá contra ye<sup>n'e</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi snée yā maa<sup>n</sup>nguuvu. Ní tá<sup>n'</sup>ā mii<sup>n</sup> ní dii<sup>n</sup> tá condenar 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi snée yā maa<sup>n</sup>nguuvu caati tá<sup>n'</sup>ā mii<sup>n</sup> ya<sup>n'</sup>āi n'dai ngiica tá chi ne<sup>n'e</sup> tá ch'iindivee tá ye<sup>n'e</sup> vaadī deenu ye<sup>n'e</sup> rey Salomón. Maa<sup>n</sup> ní 'muu<sup>n</sup> canéeé 'áámá yā chi ch'εεε ca vaadī deenu ye<sup>n'é</sup> yā nguéeé ti rey Salomón. <sup>32</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ch'εεtinéeé na yāā<sup>n</sup> Nínive ndii cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> nducuee<sup>n</sup> yā ní caa<sup>n'</sup>má<sup>n</sup> yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n'e</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi snée yā maa<sup>n</sup> caati 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n'e</sup> yāā<sup>n</sup> Nínive ndaacadaamí yā ye<sup>n'e</sup> nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n'é</sup> yā cáávā nduudu ye<sup>n'e</sup> Ndyuūs chi ca<sup>n'a</sup> profeta Jonás mii<sup>n</sup>. 'Tíicā ca<sup>n'</sup>á yā dii<sup>n</sup> yā nguuvi chi Jesús caa<sup>n'</sup>má<sup>n</sup> yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n'e</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. 'Caandivee<sup>n</sup> nī. 'Múú<sup>n</sup> ní véé 'áámá sa<sup>n'</sup>ā chi ch'εεε ca sa nguéeé ti profeta Jonás.

*'Áámá ejemplo chi tan'dúúcā 'áámá δενε ye<sup>n'e</sup> cuerpo ye<sup>n'e</sup> yú*

*(Mt. 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> Ca<sup>n'a</sup> Jesús: Mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguéeé cunuun n'dé'ei yā 'aama lámpara chí ngiichi ní nguéeé ndúú i'nuū<sup>n</sup> ra yā maa<sup>n</sup> 'aama caja naati s'nuú<sup>n</sup> yā na 'áámá mesa ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí cundaa yā ní snaa<sup>n</sup> yā

dεεβε mii<sup>n</sup>. 34 Ndúútináa<sup>n</sup> yú chii<sup>n</sup> chí tan'dúúcā 'aama lámpara ye<sup>n'</sup>e cuerpo ye<sup>n'</sup>e yú. Taachí n'daí nduutináa<sup>n</sup> nī 'tiicá ntúū<sup>n</sup> n'daí cuerpo ye<sup>n'</sup>é nī ní inaa<sup>n</sup> chí dεεβε. Naati taachí nguεε n'daacā nduutináa<sup>n</sup> nī tan'dúúcā lámparas chi nguéé ngiichi ní 'tiicá ntúū<sup>n</sup> cuerpo ye<sup>n'</sup>e nī cunee ná maāi<sup>n</sup>. 35 N'diichi nī, cundéé nī cuidado nduutináa<sup>n</sup> nī chí dεεβε ye<sup>n'</sup>e cuerpo ye<sup>n'</sup>é nī chí nguéé canee nī na maāi<sup>n</sup>. 36 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> inaa<sup>n</sup> n'dááca nī ní nguéé maāi<sup>n</sup> naachi canee nī nduuti chi candéε nī cuidado nduutináa<sup>n</sup> nī. Ní véé dεεβε nanáa<sup>n</sup> nī tan'dúúcā 'áamá lámpara ngiichi ní naá<sup>n</sup> nī chí dεεβε ye<sup>n'</sup>é.

*Jesús nga<sup>n'</sup>a nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n'</sup>e maestros ye<sup>n'</sup>e ley ndúúcū 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> fariseos*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)*

37 Taachí Jesús mii<sup>n</sup> ch'iinu cā<sup>n'</sup>a yā chuū, 'áamá sa<sup>n'</sup>ā fariseo ndaa sá nanáa<sup>n</sup> Jesús ní di'cuítu sa Jesús chí ché<sup>'e</sup> yā ndúúcū sa. Ní cue<sup>n'</sup>e yā ndúúcū sa. Ní ndaa yā na vaacu sa ní cheεté yā na mesa. 38 Taachí ndaa tiempo chi che<sup>'e</sup> yā ní sa<sup>n'</sup>ā fariseo mii<sup>n</sup> n'diichi sa chi nguéé naā<sup>n</sup>nū Jesús ta'á yā, (tan'dúúcā costumbre ye<sup>n'</sup>e 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> Israel) tuu'mi ní cue<sup>n'</sup>é yiinu sa. 39 Ní Señor Jesús ca<sup>n'</sup>a yā chii yā sa<sup>n'</sup>ā fariseo: Díí ndúúcū taná<sup>n'</sup>ā sa<sup>n'</sup>ā fariseos inadéévé nī cuā<sup>n</sup> daami vaso ndúúcū cu'u chi tan'dúúcā cuerpo ye<sup>n'</sup>e nī naati cuáá<sup>n</sup> cheεtī chi tan'dúúcā staava ye<sup>n'</sup>é nī ndiituú ndúúcū vaadī 'caa<sup>'va</sup> ndúúcū dendú'ū chi nguεε n'daacā. 40 Ndís'tiī chi cheεchi tií<sup>n</sup> nī, ¿'áá nguéé deenú nī chi Ndyuūs din'dái yā 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> ndúúcū staava ye<sup>n'</sup>é yā ndúúcū cuerpo ye<sup>n'</sup>e yā, ní ne<sup>'é</sup> yā 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chi nadεévé cuerpo ye<sup>n'</sup>é yā ndúúcū staava ye<sup>n'</sup>e

yā ndúúcu taanduvéé chí vεε chεeti cuerpo ye<sup>n</sup>'é yā? <sup>41</sup> Ndís'tiī canéé chí ca'á nī limosnas ye<sup>n</sup>'é nī ndúúcu nuu<sup>m</sup>a<sup>n</sup> staava ye<sup>n</sup>'é nī caati chuū ní cosa chí n'daācā.

<sup>42</sup> De'ε chúúcā ya'āi ye<sup>n</sup>'e ndís'tiī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> fariseos caati nadicádí<sup>n</sup>uu<sup>n</sup> nī chí n'daāca nī chí díi<sup>n</sup> nī chí nga<sup>n</sup>'ā ley ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs tí ca'a nī Ndyuūs décima chí ndiichi parte ye<sup>n</sup>'e nducué<sup>n</sup>'ē cosecha ye<sup>n</sup>'e nī chí yiivií ndúúcu 'iicudaá<sup>n</sup> ndúúcu tanducué<sup>n</sup>'ē yaātā ngaiyāā. Nguéé véé vaadī ne<sup>n</sup>'e ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ndúúcu nī ndíi nguéé díi<sup>n</sup> nī dendu'ū chí cuaacu. Canéé chí díi<sup>n</sup> nī tanducué<sup>n</sup>'ē chí nga<sup>n</sup>'ā ley ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ní diné<sup>n</sup>'e nī nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní ca'á nī décima dendu'ū.

<sup>43</sup> De'ε chúúcā ya'āi ye<sup>n</sup>'e ndís'tiī chí ne<sup>n</sup>'e nī 'cuεté nī na silla ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nga<sup>n</sup>'a nti<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yaācū sinagogas. Ní ndís'tiī ne<sup>n</sup>'é nī chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> díi<sup>n</sup> yā saludar ndís'tiī taachi snée nī na yúúni.

<sup>44</sup> De'ε chúúcā ya'āi ye<sup>n</sup>'e ndís'tiī chí ngi'cuee<sup>n</sup> nī ley ndúúcu 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> fariseos. Ndís'tiī nga<sup>n</sup>'a nī chí n'daacā idií<sup>n</sup> nī ní nguéé n'daacā idií<sup>n</sup> nī. Ndís'tiī ní tan'dúúcā 'áámá yáinyā<sup>n</sup> chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguéé inaa<sup>n</sup> yā ní nguéé déenu yā ye<sup>n</sup>'ē ní chiicá yā vmnáá<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yáinyā<sup>n</sup>, 'tiicá nī.

<sup>45</sup> Tuu'mi ní nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a 'áámá abogado, chí maestros ye<sup>n</sup>'e ley. N'diī, Maestro, taachí nga<sup>n</sup>'a nī chuū, ídii<sup>n</sup> nī chí induuvi táa<sup>n</sup> 'nū.

<sup>46</sup> Naati Jesús ca<sup>n</sup>'a yā: De'ε chúúcā ya'āi ntúū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ndís'tiī, abogados, maestros ye<sup>n</sup>'e ley. Ndís'tiī idií<sup>n</sup> nī n'deee cá leyes chí chεεchi cá ní nga'a nī tan'dúúcā chí chεēdī chí sa<sup>n</sup>'ā nguéé cuuvi candéε sa. Ní ndís'tiī ní ndii mar 'áámá ta'a nī ní nguéé

ituu'ví nī chéédí mii<sup>n</sup>. Ní nguéeé dií<sup>n</sup> nī, ní nguéeé nginne nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.

47 De'ε chúúcā ya'āī ye<sup>n</sup>'e ndís'tiī chi nadin'dái nī yaīnyā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e sa<sup>n</sup>'ā profetas chi 'āā candée yā ndu-udu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs tiempo chi 'āā chó'ōo. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ndaata ye<sup>n</sup>'é nī ndii cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> ch'ii<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> yā sa<sup>n</sup>'ā profetas. 48 Cuaacu ní<sup>n</sup>'nyú<sup>n</sup> chí ndís'tiī ní n'gi<sup>n</sup>'i nī chi yeenú nī ye<sup>n</sup>'e chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e nī ndii cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> ti cuaacu ní<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ndaata ye<sup>n</sup>'e nī ch'ii<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā sa<sup>n</sup>'ā profetas ní maa<sup>n</sup> ní ndís'tiī idin'dái nī yaīnyā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e profetas.

49 Ní cáávā chuū ní cáávā chi Ndyuūs deenú yā tanducué<sup>n</sup>'ē, Ndyuūs ca<sup>n</sup>'a yā 'tíicā: 'Úú dicho'ó profetas ndúúcū apóstoles ní ná<sup>n</sup>'a yā 'caa<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní taná<sup>n</sup>'a yā can'dáa yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní dií<sup>n</sup> yā chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> n'geenú yā ngii. 50 Ndyuūs ca<sup>n</sup>'á yā dií<sup>n</sup> yā castigar 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi maa<sup>n</sup> snée<sup>n</sup> i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>'dí 'cūū ti 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ndaata ye<sup>n</sup>'é yā ch'ii<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā profetas ndíi tiempo taachí Ndyuūs din'dái yā í<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>'dī. 51 Ní ndii tiempo taachi ch'ii<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> yā Abel ní chingéē yuuú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e sa, ndíi taachi ch'ii<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> yā Zacarías mii<sup>n</sup> naavta<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>'ē nátai ndúúcū ye<sup>n</sup>'é yaacu templo. Chuū ní nga<sup>n</sup>'á ngii ndís'tiī, caati Ndyuūs ca<sup>n</sup>'á yā dii<sup>n</sup> yā castigar 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi maa<sup>n</sup> snee i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>'dí 'cūū cáávā yuuú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>.

52 De'ε chúúcā ya'āī ye<sup>n</sup>'e ndís'tiī chi 'cuée<sup>n</sup> nī ley ní nguéeé ca'cuee<sup>n</sup> nī chi cadíínúú<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> vaadi deenu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs, ní nguéeé dií<sup>n</sup> nī tan'dúúcā chi deenu nī chi canée<sup>n</sup> chi dií<sup>n</sup> nī.

53 Taachí Jesús ch'iinu ca<sup>n</sup>'a yā dendu'u 'cūū, tuu'mi ní maestros ye<sup>n</sup>'e ley ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> fariseos nduuvi taá<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e Jesús ní tucá'a yā

itinguuné<sup>n</sup> yā n'dee n'dáí ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Jesús. <sup>54</sup> Ní n'diichinee<sup>n</sup> yā Jesús ndúú<sup>cū</sup> nduudu ye<sup>n</sup>'e yā. Ní canéé ngiinu yā Jesús mii<sup>n</sup> chi cucáá<sup>vā</sup> nduudu ye<sup>n</sup>'e yā ní Jesús cásta'a yā vaanicadínū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yā ní ca<sup>n</sup>'a yā nduudu chi nguéé cuaacu. Ní 'íicú cuuvi caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'é Jesús.

## 12

### *Levadura ye<sup>n</sup>'é 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> fariseos*

<sup>1</sup> Tuu'mi ní neené 'yaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nduuvidaama yā chi tá tī<sup>n</sup> n'dee 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> chingúú<sup>n</sup>ndai yā 'aamá yā taamá yā. Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> tucá'a yā ca<sup>n</sup>'a yā chii yā discípulos ye<sup>n</sup>'e yā: Dí<sup>n</sup> nī cuidado ye<sup>n</sup>'e chi ca'cuee<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> fariseos ti tan'dúú<sup>cā</sup> levadura ye<sup>n</sup>'e pan. Nguéé dii<sup>n</sup> n'daaca yā ye<sup>n</sup>'e chi ngi'cuee<sup>n</sup> yā. <sup>2</sup> Ti nguéé de'ē vεε chi nin'dí<sup>n</sup> naa<sup>n</sup> chi nguéé cuuvi nánguā<sup>n</sup> naa<sup>n</sup>. Ní nguéé 'áámá dendú'ū chi cánú<sup>u</sup> n'de'ei chi nguéé cuuvi cadínū<sup>n</sup> yā. <sup>3</sup> 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> dendu'ū chí nga<sup>n</sup>'a n'de'ei ndís'tiī, tuu'mi ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní 'caandiveé<sup>n</sup> yā. Ní chí<sup>n</sup> chí ndís'tiī nga<sup>n</sup>'a nī ndúú<sup>cū</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> cheeti va'āī tuu'mi ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yā cuuvi yā nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndí<sup>n</sup> na yaacū ye<sup>n</sup>'e va'āī.

### *Du'ū di'va'a yú*

*(Mt. 10.28-31)*

<sup>4</sup> Ca<sup>n</sup>'a Jesús: Ndís'tiī chi n'dai nduucú, 'úú nga<sup>n</sup>'á ngii ndís'tiī chi nguéé 'va'á nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí 'caa<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> yā cuerpo ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>, ti 'āā ntéé cuuvi dí<sup>n</sup> yā cosa chi nguéé n'daacā ca ti chuū. <sup>5</sup> 'Úú ní cuuví ndís'tiī du'ū chi dí<sup>n</sup> 'va'á nī: Ndís'tiī ní 'va'á nī Ndyuūs chi taachí 'āā n'dí<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>, Ndyuūs cuuví dí<sup>n</sup> yā

'caanuún yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> infierno. 'Túúcā nga<sup>n</sup>'á ngií ndís'tiī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> miī<sup>n</sup> chí di'va'a nī.

6 ¿'Áá nguéeé in'diicuí yā na 'uūvī 'yáádā cáávā 'uūvī taa<sup>n</sup> tuūmī? Ndyuūs ní nguéeé ngiinaá<sup>n</sup> yā mar 'áámá 'yáádá. 7 Níícú ndíí nducyaaca yuūdū tiī<sup>n</sup> ndís'tiī ndii dúúché ndúúcū Ndyuūs. Cáávā chuū nguéeé 'va'á ndís'tiī. ¿'Áá nguéeé ya'ai ca chíí've ndís'tiī nguéeé ti 'aama 'yáádá?

*Yen'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí i'teenú yā Cristo ní nga<sup>n</sup>'a yā yen'e chuū nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> (Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

8 Ca<sup>n</sup>'a Jesús: 'Úú nga<sup>n</sup>'á ngií ndís'tiī chí nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nga<sup>n</sup>'a yā chí yen'e 'úú nguaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'tiicá ntúū<sup>n</sup> 'úú Sa<sup>n</sup>'ā chí Daiya Ndyuūs caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nanáá<sup>n</sup> ángeles ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'e 'úú. 9 Nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguéeé nga<sup>n</sup>'a yā chí ye<sup>n</sup>'é 'úú nguaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'tiicá ntúū<sup>n</sup> 'úú Sá<sup>n</sup>'ā chí Daiya Ndyuūs caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nanáá<sup>n</sup> ángeles ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní nguéeé ye<sup>n</sup>'e 'úú.

10 Nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ca<sup>n</sup>'a yā nduudu taa<sup>n</sup> chí nguéeé n'daacā chí contra ye<sup>n</sup>'e 'úú chí Sá<sup>n</sup>'ā chí Daiya Dendyuūs, Ndyuūs nadach'εεcú yā ye<sup>n</sup>'e yā. Nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ca<sup>n</sup>'á yā nduudu taa<sup>n</sup> chí nguéeé n'daacā chí contra ye<sup>n</sup>'e Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs, Ndyuūs nguéeé nadach'εεcú yā ye<sup>n</sup>'e yā. Ndíí nguéeé ndúú i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū, ndíí nguéeé ndúú táámá i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>di chí cuchī.

11 Taachí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndéε yā ndís'tiī na yaācū sinagogas nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'ntyé<sup>n</sup>'ē ndúúcū jueces, nguéeé nadicádíínuu<sup>n</sup> nī de'ē chí nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a nī o de'ē



chi caa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> nī. 12 Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>e Ndyuūs cuuvi ndís'tiī hora mí<sup>n</sup> nūu<sup>n</sup> de'ē chi caa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> nī.

*Jesús ngi'cue<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>ē peligro ye<sup>n</sup>ē vaadī 'cuiica*

13 'Áamá sa<sup>n</sup>ā ca<sup>n</sup>a sa ngii sa Jesús: N'dií, Maestro, cuuví nī 'diinú chi ntée sa vaadī n'gua'aá ye<sup>n</sup>ē chiidá 'nū cuuvi ye<sup>n</sup>é.

14 Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>a yā chiī yā sa<sup>n</sup>ā: N'dii, sá<sup>n</sup>ā, ¿du'ú s'neē<sup>n</sup> 'úú vmnaa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>ē n'dii tan'dúú<sup>cā</sup> juez chi nca'á chi cuuvi ye<sup>n</sup>é nī ye<sup>n</sup>ē 'taa chi véé ye<sup>n</sup>ē chiidá nī?

15 'Úú ní nga<sup>n</sup>á ngii nducyáácá ndís'tiī: Cuin'diichí nī ní cundéε nī cuidado ye<sup>n</sup>e chi ne<sup>n</sup>é nī ye<sup>n</sup>e vaadī 'cuiica caati 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> nguéé ndaaca yā vida cue<sup>n</sup>e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> cáávā chi véé n'dee n'dái ye<sup>n</sup>e yā.

16 Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>a yā chiī yā ejemplo 'cūū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>: 'Áamá sa<sup>n</sup>ā 'cuiica véé yá<sup>n</sup>āa ye<sup>n</sup>ē sa chi neené n'dee chiīnu sa. 17 Sá<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> ní nadicádí<sup>n</sup>uu<sup>n</sup> sa ní ca<sup>n</sup>ā sa: ¿Táácā dií<sup>n</sup> ti nguéé cuescomate ch'εεε naachi nadidaamá cosecha ye<sup>n</sup>é? 18 Ní ca<sup>n</sup>a sa: 'Túú<sup>cā</sup> dií<sup>n</sup>. Cúndεεvé cuescomate ye<sup>n</sup>é ní n̄dii<sup>n</sup> taama chi ch'εεé ca ní mii<sup>n</sup> nadaamá tanducué<sup>n</sup>ē cosecha ye<sup>n</sup>é ndúú<sup>cū</sup> dendú'ū ye<sup>n</sup>é. 19 Tuu'mi ní caa<sup>n</sup>mán<sup>n</sup> māa<sup>n</sup> cuuví alma ye<sup>n</sup>é. Dii alma ye<sup>n</sup>é de'ε chúú<sup>cā</sup> n'dai dii. Néené n'deēε véε ye<sup>n</sup>ē di chi nguáin'daí chí 'náán n'dai cuchéé. Maa<sup>n</sup> ní ntaavi'tuunú<sup>n</sup> cuché'é, cu'u, ní cuuvi yéénú. 20 Naatí Ndyuūs ca<sup>n</sup>a yā chiī yā sa<sup>n</sup>ā: Díí sa<sup>n</sup>ā chi chεεchi tií<sup>n</sup> di. Maa<sup>n</sup>nguiinú 'cūū ca<sup>n</sup>a di 'cuūvī di. Ní chíí<sup>n</sup> chí nguáin'daí di chi vaadī 'cuiica ye<sup>n</sup>ē di, ¿du'ū cuuvi ye<sup>n</sup>é? 21 Ní Jesús nga<sup>n</sup>a yā: 'Tíicā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi nguain'dai yā chi véé

ye<sup>n</sup>e maá<sup>n</sup> yā cáávā maa<sup>n</sup> yā naati 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní nguéé véé ye<sup>n</sup>'é yā nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs.

*Ndyuūs idií<sup>n</sup> yā cuidado nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi daiyáyā*

*(Mt. 6.25-34)*

<sup>22</sup> Jesús nga<sup>n</sup>a yā ngii yā discípulos ye<sup>n</sup>e yā: Cáávā chuū chí nga<sup>n</sup>'á ngii ndís'tiī. Nguéé nadicádiinuu<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'e vida ye<sup>n</sup>'e maa<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'ē chí nge'e nī cáávā vida ye<sup>n</sup>'e nī ndii nguεε ndúú cáávā catecaí nī ye<sup>n</sup>'ē cuerpo ye<sup>n</sup>'é nī. <sup>23</sup> Vida ní ya'ai ca chíí'vē nguéé ti chí nge'é nī. Ní cuerpo ní ya'ai ca chíí'vē nguéé ti catecaí nī. <sup>24</sup> Nadicádiinuu<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'e 'yaādā chí nguuvi tī cuervos. 'Yaada s'ee<sup>n</sup> ní nguéé ngiīnu tī ndaata; ndíí nguéé ndúú ingii cosecha ye<sup>n</sup>'é tī chi che'e tī; ndíí nguéé ndúú véé ra vaacú tī chí nguain'dai tī; ndíí nguéé ndúú cuescomates ye<sup>n</sup>'e tī. Ní Ndyuūs nga'a yā chi nge'e tī. ¿'Áá ya<sup>n</sup>'ai ca chii'vē ndís'tiī nguéé tí 'yaada s'ee<sup>n</sup>? <sup>25</sup> ¿Du'u 'áámá chéé ndís'tiī cuuví cundéé nī cuidado ní n'dee n'dái nacadiinúú<sup>n</sup> nī ní ntiinee nī ma<sup>n</sup>'a metro ye<sup>n</sup>'ē chí yaacu nī? <sup>26</sup> Ndúúti chi nguεε cuuvi dií<sup>n</sup> nī chuū chí 'líí<sup>n</sup> ¿dε'ē cúuví chi indéé nī cuidado ní n'dee n'dái nadicádiinuu<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'e dendu'ū chí n'gεεtε cá?

<sup>27</sup> Cuin'diichí nī naāndā táácā n'giita. Nguéé din'dái tíínūu<sup>n</sup>, ndíí nguéé ndúú idin'dái hilo. 'Úú nga<sup>n</sup>'á ngii n'dís'tiī ti rey Salomón canúu<sup>n</sup> yā catecaí yā chí n'dεεvεé n'dai ye<sup>n</sup>'e rey nguéé neené n'dεεvεé tan'dúúcā 'áámá naāndā s'ee<sup>n</sup>. <sup>28</sup> Nduuti chi Ndyuūs nga'a yā catecaí n'daacā naāndā chí maa<sup>n</sup> ní snéé cuεeti ní cavyaa<sup>n</sup> ní nti'ī ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> 'nee<sup>n</sup> yá<sup>n</sup>'a yā, n'deē cá Ndyuūs téé yā ndís'tiī ti Ndyuūs

diín yā cuidado ye<sup>n</sup>e ndís'tiī chi dúu'vīi i'téenu nī Ndyuūs. <sup>29</sup> Ndís'tiī ní nguée in'nuún nī chi che'e nī o cu'ú nī. Nguée nadicádíínuu<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'ē ní 'cuεetinée 'diií<sup>n</sup> nī. <sup>30</sup> Ti 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguée ye<sup>n</sup>'e ndaata Israel o judíos in'nuún yā tanducué<sup>n</sup>'ē dendu'ú 'cūū. Naati ndís'tiī ni véé 'aama Chiidá nī chi 'āā déenu yā ye<sup>n</sup>'e tanducué<sup>n</sup>'ē dendu'ū chi necesidades ye<sup>n</sup>'e ndís'tiī. <sup>31</sup> Vmnaán vmnaa<sup>n</sup> ndís'tiī ní cánée chí in'nuún nī Ndyuūs ní ye<sup>n</sup>'e nducué<sup>n</sup>'ē ye<sup>n</sup>'e chí Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntií<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā, ní 'íicú Ndyuūs téé yā ndís'tiī tánducue<sup>n</sup>'ē déndu'ū.

*Vaadī 'cuiica chi véé na va'ai cheeti nguuvi  
(Mt. 6.19-21)*

<sup>32</sup> Ca<sup>n</sup>'a Jesús: Ndís'tiī chi tan'dúúccā 'iiti cuūchī ye<sup>n</sup>'é 'tiicá nī. Nguée 'va'á nī ti Ndyuūs Chiida yú ne<sup>n</sup>'é yā téé yā ndís'tiī dendu'ū ye<sup>n</sup>'e naachí nga<sup>n</sup>'a ntií<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā. <sup>33</sup> Cuin'díicui nī chi véé ye<sup>n</sup>'e nī ní ca'á nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguée véé ye<sup>n</sup>'e yā. Dií<sup>n</sup> n'daacá nī caati cuuvi ye<sup>n</sup>'é nī vaadī 'cuiica ye<sup>n</sup>'ē va'ai cheeti nguuvi naachi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> duucu nguée cuuvi cundaa yā, ndii nguεε nduu í'yéevē cuuvi di'tuuví tī. <sup>34</sup> Caati naachi cánée vaadī 'cuiica ye<sup>n</sup>'é nī, miin canee staava ye<sup>n</sup>'é nī chí nadicadiinúú<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'e nducué<sup>n</sup>'ē.

*Canée chi candéé nī cuidado ye<sup>n</sup>'e nducué<sup>n</sup>'ē*

<sup>35</sup> 'Cuεetinee chiichi n'daācā ndúúccū catecai nī. Cuεechiichí nī paño cheeti nī 'íicú candéé nī lámparas ye<sup>n</sup>'e nī chí ngiichi. <sup>36</sup> 'Cuεetinée ndís'tiī tan'dúúccā 'áamá sa<sup>n</sup>'ā chí snée ngiinu sa chí ndaa patrón ye<sup>n</sup>'ē sa naachi n'giindivaacú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Ní maa<sup>n</sup> nda'ai sa cheendi va'āī ní taachi ndaá yā chí di'cuεécú yā tuu'mí nūu<sup>n</sup> nn'guaā<sup>n</sup> sa ye<sup>n</sup>'e yā.

37 Dε'ē chūúcā n'dai mozos chi dii<sup>n</sup> mandado ní taachi ndaa Señor mii<sup>n</sup> ní ndaaca yā mozos chí sндуuchí yā. Cuaacu ní<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'á ngí ndís'tiī chi Señor mii<sup>n</sup> ní cuεεchiichí n'daacá yā paño cheēti yā. Ní Señor mii<sup>n</sup> ní dií<sup>n</sup> yā chi mozos 'cuεεε sa na mesa. Tuu'mi ní Señor mii<sup>n</sup> 'cuí yā cu'u che'e mozos. 38 'Áará chi Señor mii<sup>n</sup> ndaa yā ma<sup>n</sup>'a yaaa<sup>n</sup> o taachi 'āā cuéé chidεενε nguuvi ní ndaacá yā mozos chí sндуuchi sa. Dε'ε chūúcā n'dai mozos tí sндуuchí yā. 39 Ndís'tiī ní cadíi<sup>n</sup>uu<sup>n</sup> nī chuū. Ndúúti chi 'i<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> vaacu déénu yā dε'ē hora chí ndaa chí duucu, cuaacu ní<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> 'cuεεtí nduuchí yā ní nguéé 'cuaa<sup>n</sup> yā chí duucu na vaacú yā. 40 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> ndís'tiī 'cuεεtinéé yaá<sup>n</sup> nī ti hora chi nguéé inacádi<sup>n</sup>uu<sup>n</sup> nī 'úú chi Sa<sup>n</sup>'a chi Daiyá Dendyuūs ní ndaa taama vnné<sup>n</sup>'ēe.

*Yen'e mozo chi din'daacáā ndúúcū mozo chi nguεε  
din'daacáā*

*(Mt. 24.45-51)*

41 Tuu'mi ní Pedro mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Jesús: N'dií, Señor, ¿'áá ca<sup>n</sup>'a nī ejemplo 'cūū caavā nús'uu o caavā nducyaaca 'i<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>?

42 Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: ¿Du'ú dueño ca'a yā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chi s'nee<sup>n</sup> yā vnnaa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē va'ai ye<sup>n</sup>'e yā 'áámá mayordomo nduuti chi nguεε ca'a sa chi che'e mozos ye<sup>n</sup>'é yā hora chi che'e sa? 43 Dε'ε chūúcā n'dai mayordomo chi dii<sup>n</sup> sa ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> taachí dueño mii<sup>n</sup> ní ndaa yā ní nandaaca yā mayordomo chí dii<sup>n</sup> sa tan'dúúcā chi ne<sup>n</sup>'e yā. 44 Cuaacu ní<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'á ngí ndís'tiī chi dueño mii<sup>n</sup> ní cu'née<sup>n</sup> yā mayordomo mii<sup>n</sup> chí caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> sa ye<sup>n</sup>'ē tanduvéé chi vεε ye<sup>n</sup>'e

yā. <sup>45</sup> Nduúti chi mayordomo mii<sup>n</sup> nadicádiinuu<sup>n</sup> sa na staaava ye<sup>n</sup>'e sa chí dueño cuuvi 'náa<sup>n</sup> yā nndaa yā tuu'mi ní tuca'a sa 'cue<sup>n</sup>'e sa mozo ndúúcū n'daataá chi snéé caadi 'iiyū ní nge'e sa ní ngi'i sa ndúúcū amigos ye<sup>n</sup>'e sa ní cuu'vi sa. <sup>46</sup> Tuu'mi ní dueño mii<sup>n</sup> ní ndáa yā nguuvi chi mayordomo nguéé cānee ngíinu sa ní 'áamá hora chi nguéé déenu sa. Ní dueño mii<sup>n</sup> ca'á yā castigo ch'εεε ca mayordomo mii<sup>n</sup> tan'dúúcā chi Ndyuūs ca'a yā castigo 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguéé i'téenu yā 'yā. <sup>47</sup> Mayordomo chi deenu sa chí ne<sup>n</sup>'e dueño ye<sup>n</sup>'e sa naati nguéé véé yaa<sup>n</sup> sa ndíi nguéé ndúú dii<sup>n</sup> sa chi nga<sup>n</sup>'a dueño ye<sup>n</sup>'e sa cuuvi sa castigado ndúúcū neené n'dee cuūví 'cue<sup>n</sup>'é yā sa<sup>n</sup>'ā. <sup>48</sup> Naati mayordomo chi nguéé déenu sa taacā ne<sup>n</sup>'e dueño ye<sup>n</sup>'e sa chí dii<sup>n</sup> sa, ní dii<sup>n</sup> sa chí nguéé n'daacā chí cuuví sa castigado, tuu'mi ní cuuvi sa castigado ndúúcū 'téé nūu<sup>n</sup> cuūví cue<sup>n</sup>'é yā sa<sup>n</sup>'ā. 'Āa du'ú nūu<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'ā chí n'deéé nga'a dueño ye<sup>n</sup>'e sa, dueño mii<sup>n</sup> ní n'deēe cá caaca yā cuenta ye<sup>n</sup>'e chí dii<sup>n</sup> sa. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nga'a n'deēe cá táamá yā, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> n'deēe cá caaca yā cuenta ye<sup>n</sup>'e chí dii<sup>n</sup> taamá yā.

*Véé 'áamá 'uūvī taa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> cáávā Jesús mii<sup>n</sup>  
(Mt. 10.34-36)*

<sup>49</sup> 'Úú Jesús ní ndāa chí cu'neén ya<sup>n</sup>'ā ná in'yee<sup>n</sup>dí 'cūū. Dε'ε ca ne<sup>n</sup>'é dii<sup>n</sup> nduuti chí 'āa ngiichi. <sup>50</sup> Canéé chí 'úú 'cuenú cuuvi n'dee n'dáí ní ne<sup>n</sup>'é chí 'cuenú cuuvi ndíi taachi 'āa cuuví cuaacu tanducuén'ē. <sup>51</sup> ¿'Áá nadicadíinuu<sup>n</sup> nī chí 'úú ndáa chí ndéé vaadī 'dii<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e in'yee<sup>n</sup>dí 'cūū? 'Úú ní nga<sup>n</sup>'á ngi ndís'tiī chí nguéé cuaacu caati ndéé vaadī 'caa'va, ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'caa'vá yā ndúúcū táamá

'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. <sup>52</sup> Ndíí tiempo mii<sup>n</sup> ndíí tiempo chi cuchíi, nduuti chi nyu<sup>n</sup>'u 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> na 'áámá va'āī ndúúcu vaadī 'caa'va 'cuεεtinée yā, 'iinu yā ní ca<sup>n</sup>'a yā contra ye<sup>n</sup>'ē na 'uuvi yā ní 'uuvi yā ní ca<sup>n</sup>'a yā contra ye<sup>n</sup>'ē ná 'iinú yā. <sup>53</sup> Sa<sup>n</sup>'ā chi véé daiya sa ní 'caa'va sa ndúúcu daiya sa, 'íicú daiya sa ní 'caa'vá sa ndúúcu chiidá sa. Ní 'áámá n'daataá nguée cuuvi n'diichi tá daiya tá, 'íicú daiya ntúū<sup>n</sup> tá nguée cuuvi n'diichi tá chεεcu tá. Ní ta<sup>n</sup>'ā indá'a tá ní 'caa'vá yā ndúúcu dicuūnú ta, ní dicuūnú ta ní 'caa'vá yā ndúúcu tá<sup>n</sup>'ā indá'a tá.

*Señales ye<sup>n</sup>'e tiempo 'cūū*

*(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)*

<sup>54</sup> Tiicá ntúū<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'a Jesús ngii yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>: Taachí ndís'tiī inaa<sup>n</sup> nī méē<sup>n</sup> chí ínee<sup>n</sup> naachí ngiiya 'yá<sup>n</sup>'ā, tuu'mi ní nga<sup>n</sup>'a nī chí 'cuee<sup>n</sup> cúúvī. Ní 'tíicā ngii. <sup>55</sup> Ní taachí ngéenū 'yúúné cuáá<sup>n</sup> ndiyyā nga<sup>n</sup>'a nī chí cuuvi yáā<sup>n</sup> 'iicu ní ngii. <sup>56</sup> Ndís'tiī chí 'uūvī naa<sup>n</sup> 'uūvī cheendi nī déenu nī taaca canée nánguuvī ndúúcu na ya<sup>n</sup>'á, taachi ndaā 'íí'nūu<sup>n</sup> ni taachi cuuvi 'cuee<sup>n</sup> cuuvi. ¿De'ē cúúví chí nguée déenu nī ye<sup>n</sup>'e señales chí inaa<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'e tiempo 'cūū?

*Dii<sup>n</sup>úyii<sup>n</sup>nu di tun'dáá n'dai di ndúúcu 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí tá<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'ē di*

*(Mt. 5.25-26)*

<sup>57</sup> Tuu'mi ní ca<sup>n</sup>'a Jesús: ¿Dé'ē cúúví chí nguée indéē ndís'tiī cuidado chεε chí n'daācā chí dií<sup>n</sup> nī? <sup>58</sup> Taachi ca<sup>n</sup>'á nī ndúúcu sá<sup>n</sup>'ā chí táā<sup>n</sup> ndúúcu nī nanáá<sup>n</sup> juez, n'diichí nī chí indee nī ndúúcu ví'ī cuaa<sup>n</sup> cyúúní ní dií<sup>n</sup> nī chí 'cuεεtinée n'dááca nī ndúúcu ví'ī ni 'iicu nguée ca<sup>n</sup>'a nī nanáá<sup>n</sup> juez. Ní juez mii<sup>n</sup> nca'á yā ndís'tiī ta'ā policía, ní policía

mii<sup>n</sup> ní cu'nuū<sup>n</sup> sá ndís'tiī vácūū. <sup>59</sup> 'Úú nga<sup>n</sup>'á ngī ndís'tiī ti nguéé nan'dáa nī vácūū ne<sup>n</sup>'e chí nguéé 'cuiinu nadí'vē tanducué<sup>n</sup>'ē chi ndiicuí nī.

## 13

*N'dáacā n'dai chi ndaacadaamí nī ye<sup>n</sup>'ē nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e nī*

<sup>1</sup> Ndáa n'duuví sa<sup>n</sup>'ā nanáá<sup>n</sup> Jesús ní ca<sup>n</sup>'a sa chíi sa Jesús tan'dúúcā chí dii<sup>n</sup> gobernador Pilato. Ca'a yā orden chí ch'iī<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> sa n'dúúví 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa Galilea ní sta<sup>n</sup>'a yā yuuú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ndúúcū yuuú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē 'iiti chí 'āā 'ní<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel s'ee<sup>n</sup> chí ca'a yā ofrenda ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs. <sup>2</sup> Jesús ní ca<sup>n</sup>'a yā chíi yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: ¿'Áá nadicádíínuu<sup>n</sup> ndís'tiī chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa Galilea ch'eenu yā 'tíicā ti véé ca nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e yā nguéé ti taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa Galilea? <sup>3</sup> 'Úú nga<sup>n</sup>'á ngī ndís'tiī: Nguéé 'tíicā. Nduúti chí ndís'tiī nguéé ndaacadaamí nī ye<sup>n</sup>'ē nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e nī, tuu'mi ní nducyaaca ndís'tiī 'cuūvi ntúu<sup>n</sup> nī cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>. <sup>4</sup> ¿De'ē nadicádíínuu<sup>n</sup> ndís'tiī ye<sup>n</sup>'é ndu'ū ndítii<sup>n</sup>'yu 'iinu 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ndíí cuaa<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> sndaā nduūu torre na yāā Siloé vmnáá<sup>n</sup> yā ní nducyaácá yā ch'iī yā? ¿'Áá nadicádíínuu<sup>n</sup> ndís'tiī chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> véé ca nuū<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e yā nguéé ti taná<sup>n</sup>'a yā chí snée yā na yāā Jerusalén? <sup>5</sup> 'Úú ní nga<sup>n</sup>'á ngī ndís'tiī chí nguéé 'tíicā. Nduuti chí ndís'tiī ntúū<sup>n</sup> nguéé ndaacadaamí nī ye<sup>n</sup>'e nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'é nī, tuu'mi ní nducyaaca ndís'tiī 'cuūvi nī cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>.

*Ejemplo ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'á ye<sup>n</sup>'e n'guíídī yaa<sup>n</sup> nguuví chí nguéé n'guí'i ye<sup>n</sup>'ē*

6 Tuu'mi ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā ejemplo 'cūū: 'Áámá sa<sup>n</sup>'ā ní catá'āī 'áámá yá<sup>n</sup>'á ye<sup>n</sup>'ē n'guíídī yaa<sup>n</sup> ngu-  
uvi ye<sup>n</sup>'e sa naachi véé yá<sup>n</sup>'āa chεεti chéē<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē  
sa. Chó'ōo tiempo ní che<sup>n</sup>'e sa in'nuu<sup>n</sup> sa n'gui'i  
ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'á ye<sup>n</sup>'e sa ní nguéé ndaācā sa n'gui'i ye<sup>n</sup>'ē.  
7 Tuu'mi ní ca<sup>n</sup>'a sa chii sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi díí<sup>n</sup> yā  
ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa ye<sup>n</sup>'e sa: 'Āā 'iinu nduūyū  
chí ichī ní nguéé indaāca n'gui'ī na yá<sup>n</sup>'á 'cūū.  
'Caaca nī yá<sup>n</sup>'á. ¿De'ε cuuvi chí yá<sup>n</sup>'á di'vaachi na  
yá<sup>n</sup>'āa naachi snéé yá<sup>n</sup>'á 'cūū? 8 Naati sa<sup>n</sup>'ā chi idiin  
ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> na ya<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> nán'guεεcúta<sup>n</sup>'ā sa: N'díí,  
señor, 'āā canéé rá nduuyú 'cūū ní 'úú nadidεεvé  
yá<sup>n</sup>'á ye<sup>n</sup>'ē ní ca'á taavi abono ye<sup>n</sup>'ē. 9 Ní nduuti chí  
'cuūndī n'gui'ī ye<sup>n</sup>'ē ní n'daacā. Nduuti chí nguéé,  
ní 'caaca nī.

*Jesús díí<sup>n</sup> yā chí nduūvā ye<sup>n</sup>'e 'áámá n'daataá chí  
neené n'guutī*

10 Nguuvi sábadó chí ntaavi'tuunúú<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Is-  
rael s'ee<sup>n</sup>, Jesús ngi'cuee<sup>n</sup> yā na 'áámá yaācū sin-  
agoga. 11 Mii<sup>n</sup> ní canéé 'áámá n'daataá chí 'āā  
ndítii<sup>n</sup>'yu 'iinu ndúuyū chí ndii n'guuti ta cáávā chí  
dii<sup>n</sup> espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'nguiinūu<sup>n</sup> 'tíicā ndúúcū ta.  
Ndíí mar 'áámá naa<sup>n</sup> nguéé ngii ndaa cuaacú ta.  
12 Taachí Jesús n'diichí yā n'daata mii<sup>n</sup> yaa'ví yā  
tá<sup>n</sup>'ā ní ca<sup>n</sup>'a yā chí yā tá<sup>n</sup>'ā: N'díí, n'daataá, ¿'áá  
ne<sup>n</sup>'e nī chí nduuvi cuaacú nī?

13 Jesús sn'duú yā ta'a yā vmnaa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e n'daātā  
mii<sup>n</sup>. Tuu'mí nūu<sup>n</sup> ndaā cuaacu n'daataá míí<sup>n</sup> ní  
n'daataá míí<sup>n</sup> ní nga<sup>n</sup>'a yā: De'ē chúúcā ch'εεte  
Ndyuūs. 14 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nga<sup>n</sup>'ā ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'ē  
yaacu sinagoga nduuvi taá<sup>n</sup> yā ti Jesús mii<sup>n</sup>  
ní diyiicú yā n'daataá míí<sup>n</sup> nguuvi chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>



ntaavi'tuunúú<sup>n</sup> yā. Ní nga<sup>n</sup>'a yā ngii yā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>: Jaā<sup>n</sup> nguuví nū<sup>n</sup> canee chí dii<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> ní nguuvi s'ee<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> cuuvi chí yā nanáá<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup> ní cuuvi dii<sup>n</sup> yiicú yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>, naati nguéé cuuvi dii<sup>n</sup> yā 'tíicā nguuvi chí ntaavi'túúnū<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.

15 Tuu'mi ní Jesús nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'ē sa: Ndís'tiī sa<sup>n</sup>'ā 'uūvī naa<sup>n</sup> 'uūvī cheendí nī, ¿'áá nguéé in'daatī ndís'tiī 'iiti ye<sup>n</sup>'e nī naachi snéé 'ii<sup>n</sup>'yu tī ní nge<sup>n</sup>'é nī nga'a nī nuū<sup>n</sup>'nī<sup>n</sup> 'iiti nguuvi chí ntaavi'tuunúú<sup>n</sup> nī? 16 N'daataa 'cūū ní ye<sup>n</sup>'ē ndaata ye<sup>n</sup>'e Abraham. 'Āā ndítii<sup>n</sup>'yu 'iinu nduūyū ncachiichí yáá<sup>n</sup>'n'guiinū<sup>n</sup> tá<sup>n</sup>'ā. ¿'Áá nguéé canee chí n'daatí tá<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ca'ai nguuvi chí ntaavi'tuunúú<sup>n</sup> nī?

17 Taachí Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chuū, taanduvéε yā chí taa<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e yā ní 'cuináa<sup>n</sup> yā. Nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yáā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>'ya yeenú n'dai yā ye<sup>n</sup>'é tандуcуé<sup>n</sup>'ē dendu'ū chí n'gεεε chí dii<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup>.

*Ejemplo ye<sup>n</sup>'ē nduuti yé<sup>n</sup>'ē yíivē ntí'yaá*

*(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)*

18 Jesús ca<sup>n</sup>'a yā: ¿Dε'ē tan'dúúccā naachí Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>'nyú<sup>n</sup> yā? ¿Dε'ē nadídaamá nduūcū?

19 Tan'dúúccā nduutií ye<sup>n</sup>'ē yíivē ntí'yaá chí 'áámá sa<sup>n</sup>'ā ní sta'ā sa ní chíinū sa na yá<sup>n</sup>'āa ye<sup>n</sup>'ē sa. Yaāta mii<sup>n</sup> ní ch'iīta tan'dúúccā 'áámá yá<sup>n</sup>'á ch'εεε. 'Yáádá ye<sup>n</sup>'ē nanguuvi din'dái tī 'dεεcé tī na dúu<sup>n</sup>'nē.

*Ejemplo ye<sup>n</sup>'e levadura ye<sup>n</sup>'e pan*

*(Mt. 13.33)*

20 Jesús ní ca<sup>n</sup>'a ntúū<sup>n</sup> yā: ¿Dε'ē tan'dúúccā naachí Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>'nyú<sup>n</sup> yā? 21 Tan'dúúccā 'aama táá<sup>n</sup> levadura ye<sup>n</sup>'e pan chí 'áámá n'daataá

chista<sup>n</sup>ā tá nguaa<sup>n</sup> 'iinū medidas harina ndíí chí nan'guiita tanducué<sup>n</sup>ē yaāchī yé<sup>n</sup>ē.

*Cheendi va'āi 'tuucuú*  
(Mt. 7.13-14; 21-23)

<sup>22</sup> Taachi Jesús canúú<sup>n</sup> yā yúúni chí cho'ó yā na yáā<sup>n</sup> Jerusalén cue<sup>n</sup>é yā taná<sup>n</sup>ā yáā<sup>n</sup> n'gεεεε ndúúcu yáā<sup>n</sup> n'gaiyāá ní ngi'cuee<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. <sup>23</sup> Tuu'mi ní 'áámá sa<sup>n</sup>ā ndaā sa nanáa<sup>n</sup> yā ní ntinguunee<sup>n</sup> sa: N'dií, Señor, ¿'áá duū'ví 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí nngua<sup>n</sup>'ai yā? Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup>: <sup>24</sup> Dí<sup>n</sup> nī tanducué<sup>n</sup>ē chí cuuví nī chí cundaá nī cheendi va'āi 'tuucuú caati nga<sup>n</sup>'á ngií ndís'tiī chí neéné 'yaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>e yā cundaá yā cheendi va'ai 'tuucuú chí candéε naachi Ndyuūs nadangua<sup>n</sup>'ai yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> naati nguéé cuuvi dí<sup>n</sup> yā. <sup>25</sup> Taachi 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e va'ai nducuee<sup>n</sup> yā ní n'gaadí yā cheendi va'āi ye<sup>n</sup>'ē ndís'tiī, tuu'mi ní ndís'tiī snee nī cuaa<sup>n</sup> chuva'āi. Ní dí'cuεεcú nī cheendi va'āi ní caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī: Señor, Señor, nn'guaá<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'e 'nū. 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e va'ai ní nan'guεεcuta<sup>n</sup>'a yā: Nguéé in'diichí ndís'tiī ndii nguεε deenú tiī ndiicá nī. <sup>26</sup> 'Áará chí ndís'tiī ni tucá'a nī caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nī 'tíicā: Che'é 'nū ní chí'i 'nū ndúúcu nī taachi n'diī ní chí'cuee<sup>n</sup> nī 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> na yúúni ye<sup>n</sup>'e yáā<sup>n</sup> vaacú 'nū. <sup>27</sup> 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e va'ai mii<sup>n</sup> ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yā cuuvi yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: 'Úú nga<sup>n</sup>'á ngií ndís'tiī ti nguéé in'diichí ndís'tiī ndíí nguéé deenú tiī ndiica nī. Cueevii nī ye<sup>n</sup>'é nducyaaca ndís'tiī ti nguéé n'daācā idií<sup>n</sup> nī. <sup>28</sup> Cuaacu chí ndís'tiī snaa<sup>n</sup> nī chiida yú s'ee<sup>n</sup> Abraham, ndúúcu Isaac, ndúúcu Jacob, ndúúcu nducyaaca profetas chí ndii cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> snée yā naachí Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup>. Ní ndís'tiī ní 'cuεetinée nī cuáá<sup>n</sup>

chuva'āi. Mii<sup>n</sup> ní cuεεcú nī ní che'é nī 'dii'nyú<sup>n</sup> nī.  
 29 'Ii'nyā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chii yā ye<sup>n</sup>'e nducué<sup>n</sup>'ē cuaa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e  
 i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū ní ndaa yā nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs. Chii yā  
 ndíí cuaa<sup>n</sup> na ican'dáā 'yá'<sup>n</sup>ā, ndii cuaa<sup>n</sup> na ngiiya  
 'yá'<sup>n</sup>ā, ndíí cuaa<sup>n</sup> 'ní<sup>n</sup>nú<sup>n</sup>, ndíí cuaa<sup>n</sup> ndiia, ní  
 'cuεεté yā na mesa ye<sup>n</sup>'e banquete naachí Ndyuūs  
 nga<sup>n</sup>'a ntii'nyú<sup>n</sup> yā. 30 Tuu'mi ní nán'<sup>n</sup>ā 'ii'nyā<sup>n</sup> chi  
 n'gεεte chi nga<sup>n</sup>'a ntii'nyú<sup>n</sup> yā maa<sup>n</sup> na i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí  
 'cūū ní cuuvi ndiicuu<sup>n</sup> cá yā naachi snéé Ndyuūs ní  
 na<sup>n</sup>'a 'ii'nyā<sup>n</sup> chi ndiicuu<sup>n</sup> cá maa<sup>n</sup> na i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū  
 ní cuuvi n'gεεté yā naachi snéé Ndyuūs.

*Jesús cheεcú yā cáávā 'ii'nyā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yáā<sup>n</sup> Jerusalén  
 (Mt. 23.37-39)*

31 Nguuvi 'cuú nūu<sup>n</sup> 'áámá chéé 'ii'nyā<sup>n</sup> fariseos  
 ndáa yā nanáá<sup>n</sup> Jesús ní ca<sup>n</sup>'a yā: N'diī, Jesús, cue<sup>n</sup>'e  
 nī ti rey Herodes ne<sup>n</sup>'é yā 'caa<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā n'diī.

32 Naati Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii'nyā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>:  
 Cuna<sup>n</sup>'á nī nanáá<sup>n</sup> rey mii<sup>n</sup> ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nī cuuvi nī:  
 N'diī rey, tan'dúúcā 'yuūnéé, 'tiicá nī. Cuin'diichí  
 nī, Jesús mii<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'á yā 'túúcā: 'Úú itun'daá espíritu  
 ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'n'guiinūu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é 'ii'nyā<sup>n</sup> ní dií<sup>n</sup> chi nduūvā  
 ye<sup>n</sup>'e 'ii'nyā<sup>n</sup> maa<sup>n</sup>'nguovi ndúúcū cavyaa<sup>n</sup>, tuu'mi  
 ní 'cuiinu ntii'nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é damáí<sup>n</sup>. 'Tíicā canee chi  
 dií<sup>n</sup> ná iīnū nguovi. 33 Naati 'úú ní canéé chi caacá  
 cuaa<sup>n</sup> cyúúní ní dií<sup>n</sup> ntii'nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é maa<sup>n</sup> ndúúcū  
 cavyaa<sup>n</sup> ndúúcū damáí<sup>n</sup>, caati nguéé canéé chí  
 'cuuvi 'áámá sa<sup>n</sup>'ā profeta ch'εεte chi dii<sup>n</sup> ntii'nyu<sup>n</sup>  
 ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs 'áámá lado ye<sup>n</sup>'e yáā<sup>n</sup> Jerusalén ti na  
 yáā<sup>n</sup> Jerusalén chi 'caa<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā sa<sup>n</sup>'ā profetas.

34 Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii'nyā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yáā<sup>n</sup>  
 Jerusalén: Ndís'tiī chi 'muu<sup>n</sup> n'gii<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> nī 'ii'nyā<sup>n</sup>  
 profetas ní ngíítuú nī 'ii'nyā<sup>n</sup> chí Ndyuūs dicho'ó

yā chi ndεε yā nduudu ye<sup>n</sup>'é yā. Ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā: Neené n'deēe cuūví ne<sup>n</sup>'é nadaamá daiyá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> yāā<sup>n</sup> Jerusalén mii<sup>n</sup> tan'dúúccā 'áámá tú'u nadaamá tī daiya tī máá<sup>n</sup> ngεēchi tī, ní nguéé 'cuú<sup>n</sup> nī. <sup>35</sup> 'Túúccā ca<sup>n</sup>'a yā: N'diichí ndís'tiī. Vaacú nī cu'néé<sup>n</sup> maāa<sup>n</sup>. Ní nga<sup>n</sup>'á ngií ndís'tiī chi 'āā ntéé snaa<sup>n</sup> nī 'úú ndíí ndáá tiempo chi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'é: Dε'ε chúúccā n'dai 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí cuchii yā ndúúccū chi duuchi Señor 'iivú Ndyuūs ti 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs.

## 14

### *Jesús dií<sup>n</sup> yā chi nduūvā ye<sup>n</sup>'e 'áámá sa<sup>n</sup>'ā*

<sup>1</sup> 'Áámá sábadu, nguuvu chi ntaavi 'túúnuu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>, Jesús sndaá yā ní che<sup>n</sup>'e yā 'áámá va'ai ye<sup>n</sup>'e 'áámá sa<sup>n</sup>'ā fariseo chi nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> sa. Ní taná<sup>n</sup>'ā sa<sup>n</sup>'ā fariseos canee ngiinu sa Jesús dε'ε chí ca<sup>n</sup>'á yā chí dií<sup>n</sup> yā. <sup>2</sup> Tuu'mi ní ndaā nanáá<sup>n</sup> Jesús 'áámá sa<sup>n</sup>'ā chí ngiitā ní ndiituú núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> ch'εεε sa. <sup>3</sup> Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chí yā maestros ye<sup>n</sup>'e ley ndúúccū sa<sup>n</sup>'ā fariseos: ¿'Áá 'cuaa<sup>n</sup> ley mii<sup>n</sup> chí cuuví dií<sup>n</sup> chí nduūvā ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguuvu chí ntaavi 'tuunuú<sup>n</sup> yā?

<sup>4</sup> Sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> ní 'diii<sup>n</sup> 'diií<sup>n</sup> ch'εεtinee sa ní nguéé nan'guεεcuta<sup>n</sup>'a sa. Tuu'mi ní Jesús sta'á yā ta'a sa<sup>n</sup>'ā chí ndiituú ní dií<sup>n</sup> yā chí nduūvā ye<sup>n</sup>'e sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>. Ni yaa'vi yā sa<sup>n</sup>'ā chí cuna<sup>n</sup>'a sa. <sup>5</sup> Cuayiivi ní Jesús yaa'vi yā sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: ¿Chεē ndís'tiī ndúúti chí 'áámá burro o 'áámá itiindu ye<sup>n</sup>'e nī cun'dáá nuú<sup>n</sup> tī na 'áámá viini ní nguéé tuu'mí nūu<sup>n</sup> ntun'dáa nī 'iiti 'áará chí nguuvu chí ntaavi 'tuunuú<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>?

<sup>6</sup> Sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> nguéé chí nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a sa cucáávā nduudu chí nga<sup>n</sup>'a yā.

*'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi invitado yā naachi n'giindivaacu  
'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>*

<sup>7</sup> Taachí Jesús n'diichí yā táacā dii<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi invitados chi ndεενε yā silla ye<sup>n</sup>e mesa chi lugar chí n'daacā ca, tuu'mi ní ca<sup>n</sup>a yā 'áámá ejemplo chi 'τεε nguεε dááma ndúúcu 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi dii<sup>n</sup> yā invitados. <sup>8</sup> Nga<sup>n</sup>'a yā 'tíicā. Taachi 'áámá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> dii<sup>n</sup> yā invitar dii naachí n'giindivaacu 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> nguée 'cuūndī di na silla vmnáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> caati cuuvi ndaa táámá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> invitado chi ch'εεté yā nguée ti dii. Ní silla mii<sup>n</sup> ní caava 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>. <sup>9</sup> Ní taachí ndaa 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi ch'εετε ca yā, tuu'mi ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi dii<sup>n</sup> yā invitar di ndaa yā nanáa<sup>n</sup> di ní caa<sup>n</sup>má<sup>n</sup> yā cuuvi yā dii: Cu'nee<sup>n</sup> di lugar 'cūū ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> 'cūū. Tuu'mi ní cuuvi 'cuináa<sup>n</sup> di ní 'cuūndī di na silla n'díi naa<sup>n</sup> n'giinu. <sup>10</sup> Taachí 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> dii<sup>n</sup> yā invitar dii ca<sup>n</sup>a di 'cuūndī di na silla ndíi naa<sup>n</sup> n'giinu. Ní taachi ndaa nanáa<sup>n</sup> dii 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi dii<sup>n</sup> yā invitar dii, tuu'mi ní caa<sup>n</sup>má<sup>n</sup> yā cuuvi yā dii: Díi sán'a chí n'dai nduucú, caaca dí cuaa<sup>n</sup> 'nii<sup>n</sup>nu<sup>n</sup>. Ní 'āā n'daacā cuuvi ye<sup>n</sup>e di nanáa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi vεεté yā na mesa. <sup>11</sup> 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi dich'εεté maá<sup>n</sup> yā táámá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ní dii<sup>n</sup> yā chi ndiicuu<sup>n</sup> yā. Ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi maa<sup>n</sup> yā dii<sup>n</sup> chi ndiicuu<sup>n</sup> yā táama 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ní dii<sup>n</sup> yā chi ch'εεté yā.

<sup>12</sup> Tuu'mi ní Jesús nga<sup>n</sup>'á yā ngii yā sa<sup>n</sup>'ā chi dii<sup>n</sup> invitar 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: Dii taachí in'nuu<sup>n</sup> di chí che'e nguai<sup>n</sup> di o chí che'e nguínū di, nguée 'cuai di 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí n'dai ndúúcu di, ndíi nguée ndúú ví'i rá di, ndíi nguée ndúú 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e di, ndíi nguée ndúú 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> na nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> va'āi ye<sup>n</sup>e di chí 'cuíca yā caati 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'uu<sup>n</sup> ní dii<sup>n</sup> ntúu<sup>n</sup> yā invitar dii chí che'e di nduucú yā. 'Tíicā ní nadíi'vε yā dii<sup>n</sup> cáávā chí ca'a

di chi che'e yā. <sup>13</sup> Naatí taachi idin'dái di 'aama comida n'dai, 'cuai dí 'ii'nyā<sup>n</sup> chi ndaachí snee yā, ndúúcū 'ii'nyā<sup>n</sup> chi nguée ngii ngiicá yā, ndúúcū chi ngaī yó'o, ndúúcū 'ii'nyā<sup>n</sup> chi ngueenáa<sup>n</sup>. <sup>14</sup> Ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> 'ii'nyā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē di: Dε'ε chúúcā n'dai di. Ti 'ii'nyā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nguée nteé yā dii. Naati Ndyuūs nadí'vε yā dii taachí ndaa nguuvu chi 'ii'nyā<sup>n</sup> chi n'dai nduuchí yā ye<sup>n</sup>'ē nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>'ā.

*Ejemplo ye<sup>n</sup>'e 'ii'nyā<sup>n</sup> chi che'e yā cena chi ch'εεtε*

<sup>15</sup> Taachi 'áámá 'ii'nyā<sup>n</sup> chi véε yā na mesa mii<sup>n</sup> ch'iindiveé<sup>n</sup> yā chuū, ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Jesús: Dε'ε chúúcā n'dai chi ca<sup>n</sup>'á yā che'e yā pan naachí Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā.

<sup>16</sup> Tuu'mi ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā ejemplo 'cūū: 'Áámá sa<sup>n</sup>'ā ca<sup>n</sup>'ā sa chí din'dái yā 'áámá chi che'e nguúinū 'yaa<sup>n</sup> 'ii'nyā<sup>n</sup>, ní idii<sup>n</sup> sa invitar n'dee n'dái 'ii'nyā<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> Ní taachi 'āā chaa che'e nguúinú yā dicho'o yā 'áámá mozo chí ca<sup>n</sup>'a sa cuuvi sa 'ii'nyā<sup>n</sup> chí ndii yā invitado: Cuchíi nī. 'Āā véé tanducué<sup>n</sup>'ē chí che'e nguúinu yú. <sup>18</sup> Nducyaaca yā ní tucá'a yā ca<sup>n</sup>'a yā 'tíicā: Ch'εεtinú<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'é. Ní 'áámá sa<sup>n</sup>'ā ní ca<sup>n</sup>'ā sa: Cáámá ch'iinū 'caí 'áámá finca ní cánéé chí ca<sup>n</sup>'á n'diichí finca, chii<sup>n</sup> chí ch'εεtinú<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'é.

<sup>19</sup> Táámá yā ní ca<sup>n</sup>'a yā: 'Caí nyu<sup>n</sup>'u yáandā itiindu ní ne<sup>n</sup>'é dii<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ndúúcu tī. Ngiiicá favor. Ch'εεtinú<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'é. <sup>20</sup> Táámá yā ní ca<sup>n</sup>'a yā: Cáámá ch'iinu ch'iindivaacú chí chii<sup>n</sup> nguée cuuvi ca<sup>n</sup>'á.

<sup>21</sup> Taachí nguεεcunéé mozo, ca<sup>n</sup>'a sa chuū chí sa 'iivi sa. Tuu'mi ní 'iivi mii<sup>n</sup> nduuvu taán yā ní ca<sup>n</sup>'a yā chí yā mozo mii<sup>n</sup>: Cue<sup>n</sup>'e di cuaa<sup>n</sup> níí'vεε ndúúcū cuaa<sup>n</sup> cyúúni ye<sup>n</sup>'e yāā<sup>n</sup> ní candéε di 'ii'nyā<sup>n</sup> ndaachí, ndúúcū 'ii'nyā<sup>n</sup> chí nguée ngii ngiicá yā,

ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi ngai yó<sup>o</sup>, ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi ngueenáā<sup>n</sup>. <sup>22</sup> Sá<sup>n</sup>ā mozo ní cue<sup>n</sup>ē sa. Cuayiivi ní ndaā sa ní ca<sup>n</sup>ā sa chiī sa 'iivi sa: N'díí, señor, 'āā diī<sup>n</sup> tan'dúúcā chí nga<sup>n</sup>'a nī ní véé cá lugar chí 'cuεētéé 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> na mesa. <sup>23</sup> Ca<sup>n</sup>'a señor mii<sup>n</sup> chiī yā sa<sup>n</sup>ā mozo mii<sup>n</sup>: Cue<sup>n</sup>'e di cuaa<sup>n</sup> cyúúní n'gεεε ndúúcū yúúní chí véé chí neē<sup>n</sup> cuáá<sup>n</sup> 'diitū ní di'cuítu di 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí chiī yā na vaacú ní 'ícú cuuvi diituú na vaacú. <sup>24</sup> Ti 'úú ní nga<sup>n</sup>'á ngī ndís'tiī chí mar 'áámá sa<sup>n</sup>ā chí diī<sup>n</sup> invitar sa<sup>n</sup>ā vmnaa<sup>n</sup> nguéé 'cuú<sup>n</sup> ndáa sa che'e nguiinú sa nduucú na mesa ye<sup>n</sup>é.

*'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí ca<sup>n</sup>'a yā ndúúcū Jesús canee chí 'cuéenu yā cuuvi*

<sup>25</sup> Cuayiivi mí<sup>n</sup> nééné n'dee 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> cue<sup>n</sup>'e yā ndúúcū Jesús. Ní Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chiī yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> 'áámá ejemplo: <sup>26</sup> Ndúúti chí 'áámá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>'e ca yā chiidá yā o cheεcú yā o n'daataá ye<sup>n</sup>'e yā o daiya yā o 'díinu yā o vi'i yā o vida ye<sup>n</sup>'e maá<sup>n</sup> yā nguéé ti 'úú chí Jesús, nguéé cuuvi discípulo ye<sup>n</sup>é. <sup>27</sup> 'Āā du'ú nū<sup>n</sup> chí ca<sup>n</sup>'a yā nduucú ní nguéé ndéε yā cruz ye<sup>n</sup>'e yā chí tan'dúúcā nducué<sup>n</sup>'ē chí 'cueenu taavi yā cuuvi cucáávā 'úú nguéé cuuvi discípulo ye<sup>n</sup>é. <sup>28</sup> ¿'Áá chéé nū<sup>n</sup> 'áámá ndís'tiī taachí ne<sup>n</sup>'e nī din'dái nī 'áámá torre, ¿'áá nguéé n'gεεé nī ní ididuuché nī? ¿'Áá n'deē diī<sup>n</sup> nī gasto ndúúti chí tu'néé chí<sup>vεε</sup> ye<sup>n</sup>'e nī chí 'cuiinu din'dái nī torre ye<sup>n</sup>'e nī? <sup>29</sup> Ní nduuti chí cu'nuún nī cimientos ye<sup>n</sup>'e torre ní cuayiivi nguéé cuuvi din'dái nī torre ye<sup>n</sup>'e nī, tuu'mi ní nducyaaca yā chí snaa<sup>n</sup> yā 'cáí<sup>n</sup>nyū<sup>n</sup>nee<sup>n</sup> yā ndís'tiī. <sup>30</sup> 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yā: Sá<sup>n</sup>'a 'cūū tucá'a sa din'dái sa ní nguéé

ch'iinu di'cuiñú sa. <sup>31</sup> Ní Jesús nga<sup>n</sup>'a yā 'tíicā: ¿Du'ú rey ndúúti chi canee chi dií<sup>n</sup> yā caandaá ndúúcū táámá rey, 'áá nguéé n'giindi yā ndúúcū táámá sa<sup>n</sup>'ā ní ididuuché yā? Nduuti chi tunéé<sup>n</sup> ndiicu mil soldados ní 'iicu ndúúcū chuú nūu<sup>n</sup> cuuvi 'cuu<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yā ndúúcū soldados chi ndiichi mil ye<sup>n</sup>'ē táámá rey. <sup>32</sup> Ní nduuti chi nguéé cuchεε yā, taachi cuchií yā táámá rey ndúúcū soldados ye<sup>n</sup>'e yā chi dií<sup>n</sup> yā caandaá ní canéé ya<sup>n</sup>'ai ca yā mii<sup>n</sup> tuu'mi ní rey mii<sup>n</sup> dicho'ó yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi candéε nduudu mii<sup>n</sup>. Ní 'iicu caaca yā taama rey chi 'cuεεtinéé 'diií<sup>n</sup> yā. Ní nguéé dií<sup>n</sup> yā caandaá ndúúcū rey ye<sup>n</sup>'e yā. <sup>33</sup> 'Tiicá ntúū<sup>n</sup>. 'Āā chεé nūu<sup>n</sup> ndís'tiī nduuti chi nguéé cu'nee nī tanducué<sup>n</sup>'ē chi véé ye<sup>n</sup>'e nī, nguéé cuuvi cuuvi ndís'tiī discipulos ye<sup>n</sup>'é.

*Jesús nga<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'é yiima chi nguéé n'daācā sabor ye<sup>n</sup>'ē*

*(Mt. 5.13; Mr. 9.50)*

<sup>34</sup> Jesús nga<sup>n</sup>'a yā: Yiima ní n'dai. Nduuti chí nguéé n'daācā sabor ye<sup>n</sup>'ē, ¿de'é ca'ā sabor ye<sup>n</sup>'ē? <sup>35</sup> Nguéé dichíí'vē, ndii nguεε cáávā yá<sup>n</sup>'āa, ndii nguεε ndúú naachi véé abono, caati canangée yā yiima mii<sup>n</sup>. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi véé veé<sup>n</sup> yā, 'caandiveé<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'é.

## 15

*Ejemplo ye<sup>n</sup>'ē 'ítí cuūchī chi nindai*

<sup>1</sup> Nducyáácá sa<sup>n</sup>'ā chí ínn'guεε sa ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nuu<sup>n</sup>ndi ndaá yā nanáá<sup>n</sup> Jesús chí 'caandiveé<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n</sup>'e yā. <sup>2</sup> Cáávā chuū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> fariseos ndúúcū maestros chi ngi'cuee<sup>n</sup> ley



nga<sup>n</sup>a yā n'de'ei yā nguáá<sup>n</sup> maá<sup>n</sup> yā contra ye<sup>n</sup>e Jesús. 'Túúca nga<sup>n</sup>á yā: Jesús mii<sup>n</sup> n'gúu<sup>n</sup> yā chí ndaá nanáa<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí véé nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>e yā. Ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ngé'e yā ndúúcu yā.

<sup>3</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā 'aama chí 'téé nguεε daama ndúúcu 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>. <sup>4</sup> Chεé ndís'tiī ndúúti chí véé 'áámá ciento 'iiti cuūchī ye<sup>n</sup>e nī ní nduuti chí 'áámá chεε 'iiti s'uu<sup>n</sup> cuuví ndái tī, ¿'áá nguéé cu'nee nī ndu'u chí cuū<sup>n</sup> nguεεcú nditii<sup>n</sup>yú cuuú<sup>n</sup> tī na 'cuééti? Ní ca<sup>n</sup>'á nī in'nuú<sup>n</sup> nī 'iiti chí nindái míi<sup>n</sup> ndíi taachí ndaacá nī 'iiti mii<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Ní taachí ndaacá nī 'iiti mii<sup>n</sup> cun'duú nī 'iiti ná 'diimi nī ní candéε nī 'iiti cuūchī mii<sup>n</sup> naachi canéé taná<sup>n</sup>á 'iiti cuūchī. Ní yeenú n'dai nī. <sup>6</sup> Ní taachi ndaa nī na vaacu nī, tuu'mi ní nadidaama nī 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí n'dai ndúúcu nī ndúúcu 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> na nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> na va'ai ye<sup>n</sup>e nī. Ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nī cuuvi nī, 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'een: Ndís'tiī cuuvi yeenú n'dai nī nduucú ní di'viicu yú ti 'āā n'daacá 'iiti cuūchī ye<sup>n</sup>'é chí nīndaí. <sup>7</sup> Tuu'mi ní Jesús nga<sup>n</sup>'á ntúu<sup>n</sup> yā, 'úú nga<sup>n</sup>'á ngī ndís'tiī: 'Tíicā véé vaādī yeenú taavi na va'ai chεeti ngu-uvi ye<sup>n</sup>'ē 'áámá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí véé nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>e yā ní ndaacadaami yā ye<sup>n</sup>'ē nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>e yā nguéé ti ye<sup>n</sup>'ē cuū<sup>n</sup> nguεεcú nditii<sup>n</sup>yu cuūu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí n'dai chí nguéé canee cuumi chí ndaacadaami yā ye<sup>n</sup>'ē nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>e yā.

### *Ejemplo ye<sup>n</sup>'ē 'áámá cáádí chí nīndaí*

<sup>8</sup> Ní ca<sup>n</sup>'a Jesús: Du'u 'áámá n'daataá chí véé ndi-ichi cáádí ye<sup>n</sup>'ē ta nduuti chí dindai tá 'áámá ¿'áá 'cuu<sup>n</sup>'mi<sup>n</sup> tá lámpara ní n'daaca tá va'āī, ní in'nuu<sup>n</sup> tá ndúúcu cuidado taanduvéé ndíi ndaācā ta tuūmī mii<sup>n</sup>? <sup>9</sup> Taachí ndaācā tá nadaama tá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí n'dai ndúúcu ta ndúúcu 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> na nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> va'ai

ye<sup>n</sup>e ta ní ca<sup>n</sup>a tá: Cuuvi yeenú nī nduucú ní di'viicu yú ti 'āā ndaācá 'áámá cáadí ye<sup>n</sup>é chí chindāi mii<sup>n</sup>. 10 'Úú nga<sup>n</sup>á ngií ndís'tiī caati 'tiicá ntúū<sup>n</sup> véé vaadī yeenú nguaa<sup>n</sup> ángeles ye<sup>n</sup>é Ndyuūs cucáávā 'áámá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> nuu<sup>n</sup>ndi chí nandaacadaamí yā ye<sup>n</sup>e nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>e yā.

*Ejemplo ye<sup>n</sup>e sa<sup>n</sup>ā n'gaiyāā pródigo chí s'nee<sup>n</sup> sa chiida sa*

11 Jesús nga<sup>n</sup>a ntúū<sup>n</sup> yā ejemplo 'cūū: 'Áámá sa<sup>n</sup>ā véé 'uūvī daiya sa. 12 Sa<sup>n</sup>ā n'gaiyāā daiya sa chí 'líí<sup>n</sup> ca mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>a sá chíi sá chiida sa: N'diī, chiidá, téé nī parte chí ituneen 'úú ye<sup>n</sup>e vaadi ngua'aá ye<sup>n</sup>e nī. Chiida sa ní naca<sup>n</sup>á yā ní nca'a yā sa<sup>n</sup>ā chí parte ye<sup>n</sup>e sa. 13 Nguéé chí 'naa<sup>n</sup>, sa<sup>n</sup>ā 'líí<sup>n</sup> ca mii<sup>n</sup> ní nadīdaamá sá tanducué<sup>n</sup>ē déndu'ū ye<sup>n</sup>e sa. Ní cue<sup>n</sup>e ya<sup>n</sup>ai sa táámá país. Míí<sup>n</sup> ch'iinu dii<sup>n</sup> sa gastar tanducué<sup>n</sup>ē ti dii<sup>n</sup> sa nducué<sup>n</sup>ē chí nguεε n'daacā. 14 Ní taachi ch'iinu tuūmī ye<sup>n</sup>e sa tanducué<sup>n</sup>ē chí ca'a chiida sa, ndaā 'áámá cuiicu ch'εεε na país mii<sup>n</sup>. Sá<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> ní ch'eenū n'dai sa chíi caati nguéé chí che'e sa. 15 Sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> ní ndaā sa nanáá<sup>n</sup> 'áámá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e país mii<sup>n</sup>. Ní ca<sup>n</sup>a sa chí ne<sup>n</sup>e sa dii<sup>n</sup> sa ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup>. 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>a yā chíi yā sa<sup>n</sup>a mii<sup>n</sup> chí cue<sup>n</sup>e sa tan'dúúcā mozo ye<sup>n</sup>é yā ní dii<sup>n</sup> sa cuidado cuūchí s'ee<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>é yā. 16 Sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> ní nacádiinuu<sup>n</sup> sa chí ne<sup>n</sup>ē sa che'e sa chí ye<sup>n</sup>ē cuuchí s'ee<sup>n</sup> caati mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> nguéé ca'a yā dε'ē véε sa<sup>n</sup>ā. 17 Tuu'mi ní n'gaācu sa ní ca<sup>n</sup>ā sa nguaa<sup>n</sup> maa<sup>n</sup> sa: N'deee n'dáí mozos ye<sup>n</sup>e chiidá chí nge'e yā pan ní neenē n'deee chí nge'e yā véε, 'iicu 'muu<sup>n</sup> 'úú ní idií<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ní ne<sup>n</sup>ē 'cuūvi chí cuiicú. 18 N'daa cá 'muu<sup>n</sup>. Na<sup>n</sup>á n'diichí

chiidá ní caa<sup>n</sup> má<sup>n</sup> cuuví 'ii<sup>n</sup> yā<sup>n</sup>: N'diī chiidá vée<sup>n</sup> nuū<sup>n</sup> ndī ye<sup>n</sup> 'é nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs chi canéé na va'ai chεeti nguuvi ní nanáá<sup>n</sup> n'diī. <sup>19</sup> 'Āā ntée<sup>n</sup> n'dai ca 'úú chi tune<sup>n</sup> 'úú chi caa<sup>n</sup> ma<sup>n</sup> nī chi daiya nī 'úú. Cu'neé<sup>n</sup> nī 'úú tan'dúúcā 'aama mozo ye<sup>n</sup> 'e nī. <sup>20</sup> Tuu'mi ní cuna<sup>n</sup> 'ā sa ndaā sa nanáá<sup>n</sup> chiidā sa. Taachi indái ca nndaā sa, tuu'mi ní chiida sa ní n'diichí yā sa<sup>n</sup> 'ā ní nnee ya'āī 'iinú yā sa<sup>n</sup> 'ā. Chiida sa ní cue<sup>n</sup> 'e yā ngeenu yā naachi canéé sá ní tuma<sup>n</sup> 'á yā daiyá yā ní tuu'vi yā cheendi sa. <sup>21</sup> Daiya yā mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup> 'a sa chii sa chiida sa: N'diī, chiidá, vée<sup>n</sup> nuu<sup>n</sup> ndi ye<sup>n</sup> 'é nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs chi canee na va'ai chεeti nguuvi ndúúcū nanáá<sup>n</sup> n'diī. 'Āā n'tée<sup>n</sup> n'dai ca 'úú chí itune<sup>n</sup> 'úú chí caa<sup>n</sup> má<sup>n</sup> nī chí daiya nī 'úú. <sup>22</sup> Naati chiida sa mí<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup> 'a yā chii yā mozos ye<sup>n</sup> 'e yā: Dii mozos, maa<sup>n</sup> nch'εeté nūu tun'dáa di tīnūu<sup>n</sup> chí n'dai ca ní cu'nuú<sup>n</sup> di sa<sup>n</sup> 'ā daiyá. Ní ca' a di chíinūta'āa cunuu<sup>n</sup> ta'ā sa ndúúcū ndaacuú chí cunuu<sup>n</sup> ca'ā sa. <sup>23</sup> Cué<sup>n</sup> 'e di canguai<sup>n</sup> di itiindu 'lí<sup>n</sup> chí 'viichεé. Ní 'caa<sup>n</sup> nu<sup>n</sup> di 'iiti chí che' é 'nū. Ní dií<sup>n</sup> 'nū 'viicu. <sup>24</sup> Tí sá<sup>n</sup> 'a 'cūū daiyá cue<sup>n</sup> 'e sa ya' ai ní 'āā tan'dúúcā chí n'dií sá. Maa<sup>n</sup> ní navaacunée sa ní nduuchi sa. Ní tan'dúúcā chí nīndái sá ní ndaācā sa. Ní 'ii<sup>n</sup> yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní yeenú taavi yā ní dií<sup>n</sup> yā 'áámá 'viicu.

<sup>25</sup> Ní sa<sup>n</sup> 'ā daiyá yā chí vmnaa<sup>n</sup> canee sa cuεeti. Ní taachi ndaā ní<sup>n</sup> nūu<sup>n</sup> sa ná va' ai, ch'iindivee<sup>n</sup> sa chí itiivi sa<sup>n</sup> 'ā flauta ní 'ii<sup>n</sup> yā<sup>n</sup> nde'ei yā. <sup>26</sup> Tuu'mi ní sa<sup>n</sup> 'ā mii<sup>n</sup> ní 'caī sa 'aama mozo ní itiinguunee<sup>n</sup> sa mozo mii<sup>n</sup> de' ē chí vée<sup>n</sup>. <sup>27</sup> Mozo mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup> 'ā sa chii sa 'ii<sup>n</sup> yā<sup>n</sup>: 'Āā ndáā 'dínu nī. Ní nguée<sup>n</sup> de' ē vεe ye<sup>n</sup> 'ē sa. Ní chiidá nī ní ca<sup>n</sup> 'a nti<sup>n</sup> nyu<sup>n</sup> yā chí ch'iī itiindu 'lí<sup>n</sup> chí 'viichε. <sup>28</sup> Sa<sup>n</sup> 'ā mii<sup>n</sup> ní nduuvi taa<sup>n</sup> sa. Nguée<sup>n</sup> 'cuu<sup>n</sup> sa nndaā sa va'āī. Tuu'mi ní

chiida sa mii<sup>n</sup> ní cun'dáa yā va'āī ní di'cuítu yā daiya yā chí nuū<sup>n</sup> ndaā sa va'āī. <sup>29</sup> Naati sa n'ā mii<sup>n</sup> ní nán'guεεcúta<sup>n</sup>'ā sa ye<sup>n</sup>'e chiida sa: 'Āā 'naa<sup>n</sup> n'dái idichí<sup>n</sup>'vε 'úú n'diī, ní diī<sup>n</sup> tanducué<sup>n</sup>'ē chi nga<sup>n</sup>'a nī ní mar 'áámá vmné<sup>n</sup>'ēe nguéé tee nī mar 'áámá 'iiti cuūchī 'lí<sup>n</sup> chi 'caa<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> ní diī<sup>n</sup> 'viicu. Ní 'úú cuuvi yeenú ndúúcū amigos ye<sup>n</sup>'é. <sup>30</sup> Naatí taachi ndaā daiya nī sán'a 'cūū, 'ní<sup>n</sup>'nuú<sup>n</sup> 'tuū<sup>n</sup>'vī sa tanducué<sup>n</sup>'ē chí vaadī n'guá'āa ye<sup>n</sup>'ē sa ndúúcū n'daataa s'ee<sup>n</sup> chí v'éé sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e. Ní nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> nī chí mozos ch'ii<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā itiindu 'lí<sup>n</sup> chí 'viichεé chí che'e sa. <sup>31</sup> Tuu'mi ní chiida sa mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chii yā sa<sup>n</sup>'ā: Díí, daiyá, 'áámá canee di nduucú ní tanducué<sup>n</sup>'ē dendu'ū chí ye<sup>n</sup>'é ní ye<sup>n</sup>'ē di. <sup>32</sup> Canéé chí dii<sup>n</sup> yú 'viicu tí sa<sup>n</sup>'ā 'diinu di chí 'úú nacadiinú chí tan'duucā chí 'āā n'diī sá ní nduuchí sa. 'Āā nindáa sa na vaacu yú ní maa<sup>n</sup> ní ndaācā yú sa<sup>n</sup>'ā.

## 16

*Ejemplo ye<sup>n</sup>'e 'áámá patrón chí nguéé n'daācā dii<sup>n</sup> yā ndúúcū mozos ye<sup>n</sup>'e yā*

<sup>1</sup> Jesús ní ca<sup>n</sup>'a ntúu<sup>n</sup> yā chii yā discípulos ye<sup>n</sup>'e yā: 'Áámá dueño 'cuiica s'néé<sup>n</sup> 'áámá mayordomo ye<sup>n</sup>'ē yá<sup>n</sup>'āa ye<sup>n</sup>'e yā. Ná<sup>n</sup>'ā mozos ndaa sa nanáá<sup>n</sup> dueño ní tun'dáa nuu<sup>n</sup>ndi sa ye<sup>n</sup>'ē mayordomo mii<sup>n</sup> ní nga<sup>n</sup>'ā sa dε'ε chí dii<sup>n</sup> mayordomo chí nguεε n'daācā ndúúcū dendu'ū chí ye<sup>n</sup>'ē dueño. <sup>2</sup> Tuu'mi ní dueño mii<sup>n</sup> ní yaa<sup>n</sup>'vi yā mayordomo ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā sán'a: N'diī, ¿dε'ε 'túúcā n'giindiveén ye<sup>n</sup>'e nī? Teé nī cuenta 'úú ye<sup>n</sup>'ē ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chí dii<sup>n</sup> nī tí 'āā ntéé cuuví nī mayordomo. <sup>3</sup> Sa<sup>n</sup>'ā mayordomo ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa mii<sup>n</sup>

nadicádínuu<sup>n</sup> sa 'túúcā: ¿Taācā díi<sup>n</sup> maa<sup>n</sup> caati dueño ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa ndivíi yā 'úú ye<sup>n</sup>'e chi mayordomo 'úú ye<sup>n</sup>'ē ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup>? Nguéé ditiīnu 'úú chí díi<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chi n'gii ní nduuti chi caācá limosnas, 'cuinaá<sup>n</sup>. <sup>4</sup> 'Āā deenú de'ē chi díi<sup>n</sup> ní taachi 'āā ntéé nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e mayordomo tuu<sup>n</sup>'mi ní amigos ye<sup>n</sup>'é 'cuaá<sup>n</sup> yā 'úú na vaacu yā. <sup>5</sup> Tuu<sup>n</sup>'mi ní mayordomo mii<sup>n</sup> yaa<sup>n</sup>'vi sa nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí cán'díicu yā ye<sup>n</sup>'e dueño ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa ye<sup>n</sup>'e yā ní ca<sup>n</sup>'a sa chii sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> vmnáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>: ¿'Áá n'deēe cán'díicu di ye<sup>n</sup>'e dueño? <sup>6</sup> Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a sa: 'Úú can'diicú 'áámá ciento toneles aceite. Tuu<sup>n</sup>'mi ní mayordomo mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a sa sa<sup>n</sup>'ā: Cuta'a dí caaca naachi canéé nguū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē di. Cuundi dí ní n'nee nguū<sup>n</sup> di 'uūvī ngeεcu ndiichí toneles aceite. <sup>7</sup> Ch'iinu maa<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a sa chii sa taama sa<sup>n</sup>'ā: Díi, ¿'áá n'deēe cán'díicu di? Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a sa: 'Úú can'diicú 'áámá ciento maquilas ye<sup>n</sup>'ē trigo. Tuu<sup>n</sup>'mi ní mayordomo mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a sa: Cuta'a dí caaca naachi canéé nguū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē di ní 'nee<sup>n</sup> nguū<sup>n</sup> di cuūu<sup>n</sup> ngeεcú maquilas. <sup>8</sup> Tuu<sup>n</sup>'mi ní dueño mii<sup>n</sup> tuumicádiinu<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'ē mayordomo chi nguéé n'daacā ní chuuné listo sa ndúúcū asuntos ye<sup>n</sup>'ē sa. Ní dueño míi<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chii yā sa<sup>n</sup>'ā: Tiempo mii<sup>n</sup> sá<sup>n</sup>'ā chi snéé i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū nguéé n'daaca sa ní neene listo ca sa ndúúcū asuntos ye<sup>n</sup>'ē sa ndúúcū vaadi 'cuiica chi véé i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū nguéé ti 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí díi<sup>n</sup> yā chii<sup>n</sup> chí Ndyuūs ne<sup>n</sup>'e yā chí snéé yā na deεve.

<sup>9</sup> Cáávā chuū 'úú ní nga<sup>n</sup>'á ngii ndís'tiī: Ndúúcū vicios ye<sup>n</sup>'e vaadi 'cuiica chí véé i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū díi<sup>n</sup> nī n'daacā ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ti véé amigos ye<sup>n</sup>'e nī caati taachi 'cuūvi nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí nnee nī ní

nga<sup>n</sup>'á yā: N'dai ndís'tiī ¿'áá cuuvi ndaa nī na va'ai chεeti nguuvi 'tíicā?

10 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi n'daacā idií<sup>n</sup> yā ndúú<sup>cū</sup> cosas chi 'líi<sup>n</sup> 'tiicā ntú<sup>ū</sup>n n'daacā idií<sup>n</sup> yā ndúú<sup>cū</sup> cosas chi n'dee n'dái ní n'gεεε. 11 Nduuti chi ndís'tiī nguée n'daacā idií<sup>n</sup> nī ndúú<sup>cū</sup> tuūmī chi véé í<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū, ¿du'ú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> cuuvi teé yā ndís'tiī ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs chi ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē vaadi 'cuiica chi véé chi ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs? 12 Ndúú<sup>tí</sup> chi ndís'tiī nguεε n'daacā idií<sup>n</sup> nī ndúú<sup>cū</sup> dendu'ū chi véé ye<sup>n</sup>'e taamá yā, ¿du'ú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> téé yā chi véé ye<sup>n</sup>'e nī?

13 Mar 'áámá sa<sup>n</sup>'ā nguée cuuvi dii<sup>n</sup> sa mandados ye<sup>n</sup>'e 'uūvī 'iivi sa; ti ne<sup>n</sup>'e ca sa 'aama yā nguée ti taama yā, o n'daacā ca dii<sup>n</sup> sa ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē 'aama yā nguée ti taama yā. Ndís'tiī ní nguée cuuvi dichíí'vε Ndyuūs nduuti chi ne<sup>n</sup>'e ca nī vaadi 'cuiica chi véé í<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū.

14 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> fariseos n'giindiveén ntú<sup>ū</sup>n yā dendu'ū chi 'túú<sup>cā</sup> nga<sup>n</sup>'a Jesús mii<sup>n</sup> ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> diné<sup>n</sup>'e n'dai yā tuūmī ní yaa'vi nee<sup>n</sup> yā Jesús. 15 Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chiī yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> fariseos: Ndís'tiī ní nadicádiinu<sup>ū</sup>n nī chi ndís'tiī ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> n'dai ndís'tiī nanáá<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'ā í<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū naati Ndyuūs ní n'diichí yā staava ye<sup>n</sup>'e ndís'tiī. Chíí<sup>n</sup> chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nadicádiinu<sup>ū</sup>n yā chí ch'εεε ca, chii<sup>n</sup> chi Ndyuūs dií<sup>n</sup> yā cuenta chi nguée de'ε vεε.

### *Jesús nga<sup>n</sup>'a yā chí ley ní n'daācā*

16 Ley ye<sup>n</sup>'e Moisés ndúú<sup>cū</sup> chíí<sup>n</sup> chí chí'cuee<sup>n</sup> profetas canee nanáá<sup>n</sup> ndís'tiī ndíí taachi ndaa Juan chi chεedínuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> na í<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū. Ndíí tiempo mii<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā nduudú n'dai chí ngai ye<sup>n</sup>'e naachí Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā ní

nducyáacá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>e yā cu'téenu yā nduudu mii<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> Ngí<sup>n</sup>'i ca chí 'cuiinu nanguuvi ndúúcū na yá<sup>n</sup>'āa nguéé ti 'cuiinū 'áamá letra 'lí<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e ley.

*Jesús ngi'cuee<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>e divorcio*

*(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

<sup>18</sup> 'Āa du'ú nūu<sup>n</sup> sá<sup>n</sup>'ā chí cū'nee<sup>n</sup> sa n'daataá ye<sup>n</sup>'ē sa ní 'caandivaacu sá ndúúcū taama tá dii<sup>n</sup> nuu<sup>n</sup>ndí sa. Sá<sup>n</sup>'ā chi cunee sá ndúúcū n'daataá chi s'nee<sup>n</sup> tá isa<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>'ē tá 'āa dinuu<sup>n</sup>ndí ntúu<sup>n</sup> sa.

*Ye<sup>n</sup>'ē sá<sup>n</sup>'ā 'cuiica ndúúcū sa<sup>n</sup>'ā chi nguuvi Lázaro*

<sup>19</sup> Ca<sup>n</sup>'a Jesús: Tiempo chi chó'ōo canéé 'áamá sa<sup>n</sup>'ā 'cuiica chí 'nuu<sup>n</sup> sa catecai n'dai sa ní dii<sup>n</sup> sá 'viicu. Ní nge'e sa cosas chi n'dai nguuvi nguuvi.

<sup>20</sup> Canéé ntúū<sup>n</sup> 'áamá sa<sup>n</sup>'ā chi nguuvi sa Lázaro chí ngiica limosnas. Ní diituú n'duu<sup>n</sup>'vi núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> chεεε sa. Ní vεε sa cheendi va'āī ye<sup>n</sup>'é sa<sup>n</sup>'ā 'cuiica mii<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní ne<sup>n</sup>'e sa che'e sa cosas chi ingéē ye<sup>n</sup>'e mesa ye<sup>n</sup>'e sa<sup>n</sup>'a 'cuiicá mii<sup>n</sup>. Ndaā 'yaānā s'ee<sup>n</sup> naachi vεε sa ní yaā<sup>n</sup>'vi née tī naachí ya'āī ye<sup>n</sup>'e

Lázaro mii<sup>n</sup>. <sup>22</sup> Cuayiivi mii<sup>n</sup> ní ch'iī Lázaro. Ángeles ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs candée yā Lázaro naachi canéé chiida

yú Abraham na lugar paraíso chi ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi n'dái. Ch'iī ntúū<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'a 'cuiica mii<sup>n</sup> ní ch'iichi yā sa<sup>n</sup>'ā. <sup>23</sup> Taachi sá<sup>n</sup>'ā 'cuiica mii<sup>n</sup> ch'eenu sa chíi

na infierno n'diichi sa cuaa<sup>n</sup> 'ni<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> ní n'diichi sa chiida yú Abraham ndúúcū Lázaro mii<sup>n</sup>. <sup>24</sup> Tuu<sup>n</sup>'mi

ní 'caī sa<sup>n</sup>'ā 'cuiica mii<sup>n</sup>: N'dí, chiidá Abraham, inneé ya'ai 'iinú nī 'úú, ní dichó'o nī Lázaro chi di'caandá yā tīi nduuti tá'a nguaa<sup>n</sup> nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> ní

cun'duú yā na ch'iīyá ní di'caanda ch'iīyá ti neené n'geenu ngii ná nguuchi ya<sup>n</sup>'ā 'cúū. <sup>25</sup> Abraham mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chíi yā sa<sup>n</sup>'ā: Dí, daiyá, n'gaacú di

tí taachí canee dí i<sup>n</sup>'yeē<sup>n</sup>dī mii<sup>n</sup> ch'iī<sup>n</sup>dī ndii n'dee  
 n'dáí chi n'daācā ye<sup>n</sup>'ē di. Lázaro mii<sup>n</sup> nguée<sup>n</sup> vεε  
 ye<sup>n</sup>'ē sa naati maa<sup>n</sup> ní 'muu<sup>n</sup> ní vée<sup>n</sup> 'viich'ēētí<sup>n</sup>ūu<sup>n</sup>  
 ye<sup>n</sup>'ē sa ní díí ní 'cuéénú dí cuuvi mii<sup>n</sup>. 26 Mii<sup>n</sup> vée<sup>n</sup>  
 'áámá yííví yá<sup>n</sup>'āa chi neene ch'εεε nguaa<sup>n</sup> nús'uu  
 ndúúcū ndís'tiī. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ne<sup>n</sup>'e yā chó'o yā ndii  
 'muu<sup>n</sup> ndíí naachi snée<sup>n</sup> ndís'tiī nguée<sup>n</sup> cúúví díí<sup>n</sup> yā.  
 Ndíí nguée<sup>n</sup> ndúú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí snée<sup>n</sup> yā taa nguée<sup>n</sup> cuuví  
 cho'o yā ní ndaá yā naachi snée<sup>n</sup> 'nū. 27 Tuu'mi ní  
 sa<sup>n</sup>'ā 'cuiica mii<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'ā sa: N'diī, chiidá Abraham,  
 idi'cuítú n'diī chí dichó'o nī Lázaro i<sup>n</sup>'yeē<sup>n</sup>dī ndii  
 vaacu chiidá, 28 ti vée<sup>n</sup> nyu<sup>n</sup>'u 'diinú chí sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní  
 Lázaro cuuvi sa 'diinú chí nguée<sup>n</sup> ndaa yā lugar 'cūū  
 chí 'cueenu yā cuuvi. 29 Abraham mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā  
 chii yā sa<sup>n</sup>'a: Canee nguū<sup>n</sup> na libro ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs  
 naachi canee nguū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e Moisés mii<sup>n</sup> ndúúcū pro-  
 fetas ní cuuví yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí 'caandiveén yā ye<sup>n</sup>'é  
 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. 30 Tuu'mi ní sa<sup>n</sup>'ā 'cuiica mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'ā  
 sa: N'diī, chiidá Abraham, nguée<sup>n</sup> n'giindiveé<sup>n</sup> yā  
 ye<sup>n</sup>'e yā. Ndúúti chí 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí 'āā n'dii ca<sup>n</sup>'a  
 yā nanáá<sup>n</sup> 'diinú, tuu'mi ní 'caandiveén yā ye<sup>n</sup>'é  
 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní ndaacadaamí yā ye<sup>n</sup>'ē nuu<sup>n</sup>ndi chí  
 díí<sup>n</sup> yā. 31 Abraham mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā sa<sup>n</sup>'a  
 'cuiica: Ndúúti chí nguée<sup>n</sup> cu'téenu yā chí canée  
 nguū<sup>n</sup> na libro ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ye<sup>n</sup>'e Moisés ndúúcū  
 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> profetas ndíí cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>, nguée<sup>n</sup> cu'téenu  
 ntúu<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'é 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'cúū chí cuuví yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>  
 'áará chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'cúū ncuée<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e nguaa<sup>n</sup> tina<sup>n</sup>'ā.

## 17

*Jesús ngi'cuee<sup>n</sup> yā chí nguée<sup>n</sup> canee chí dii<sup>n</sup> yú*



*nuu<sup>n</sup>ndi**(Mt. 18.6-7; 21-22; Mr. 9.42)*

<sup>1</sup> Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii yā discípulos ye<sup>n</sup>'e yā: Cuaacu ní<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> chi véé de'ε cáávā chí dií<sup>n</sup> chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> dinuu<sup>n</sup>ndi yā naati de'ε chúúcā ya'ai ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí dií<sup>n</sup> yā chí taama 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> dinuu<sup>n</sup>ndi yā.

<sup>2</sup> N'daacā ca chí cuuvi 'túúcā ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> caāchiichí yā 'áámá tuūu yúúdu chí inguú<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> na daandu 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní 'caanuú yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> naachi yāānūu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē nuu<sup>n</sup>'ni'yá<sup>n</sup>'ā ní nguéé cuuvi dii<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> chí taama da'caiyāā idinuu<sup>n</sup>ndi yā.

<sup>3</sup> Cundéε ndís'tiī cuidado. Ndúúti 'díínu nī dinuu<sup>n</sup>ndi sa contra ye<sup>n</sup>'e 'aama nī, yaa'vi neé<sup>n</sup> nī sa<sup>n</sup>'ā. Ndúútī chí ndaacadaami sa ye<sup>n</sup>'ē nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'ē sa nadich'εεcú nī ye<sup>n</sup>'ē sa. <sup>4</sup> 'Áará chí ndεēchē cuuvi idinuu<sup>n</sup>ndi sa contra ye<sup>n</sup>'e nī 'áámá nguuvi ní ndεēchē cuuvi ndaa sa nanáá<sup>n</sup> ndís'tiī ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> sa cuuvi sá ndís'tiī: Ndaacadaamí ye<sup>n</sup>'ē nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'é, tuu'mi ní nadich'εεcu nī ye<sup>n</sup>'ē sa.

*Poder ye<sup>n</sup>'ē vaadī i'teenu*

<sup>5</sup> Apóstoles ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Señor Jesús: N'diī, Señor, dií<sup>n</sup> nī chí nús'uu cuuvi cu'téenu cá 'nū.

<sup>6</sup> Tuu'mi Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii yā apóstoles: Ndúútī chí ndís'tiī duu'vi i'téenu nī, tuu'mi ní vaadī i'teenu ye<sup>n</sup>'é nī ní tan'dúúcā 'áámá nduutí ye<sup>n</sup>'ē yīivē ntíí'yaá. Ní cuuvi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nī 'tíicā ndúúcū yá<sup>n</sup>'á: Díí yá<sup>n</sup>'á cuví dí 'muu<sup>n</sup> ní cue<sup>n</sup>'e dí ná nuū<sup>n</sup>'ni'yá<sup>n</sup>'ā. Ní 'caandivee<sup>n</sup> yá<sup>n</sup>'á mii<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e dii.

*Ye<sup>n</sup>'e táácā cuuvi dii<sup>n</sup> yú ntií<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ndúúcū Nduyūs  
i'ivu yú*

7 Nga'a Jesús: Du'u ndís'tiī ndúútī chi vεε 'áámá mozo chi di'cuūndú 'iiti o dii<sup>n</sup> sa cuidado 'iiti cuūchī ye<sup>n</sup>e nī taachi nguεεcunée sa ye<sup>n</sup>e campo mii<sup>n</sup>, ¿'áá hora mí<sup>n</sup> nū<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nī cuuvi nī sa<sup>n</sup>ā?: Cho'o di 'cuūndī di na mesa. 8 ¿'Áá nguée vmnáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nī cuuvi nī mozo mii<sup>n</sup> 'tíicā?: N'nuu<sup>n</sup> di chi che'e nguiīnu yú. Ní 'cuiinduū di ye<sup>n</sup>e na mesa, 'cuiī di ní 'úú cu'ú che'é. 'Cuiinu che'é 'cuiīnu cu'ú tuu'mi ní dii cuuvi ché'e di cu'u di. 9 ¿'Áá aama patrón nca'a yā gracias mozo mii<sup>n</sup> ti dii<sup>n</sup> sa mandados chi cā<sup>n</sup>'a patrón ye<sup>n</sup>e sa? Nguée dii<sup>n</sup> yā 'tíicā. 10 'Tiicá ntū<sup>n</sup>, ndís'tiī, taachī 'cuiīnu dii<sup>n</sup> nī tanducué<sup>n</sup>e ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chí nga<sup>n</sup>'á Ndyuūs ndís'tiī, tuu'mi ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nī 'tiicā: Ndyuūs, nús'uu ní mozos ye<sup>n</sup>e nī naati nús'uu ní dii<sup>n</sup> 'nū dámaā<sup>n</sup> chi canee chi dii<sup>n</sup> 'nū.

*Jesús idiī<sup>n</sup> yā chi nduūvā ye<sup>n</sup>e ndiichi 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e ca'āī lepra chi ín'duuti yuūtē ye<sup>n</sup>e yā*

11 Taachī Jesús mii<sup>n</sup> canú<sup>n</sup> yā yúúní chí cue<sup>n</sup>e yā na yāā<sup>n</sup> Jerusalén, cho'ó yā naavta<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>e na 'uuvī yá<sup>n</sup>'āa chi Samaria ndúúcū Galilea. 12 Ní taachī Jesús snda<sup>n</sup> yā 'áámá yāā<sup>n</sup> 'lí<sup>n</sup> snée ndiichi sa<sup>n</sup>'ā chí induuti yuūtē ye<sup>n</sup>e sa chí ndii sa ca'ai lepra. Ndaā sa nanáá<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup> ní ch'éétíndii ya<sup>n</sup>'ai sa. 13 Ní 'cai sa: N'diī, 'iivú Jesús, nnée ya'ai 'iinu nī nús'uu.

14 Taachī Jesús n'diichi yā sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup>, tuu'mi ní yaa'vi yā: Ndís'tiī, cue<sup>n</sup>e nī ní 'cuu'mi<sup>n</sup> nī nanáá<sup>n</sup> chiiduú s'ee<sup>n</sup>. Ch'íínú ca<sup>n</sup>'a Jesús ndúúdú 'cūū sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> ní nduuvá ye<sup>n</sup>e sa. 15 Tuu'mi 'áámá chée sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> taachī n'diichi yā chí 'āā nduuvá ye<sup>n</sup>e yā, nguεεcunée yā ní che<sup>n</sup>e yā naachi canée Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yuudu yā: Dε'ē chúúcā ch'εεε Ndyuūs. 16 Ní chiintii'yā yā nanáá<sup>n</sup> Jesús ní chí snaa<sup>n</sup> na yá<sup>n</sup>'āa,

ní ca'a yā gracias 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. Sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> ní 'áámá sa<sup>n</sup>ā ye<sup>n</sup>e yá<sup>n</sup>'āa Samaria. <sup>17</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>a yā: ¿'Áá nguεε ndiichi sa<sup>n</sup>ā chí nduūvā ye<sup>n</sup>'ē sa? Ta nuu<sup>n</sup> sa, ¿tii snéé sa? <sup>18</sup> ¿'Áá nguεε táámá yā chí canéé chí caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yā chí ch'εεε Dendyuūs? Dámaā<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> chí canuu<sup>n</sup> yúúní chí ca'a sa gracias.

<sup>19</sup> Tuu'mi ní Jesús ca<sup>n</sup>a yā chíi yā sa<sup>n</sup>'ā chí ngiita mii<sup>n</sup>: Nducuee<sup>n</sup> dí. Cúna<sup>n</sup>'ā di. 'Āā nanduuva ye<sup>n</sup>'ē di caati i'téenu nī.

*Ye<sup>n</sup>'e taaca Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā  
(Mt. 24.23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Taachí 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> fariseos intínguúnee<sup>n</sup> yā Jesús mii<sup>n</sup>: ¿Tíí cua'a ndáá naachí Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā? Jesús mii<sup>n</sup> ní nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā: Naachí Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā nguéé ndaa tan'dúúcā 'áámá manera chí ndís'tiī cunee ngiínú nī ye<sup>n</sup>'ē. <sup>21</sup> Ní nguéé ndúú 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> ra yā 'tíicā: 'Muu<sup>n</sup> canee o mii<sup>n</sup> canee ti Ndyuūs 'āā nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā nguaa<sup>n</sup> ndís'tiī.

<sup>22</sup> Tuu'mi ní Jesús ca<sup>n</sup>a yā chíi yā discípulos ye<sup>n</sup>'e yā: Tiempo mii<sup>n</sup> ndaa nguuvi taachi ndís'tiī ne<sup>n</sup>e nī snaa<sup>n</sup> nī taachi canéé Sa<sup>n</sup>'ā chí Daiya Dendyuūs, naati nguéé snaa<sup>n</sup> nī sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>. <sup>23</sup> Ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yā cuuvi yā nduudu yaadi ndís'tiī: 'Muu<sup>n</sup> canéé Sa<sup>n</sup>'a chí Daiya Dendyuūs, o mii<sup>n</sup> canee sa. Nguéé ca<sup>n</sup>'a nī ndíí nguéé ndúú can'dáa nī 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> cuayivi. <sup>24</sup> Tan'dúúcā chí inaa<sup>n</sup> yú chí ngé<sup>n</sup>'é 'cuai maa<sup>n</sup> ncheεé nū<sup>n</sup> ngiyyā, 'tiicā ntúū<sup>n</sup> cuuvi taachi 'úú chí Sa<sup>n</sup>'ā chí Daiya Dendyuūs ndáá nguuvi mii<sup>n</sup>. <sup>25</sup> Naati vmnáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> 'úú chí Sa<sup>n</sup>'ā chí Daiya Ndyuūs ní neené 'cuenú cuuvi. Ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>

chi maa<sup>n</sup> snéé i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū dií<sup>n</sup> yā condenar 'úú.  
<sup>26</sup> Tan'dúúccā chi canee tiempo chi 'āā chó'ōo taachí  
 canee sa<sup>n</sup>'ā Noé i<sup>n</sup>'yéé<sup>n</sup>di 'cūū, 'tiicá ntúū<sup>n</sup> cuuvi  
 tiempo ye<sup>n</sup>'ē Sa<sup>n</sup>'a chi Daiyā Dendyuūs taachi ndaa  
 sa. <sup>27</sup> Tiempo ye<sup>n</sup>'e Noé 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ngé'e yā ngi'i  
 yā ní n'gíindivaacu yā. Ní ca'a yā daiya yā chí  
 n'gíindivaacu ndii nguuvi chi Noé sndaá yā na  
 arca. Tuu'mi ní chee taa<sup>n</sup> cuūvī ní chiitu i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí  
 'cūū ndúúccū nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> ní ch'iī nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.  
<sup>28</sup> 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> chiī tiempo chi 'āā chó'ōo taachí  
 canee sa<sup>n</sup>'a Lot i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nge'e  
 yā ngi'i yā. Ngai yā ní n'diicui yā. Ní ngiūnū yā  
 ní idin'dái yā vaacu yā. <sup>29</sup> Taachi can'daā sa<sup>n</sup>'ā  
 Lot mii<sup>n</sup> ná yāā<sup>n</sup> Sodoma chi chee<sup>n</sup> nguuchi ya<sup>n</sup>'ā  
 ndúúccū azufre chí tuūú chí ngiichi chí ye<sup>n</sup>'e nan-  
 guuvi. Cáāvā chuū ch'iī nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> na yāā<sup>n</sup>  
 mii<sup>n</sup>. <sup>30</sup> 'Tiicā cuuvi nguuvi mii<sup>n</sup> taachi 'úú Sa<sup>n</sup>'ā chi  
 Daiya Dendyuūs ndaá taama vmn<sup>é</sup>'ēe.

<sup>31</sup> Ní nguūvī chi ndaá, taachí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi snéé yā  
 tíí<sup>n</sup> va'āī n'daacā ca chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní nguéé nch'ée<sup>n</sup>  
 yā ní cuta'a yā dendu'ū chi véé ye<sup>n</sup>'e yā chεεtí va'āī.  
 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi snéé yā cuεεti n'daacā ca  
 chi nguéé na<sup>n</sup>'a yā nduvaacu yā. <sup>32</sup> Nan'gáácú nī  
 tan'dúúccā chí ch'iī n'daataá yé<sup>n</sup>'ē sa<sup>n</sup>'ā Lot. <sup>33</sup> 'Āā  
 du'ú nūu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ne<sup>n</sup>'e cá yā vida ye<sup>n</sup>'e yā nguéé  
 ti 'úú, dindaí yā táámá vida ye<sup>n</sup>'e yā. 'Āā du'ú nūu<sup>n</sup>  
 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi dichíí'vε yā 'úú ní dindaí yā vida ye<sup>n</sup>'e  
 maá<sup>n</sup> yā cucáāvā 'úú, ní nndaacá yā táámá vida  
 ye<sup>n</sup>'e yā.

<sup>34</sup> 'Úú nga<sup>n</sup>'á ngií ndís'tiī chi nguiīnū mii<sup>n</sup> 'uuvi  
 yā chi ndiiti yā na 'áámá cama, 'aama yā ní ndaā  
 naá<sup>n</sup> ní taama yā ní canée yā. <sup>35</sup> Níicú naachi 'uuvi

n'daataá daama snee ta ingúu tá, 'aama ta ní ndaā naá<sup>n</sup> tá ní taama tá ní canee ta. <sup>36</sup> Naachí 'uūvi yā snée yā cuεeti, 'áámá yā ni ndaā naá<sup>n</sup> yā, níicú taama yā ní canee yā.

<sup>37</sup> Taachí 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ch'iindiveé<sup>n</sup> yā chuū itinguuneé<sup>n</sup> Jesús: Señor, ¿tií cuuví chuū? Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'e tiempo mii<sup>n</sup>: Naachi candiití cuerpo ye<sup>n</sup>'e tiná<sup>n</sup>ā, mii<sup>n</sup> ní nduuvidaamá luutí ní che'e tī, tuu'mi ní cuuví chuū.

## 18

*Ejemplo ye<sup>n</sup>'ē n'daataa nguá'āa chi cue<sup>n</sup>'e tá nanaa<sup>n</sup> juez ndúúcu 'áámá asunto*

<sup>1</sup> Jesús ca<sup>n</sup>'a yā 'aama ejemplo chi 'téé nguée<sup>n</sup> daama ye<sup>n</sup>'e chi 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> canée<sup>n</sup> chi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>ngua'á yā cué<sup>n</sup>'é daa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nguée<sup>n</sup> ndúúcu vaadi 'daan'di.

<sup>2</sup> Ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ejemplo 'cūū: Canée<sup>n</sup> 'áámá juez na 'aama yāā<sup>n</sup> chí nguée<sup>n</sup> 'va'a sa Dendyuūs. Ní ndíi nguée<sup>n</sup> ndúú idii<sup>n</sup> rá yā respetar 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi ch'iindiveé<sup>n</sup> yā asuntos ye<sup>n</sup>'e yā. <sup>3</sup> Canée<sup>n</sup> ntúū<sup>n</sup> na yāā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> 'áámá n'daataa nguá'āa chi ndaa yā nguuvi nguuvi nanáá<sup>n</sup> juez mii<sup>n</sup> ní ngiica tá justicia juez ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí taa<sup>n</sup> ndúúcu tá. <sup>4</sup> Juez mii<sup>n</sup> ní nguée<sup>n</sup> 'cuu<sup>n</sup> yā 'naa<sup>n</sup> tiempo naati cuayiivi nadicádiinu<sup>n</sup> yā: 'Áará chi nguée<sup>n</sup> 'va'á Dendyuūs ndíi nguée<sup>n</sup> ndúú idii<sup>n</sup> rá respetar 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>, <sup>5</sup> naati n'daataa nguá'āa 'cūū néené ididú'ū ta 'úú ní maa<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'á díi<sup>n</sup> n'daacā ndúúcu tá chi 'āā ntée<sup>n</sup> candiī tá dindú'u ta ti 'cuiinu paciencia ye<sup>n</sup>'é.

<sup>6</sup> Naati Señor mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā: 'Caandiveé<sup>n</sup> nī chi nga<sup>n</sup>'ā juez chi nguée<sup>n</sup> n'daacā táácā idií<sup>n</sup> yā. <sup>7</sup> ¿'Áá Ndyuūs nguεε nnee ntúu<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí ndεεve

yā, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>'ngua'á yā ndii nguuvi ndíí n'gaa<sup>n</sup> ní Ndyuūs díí<sup>n</sup> yā castigar 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí contra ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ndεεεε yā? ¿'Áá cuuvi 'naa<sup>n</sup> Ndyuūs chí cunnee yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>? Nguéé 'tíicā. 8 'Úú ní nga<sup>n</sup>'á ngíí ndís'tiī chí Ndyuūs maa<sup>n</sup> nch'εεté nadanguá<sup>n</sup>'ai yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Naati taachi 'úú chí Sa<sup>n</sup>'ā chí Daiya Dendyuūs ndaá, ¿'áá nndaaca ntuú<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí i'téénu yā Ndyuūs ná i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū?

*Sa<sup>n</sup>'ā fariseo ndúúcu sa<sup>n</sup>'ā chí inn'guεε ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa*

9 Jesús ca<sup>n</sup>'a yā ejemplo 'cūū chí 'téé nguéé dáámá caava n'dúúví 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí idin'gεεté maá<sup>n</sup> yā ní nguéé díí<sup>n</sup> yā respetar taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Ní ca<sup>n</sup>'a yā: 10 Na 'úúví sa<sup>n</sup>'ā che<sup>n</sup>'e sa yáacū templo chí caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>'ngua'ā sa. 'Aama sa ní sa<sup>n</sup>'ā fariseo, taama sa ní sa<sup>n</sup>'ā chí inn'guεε ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa. 11 Sa<sup>n</sup>'ā fariseo chí ndii sa ní 'túúcā ca<sup>n</sup>'angua'a sa: N'dií Señor, nteé gracias n'diī ti 'úú ní nguéé tan'dúúcā taná<sup>n</sup>'ā sa<sup>n</sup>'a 'cūū. 'Úú nguéé ididuucú, nguéé yáádíí'yā 'úú, nguéé ca<sup>n</sup>'á ndúúcū taama n'daataá chí nguεε n'daataá ye<sup>n</sup>'é, nguéé idií<sup>n</sup> tan'dúúcā chí idií<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'a 'cūū chí inn'guεε sa ye<sup>n</sup>'ē yá<sup>n</sup>'āa. 12 'Úú ní nguéé nga'dií<sup>n</sup>nú<sup>n</sup> 'uūví cuuvi 'áámá ndεεεε taachi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>'ngua'á. 'Úú ní teé décima ye<sup>n</sup>'e tanducué<sup>n</sup>'ē chí véé ye<sup>n</sup>'é chí lado ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs chii<sup>n</sup> chí tuné<sup>n</sup> Ndyuūs. 13 Naati sa<sup>n</sup>'ā chí inn'guεε ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa ya<sup>n</sup>'ai canee sa ní nguéé ne<sup>n</sup>'e sa snaa<sup>n</sup> sa nánguuvi. Dámaā<sup>n</sup> chí n'ge<sup>n</sup>'e sá nii<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> sa ní nga<sup>n</sup>'ā sa: N'dií Ndyuūs, ya'ai 'iinu nī 'úú, ti 'úú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nuū<sup>n</sup>ndī 'úú. 14 'Úú nga<sup>n</sup>'á ngíí ndís'tiī: Sá<sup>n</sup>'a 'cūū cúna<sup>n</sup>'ā sá ndavaacu sa ní Ndyuūs nadich'εεcú yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'ē sa. Sa<sup>n</sup>'ā fariseo mii<sup>n</sup> nguéé

'tíicā. 'Āā du'ú nūu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí dich'εεté maā<sup>n</sup>, cuuví yā ndicúū<sup>n</sup> nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguéé dich'εεté maá<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>, Ndyuūs dich'εεté yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>.

*Jesús idi'viicú yā da'caiyāa*  
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

<sup>15</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní candεε yā da'cáiyāa nanáá<sup>n</sup> Jesús ní 'iicu Jesús tuu'ví yā da'cáiyāa. Taachí discípulos ye<sup>n</sup>'e Jesús n'diichi yā chuū, yaa'vi nées yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí indáa yā ndúúcū dá'caiyāa. <sup>16</sup> Tuu'mi ní Jesús yaa'vi yā discípulos ye<sup>n</sup>'e yā ní ca<sup>n</sup>'a yā: 'Cuáá<sup>n</sup> nī chí dá'caiyāá chíi yā nanaá<sup>n</sup>. Nguéé 'caaca taa<sup>n</sup> nī caati naachí Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā ní ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ndiicuú<sup>n</sup> yā tan'dúúcā dá'caiyāa. <sup>17</sup> Cuaacu ní<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'á ngii ndís'tiī: 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguéé cu'téenu yā Ndyuūs tan'dúúcā 'áámá dá'caiyāa i'téenu yā nguéé cuuví ndaa yā naachí nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> yā.

*'Áámá sa<sup>n</sup>'ā chí 'cuiica ndeē sa ndúúcū Jesús*  
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

<sup>18</sup> 'Áámá sa<sup>n</sup>'ā chí nga<sup>n</sup>'ā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> sa itínguunee<sup>n</sup> sa Jesús mii<sup>n</sup>: N'dií, Maestro chí n'dai, ¿de'ē cuuvi dii<sup>n</sup> ní ndaācá vida cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> chí cuuvi ye<sup>n</sup>'é?

<sup>19</sup> Jesús ní ca<sup>n</sup>'a yā chíi yā sa<sup>n</sup>'ā: ¿De'ē cúví chí nga<sup>n</sup>'a di ngii di 'úú chí 'úú n'dai 'úú? Mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguéé n'dai yā, dámaā<sup>n</sup> Dendyuūs. <sup>20</sup> Dii ní déenu di chí canéé nguū<sup>n</sup> na ley 'tíicā: Nguéé 'caā<sup>n</sup>'nū<sup>n</sup> di; nguéé ca<sup>n</sup>'a di ndúúcū táámá n'daataá chí nguεε ye<sup>n</sup>'ē di; nguεε diduucú di; nguéé caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> di nduudu yaadi ndúúcū mar

'áámá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>; diné<sup>n</sup>e di ch'εεcu di ndúúcu chiida di.

21 Sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> n'guεεcúta<sup>n</sup>ā sa ní ca<sup>n</sup>ā sa: Tandu-  
cué<sup>n</sup>ē chuū 'āā idií<sup>n</sup> taachi sa<sup>n</sup>ā 'lí<sup>n</sup> 'úú.

22 Taachí Jesús ch'iindiveé<sup>n</sup> yā chuū, ca<sup>n</sup>a yā chii  
yā sa<sup>n</sup>ā: Véé 'áámá cosa nūu<sup>n</sup> chí canéé chí dii<sup>n</sup> di.  
N'diicui dí tanducue<sup>n</sup>ē chí véé ye<sup>n</sup>ē di ní ca'a di  
'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí nguéé ye<sup>n</sup>e yā, ní nndaācā chí véé vaadī  
'cuiica na va'ai chεeti nguuvi chí cuuvi ye<sup>n</sup>ē di. Ní  
cuchí di ní ca<sup>n</sup>a di nduucú.

23 Taachí sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> ch'iindivee<sup>n</sup> sá chuū, neené  
s'nee<sup>n</sup> ndaachí yiinú sa, ti neené 'cuiica sa. 24 Ní  
taachí Jesús n'diichi yā sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> chí neené s'nee<sup>n</sup>  
ndaachi yiinú sa, tuu'mi ní ca<sup>n</sup>a yā: De'ē chúúcā  
ngí<sup>n</sup>íi chí cundaa 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí 'cuiica naachí Ndyuūs  
nga<sup>n</sup>a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā. 25 Ní tan'dúúcu ejemplo 'cūū  
'tíicā. Nguéé ngí<sup>n</sup>íi cá ye<sup>n</sup>e 'áámá 'iiti camello chí  
ch'εεε cá ti 'yúúdu chí cho'ó tī nduutináá<sup>n</sup> 'iini chí  
cheendi va'ai 'lí<sup>n</sup> nguéé ti 'aama sa<sup>n</sup>ā chí 'cuiica  
i'téenu sa Ndyuūs ní cundáa sa na va'ai chεeti  
nguuvi.

26 Taachi discípulos n'giindiveé<sup>n</sup> yā chuū, ca<sup>n</sup>a  
yā: ¿Du'ū cuuví nángua<sup>n</sup>āī?

27 Ní Jesús ca<sup>n</sup>a yā: Sa<sup>n</sup>ā i<sup>n</sup>yee<sup>n</sup>dí 'cūū nguéé  
ngí dii<sup>n</sup> sa chuū naati Ndyuūs cuuvi dií<sup>n</sup> yā tandu-  
cué<sup>n</sup>ē.

28 Tuu'mi ní Pedro mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>a yā: Señor,  
cui<sup>n</sup>dííchí nī. Nús'uu ní s'nee<sup>n</sup> 'nū chí véé ye<sup>n</sup>é 'nū,  
ní cuchí 'nū ndúúcu nī.

29 Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'een:  
Cuaacu ní<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>á ngí ndís'tií chí 'āā du'ú  
nūu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí cu'nee yā vaacu yā, o chiidá yā, o  
chεécú yā, o 'díínu yā, o n'daatáa ye<sup>n</sup>e yā, o daiya



yā, cáávā chi diín yā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é naachí Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā, <sup>30</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> n'deēe ca ndaācā ye<sup>n</sup>'e yā ná i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū. Ní cuayiivi ní ndaacá yā vida cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> ná va'ai chεeti nguuvi.

*Jesús nga<sup>n</sup>'a yā chi 'cuūvi yā  
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

<sup>31</sup> Jesús cue<sup>n</sup>'e yā 'áámá lado ndúú<sup>cū</sup> ndu<sup>'ū</sup> ndi-ichúúví discípulos ye<sup>n</sup>'e yā ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: Maa<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'ā yú na yāā<sup>n</sup> Jerusalén ní mii<sup>n</sup> cúnuu<sup>n</sup> ca'a tanducué<sup>n</sup>'ē chi profetas dingúu<sup>n</sup> yā ndíí cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e 'úú chi Sa<sup>n</sup>'ā chí Daiya Dendyuūs. <sup>32</sup> Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> diín yā entregar 'úú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguéé ye<sup>n</sup>'e ndaata Israel. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'uu<sup>n</sup> ní dūūchiné<sup>n</sup> yā 'úú ní dii<sup>n</sup> taa<sup>n</sup> yā nduucú ní<sup>cú</sup> ca'a nee<sup>n</sup> daí<sup>n</sup> yā 'úú. <sup>33</sup> 'Cuínú 'cue<sup>n</sup>'é yā 'úú ní 'caa<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā 'úú naati 'cuínū 'iinū nguuvi ní nnduūchí ye<sup>n</sup>'e nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>'ā.

<sup>34</sup> Discípulos s'ee<sup>n</sup> nguéé tuumicádí<sup>n</sup>nuu<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'é dendū'u 'cūū ti canúú<sup>n</sup> n'de'ei ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. Nguéé tuumicádí<sup>n</sup>nuu<sup>n</sup> yā de'ē chí ca<sup>n</sup>'a Jesús.

*Jesús dii<sup>n</sup> yā chi nduūvā ye<sup>n</sup>'e 'áámá sa<sup>n</sup>'ā chi  
ngueenáá<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yāā<sup>n</sup> Jericó  
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

<sup>35</sup> Taachí Jesús ndaā nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> yā na yāā<sup>n</sup> Jericó, 'áámá sa<sup>n</sup>'ā gueenáá<sup>n</sup> véé sa nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> cyúú<sup>n</sup>í. Ngi-ica sá limosnas. <sup>36</sup> Sá<sup>n</sup>'a 'cūū tááchí ch'iindivee<sup>n</sup> sa chí cho'ó n'deēe n'dái 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>, itiinguuné<sup>n</sup> sá: ¿Dé'ē chí chíí?

<sup>37</sup> Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chii yā sa<sup>n</sup>'ā chí gueenáá<sup>n</sup> chí chó'oo Jesús chí ye<sup>n</sup>'e yāā<sup>n</sup> Nazaret. <sup>38</sup> Tuu'mi ní sa<sup>n</sup>'ā nguéénaa<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> 'caī sa: N'díí Jesús, Daiya David, nneé ya'ai 'iinu ní 'úú.

39 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi cue<sup>n</sup>'e vmnaa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e Jesús nga<sup>n</sup>'a yā ngii yā sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> chí 'āā ntéé 'cuaī sa, naati sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní n'gaī yiicu ca sa: N'diī, Daiya David, nnéé ya'ai 'iinu nī 'úú.

40 Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> chééndii yā ní ca<sup>n</sup>'a yā chi canguai yā sa<sup>n</sup>'a chi nguéé inaa<sup>n</sup>. Taachí sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ndaā sa nanáá<sup>n</sup> Jesús, Jesús mii<sup>n</sup> ní itinguunée<sup>n</sup> yā sa<sup>n</sup>'ā: 41 ¿De'ε ne<sup>n</sup>'e di chí dií<sup>n</sup> ndúú<sup>n</sup>cū dii? Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'ā sa: Señor, dií<sup>n</sup> nī chí snā<sup>n</sup>.

42 Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii yā sa<sup>n</sup>'ā: Cáávā chi i'téenu di nduūvā ye<sup>n</sup>'ē di.

43 Tuu'mí nūu<sup>n</sup> snaā<sup>n</sup> sa ní cue<sup>n</sup>'e sa ndúú<sup>n</sup>cū Jesús. Ní nga<sup>n</sup>'a sa: De'ε chúú<sup>n</sup>cā ch'εεε Ndyuūs. Ní nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yāā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> chí n'diichí yā chuū ní ca<sup>n</sup>'a yā: De'ε chúú<sup>n</sup>cā ch'εεε Dendyuūs.

## 19

### *Jesús ndúú<sup>n</sup>cū sa<sup>n</sup>'ā chi nguuvi Zaqueo*

1 Taachí Jesús sndaa yā na yāā<sup>n</sup> Jericó, cánúu<sup>n</sup> yā yúú<sup>n</sup> ní cho'ó yā náávta<sup>n</sup>'ā yāā<sup>n</sup> Jericó mii<sup>n</sup>. 2 Na yāā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> canee 'áámá sa<sup>n</sup>'ā chí 'cuiica sa chi nguuvi sa Zaqueo. Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>, ní sa<sup>n</sup>'ā ndíi tii<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí inn'guεε ye<sup>n</sup>'e impuestos ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa. 3 Sa<sup>n</sup>'a mii<sup>n</sup> ní ne<sup>n</sup>'e sa snaa<sup>n</sup> sa chéé yā chí Jesús mii<sup>n</sup> naati nguéé ngii inaa<sup>n</sup> sa ti neené n'deēe 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ti nguéé yaacu sá. 4 Tuu'mi ní cue<sup>n</sup>'e sa ngéenú sa cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> ní cuchεε sá 'áámá tii<sup>n</sup> yá<sup>n</sup>'ā sicómoro caati cuuvi sa snaa<sup>n</sup> sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>, ti Jesús mii<sup>n</sup> canee chí cho'ó yā mii<sup>n</sup>. 5 Taachí Jesús mii<sup>n</sup> ndaá yā mii<sup>n</sup>, n'diichí yā Zaqueo mii<sup>n</sup>, ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā sa<sup>n</sup>'ā: Díi, Zaqueo, maa<sup>n</sup> nch'εεté nūu<sup>n</sup> nch'ée<sup>n</sup> dí ti maa<sup>n</sup> ní ne<sup>n</sup>'é cuneé na vaacu dí.

6 Tuu'mí ní Zaqueo mii<sup>n</sup> maa<sup>n</sup> nch'εεté nūu<sup>n</sup> nch'eē<sup>n</sup> sa ní 'cuu<sup>n</sup> sa chí cue<sup>n</sup>'e Jesús mii<sup>n</sup> ndúúcu sa na vaacu sa. Ní yeenú taavi sa. 7 Taachí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> n'diichí yā chuū, nducyaaca yā ní neené n'deēe ca<sup>n</sup>'a yā. Ní ca<sup>n</sup>'a yā chí Jesús mii<sup>n</sup> ní chinndaá yā chí cunee yā ndúúcū 'aama sa<sup>n</sup>'ā chí vée<sup>n</sup> nuu<sup>n</sup>ndī ye<sup>n</sup>'é sa. 8 Tuu'mi ní taachi ch'iindivee<sup>n</sup> Zaqueo chuū, chééndii sa nanáán Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a sá chii sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>: Señor, 'caandiveé<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'é. Ná ma<sup>n</sup>'a chí vée<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é ca'á 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguée<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yā. Ndúúti chí dε'ē ndivií ye<sup>n</sup>'é 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>, tuu'mi ní n'guεεcunee<sup>n</sup> cuūu<sup>n</sup> tanto ye<sup>n</sup>'e yā.

9 Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chí yā sa<sup>n</sup>'ā: Maa<sup>n</sup> ní nnguá'āi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e va'ai Zaqueo ye<sup>n</sup>'e nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e yā ti Zaqueo mii<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'e ndaata Abraham. 10 Tí 'úú chí Sa<sup>n</sup>'ā chí Daiya Dendyuūs ní ndaá chí in'nuú<sup>n</sup> ní 'úú nadingua<sup>n</sup>'ái 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nindái ndúúcū nuu<sup>n</sup>ndī ye<sup>n</sup>'e yā.

*Ejemplo ye<sup>n</sup>'e dueño chí ca'a tuumī mozos ye<sup>n</sup>'é yā chí cuuvi dii<sup>n</sup> sa negocio*

11 Taachí Jesús mii<sup>n</sup> 'āā canée<sup>n</sup> nii<sup>n</sup>nú<sup>n</sup> yā na yāā<sup>n</sup> Jerusalén, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ch'iindivee<sup>n</sup> yā chuū nadicádínuu<sup>n</sup> yā chí 'āā maán nūu<sup>n</sup> ndaá naachi Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> yā. Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā 'áámá ejemplo. 12 'Áámá sa<sup>n</sup>'ā chí n'dai chí ye<sup>n</sup>'e familia chí nga<sup>n</sup>'ā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> cue<sup>n</sup>'e sa na 'aama país chí ya<sup>n</sup>'ai chí cunee<sup>n</sup> sa rey ye<sup>n</sup>'é país mii<sup>n</sup>. Cue<sup>n</sup>'e sa ní cuayiivi nguεεcunee<sup>n</sup> sa. 13 Taachi 'āā cháā ca<sup>n</sup>'ā sa, yaa'vi sa ndiichi sa<sup>n</sup>'ā mozos ye<sup>n</sup>'é sa ní ca'a sa 'áámá cáádí 'dii<sup>n</sup>nguā<sup>n</sup> 'áámá 'áámá mozo ye<sup>n</sup>'é sa. Ní ca<sup>n</sup>'a sa chí sa mozos: Díí<sup>n</sup> nī negocio ndúúcū tuumí 'cūū nuu<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>'e chí

ca'ná. 14 'Ii'n'yān ye'n'e país chí ya'n'ai nguéé ne'n'e yā sa'n'a mii'n ní nguéé ne'n'é yā chí cuuvi rey ye'n'é yā sa'nā. Dichó'o yā n'duuvi 'ii'n'yān chí caa'n'ma'n ya 'túúcā: Nguéé ne'n'e 'nū chí sa'n'á 'cūū ní cúuvi sá rey ye'n'ē nús'uu. 15 Sa'nā mii'n chí rey chí nga'n'a ntii'nyu'n yā cue'n'e yā ní nguεεcunée yā ndāā yā na vaacu yā. Dichó'o sa 'ii'n'yān chí yaa'ví yā mozos chí ca'a sa tuumī mii'n chí ndaa sa nanáa'n yā ní cuuvi cadínnuu'n yā, ¿'áá n'deēe daiyā tuumi ndaacá 'aama 'aama yā? 16 Ndaa sa'nā chí vmnáá'n vmnaa'n ní ca'n'a sa chíi sa 'ii'n'yān: N'diī, señor, ye'n'e 'aama caadi 'dí'nguāa'n ye'n'e nī, daiya túumī mii'n dii'n ganar ndiichi caadi 'dí'nguāa'n. 17 'Ii'n'yān 'cuiica mii'n ní ca'n'a yā chíi yā mozo mii'n: Díí, n'daacā idii'n di; ní díí 'áámá mozo chí n'dai. Tan'dúúcā chí n'daacā chí dii'n di ndúúcū chí 'téé chí teé dii maa'n ní díí ní caa'n'ma'n ntii'nyu'n di ye'n'ē ndiichi yāān. 18 Cuayivi ndaā táámá sá ní ca'nā sa: N'diī, señor, ye'n'e 'aama caadi 'dí'nguāa'n ye'n'e nī, daiya tuūmī mii'n dii'n ganar nyu'n'u cáádí 'dí'nguāa'n. 19 Tuu'mi ní ca'n'a 'ii'n'yān 'cuiica mii'n chíi yā mozo 'cūū: 'Tiicá ntuū'n dii ní caa'n'ma'n ntii'nyu'n di ye'n'ē nyu'n'u yāān. 20 Ndaā táámá mozo ní ca'nā sa chíi sa 'ii'n'yān 'cuiica mii'n: N'diī, señor, ingāā tuumī ye'n'e nī chí cachiichí na pañuelo ní chí'nee'n n'dai. 21 'Úú ní 'va'á n'diī ti neené cheεchí n'diī chí nanguai nī cosas naachi nguéé idií'n nī ntii'nyu'n ní ndúúcū tuūmī ye'n'é nī díí'n nī cosechar naachi nguéé nii'nnu'n nī ti ye'n'é nī. 22 Tuu'mi ní 'ii'n'yān 'cuiica mii'n ca'n'a yā chíi yā mozo mii'n: Díí, mozo chí nguéé n'daacā idii'n di, cáávā nduudu chí nga'n'a di canee di condenado. Dii ní déénu di chí cheēchi 'úú ní nanangaá'n chí nguéé ye'n'é ni idií'n cosechar chí nguéé dií'n ntii'nyu'n

ti ye<sup>n'</sup>é. <sup>23</sup> ¿De'ē cúúví chí nguéé s'nuū<sup>n</sup> di tuūmī ye<sup>n'</sup>é na banco? Maa<sup>n</sup> ní cú taachi nindaá ni cuta'á tuūmī ye<sup>n'</sup>é ndúú<sup>cū</sup> daiya. <sup>24</sup> Tuu'mi ní 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> 'cuiica ca<sup>n'</sup>a yā chii yā 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí snée yā mii<sup>n</sup>: Diví nī tuūmī ye<sup>n'</sup>ē sa ní ca'á nī sa<sup>n'</sup>a chí véé n'diichí caadi 'dí<sup>n'</sup>nguā<sup>n</sup> ye<sup>n'</sup>ē sa. <sup>25</sup> 'Ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ca<sup>n'</sup>a yā: N'diī, señor, sa<sup>n'</sup>ā mii<sup>n</sup> ní 'āā véé ndiichi cáádí 'dí<sup>n'</sup>nguā<sup>n</sup> ye<sup>n'</sup>ē sa. <sup>26</sup> 'Ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> 'cuiica nan'guεεcúta<sup>n'</sup>a yā ní ca<sup>n'</sup>a yā: 'Úú ní nga<sup>n'</sup>á ngii ndís'tiī chí 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chí véé ye<sup>n'</sup>e yā cuta'a cá yā chí cuuvi ye<sup>n'</sup>e yā naati 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chí dúú'vī vεε ye<sup>n'</sup>e yā 'téé chí véé ye<sup>n'</sup>e yā ní 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> ndivíi yā ye<sup>n'</sup>e yā. <sup>27</sup> 'Tiicá ntúū<sup>n</sup>, 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chí nguéé ne<sup>n'</sup>e n'diichí yā chí táa<sup>n</sup> yā nduucú, ní nguéé ne<sup>n'</sup>e yā chí 'úú cuuvi rey ye<sup>n'</sup>e yā, tuu'mi ní candée nī 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nanaán 'muu<sup>n</sup> ní 'caa<sup>n'</sup>nu<sup>n</sup> nī 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> 'muu<sup>n</sup>.

*Jesús ndáa yā na yáā<sup>n</sup> Jerusalén*

*(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

<sup>28</sup> Ch'íínú ca<sup>n'</sup>a yā chuū, Jesús cue<sup>n'</sup>e yā cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> ní cue<sup>n'</sup>é yā ní ndaa yā na yáā<sup>n</sup> Jerusalén. Cuayivi cue<sup>n'</sup>e ntúū<sup>n</sup> discípulos ye<sup>n'</sup>e yā. <sup>29</sup> Taachí ndaā nii<sup>n'</sup>nú<sup>n</sup> yā ye<sup>n'</sup>e yáā<sup>n</sup> Betfagé ndúú<sup>cū</sup> yáā<sup>n</sup> Betania nii<sup>n'</sup>nuú<sup>n</sup> naachi canee yiicū chí ngu- uvi Olivos, tuu'mi ní Jesús dichó'o yā ná 'uūvī discípulos ye<sup>n'</sup>e yā vmnaa<sup>n</sup> yā. <sup>30</sup> Ní Jesús ca<sup>n'</sup>a 'túúcā: Cue<sup>n'</sup>e nī na yáā<sup>n</sup> 'líí<sup>n</sup> chí canéé nii<sup>n'</sup>nuú<sup>n</sup> ní taachí cundaá nī yáā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ndaacá nī 'áámá burro 'líí<sup>n</sup> chí n'dééchiichí tī. Mar 'áámá 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> 'āā cuéé cunduú yā 'iiti. N'daatí nī 'iiti ní candée nī 'iiti 'muu<sup>n</sup>. <sup>31</sup> Ní nduuti chí 'áámá 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> tiinguunee<sup>n</sup> yā 'túúcā: Ndís'tiī, ¿de'ē cúúví chí n'daatí nī 'iiti?

'Túúcā nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a nī chi Señor ye<sup>n</sup>'e yú ní ne<sup>n</sup>'e yā 'iiti.

<sup>32</sup> Discípulos chi dicho'ó Jesús cue<sup>n</sup>'e yā ní ndaāca yā 'iiti tan'dúúcā chi Jesús mi<sup>n</sup>' ca<sup>n</sup>'a yā. <sup>33</sup> Taachí n'daātí yā burro 'líí<sup>n</sup> mi<sup>n</sup>', 'iiví tī ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: ¿De'ē cúúví chí in'daatí nī burro 'líí<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é?

<sup>34</sup> Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: Señor ye<sup>n</sup>'e yú ní ne<sup>n</sup>'e yā 'iiti.

<sup>35</sup> Tuu'mi ní candéε yā 'iiti nanáá<sup>n</sup> Jesús. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> sn'dúu yā cotón ye<sup>n</sup>'e yā vmnáá<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e tī ní Jesús canduú yā 'iiti mi<sup>n</sup>'. <sup>36</sup> Ní taachí Jesús cho'ó yā cyúúní mi<sup>n</sup>', 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'uu<sup>n</sup> ní n'doo yā cotón ye<sup>n</sup>'e yā cuaa<sup>n</sup> cyúúní míí<sup>n</sup>. <sup>37</sup> Taachí Jesús ndaa nii<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā naachi nga'ái yúúní míí<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē yiícū chí nguuvi Olivos, nducyáácá discípulos ye<sup>n</sup>'e yā ní yeenú taavi yā. Ní tuca'á yā ca<sup>n</sup>'a yā chí ch'εεte n'dai Ndyuūs cucáávā chí vaadī n'giinu chí n'diichí yā chí Jesús dií<sup>n</sup> yā. Níícú diītūu n'dai 'cai yā ti yeenu taavi yā. <sup>38</sup> Ní 'cai yā: De'ē chúúcā n'dai Rey chí cuchii yā ndúúcū chí duuchi Señor Ndyuūs. Ní cuneé vaadī 'dii<sup>n</sup> ná va'ai ch'εεti nguuvi. Ní ca<sup>n</sup>'á yā ndúúcū vaadī yeenú. De'ē ch'εεte ca n'dai Ndyuūs chí dεεvé n'daí yā ndúúcū poder ye<sup>n</sup>'é yā.

<sup>39</sup> Tuu'mi ní n'duuvi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> fariseos chí snée yā nguaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chí yā Jesús mi<sup>n</sup>': N'dií, Maestro, yaa'vi nee<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí nguée caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yā tíícā.

<sup>40</sup> Jesús mi<sup>n</sup> ní nán'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'e fariseos ní ca<sup>n</sup>'a yā: Ndúúti chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'uu<sup>n</sup> ní 'tíícā nguée caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yā, tuu'mi ní tuūu mi<sup>n</sup> ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> 'tíícā.

41 Taachí ndaa nii<sup>n</sup>nú<sup>n</sup> yā chí n'diichí yā yáā<sup>n</sup> Jerusalén mii<sup>n</sup>, tuu'mi ní Jesús chεεcú yā cucáāvā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yáā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ti ya'ai 'iinu yā caavā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. 42 Ní ca<sup>n</sup>'a yā 'túúcā: Ndís'tiī, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yáā<sup>n</sup> Jerusalén, nduuti chí incheenaá<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'ē nguuví 'cūū chí cuuvi nangua<sup>n</sup>'ai nī tuu'mi ní 'úú cuuví teé ndís'tiī vaadī 'diī<sup>n</sup>. Naati maa<sup>n</sup> ní Ndyuūs canuu<sup>n</sup> n'de'éei yā ye<sup>n</sup>'e nī ní nguée<sup>n</sup> cuuvi deenu nī. 43 Ti ndaá nguuvi taachí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí taa<sup>n</sup> ndúúcu nī chééndii yā núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> 'diituú yáā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e nī ní nguée<sup>n</sup> cuuví cáánu nī ye<sup>n</sup>'e yā. 44 Ní diī<sup>n</sup> yā chí cundεε nī ti nguεε cuchée<sup>n</sup> nī ndúúcu yā. Ní 'caa<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā nducyaaca ndís'tiī ndúúcu daiyá nī, ní dituuví yā yáā<sup>n</sup> Jerusalén ye<sup>n</sup>'e nī ti 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguée<sup>n</sup> deenu yā chí tiempo maa<sup>n</sup> ní nguuvi chí Ndyuūs s'neé<sup>n</sup> yā chí cuuvi nangua<sup>n</sup>'ai yā.

*Jesús nadīδεεvé yā yaācū templo*

*(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)*

45 Tuu'mi ní Jesús sndaá yā na yaācū templo ní tucá'a yā tun'dáa yā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí in'diicui yā ní ngái ntúu<sup>n</sup> yā mii<sup>n</sup>. 46 Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: 'Túúcā canée<sup>n</sup> nguū<sup>n</sup> na libro ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs: Yáacū ye<sup>n</sup>'é ní naachi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>ngua'a 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> naati ndís'tiī ní diī<sup>n</sup> nī tan'dúúca chí yiive yaava ye<sup>n</sup>'ē 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí diduucu.

47 Jesús mii<sup>n</sup> nguuvi nguuvi ngi'cuee<sup>n</sup> yā ná yáacū templo; naati 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chiiduú n'gεεté, ndúúcu 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ngi'cuee<sup>n</sup> ley, ndúúcu 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yáā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> nduuvidaamá yā ti ne<sup>n</sup>'é yā n'diichí yā táácā chí cuuvi 'caa<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā Jesús mii<sup>n</sup>. 48 Nguée<sup>n</sup> indaacá yā táácā chí 'caa<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā

Jesús, ti nducyaáacá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'nee vee<sup>n</sup> n'daacá yā ye<sup>n</sup>'ē chi ngí'cuee<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup>.

## 20

*Jesús nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā  
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

<sup>1</sup> 'Áámá nguuvi taachí Jesús mii<sup>n</sup> ngí'cuee<sup>n</sup> yā chεeti yaācū templo ní ngí'cuee<sup>n</sup> yā nduudu chí ngai ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs, ndaā nanáá<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup> chiiduú n'gεeté ndúúcū maestros ye<sup>n</sup>'e ley, ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndiicū chí nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yaācū. <sup>2</sup> Ní ntiin-guunée<sup>n</sup> yā Jesús: ¿Du'ú ca<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chi ca'cuee<sup>n</sup> nī déndu'ū chí 'tuucā? O ¿du'ú 'ii<sup>n</sup>'ntyé<sup>n</sup>'ē tee yā orden chí dí<sup>n</sup> ní 'tíicā?

<sup>3</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā: 'Úú ntúū<sup>n</sup> ní ntiinguunee<sup>n</sup> 'áámá ndís'tī. Nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a nī ye<sup>n</sup>'é: <sup>4</sup> ¿Dú'u ca'a orden Juan chí chεédínuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>? ¿'Áá ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs o sa<sup>n</sup>'a i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū?

<sup>5</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nduuvidaamá yā ní ca<sup>n</sup>'a yā nguaa<sup>n</sup> maa<sup>n</sup> yā: Ndúúti chí caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yú chí ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs, Jesús mii<sup>n</sup> ní cuuvi yā s'uūú<sup>n</sup>: ¿Dε'ē cuuvi chí nguée<sup>n</sup> chí'téenu nī? <sup>6</sup> Nduuti chí caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yú chí ye<sup>n</sup>'e sa<sup>n</sup>'a í<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū, nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní cuiituú yā s'uūú<sup>n</sup> ti 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nadicádínuū<sup>n</sup> yā chí cuaacu ní<sup>n</sup>'nyú<sup>n</sup> Juan mii<sup>n</sup> ní 'áámá profeta chí Ndyuūs dicho'ó yā.

<sup>7</sup> Tuu'mi ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'e Jesús chí nguée<sup>n</sup> déenu yā tíí ndiicá ye<sup>n</sup>'ē chí ngεédínuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> Juan mii<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Tuu'mi ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chíi yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: Ndíí nguée<sup>n</sup> ndúú 'úú ra cuuvi



ndís'tiī du'u 'ii<sup>n</sup>ntyé<sup>n</sup>'ē tee yā orden 'úú chí idií<sup>n</sup> chuū.

*Yá<sup>n</sup>'āa ye<sup>n</sup>'e sa<sup>n</sup>'ā chí dii<sup>n</sup> cuidado dí'yú uvas  
(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

<sup>9</sup> Jesús tucá'a yā ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> 'áámá ejemplo chí 'téé nguéé dáámá: 'Áámá sa<sup>n</sup>'ā chiīnū sa dí'yú uvas ná yá<sup>n</sup>'āa ye<sup>n</sup>'ē sa. Dueño mii<sup>n</sup> ca'a yā n'duuví sa<sup>n</sup>'ā chí idií<sup>n</sup> sa ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ní nadíí<sup>n</sup> vε yā sa<sup>n</sup>'ā. Ní chiica yā yā<sup>n</sup> vaacú yā ní cue<sup>n</sup>'e yā chí cuuvi 'náa<sup>n</sup> yā. <sup>10</sup> Taachí ndaā tiempo ye<sup>n</sup>'e cosecha ye<sup>n</sup>'e uvas mii<sup>n</sup>, dueño mii<sup>n</sup> dichó'o yā 'aama mozo ye<sup>n</sup>'é yā chí cue<sup>n</sup>'e sa cuta'a sa parte ye<sup>n</sup>'e cosecha chí tune<sup>n</sup> dueño mii<sup>n</sup>. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí idií<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa ch'e<sup>n</sup>'é yā mozo ní nadichó'o yā mozo mii<sup>n</sup>. Ní nguéé de'ē vεε ca'a yā mozo mii<sup>n</sup>. <sup>11</sup> Dueño nguεεcunéé yā dichó'o yā táámá mozo nanáá<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'ā chí idií<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> na yá<sup>n</sup>'āa ye<sup>n</sup>'e yā. 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> nguéé n'daacā dii<sup>n</sup> sa ndúúcū mozo mii<sup>n</sup>. Ch'é<sup>n</sup>'é sa sa<sup>n</sup>'a ní nadicáánu sa sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>. Ní nguéé de'ē vεε ca'a sa sa<sup>n</sup>'ā mozo mii<sup>n</sup>. <sup>12</sup> Dueño ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa mii<sup>n</sup> nguεεcunéé ntúu<sup>n</sup> yā dicho'ó yā táámá mozo nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí idií<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> na yá<sup>n</sup>'āa ye<sup>n</sup>'e yā naati 'nuucá'a sa sa<sup>n</sup>'a ní nadicaanu sa sa<sup>n</sup>'ā.

<sup>13</sup> Tuu'mī ní dueño ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā: ¿Táacā dií<sup>n</sup>? Dicho'ó sa<sup>n</sup>'ā daiyá chí nen'e taaví. ¿'Áá nguéé taachí snaa<sup>n</sup> sa sa<sup>n</sup>'ā dii<sup>n</sup> sa honrar sa<sup>n</sup>'ā daiyá? <sup>14</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí idií<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> na yá<sup>n</sup>'āa mii<sup>n</sup> taachí n'diichi sa sa<sup>n</sup>'ā daiya dueño ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa mii<sup>n</sup> nadicádiinuu<sup>n</sup> sa ní ca<sup>n</sup>'a sa chí sa vi'i: Sá'a 'cuu chí cuuví ye<sup>n</sup>'ē sa yá<sup>n</sup>'āa 'cūū. 'Caā<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> yú sa<sup>n</sup>'ā ní yá<sup>n</sup>'āa ndúúcū chí véé naa<sup>n</sup> cuuvi ye<sup>n</sup>'e yú. <sup>15</sup> Tuu'mí tun'dáa sa sa<sup>n</sup>'ā daiya dueño 'áámá lado

ye<sup>n'e</sup> ché<sup>en</sup> ye<sup>n'e</sup> dí<sup>i</sup>yú uvas ní ch'i<sup>i</sup>n<sup>u</sup> sa sa<sup>n'</sup>ā. Jesús ca<sup>n'</sup>a yā: Maa<sup>n</sup> ní, ¿de'ē di<sup>i</sup>n dueño ye<sup>n'e</sup> yá<sup>n'</sup>āa nduucú sa<sup>n'</sup>ā s'ee<sup>n</sup> chí di<sup>i</sup>n 'tíicā? <sup>16</sup> Dueño mii<sup>n</sup> taachi ndaa yā ní divíi yā sa<sup>n'</sup>ā chí idi<sup>i</sup>n nti<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> na yá<sup>n'</sup>āa ye<sup>n'é</sup> yā ní 'caa<sup>n'</sup>nú<sup>n</sup> yā sa<sup>n'</sup>ā s'ee<sup>n</sup>. Ní ca'á yā yá<sup>n'</sup>āa mii<sup>n</sup> ye<sup>n'e</sup> yā táámá 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup>. Taachi 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> fariseos ch'i<sup>i</sup>ndiveé<sup>n</sup> yā chuū, tuu<sup>'</sup>mi ní ca<sup>n'</sup>a yā: N'daacā chí Ndyuūs nguéé 'cuaa<sup>n</sup> yā chí 'tíicā.

<sup>17</sup> Jesús ch'i<sup>i</sup>nú yā 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>, ní ca<sup>n'</sup>a yā: ¿De'ē ne<sup>n'e</sup> caa<sup>n'</sup>ma<sup>n</sup> nduudu chí canéé nguū<sup>n</sup> na libro ye<sup>n'é</sup> Ndyuūs chí 'tuucā?

Tuūu ch'εεté chí 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chí din'dái yā va'āi mii<sup>n</sup> ní sta'á yā ní ch'εécú yā 'áámá lado, ní tuūu 'cūú chí tuūu ch'εεε mii<sup>n</sup> dichí<sup>'</sup>ve ca ní canéé tuūu ch'εεté ye<sup>n'e</sup> esquina ye<sup>n'e</sup> va'āi.

<sup>18</sup> 'Āā du'ú nūu<sup>n</sup> 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chí cun'daa nduú yā vm-naa<sup>n</sup> na tuūu 'cūú ní caātū 'ííní ye<sup>n'e</sup> yā. Naati 'āā du'ú nūu<sup>n</sup> 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chí cun'dáá nduūu tuūu 'cūú vmnaa<sup>n</sup> ye<sup>n'e</sup> yā, 'cuíínú ndúúví yuūni yā.

*Ye<sup>n'e</sup> tuumī chí ca'á yā emperador César  
(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)*

<sup>19</sup> 'Ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chiiduú n'gεεté ndúúcu maestros ye<sup>n'e</sup> ley ne<sup>n'é</sup> yā cuta'á yā Jesús ní di<sup>i</sup>n yā chí preso yā naati di'va'a yā 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n'e</sup> yáá<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>. Tuu<sup>'</sup>mi nūu<sup>n</sup> tuumicádiinu<sup>n</sup> yā chí Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n'</sup>a yā ejemplo 'cūú chí 'téé nguéé dáámá ní ye<sup>n'e</sup> yā. <sup>20</sup> Tuu<sup>'</sup>mi ní dichó'o yā 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chí 'cueenuú<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup>. 'Ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ndaacá yā táácā chí cásta<sup>n'</sup>a yā nduudu Jesús mii<sup>n</sup> chí Jesús cuuvi caa<sup>n'</sup>má<sup>n</sup> yā 'aama nduudu yaadi. 'Tíicā ní cuuvi dichó'o yā Jesús nanáá<sup>n</sup> gobernador. <sup>21</sup> Chii<sup>n</sup> chí 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ntiingu-uné<sup>n</sup> yā Jesús nduudú 'cūū: N'díi, maestro, déenu

'nū chí nga<sup>n</sup>a nī ní ngi'cuee<sup>n</sup> nī chii<sup>n</sup> chí n'daacā. Ní nguée<sup>é</sup> díí<sup>n</sup> nī juzgar 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> tan'dúú<sup>cā</sup> chí n'gee nī chí n'daacā o nguée<sup>é</sup>, naati ngi'cuee<sup>n</sup> nī yúú<sup>n</sup>í ye<sup>n</sup>e Ndyuūs ndúú<sup>cū</sup> nduudu cuaacu. <sup>22</sup> Maa<sup>n</sup> ní cuuví nī chuū: ¿'Áá n'daacā chí nadíí<sup>'ve</sup> 'nū emperador César tuū<sup>mī</sup> ye<sup>n</sup>e yá<sup>n</sup>'āa o nguée<sup>é</sup>?

<sup>23</sup> Jesús tuumicadí<sup>n</sup>nuu<sup>n</sup> yā chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní nguée<sup>é</sup> n'daacā chí díí<sup>n</sup> yā ní ca<sup>n</sup>'a yā chii<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: ¿De'ē cúú<sup>ví</sup> chí ne<sup>n</sup>'e nī casta<sup>n</sup>'á nī nduudu ye<sup>n</sup>'é? <sup>24</sup> 'Cuu<sup>n</sup>'mi<sup>n</sup> nī 'áámá tuumī. Jesús n'diichí yā tuū<sup>mī</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: ¿Du'ū naa<sup>n</sup> ndéē tuū<sup>mī</sup> mii<sup>n</sup>? ¿Du'ū chí nguuví canee ngúū<sup>n</sup> naa<sup>n</sup>? Tuu<sup>n</sup>'mi ní sa<sup>n</sup>'a s'uu<sup>n</sup> nan'guεεcú<sup>n</sup>tá<sup>n</sup>'ā sa: Naa<sup>n</sup> emperador César cānee.

<sup>25</sup> Tuu<sup>n</sup>'mi ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: Nca<sup>n</sup>'a nī tuū<sup>mī</sup> emperador César mii<sup>n</sup> chíí<sup>n</sup> chí ye<sup>n</sup>'é yā ní ca<sup>n</sup>'a nī Ndyuūs chíí<sup>n</sup> chí ye<sup>n</sup>'é yā.

<sup>26</sup> Nguée<sup>é</sup> cuuvi díí<sup>n</sup> yā chista<sup>n</sup>'a mar 'áámá nduudu ye<sup>n</sup>e Jesús mii<sup>n</sup> ní che<sup>n</sup>'e yiinú yā ye<sup>n</sup>'ē chí nan'guεεcú<sup>n</sup>tá<sup>n</sup>'ā Jesús. Ní 'āā ntéé ca<sup>n</sup>'a yā mar 'áámá.

*Ti<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> itiinguunee<sup>n</sup> yā Jesús ye<sup>n</sup>'ē chí nduuchi tiná<sup>n</sup>'ā*

*(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)*

<sup>27</sup> Cuayiivi ní n'duuvi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> saduceos ndaa yā nanáá<sup>n</sup> Jesús. Saduceos nguée<sup>é</sup> s'téenu yā chí nduuchi tiná<sup>n</sup>'ā. Ní ca<sup>n</sup>'a yā chii<sup>n</sup> yā Jesús: <sup>28</sup> N'dií, Maestro, Moisés dingú<sup>n</sup> yā na ley 'tíicā: Ndúú<sup>ti</sup> chí 'áámá sa<sup>n</sup>'ā 'cuuvi sa ní cu'nee<sup>n</sup> sa n'daataá ye<sup>n</sup>'ē sa ní nguée<sup>é</sup> daiya tá, tuu<sup>n</sup>'mi ní 'díí<sup>n</sup>u sa cuuvi 'caan-davaacu sa ndúú<sup>cū</sup> n'daataá mii<sup>n</sup> ní 'cuundi daiya sa lado ye<sup>n</sup>'e 'díí<sup>n</sup>u tiná<sup>n</sup>'ā. <sup>29</sup> Maa<sup>n</sup> ní véé ndεēchē 'díí<sup>n</sup>u yā. Sa<sup>n</sup>'ā vmnaa<sup>n</sup> míí<sup>n</sup> canee sa ndúú<sup>cū</sup>

n'daataá ye<sup>n'</sup>ē sa ní ch'iī sa. Nguéé ch'εetinée daiya sa. <sup>30</sup> Sa<sup>n'</sup>ā 'díinu sa ndiichi ndii 'úúví canee sá ndúúcū n'daataá ye<sup>n'</sup>ē tiná<sup>n'</sup>ā. 'Diinu sa mii<sup>n</sup> ch'iī ntúū<sup>n</sup> sa<sup>n'</sup>ā mii<sup>n</sup>. Nguéé ch'εetinée ntuū<sup>n</sup> daiya sa. <sup>31</sup> Sa<sup>n'</sup>ā 'diīnū sa ndiichi ndii 'íínú canée ntúū<sup>n</sup> sa ndúúcū n'daataá míí<sup>n</sup>. 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> ch'iī sa ní nguéé ch'εetinée ntúū<sup>n</sup> daiya sa. Nduu ndεεche yā ch'εetinée yā ndúúcū n'daataá míí<sup>n</sup> ní ca'áámá ca'áámá yā ch'iī yā ní nguéé ch'εetinée mar 'áámá daiya yā. <sup>32</sup> Cuayiivi mii<sup>n</sup> ní ch'iī n'daataá míí<sup>n</sup>. <sup>33</sup> Taachí ndaā nguuvi chi nduuchi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi n'díí, ¿cheé sa<sup>n'</sup>ā s'ee<sup>n</sup> n'daataá ye<sup>n'</sup>ē sa tán'ā? Tí nduu ndεεche yā ch'εetinée yā ndúúcū n'daataá míí<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> nan'guéécúta<sup>n'</sup>a yā ye<sup>n'</sup>e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ca<sup>n'</sup>a yā: 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi snée yā i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū n'gíindivaacu yā ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n'</sup>e yā nga'a yā chi n'gíindivaacu yā. <sup>35</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi túnee<sup>n</sup> chi ndaá yā na táámá i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí, taachi nduuchí yā ye<sup>n'</sup>e nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n'</sup>ā, na yá<sup>n'</sup>āa mii<sup>n</sup>ya ní nguεε 'caandavaacu yā, ndíí nguéé ndúú chi ca'a 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n'</sup>e yā chi 'caandavaacu yā. <sup>36</sup> Yá<sup>n'</sup>āa mii<sup>n</sup>ya 'āā ntéé 'cuūvi yā ti daama yā ndúúcū ángeles. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi daiya Ndyuūs tí induuchi yā ye<sup>n'</sup>ē nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n'</sup>ā. <sup>37</sup> Ndíí cuaa<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> ndíí taachi maa<sup>n</sup> Moisés mii<sup>n</sup> dinguú<sup>n</sup> yā ye<sup>n'</sup>ē yá<sup>n'</sup>á 'líí<sup>n</sup> chí ngiichi iteé cadíínuu<sup>n</sup> yú caati tiná<sup>n'</sup>ā ninduuchi yā. Ní Moisés mii<sup>n</sup> nga<sup>n'</sup>á yā chi Señor Ndyuūs mii<sup>n</sup> ní Ndyuūs ye<sup>n'</sup>e Abraham, ndúúcū Isaac, ndúúcū Jacob. <sup>38</sup> Ti Ndyuūs ní nguéé Ndyuūs ye<sup>n'</sup>e tiná<sup>n'</sup>ā ti ye<sup>n'</sup>e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí sндуuchí yā. Caati nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs mii<sup>n</sup> nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní sндуuchí yā cue<sup>n'</sup>e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>.

<sup>39</sup> Tuu'mi ní n'duuvi maestros chi ngi'cuee<sup>n</sup> ley

ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Jesús mii<sup>n</sup>: N'dií, Maestro, n'daacā nga<sup>n</sup>'a nī.

<sup>40</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> 'āā ntéé ne<sup>n</sup>'e yā ntinguunee<sup>n</sup> ca yā.

*¿Du'ū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi Cristo?*

*(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)*

<sup>41</sup> Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: Ndís'tiī, ¿táácā chí nga<sup>n</sup>'a nī chi Cristo mii<sup>n</sup> ní daiya David?

<sup>42</sup> Maā<sup>n</sup> David mii<sup>n</sup> ní nga<sup>n</sup>'a yā na libro ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs chi Salmos 'túúcā:

Ca<sup>n</sup>'a Señor Ndyuūs chiī yā Señor ye<sup>n</sup>'é: 'Cuundi di lado tá cuaācū ye<sup>n</sup>'é chi lado ye<sup>n</sup>'e honor,

<sup>43</sup> ndíí taachi 'úú cu'neé<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi enemigos chi contra ye<sup>n</sup>'é di cuaa<sup>n</sup> ndii yā ca'a di tan'dúúcā chi 'aama banco 'líí<sup>n</sup>.

<sup>44</sup> Ndúúti chi David mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chi Cristo mii<sup>n</sup> ní Señor ye<sup>n</sup>'e yā, ¿táácā cuuvi chiī chi Cristo mii<sup>n</sup> ní daiya David?

*Jesús ngí'cá nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e maestros chi ngí'cuee<sup>n</sup> ley*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)*

<sup>45</sup> Nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> n'giindiveé<sup>n</sup> yā taachi Jesús ca<sup>n</sup>'a yā ndúúcū discípulos ye<sup>n</sup>'e yā ní tuca'á yā ca<sup>n</sup>'a yā chuū: <sup>46</sup> Díí<sup>n</sup> nī cuidado, ndís'tiī, ye<sup>n</sup>'é maestros chi ngí'cuee<sup>n</sup> ley. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ne<sup>n</sup>'e yā 'cuεeti núu<sup>n</sup> yā catecai n'geēnúú yā, ní ne<sup>n</sup>'e yā chi ndís'tiī ní díí<sup>n</sup> nī saludar 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> taachi snée yā nii'vεε ní ne<sup>n</sup>'é yā chi díí<sup>n</sup> nī respetar 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. Ní ne<sup>n</sup>'e yā 'cuεeté yā na sillas vmnáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é honor ná yaacū sinagogas ní sillas ye<sup>n</sup>'e honor ye<sup>n</sup>'e 'viicu naachi ché'e yā. <sup>47</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ndivíi yā va'ai ye<sup>n</sup>'e n'daataá nguá'āa. Ní néé<sup>n</sup>é n'deēe

nga<sup>n</sup>'angua'á yā ní ne<sup>n</sup>'e yā chi snaa<sup>n</sup> taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>  
 chí dii<sup>n</sup> yā 'tíicā. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní neene ch'εεε ca  
 castigo ye<sup>n</sup>'e yā nguuvi ye<sup>n</sup>'e juicio.

## 21

### *Ofrenda ye<sup>n</sup>'e n'daataá nguá'āa* *(Mr. 12.41-44)*

<sup>1</sup> Jesús snée yā na yaācu templo ní n'diichi yā  
 chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'cuiica ngii yā ofrendas ye<sup>n</sup>'e yā na  
 cajas naachí inúū<sup>n</sup> ofrendas. <sup>2</sup> N'diichí ntúu<sup>n</sup> yā  
 'áámá n'daataá nguá'āa chí neene ndaachíí cānee  
 tá. Tá<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní s'nuū<sup>n</sup> tá chεεti caja mii<sup>n</sup> 'uūvī  
 centavos chí cobre. <sup>3</sup> Jesús mii<sup>n</sup> ní nga<sup>n</sup>'a yā  
 ngii yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: Cuaacu ní<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> 'úú nga<sup>n</sup>'á  
 ngii ndís'tiī chí n'daataá nguá'āa 'cūū ch'εεε ca  
 tuūmī chíi tá, nguéé ti taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. <sup>4</sup> Tí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>  
 s'ee<sup>n</sup> ní nga<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'ē chí nngaāva ye<sup>n</sup>'e yā chí  
 cuuvi ofrenda ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs; naati n'daataá 'cūū  
 chí neené ndaachíí canee tá ní ca'a tá tanducué<sup>n</sup>'ē  
 chí véé ye<sup>n</sup>'e ta chí che'e tá.

### *Jesús nn'gee<sup>n</sup> yā táámá ejemplo chí ye<sup>n</sup>'e yaācá chí* *ntuvií* *(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)*

<sup>5</sup> Ná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní nga<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'e yaācū tem-  
 plo mii<sup>n</sup> chí yaāva canéé ndúú<sup>n</sup>cū tuūu n'dεε  
 chee<sup>n</sup> ndúú<sup>n</sup>cū adornos ye<sup>n</sup>'ē regalos chí lado ye<sup>n</sup>'e  
 ofrenda. Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chíi yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: <sup>6</sup> Ndís'tiī  
 ní inaa<sup>n</sup> nī dendú'ū chí 'túú<sup>n</sup>cā. Ndáá nguuvi taachí  
 nadituuví yā yaācū mii<sup>n</sup> ní 'āā ntéé cūnee tuūu  
 cuaa<sup>n</sup> vmnáá<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e vi'ī chí nguéé ntuuvií.

*Ejemplo ye<sup>n</sup>e tiempo taachi 'āā cuéé ndaa nguuvi  
chi 'cuiñū i<sup>n</sup>'yeē<sup>n</sup>dī*

*(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)*

7 Tuu'mi ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ntiinguuné<sup>n</sup> yā Jesús mii<sup>n</sup>: N'diī, Maestro, ¿tií cua<sup>n</sup>'ā cuuvi chuū? ¿De'ē señal 'cuu<sup>n</sup>'mí<sup>n</sup> nī taachi 'āā cuuvi chi 'tiicā?

8 Jesús ca<sup>n</sup>'a yā: Cundéε nī cuidado chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguéé canche'éi yā ndís'tiī caati neené n'deēe 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chíi yā caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> yā ndúúcu chí duuchí 'tíica: 'Úú chí Cristo; ní 'āā snéé nguuvi chi 'cuiñū i<sup>n</sup>'yeē<sup>n</sup>dī. Naati ndís'tiī, nguéé ca<sup>n</sup>'á nī ndúúcu yā.

9 Ní taachi 'caandiveé<sup>n</sup> nī chi vεε caandaá ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'cuu<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yā contra ye<sup>n</sup>'e taama yā nguéé dii'yá nī cuuvi. Tanducuén'ē chuū canéé chí cuuvi vmnáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> naati 'āā cuεε 'cuiñū i<sup>n</sup>'yeē<sup>n</sup>dī.

10 Tuu'mi ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chíi yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: 'Áámá nación ní 'cuu<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> contra ye<sup>n</sup>'e taama nación ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e 'áámá país ní 'cuu<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> yā contra ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e taama país. 11 Ní n'deēe cuuvi nu<sup>n</sup>'u taa<sup>n</sup> yá<sup>n</sup>'āa, ndúúcu tiempos chí 'cuñdī cuiicu, ndúúcu ca'ai taa<sup>n</sup> n'deēe cuaa<sup>n</sup> n'dai, ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> snaa<sup>n</sup> yā dendu'ū chí vaadi n'giinu ye<sup>n</sup>'e va'ai chεeti nguuvi ní dii'yá yā cuuvi.

12 Ní taachi 'āā cuéé cuuvi tanducuén'ē dendu'ū chí 'túúcā, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní cuiítuú yā ndís'tiī ní cuta'á yā ndís'tiī chí presos nī. Ní nca'á yā ndís'tiī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nga<sup>n</sup>'a ntiinyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yaacū sinagogas ní 'cuii yā ndís'tiī vácūū. Cuayiivi ní candéε yā ndís'tiī nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> reyes ndúúcu gobernadores cáávā chí nga<sup>n</sup>'a nī chí duuchí. 13 Chuū 'cueenu ndís'tiī cuuvi ti cue<sup>n</sup>'é nī nduucú ní nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> cuuvi caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é. 14 Cundéε n'daaca nī cuidado ná staava ye<sup>n</sup>'e

nī ní nguée nadacádínuu<sup>n</sup> nī vmnaa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e taācā nán'guεεcúta<sup>n</sup>a nī ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. 15 Ti hora mí<sup>n</sup> nūu<sup>n</sup> 'úú ní yaa'ví ndís'tiī nduudu chi caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī. Ní teé ndís'tiī vaadī deenu ye<sup>n</sup>'é ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> nguée cuchεε yā ndúú<sup>cū</sup> ndís'tiī, ndíí nguée ndúú cuuvi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yā contra ye<sup>n</sup>'ē ndís'tiī. 16 Naati chiidá nī, ndúú<sup>cū</sup> 'díínu nī, ndúú<sup>cū</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e nī, ndúú<sup>cū</sup> amigos ye<sup>n</sup>e nī ní caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> yā contra ye<sup>n</sup>e ndís'tiī chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'caa<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā ná<sup>n</sup>'ā ndís'tiī. 17 Ní nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguée cuuvi n'diichí yā ndís'tiī cucáāvā 'úú tī cue<sup>n</sup>'é nī nduucú. 18 Naati mar 'áamá yuūdū tí<sup>n</sup> nī nguée cuuví ndái. 19 Nduuti chí ndís'tiī ngiinū ngiinū cuchée nī na staava ye<sup>n</sup>'é nī ní 'cuεetinéé n'daāca nī, tuu'mi ní ndáá nguuvi chi ndaaca nī vida cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e nī.

20 Taachi ndís'tiī snaa<sup>n</sup> nī soldados nuu<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> ndííví yā yāā<sup>n</sup> Jerusalén, tuu'mi ní cadiinu<sup>n</sup> nī chí yāā<sup>n</sup> Jerusalén mii<sup>n</sup> 'āā ntuvíí. 21 Tuu'mi ní n'daacā chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí snée yā na yá<sup>n</sup>'āa Judea ca<sup>n</sup>'á yā cáánu yā cuaá<sup>n</sup> yiīcū. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí snée yā na yāā<sup>n</sup> Jerusalén mii<sup>n</sup> ní nan'dáa yā mii<sup>n</sup>. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí snée yā campo nguée nguεεcunee ndaa yā na yāā<sup>n</sup> Jerusalén. 22 Ti nguuvi s'ee<sup>n</sup> ní nguuví chí cuchii 'cueenú yā cuuvi cáāvā nuu<sup>n</sup>ndí yā. Níí<sup>cú</sup> canéé chí cuuvi cuaacu tanducué<sup>n</sup>'ē chí canéé nguū<sup>n</sup> na libro ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs. 23 Naati de'ε chúú<sup>cā</sup> ya'āi ye<sup>n</sup>'e n'daataá chí vée daiya tá cheeti tá ndúú<sup>cū</sup> n'daataá chí ngiicú da'cua'āa daiya tá nguuvi chí cáánu yā. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> nééné 'cueenu yā cuuvi na yá<sup>n</sup>'āa 'cúū. 24 Ní 'yáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní 'cuūvi yā ndúú<sup>cū</sup> mache<sup>n</sup>te 'uūvī lados 'caāi<sup>n</sup> taachi díí<sup>n</sup> yā caandaá. Ní candεε yā 'yaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí presos yā ní ca<sup>n</sup>'á yā ndíí nducyaaca países. Níí<sup>cú</sup> yāā<sup>n</sup> Jerusalén mii<sup>n</sup> cūnee



ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> gentiles chi 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi nguéé ye<sup>n</sup>ē ndaata Israel ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> canéé yā na yá<sup>n</sup>āa mii<sup>n</sup> ndíí tiempo chi Ndyuūs 'cuaa<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> gentiles cuuvi ye<sup>n</sup>é yā.

*Táácā ndaá Sa<sup>n</sup>ā chi Daiya Dendyuūs*  
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

<sup>25</sup> Tuu'mi ní Ndyuūs 'cuu<sup>n</sup>mi<sup>n</sup> yā ndúúcū vaadī n'giinu señales ná yá<sup>n</sup>āa, ndúúcū ná 'ii<sup>n</sup>yu, ndúúcū na 'íí<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup>. Nééné ya'āi 'cueenu 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e taná<sup>n</sup>ā naciones ni nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> dii'ya cá yā cuuvi. Ní nguéé déénu yā taacā chi idii<sup>n</sup> yā cucáávā chi 'yuudu n'dai 'cuεεcu nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>yá<sup>n</sup>ā ní can'dái yaacu nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>. <sup>26</sup> 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> cuuvi cúúnu yā chí 'va'á yā ndúúcū dendu'ū chí ndaa vmnáá<sup>n</sup> yá<sup>n</sup>āa 'cúū ní cucáávā nducué<sup>n</sup>ē nanguuvi ní 'nu<sup>n</sup>u. <sup>27</sup> Tuu'mi ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> snáá<sup>n</sup> yā 'úú chi Sa<sup>n</sup>ā chi Daiya Dendyuūs chi ndaá na 'áámá meē<sup>n</sup> ndúúcū poder ch'εεε ye<sup>n</sup>é ndúúcū chi δεενέ n'dai ye<sup>n</sup>e maá<sup>n</sup> cuerpo ye<sup>n</sup>é. <sup>28</sup> Taachí cunga'ā tanducué<sup>n</sup>ē chuū cu'nee<sup>n</sup> diitú nī na staava ye<sup>n</sup>é nī tí ndaā nguuvi chí nngua<sup>n</sup>āi ndís'tiī ní canéé nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> 'Úú ní nga<sup>n</sup>á ngií ndís'tiī 'áámá ejemplo: Cuin'diichí nī yá<sup>n</sup>á ye<sup>n</sup>e n'guíídī yaa<sup>n</sup> nguuvi ndúúcū nducyaaca yá<sup>n</sup>á. <sup>30</sup> Taachí snaa<sup>n</sup> nī chi 'āā ndaa tá'āa yá<sup>n</sup>á mí<sup>n</sup>, tuu'mi ní 'āā deenú nī ti 'āā snee nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> tiempo chi cuchī yāāa. <sup>31</sup> 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> cuuvi taachi snaa<sup>n</sup> nī dendu'ū chuū chi nga<sup>n</sup>á, 'āā deenú nī chí naachí Ndyuūs nga<sup>n</sup>a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā 'āā snee nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup>.

<sup>32</sup> 'Úú nga<sup>n</sup>á ngií ndís'tiī, chi cuaacu níí<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi snée yā maa<sup>n</sup> 'āā cuéé 'cuuví yā nen<sup>n</sup>e

chi 'āā cuéé cuuví tanducué<sup>n</sup>'ē chuū. <sup>33</sup> Nanguuvi ndúúcū yá<sup>n</sup>'āa ní chó'ōo naati nduudu ye<sup>n</sup>'é nguéé chó'ōo.

<sup>34</sup> Ndís'tiī ní cundéε nī cuidado chi staava ye<sup>n</sup>'e nī nguéé nduuvi cheεchí ndúúcū vicios chí v'éé i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū. Nguéé nadicádiinúú<sup>n</sup> ca nī ye<sup>n</sup>'e chí che'é nī o cu'ú nī o ye<sup>n</sup>'ē n'deee ye<sup>n</sup>'e vida ye<sup>n</sup>'e nī ti nguuvi mii<sup>n</sup> ní dácanaā<sup>n</sup> ndaa nanáá<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ndís'tiī. Ní canéé chí canéé listo nī. <sup>35</sup> Ti nguuvi s'ee<sup>n</sup> ní ndaa nanáá<sup>n</sup> ndís'tiī ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí snée yā i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū ní nducyaacá yā ní 'cueenú yā cuuvi tí ndaā nguuvi s'ee<sup>n</sup> tan'dúúcā 'áámá tuūvī dácanaā<sup>n</sup> índuudi. <sup>36</sup> 'Cuεeti nduuchí nī ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>'ngua'á nī nguuvi nguuvi chí cuuví nngua<sup>n</sup>'ai nī ye<sup>n</sup>'e dendu'ū vaadī ya'ai chí cuchiī. Ní cuuvi ndaa nī nanáá<sup>n</sup> 'úú, Sa<sup>n</sup>'ā chí Daiya Ndyuūs.

<sup>37</sup> Nguuvi nguuvi Jesús mii<sup>n</sup> ngí'cuae<sup>n</sup> yā na yáacū templo ní n'gaa<sup>n</sup> ní nn'daa yā ná yīicū 'líi<sup>n</sup> chí nguuvi Olivos. <sup>38</sup> Ní nguuvi nguuvi cuaa<sup>n</sup> ná nguεetiyaa<sup>n</sup> ní nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndaa yā na yaācū templo nanáá<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup> chí 'caandiveé<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n</sup>'e yā.

## 22

*'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí contra Jesús nga<sup>n</sup>'a yā táácā chí dii<sup>n</sup> yā chí cuuvi cuta'á yā Jesús*

*(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> 'Āā snee nii<sup>n</sup>'nuú<sup>n</sup> nguuví ye<sup>n</sup>'e 'viicu ye<sup>n</sup>'e pas-cua chí 'viicu chí che'é yā pan chí nguéé levadura ye<sup>n</sup>'ē. <sup>2</sup> Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chiiduú n'gεeté ndúúcū maestros ye<sup>n</sup>'e ley nduuvidaamá yā ní nga<sup>n</sup>'á yā taacā chí

cuuvi 'caa<sup>n</sup>nú<sup>n</sup> yā Jesús naati 'va'á yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yáā<sup>n</sup> Jerusalén mii<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Espíritu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'nguiinū<sup>n</sup> sndáa na staava ye<sup>n</sup>'e sa<sup>n</sup>'ā chi nguuvi Judas Iscariote chi 'aama discípulo ye<sup>n</sup>'e Jesús naachi ndiichuuvi yā. <sup>4</sup> Judas mii<sup>n</sup> che<sup>n</sup>'e sa nanáá<sup>n</sup> chiiduú n'gεεtε ndúúcu capitanes ní yaa<sup>n</sup>'vi sá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> táácā chi cuuvi dii<sup>n</sup> sa chi naca'a sa Jesús mii<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. <sup>5</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní yeenú n'dai yā ní nduuvidaamá yā chí ca'a yā tuūmī Judas mii<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Judas sta'a sa tuūmī ní ca<sup>n</sup>'a sa. Nadacádiinuu<sup>n</sup> sa táácā cuuvi nta'a sa Jesús mii<sup>n</sup> na ta'a 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> manera chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yáā<sup>n</sup> Jerusalén mii<sup>n</sup> nguéé ntuumicadiinú<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'ē.

*N'nuú<sup>n</sup> yā chi che'e yā cáávā 'vícu ye<sup>n</sup>'e pascua*  
(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; I Co. 11.23-26)

<sup>7</sup> Ndaā nguuvi ye<sup>n</sup>'e pascua, 'viicu chi nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> che'e yā pan chi nguéé levadura ye<sup>n</sup>'ē. Nguuvi mii<sup>n</sup> ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'caa<sup>n</sup>nú<sup>n</sup> yā 'áámá 'iiti cuūchī 'líi<sup>n</sup> chí sacrificio ye<sup>n</sup>'e pascua. <sup>8</sup> Jesús dicho'ó yā Pedro mii<sup>n</sup> ndúúcu Juan ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'uuvi yā: Cué<sup>n</sup>'é nī ní n'nuú<sup>n</sup> nī naachi che'e nguiinū yú ye<sup>n</sup>'e 'viicu ye<sup>n</sup>'e pascua.

<sup>9</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Jesús mii<sup>n</sup>: ¿Tíí ne<sup>n</sup>'e nī chi in'nuú<sup>n</sup> 'nū chi che'e nguiinū yú?

<sup>10</sup> Jesús n'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā: Taachi cundaa nī na yáā<sup>n</sup> Jerusalén mii<sup>n</sup> ndaāca nī 'áámá sa<sup>n</sup>'ā chi ndεε sa 'cuuti cuéé nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup>. Ca<sup>n</sup>'á nī ndúúcu sa ndíí ná va'ai naachi ndaā sa. <sup>11</sup> Ní caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī cuuvi nī sa<sup>n</sup>'ā chi va'ai ye<sup>n</sup>'ē mii<sup>n</sup>: N'dií, señor Maestro ye<sup>n</sup>'e yú nga<sup>n</sup>'á yā 'túúcā: ¿Tíí cánéé cuarto chi che'é nguiinú ye<sup>n</sup>'e pascua ndúúcu discípulos ye<sup>n</sup>'é?

12 Sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> ní 'cuu<sup>n</sup>mi<sup>n</sup> sa ndís'tiī 'áámá cuarto ch'εεε ye<sup>n</sup>e va'āi chí ndii 'uūvī piso ní 'aa v'éé yaāa<sup>n</sup>. Mii<sup>n</sup> in'nuú<sup>n</sup> nī chi che'e yú ye<sup>n</sup>e pascua.

13 Apóstoles ní cue<sup>n</sup>e yā ní ndaaca yā tanducué<sup>n</sup>e tan'dúúcā chi Jesús nga<sup>n</sup>'a yā ngii yā, ní n'nuú<sup>n</sup> yā chí che'e yā ye<sup>n</sup>e pascua.

14 Taachí ndaā snuū ca'a hora chi che'e nguui<sup>n</sup>ú yā, Jesús mii<sup>n</sup> ndúúcū apóstoles ye<sup>n</sup>e yā ch'εεé yā na mesa chi che'e nguui<sup>n</sup>ú yā. 15 Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'een: Δε'ε chúúcā ne<sup>n</sup>'é che'é ndúúcū ndís'tiī 'viicu ye<sup>n</sup>e pascua 'cūū ne<sup>n</sup>'e chí 'āā 'cuéé 'cuūví. 16 Caati nga<sup>n</sup>'á ngii ndís'tiī ti 'úú ní 'āā ntéé che'é ndúúcu nī táámá 'viicu pascua ndíi taachi cuuvi cuaacu chi ne<sup>n</sup>'e caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e naachí Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā.

17 Tuu'mi ní Jesús sta'á yā taza ndúúcū vino ní ca'a yā gracias Ndyuūs. Ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā apóstoles ye<sup>n</sup>e yā: Cuta'á nī chuū ní cu'u nī nguaa<sup>n</sup> nducyaaca nī. 18 Ti 'úú ní nga<sup>n</sup>'á ngii ndís'tiī, chí 'āā ntéé cu'ú jugo ye<sup>n</sup>e uvas, ndii ndaá nguuvi ye<sup>n</sup>e naachí Ndyuūs nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā.

19 Tuu'mi ní sta'a Jesús pan mii<sup>n</sup> ní ca'a yā gracias Ndyuūs. Ní n'deé yā ní ca'a yā apóstoles ní ca<sup>n</sup>'a yā: Chuū chí tan'dúúcā cuerpo ye<sup>n</sup>'é 'tíicā. Ní teé lugar 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí 'caa<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā 'úú cáávā ndís'tiī. Dií<sup>n</sup> nī chuū taachi n'gaacú nī ye<sup>n</sup>e 'úú.

20 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> dií<sup>n</sup> yā ndúúcū taza. Taachí ch'íínú che'e yā ní ca<sup>n</sup>'a yā: Jugo ye<sup>n</sup>e uvas ye<sup>n</sup>e taza chí cuuvi cuaacu ní chuū tan'dúúcā chí yuūu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é chí cunggéē cáávā ndís'tiī.

21 Maa<sup>n</sup> ní sa<sup>n</sup>ā chí naca'ā 'úú vεε sa ndúúcu yú na mesa. 22 Sa<sup>n</sup>ā chí Daiya Dendyuūs chí 'úú cuaacu ní<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a sa 'cuūvī sa tan'dúúcā chí

ne<sup>n</sup>e Dendyuūs. De'ε chúúcā ya'ai ye<sup>n</sup>ē sa<sup>n</sup>ā chí naca'ā sa 'úú.

<sup>23</sup> Tuu'mi ní apóstoles tucá'a yā ntiingūūnee<sup>n</sup> vi'i yā: ¿Du'u ra chí dii<sup>n</sup> chuū?

*Nga<sup>n</sup>'a yā nguaa<sup>n</sup> maa<sup>n</sup> yā: ¿Du'ū chi ch'εεε ca?*

<sup>24</sup> Tuu'mi ní apóstoles tuca'a yā ca<sup>n</sup>'a yā nguaa<sup>n</sup> maa<sup>n</sup> yā cheé yā chí ch'εεε ca yā. <sup>25</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chí yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: Reyes ye<sup>n</sup>e taná<sup>n</sup>ā naciones nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> yā tan'dúúcā chí 'iivi cheεchi ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e naciones ní nga<sup>n</sup>'a yā chí rey ye<sup>n</sup>e yā n'daacā idií<sup>n</sup> yā. <sup>26</sup> Naati nguaa<sup>n</sup> ndís'tiī nguée 'túú. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ch'εεε ca nguaa<sup>n</sup> ndis'tiī canee chí dií<sup>n</sup> yā tan'dúúcā sa<sup>n</sup>ā da'caiyā chí dii<sup>n</sup> mandados. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā nguaa<sup>n</sup> ndís'tiī canee chí dií<sup>n</sup> yā tan'dúúcā 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí dichí'vē 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. <sup>27</sup> Cheē cá yā chí ch'εεé yā. ¿'Áá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí n'giindí yā na mesa o 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí n'gií chí cho'o chí cu'u? ¿'Áá nguée 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí n'giíndi na mesa? N'diichí nī. 'Úú ní canee nguaa<sup>n</sup> ndís'tiī tan'dúúcā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndíícuū<sup>n</sup> chí dīchí'vē.

<sup>28</sup> Ndís'tiī ní ch'εεtinée nī nduucú nguuvi ngu- uvi taachi 'úú n'geenú ngii tanducué<sup>n</sup>ē. <sup>29</sup> Ní tan'dúúcā Chiidá tee yā 'úú naachi nga<sup>n</sup>'ā ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> 'tiicá ntúū<sup>n</sup> 'úú ní teé ndís'tiī 'áámá chí caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> nī. <sup>30</sup> Ní ndís'tiī 'cuεεé nī na mesa nduucú chí che'é nī ní cu'ú nī naachi 'úú nga<sup>n</sup>'á ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup>. Ní 'cuεεé nī na sillan ye<sup>n</sup>e juez ní n'diichí nī nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>ē ndichúúví ndaata ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel chí judíos.

*Jesús caa'n'ma'n yā chi Pedro caa'n'ma'n yā chi ngu'éé deenu sa Jesús*

*(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)*

<sup>31</sup> Jesús yaa'ví yā Pedro ní ca'n'a yā: N'dii, Simón Pedro, Simón Pedro, cuin'diichí nī ti yáá'n'guiinūu'n ngiicá sa ye'n'e ndís'tiī chí cuuvi dii'n sa. N'diichinee'n sa ndís'tiī tan'dúúcā 'ii'n'yā'n ndáádi yā trigo 'tíicā dii'n sa. Ní véé permiso ye'n'e sa. <sup>32</sup> Naati 'úú ní nga'n'angua'á cáávā dii, Pedro, chí cu'téenu ca di. Ní taachi ndaacadaamí di ye'n'e nuu'ndi ye'n'e di ní cu'téenu ca di tuu'mi ní cunnee di taná'n'ā hermanos ye'n'e di chí cu'téenu cá yā.

<sup>33</sup> Simón ca'n'a yā chii yā Jesús mii'n: Señor, 'āā véé yaá'n chí ca'n'á nduucú nī ndíí vácūū; ní ndúúti chí 'cuuví nī, 'úú ní 'cuuví ndúúcu nī.

<sup>34</sup> Jesús ca'n'a yā chii yā Pedro: Nga'n'á ngii dii chí tusá'n'ā ní ngu'éé 'cuai tī ndíí taanduv'éé cuee'ndiitú di 'iīnū cuuvi ye'n'e 'úú chí ngu'éé in'diichi di 'úú.

*Jesús nga'n'a yā ye'n'e chí cuchī.*

<sup>35</sup> Tuu'mi ní Jesús itiinguunée'n yā apóstoles: Taachí dicho'ó ndís'tiī ngu'éé cándεε nī bolsa ye'n'e tuumi nī, ndíí ngu'éé ndúú morral ye'n'e nī, ndíí ngu'éé ndúú ndaacuú ye'n'e nī, ¿'áá véé dε'ε véε chí chii faltar ye'n'e nī? Apóstoles ní ca'n'a yā: Ngu'éé dε'ε véε.

<sup>36</sup> Ní Jesús ca'n'a yā: Maa'n ní ndís'tiī chí véé bolsa ye'n'e nī, cándεε nī. 'Tiicá ntúū'n ndís'tiī chí véé morral ye'n'e nī, cándεε nī. Nds'tiī chí ngu'éé 'aama machete 'uūvī lados 'caāi'n ye'n'e nī, n'diicuí nī cotón ye'n'e nī ní cuái nī. <sup>37</sup> Ti nga'n'á ngii ndís'tiī chí canéé chí cuuvi cuaacú tanducué'n'ē chí canéé nguū'n ye'n'é: Ní 'ii'n'yā'n ca'n'a yā chí véé nuu'ndi ye'n'e 'úú tan'dúúcā taná'n'ā 'ii'n'yā'n chí véé nuu'ndi ye'n'e

yā. Tí tanducué<sup>n</sup>ē chi canéé nguū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e 'úú canéé chí cuuvi cuaacu.

<sup>38</sup> Tuu'mi ní discípulos ní ca<sup>n</sup>'a yā: N'diī, Señor, íngāā na 'uuvi machete 'uūvi lados 'caāi<sup>n</sup>. Jesús ní ca<sup>n</sup>'a yā: Ndúúcu stíí 'āā v'ée.

*Jesús nga<sup>n</sup>'angua'á yā na jardín chi nguuvi Getsemani*

*(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)*

<sup>39</sup> Cuayivi ní can'daā Jesús tan'dúúca costumbre ye<sup>n</sup>e yā ní cue<sup>n</sup>'é yā na yiīcū ye<sup>n</sup>e Olivos. Ní discípulos ye<sup>n</sup>e yā cue<sup>n</sup>'é yā ndúúcu yā. <sup>40</sup> Ní taachí ndaa yā na lugar mii<sup>n</sup>, tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chí yā discípulos ye<sup>n</sup>e yā: Ndís'tiī caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>ngua'á nī chí yáá<sup>n</sup>'giinūu<sup>n</sup> nguée<sup>n</sup> n'diichinee<sup>n</sup> sa ndís'tiī chí diī<sup>n</sup> nī nuu<sup>n</sup>ndi.

<sup>41</sup> Jesús ní cue<sup>n</sup>'e yā ye<sup>n</sup>'e discípulos ye<sup>n</sup>'e yā tanduu naa<sup>n</sup> chí naachi ndaá 'áámá tuūu chí ngii ya ní Jesús caantii'yá yā ní ca<sup>n</sup>'angua'á yā. <sup>42</sup> Ní ca<sup>n</sup>'a yā: N'diī, Chiidá, ndúútí chí ne<sup>n</sup>'e nī ní divíi nī ye<sup>n</sup>'e chí canee chí 'cueenú cuuvi ye<sup>n</sup>'e prueba 'cūū. Naati nguée<sup>n</sup> cuuví tan'dúúca chí 'úú ne<sup>n</sup>'é naati tan'dúúca chí n'diī ne<sup>n</sup>'e nī.

<sup>43</sup> Ní che'enaā<sup>n</sup> 'áámá ángel ye<sup>n</sup>'ē nanguuvi ní ca'á yā fuerzas Jesús mii<sup>n</sup>. <sup>44</sup> Ti neené ya'ai Jesús mii<sup>n</sup> ní ndiituu n'dai ca ngá<sup>n</sup>'angua'á yā. Ní nuu<sup>n</sup>ni<sup>n</sup>yaa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yā tan'dúúca yuuú<sup>n</sup> chí ndii na yá<sup>n</sup>'āa ingéē.

<sup>45</sup> Nducuee<sup>n</sup> yā naachí nga<sup>n</sup>'angua'á yā ní ndaa yā nanáá<sup>n</sup> discípulos ye<sup>n</sup>'e yā ní ndaaca yā chí styaadú yā, ti discípulos ní neené ndaachi núú<sup>n</sup> yā ti ya'ai yā cáávā Jesús mii<sup>n</sup>. <sup>46</sup> Tuu'mi ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chí yā discípulos: ¿De'ē cúúví chí styaadú nī? Nducuee<sup>n</sup> nī ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>ngua'á nī

ní yáá'n'guinūu<sup>n</sup> nguéé n'diichinee<sup>n</sup> sa ndís'tiī chi dií<sup>n</sup> nī nuu<sup>n</sup>ndi.

*Sta'a yā Jesús mii<sup>n</sup> ní candéé yā preso*  
(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> Taachí Jesús indée yā neené n'deeé 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndaa yā ní sa<sup>n</sup>'ā chi nguuvi Judas mii<sup>n</sup> chi 'áámá chéé naachí ndiichuuvi discípulos ye<sup>n</sup>'é yā cue<sup>n</sup>'é yā vmnáá<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ndaa nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> yā Jesús mii<sup>n</sup> chi 'nee<sup>n</sup>cheendí yā. <sup>48</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā sa<sup>n</sup>'ā: Díí, Judas, ¿'áá ndúúcu 'áámá beso ínaca'a di 'úú chí Sa<sup>n</sup>'ā chi Daiya Ndyuūs 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>?

<sup>49</sup> Discípulos chi snée yā ndúúcu Jesús taachí snaa<sup>n</sup> yā chi cuuvi, tuu'mi ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Jesús: N'dií, Señor, ¿'áá 'caaca taa<sup>n</sup> 'nū ndúúcu machete 'uūvī lados 'caāi<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē yú?

<sup>50</sup> Tuu'mi ní 'áámá chéé discípulos 'nuūcá'ai yā 'áámá mozo ye<sup>n</sup>'ē chiiduú ch'εεté ca ní ch'iica yā vee<sup>n</sup> sa lado tá cuaācú sa. <sup>51</sup> Ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā: 'Āā ntéé 'cuu<sup>n</sup>'mi<sup>n</sup> dí. 'Āā snée ra yā. Ní Jesús tuu'ví yā vee<sup>n</sup> sa ní nduūvā ye<sup>n</sup>'ē sa. <sup>52</sup> Cuayiivi ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chii yā chiiduú n'gεεεε ndúúcu soldados chi capitanes chi dií<sup>n</sup> sa cuidado yaācū templo ndúúcu 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndicúū chí nga<sup>n</sup>'ā ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e yaācū chi ndaa yā ndúúcu Judas mii<sup>n</sup>: ¿'Áá ndaa ndís'tiī ndúúcu machetes 'uūvī lados 'caāi<sup>n</sup> ndúúcu yá<sup>n</sup>'á ye<sup>n</sup>'e soldados tan'dúúcā chi ca<sup>n</sup>'a nī cutá'a nī 'áámá chi duūcū? <sup>53</sup> Taachí caneé ndúúcu ndís'tiī nguuvi nguuvi ná yaācū templo nguéé ne<sup>n</sup>'é nī cutá'a nī 'úú. Naati maa<sup>n</sup> ní hora 'cūú chí ye<sup>n</sup>'ē ndís'tiī ti hora taachí maāi<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>, chíí<sup>n</sup> chí yáá'n'guinūu<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> sa.



*Pedro mii<sup>n</sup> ní nga<sup>n</sup>'a sa chi nguéé in'diichi sa Jesús (Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Tuu'mi ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> sta'a yā Jesús mii<sup>n</sup> ní candéε yā Jesús va'ai ye<sup>n</sup>'ē chiiduú ch'εεté ca. Pedro mii<sup>n</sup> ní ndáá ya<sup>n</sup>'ai sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. <sup>55</sup> Nán'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> tiivií yā ya<sup>n</sup>'ā náávtā<sup>n</sup>'ā chūva'ai ní ch'εεté yā cuaa<sup>n</sup> 'di-ituú ya<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> chi dicuutú yā. Pedro mii<sup>n</sup> ní ch'iīndi sa ntúu<sup>n</sup> sa ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. <sup>56</sup> Tuu'mi ní 'áámá tá<sup>n</sup>'ā chí cánéé caadi 'iīyū, n'diichi tá Pedro mii<sup>n</sup> chí vεε sa 'diituú na ya<sup>n</sup>'ā. Ní n'giinu n'dai tá sa<sup>n</sup>'ā ní ca<sup>n</sup>'a tá: Sá<sup>n</sup>'a 'cūū ní canee sa ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi preso yā.

<sup>57</sup> Pedro mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a sa chii sa n'daātā mii<sup>n</sup>: 'Úú nguéé in'diichi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>.

<sup>58</sup> Cuayivi mii<sup>n</sup> ní 'aama sa<sup>n</sup>'ā n'diichi n'dai sa ní ca<sup>n</sup>'a sa chii sa Pedro mii<sup>n</sup>: Dij, ní ndúúcū di nguaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. Pedro mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a sa chii sa sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>: Nguεε 'úú.

<sup>59</sup> Cho'ōo 'áámá hora, ni táámá yā ní ca<sup>n</sup>'a yā: Cuaacu ní<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> sá<sup>n</sup>'a 'cūū ní cánéé sa ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi preso yā ti sá<sup>n</sup>'a 'cūū ní ye<sup>n</sup>'ē yá<sup>n</sup>'āa Galilea ntúū<sup>n</sup>.

<sup>60</sup> Pedro mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'ā sa chii sa sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup>: Díí, sá<sup>n</sup>'ā, nguéé deenú chi nga<sup>n</sup>'ā di. Taachi Pedro mii<sup>n</sup> 'āā cuéé 'cuiinu sa ca<sup>n</sup>'a sa chúū, tusá<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní 'cai tí. <sup>61</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> nguεεcundí yā ní n'diichi yā Pedro. Pedro mii<sup>n</sup> nán'gaācū sa nduudu chí ca<sup>n</sup>'a Jesús mii<sup>n</sup> chii yā sa<sup>n</sup>'ā 'túúcā: 'Āā 'iinu cúúví caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> dí chi nguéé n'diichi di 'úú, taachi 'āā cuéé 'caī 'áámá ymné<sup>n</sup>'ēe tusá<sup>n</sup>'ā. <sup>62</sup> Tuu'mi ní Pedro mii<sup>n</sup> ní can'dáa sa cuaa<sup>n</sup> va'ai, ní chεεcu taaví sa ti ya'ai staava ye<sup>n</sup>'ē sa.

*Sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup>'e sa Jesús  
(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)*

63 Sá<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> chi dii<sup>n</sup> cuidado Jesús mii<sup>n</sup> chíi<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup>nee<sup>n</sup> sa Jesús mii<sup>n</sup> ní ch'e<sup>n</sup>'e sá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.

64 Ní n'gaadi sa nduutináa<sup>n</sup> yā ndúú<sup>n</sup>cū 'aama tínuu<sup>n</sup>. Tuu'mi ní ch'e<sup>n</sup>'e sá naa<sup>n</sup> Jesús ní nga<sup>n</sup>'a sa ngii sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>: Dii, caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> di, ¿du'ú ch'e<sup>n</sup>'ē dii?

65 Ní neene cunn<sup>n</sup>cā<sup>n</sup> nduudu ngii sá Jesús.

*Jesús nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>ntyé<sup>n</sup>'ē ye<sup>n</sup>'e yaā<sup>n</sup>cū templo  
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)*

66 Taachí chidεεεε táámá nguuví, 'yaa<sup>n</sup> n'dái 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndiicú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> chí nga<sup>n</sup>'a nti<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e yaā<sup>n</sup>cū, ndúú<sup>n</sup>cū chiiduú n'gεε<sup>n</sup>té, ndúú<sup>n</sup>cū maestros chi ngi'cueé<sup>n</sup> ley mii<sup>n</sup> candéε yā Jesús nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>ntyé<sup>n</sup>'ē ye<sup>n</sup>'e yaā<sup>n</sup>cū templo.

67 Míi<sup>n</sup> íntiinguuné<sup>n</sup> yā Jesús: ¿'Áá díí chí Cristo? Jesús mii<sup>n</sup> nan'guεεcuta<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: Ndúú<sup>n</sup>ti chí caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> chí 'tíicā, ní nguéé cu'téénu nī ye<sup>n</sup>'é. 68 Nduuti chí 'úú ntiinguuneé<sup>n</sup> ndís'tií, nguéé n'guεεcúta<sup>n</sup>'a nī ye<sup>n</sup>'é, ndíí nguéé ndúú n'dεεchi ra nī 'úú. 69 Naati hora chí cuchíí ní Sa<sup>n</sup>'ā chí Daiya Ndyuūs ní 'cuūndi sa lado ye<sup>n</sup>'e honor ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs chí v'éé tanducué<sup>n</sup>'ē poder ye<sup>n</sup>'e yā.

70 Tanducué<sup>n</sup>'ē 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā: ¿'Áá dii Daiya Dendyuūs mii<sup>n</sup>? Ní Jesús ní ca<sup>n</sup>'a yā: Ndís'tií maá<sup>n</sup> nī nga<sup>n</sup>'a nī chí 'úú ní 'tíicā.

71 Tuu'mi ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: ¿Dε'ē cá nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ne<sup>n</sup>'e yú? Tí maā<sup>n</sup> yú chíiindivee<sup>n</sup> cuaacú yú nduudu chí ca<sup>n</sup>'a sa.

## 23

### *Jesús nanáán gobernador Pilato*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> Tuu'mi ní nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní candεε yā Jesús mii<sup>n</sup> nanáán gobernador Pilato. <sup>2</sup> Ní tuca'a yā ca<sup>n</sup>'a yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'ē Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: Inndaacá 'nū sán'a 'cūū chí dii<sup>n</sup> sa chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nguéé i'téenu yā chí nga<sup>n</sup>'a ley ye<sup>n</sup>'é 'nū. Ní nguéé ne<sup>n</sup>e sa chí nadíí<sup>'ve</sup> 'nū ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa emperador César tan'dúúcā chí nga<sup>n</sup>'a ley ye<sup>n</sup>'é nī. Ní sán'a 'cūū ní nga<sup>n</sup>'ā sa chí maā<sup>n</sup> sa chí Cristo, chí Rey ye<sup>n</sup>'é 'nū.

<sup>3</sup> Tuu'mi ní sa<sup>n</sup>'ā Pilato mii<sup>n</sup> ní itinguunée<sup>n</sup> sa Jesús: ¿Áá díi chí Rey ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel s'ee<sup>n</sup>? Jesús nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā: N'díi nga<sup>n</sup>'á cuaacú nī ti 'tíicā.

<sup>4</sup> Pilato mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā chiiduú n'gεεté ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: 'Úú nguéé inndaacá mar 'áámá nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e sán'a 'cūū.

<sup>5</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní diitu n'dái 'cai yā: Sán'a 'cūū ní idii<sup>n</sup> sa chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> n'g'éécú cheendi yā nguaa<sup>n</sup> maa<sup>n</sup> yā ndúúcū chí ngi'cuee<sup>n</sup> yā ní ngi'cuee<sup>n</sup> yā nuu<sup>n</sup>mán yá<sup>n</sup>'āa Judea ndíi na yá<sup>n</sup>'āa ye<sup>n</sup>'ē Galilea ndii 'muu<sup>n</sup>.

### *Jesús nanáán rey Herodes*

<sup>6</sup> Tuu'mi ní Pilato, taachi ch'iindiveé<sup>n</sup> yā chí Jesús che<sup>n</sup>'e yā ndii yá<sup>n</sup>'āa ye<sup>n</sup>'e Galilea, ní ntiingu-uneé<sup>n</sup> yā Jesús nduuti chí ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa ye<sup>n</sup>'e Galilea.

<sup>7</sup> Ní taachí Pilato ch'iindivee<sup>n</sup> sa chí Jesús mii<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'ē yá<sup>n</sup>'āa Galilea ye<sup>n</sup>'e yá<sup>n</sup>'āa naachi rey Herodes nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā, Pilato mii<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā chí Jesús ca<sup>n</sup>'a yā nanáán rey Herodes tii canée yā na yáā<sup>n</sup> Jerusalén nguuvi mii<sup>n</sup>.

8 Taachí rey Herodes n'díichi sa Jesús mii<sup>n</sup>, neené yeenú sa ti 'āā 'náá<sup>n</sup> n'dai tiempo né<sup>n</sup>é sá snaa<sup>n</sup> sa Jesús. Tí neéné n'deēe 'náá<sup>n</sup> chí ch'iindivee<sup>n</sup> sa ye<sup>n</sup>'é yā ní canéé ngíínú sá chí snaa<sup>n</sup> sa 'áámá vaadī n'giinu chí dií<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup>. 9 Nééné n'deēe 'naa<sup>n</sup> chí ntiingūūnee<sup>n</sup> sa Jesús mii<sup>n</sup>, naati nguéeé dε'ē vεε nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a Jesús. 10 Tuu'mi ní mii<sup>n</sup> canee ntuu<sup>n</sup> chiiduú n'gεεté ndúúcū maestros chí ngi'cuée<sup>n</sup> ley mii<sup>n</sup> chí n'deēe 'náá<sup>n</sup> n'dai nga<sup>n</sup>'a yā chí nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'ē Jesús. 11 Tuu'mi ní Herodes ndúúcū soldados ye<sup>n</sup>'e yā chí'nuu<sup>n</sup> yā 'áámá tiīnūu<sup>n</sup> n'dáí tan'dúúcā catecai rey Jesús mii<sup>n</sup> ní chii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup>nee<sup>n</sup> yā Jesús mii<sup>n</sup> ní cunncāā ca<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'e Jesús mii<sup>n</sup>. Cuayiivi ní dicho'o ntúu<sup>n</sup> yā Jesús nanáá<sup>n</sup> Pilato mii<sup>n</sup>. 12 Ndíí nguuvī mii<sup>n</sup> tuu'mi ní Pilato ndúúcū Herodes naa<sup>n</sup> n'daá n'dai yā ndúúcū vi'ī ti cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> ní nguéeé n'diichí yā vi'ī.

*Pilato nca'a sa Jesús chí 'cuūvī*

*(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)*

13 Tuu'mi ní Pilato nduuvīdaamá yā chiiduú n'gεεté ndúúcū 'ii<sup>n</sup>ntyé<sup>n</sup>'e ndúúcū nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē yāā<sup>n</sup> Jerusalén mii<sup>n</sup>. 14 Ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: Ndís'tiī ní ndaá nī chí 'cúú<sup>n</sup> nī sá<sup>n</sup>'a 'cūū chí dii<sup>n</sup> sa chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní nguéeé n'gεεtinéé 'diīi<sup>n</sup> yā ndúúcū chí ngi'cuee<sup>n</sup> sa. Taachí intiinguuneé<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'ā nanáá<sup>n</sup> ndís'tiī nguéeé nindaācā mar 'áámá nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'ē sa chí nga<sup>n</sup>'a ndís'tiī ye<sup>n</sup>'ē sa. 15 Ndíí nguéeé ndúú rey Herodes mii<sup>n</sup> ndaāca yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'ē sá<sup>n</sup>'a 'cūū chí canéé chí 'cuūvi sa ti Herodes 'āā dicho'ó yā sá<sup>n</sup>'a 'cūū nanaá<sup>n</sup>. Sá<sup>n</sup>'a 'cūū nguεε dii<sup>n</sup> sa nuu<sup>n</sup>ndi ch'εεte chí 'cuūvi sa. 16 Maa<sup>n</sup> ní dií<sup>n</sup> 'cue<sup>n</sup>'é sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní cuáyííví n'dεεchí sa<sup>n</sup>'ā.

17 Canée 'áámá costumbre ye<sup>n</sup>'é nī chí gober-nador canee chi n'dεεchi yā 'áámá preso 'viicu pascua ní gobernador Pilato mii<sup>n</sup> ní canée yā dii<sup>n</sup> yā 'tíicā. 18 Nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'cai yā: N'dεεchii nī sa<sup>n</sup>'ā chí nguúví Barrabás. Ni 'āā 'cuuvi rá sá<sup>n</sup>'a 'cūū.

19 Barrabás mii<sup>n</sup> canúú<sup>n</sup> sá vácūū chí dii<sup>n</sup> sa chí 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yāā Jerusalén mii<sup>n</sup> ní 'cuu<sup>n</sup>'mí<sup>n</sup> yā contra ye<sup>n</sup>'e gobierno ní ch'ii<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> sa 'áámá tiná<sup>n</sup>'ā. 20 Gobernador Pilato mii<sup>n</sup> ní ne<sup>n</sup>'e sa n'dεεchi sa Jesús, ní ca<sup>n</sup>'a sa chí sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> taama vmné<sup>n</sup>'ēe chí n'dεεchi sá Jesús. 21 Naati 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> 'cai ntúu<sup>n</sup> yā: Cu'néé<sup>n</sup>nga'á nī sa<sup>n</sup>'ā, cu'néé<sup>n</sup>nga'á nī sa<sup>n</sup>'ā.

22 Gobernador Pilato mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a ntúu<sup>n</sup> yā ndii chíi<sup>n</sup> ndii 'ínú cuuvi: ¿Dé'ē chí nguéé n'dáacā n̄díí<sup>n</sup> sá<sup>n</sup>'a 'cūū? 'Úú nguéé inndaācā mar 'áámá núú<sup>n</sup>ndí ch'εεte ye<sup>n</sup>'ē sa chí 'cuūvi sa. 'Úú ní ca'á orden chí ch'e<sup>n</sup>'é yā sá<sup>n</sup>'a 'cūū ní n'dεεchí sá<sup>n</sup>'a 'cūū.

### *S'néé<sup>n</sup>nga'á yā Jesús*

23 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí canndīi cá yā 'cai yā chí chi-ica yā chí cu'nee<sup>n</sup>ngá'āa Jesús mii<sup>n</sup>. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ndúú<sup>n</sup>cū chíiduú n'gεεté diituú n'dái ca 'cai yā. 24 Tuu'mi ní gobernador Pilato mii<sup>n</sup> ní ca'a yā orden chí díí<sup>n</sup> yā tan'dúú<sup>n</sup>cā chí ne<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. 25 Ní n'dεεchi yā sa<sup>n</sup>'ā chí nguuvi Barrabás mii<sup>n</sup> chí canúú<sup>n</sup> vácūū. Sá<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní dii<sup>n</sup> sa chí 'cuu<sup>n</sup>'mí<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e Israel contra ye<sup>n</sup>'e gobierno ní 'nii<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> sa 'áámá tiná<sup>n</sup>'ā. Sá<sup>n</sup>'a 'cūū chí chiica 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí n'dεεchí yā sa<sup>n</sup>'ā. Ní nca'a yā Jesús mii<sup>n</sup> chí soldados cu'nee<sup>n</sup>nga'a sa tan'dúú<sup>n</sup>cā chí ne<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>.

*Yen'e chí cu'nee'nga'á yā Jesús  
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)*

<sup>26</sup> Taachí cuen'e yā cuaa<sup>n</sup> cyúúní mii<sup>n</sup> ndúúcu Jesús mii<sup>n</sup>, soldados sta'á yā 'áámá sa<sup>n</sup>ā yen'e yá<sup>n</sup>āa Cirene chi nguuvi sa Simón. Sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> ní yúúní canuu<sup>n</sup> sa chí cuen'e sa cuεεti. Soldados a fuerza di'cuítu yā Simón mii<sup>n</sup> chí candée sa cruz yen'e Jesús mii<sup>n</sup> ní cuen'e sa cuaa<sup>n</sup> daami Jesús mii<sup>n</sup>.

<sup>27</sup> Nééné 'yaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> yen'e yāā Jerusalén mii<sup>n</sup> cuen'e yā n'dáa yā Jesús mii<sup>n</sup> ndúúcu n'daataá chí diituu ngeεcu yā ní ya'ai yā cáávā Jesús mii<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Jesús mii<sup>n</sup> ní ch'íinu yā n'daataá s'één ní ca<sup>n</sup>a yā chii yā tá<sup>n</sup>ā s'een: Ndís'tī, daiya 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> yen'e yāā Jerusalén, nguée cuεεcú nī cáávā 'úú, naati cuεεcú nī cáávā maá<sup>n</sup> nī ní caavā daiya nī.

<sup>29</sup> Ti ndaá nguuvi chí caa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>: ¿De'ē chúúcā n'dai n'daataá chí nguée ncuuvi daiya tá ní n'daataá chí nguée daiya tá chí ca'a ta daiya tá chí chiicu? <sup>30</sup> Tuu'mi ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'een tucá'a yā ca<sup>n</sup>a yā 'tuucā: Díi yīcū cun'daá nduú nī vmnaa<sup>n</sup> yen'é 'nū. Ca<sup>n</sup>a ntúu<sup>n</sup> yā chii yā yīcū n'gaiyāā: Cun'díi nee<sup>n</sup> dí nús'uu.

<sup>31</sup> Caati ndúúti chí 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí taa<sup>n</sup> yā 'caaca yā yá<sup>n</sup>á cueeé chí tan'dúúcā 'úú, ¿'áá nguée caniicu cá yā 'caaca yā yá<sup>n</sup>á chí cuu<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> chí tan'dúúcā ndís'tī? 'Tíicā nga<sup>n</sup>'a Jesús.

<sup>32</sup> Nguuvi mii<sup>n</sup> ní candée ntúu<sup>n</sup> yā na 'uuvi sa<sup>n</sup>ā chí n'gii<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí cu'nee'nga'a yā sa<sup>n</sup>ā s'een dáámá ndúúcu Jesús mii<sup>n</sup>. <sup>33</sup> Taachí ndaa yā lugar yen'e 'áámá yīcū 'líí<sup>n</sup> chí nguuvi Calavera, mii<sup>n</sup>ya chí'née'nga'a yā Jesús mii<sup>n</sup> ndúúcu nduu 'uūví sa<sup>n</sup>ā chí n'gii<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>, 'áámá sa lado ta cuaacú Jesús mii<sup>n</sup>, ní táámá sá lado tá 'cueé yā. <sup>34</sup> Tuu'mi

ní taachi snée yā i'nee<sup>n</sup>nga'á yā, Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā: N'diī, Chiidá, nadich'εεcú nī ye<sup>n</sup>'e sa<sup>n</sup>'ā s'uu<sup>n</sup> caati nguεε déénu sá de'ē chi 'túúcā idii<sup>n</sup> sa. Tuu'mi ní soldados tun'dáa sa suerte na catecai Jesús chí ca'ā sa 'áámá sá ndúúcū taama sa. <sup>35</sup> 'Ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yāā<sup>n</sup> Jerusalén mii<sup>n</sup> snée yā n'giinu yā níícú 'ii<sup>n</sup>ntyē<sup>n</sup>'ē n'gii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup>neé<sup>n</sup> yā Jesús mii<sup>n</sup>. Ní nga<sup>n</sup>'a yā ngii yā ye<sup>n</sup>'e Jesús: Sá<sup>n</sup>'a 'cūū ní nadanguá<sup>n</sup>'ai sa taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>. ¿De'ē cuuvi chi nguéé nadinguá<sup>n</sup>'ai maā<sup>n</sup> sa sa<sup>n</sup>'ā nduuti chi sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> chi Cristo chi Ndyuūs dicho'ó yā?

<sup>36</sup> 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> soldados n'gii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup>nee<sup>n</sup> sa Jesús mii<sup>n</sup>. Che<sup>n</sup>'e nii<sup>n</sup>nú<sup>n</sup> yā ní ca'a yā vinagre. <sup>37</sup> Ní ca<sup>n</sup>'a yā chii yā Jesús mii<sup>n</sup>: Ndúúti chi díi chi Rey ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> Israel, nadanguá<sup>n</sup>'ai maā<sup>n</sup> di díi.

<sup>38</sup> Ní canéé nguū<sup>n</sup> na tiī<sup>n</sup> cruz ye<sup>n</sup>'e Jesús mii<sup>n</sup> nduudu griego ndúúcū nduudu latín ndúúcū nduudu hebreo, chí nga<sup>n</sup>'a: Sá<sup>n</sup>'a 'cūū Rey ye<sup>n</sup>'ē 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ndaata Israel.

<sup>39</sup> 'Áámá chεε sa<sup>n</sup>'ā chi véé nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'ē sa chi ca'néé<sup>n</sup>nga'a yā 'áámá lado ye<sup>n</sup>'e Jesús cuncáā ca<sup>n</sup>'a sa ní ca<sup>n</sup>'a sa chii sa Jesús: Ndúúti chi díi chi Cristo mii<sup>n</sup> nadinguá<sup>n</sup>'ai di maa<sup>n</sup> di ní nadinguá<sup>n</sup>'ai ntuu<sup>n</sup> di nús'uu. <sup>40</sup> Táámá sa<sup>n</sup>'ā chi cu'néé<sup>n</sup>nga'a yā táámá lado ye<sup>n</sup>'e Jesús 'caa'va sa ndúúcū sá<sup>n</sup>'a 'cūū ní ca<sup>n</sup>'a sa chii sa sa<sup>n</sup>'ā: Díi ¿'áá nguéé 'va'a di Ndyuūs? Dii ní dáámá condenado ndúúcū nús'uu. <sup>41</sup> S'uú<sup>n</sup> ní cuaacu níí<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> n'geenu yú ngii ti véé nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'ē yú chi nadíí'vē yú nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e yú naati sá<sup>n</sup>'a 'cūū nguéé de'ē vεε nuu<sup>n</sup>ndi díí<sup>n</sup> sa.

<sup>42</sup> Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a sa chii sa Jesús mii<sup>n</sup>: N'diī, Jesús, n'gaacú nī ye<sup>n</sup>'ē 'úú taachí ndaá nī naachi

caa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>ē.

<sup>43</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a yā chiī yā sa<sup>n</sup>'ā: Cuaacu ní<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'á ngí dii, ti maa<sup>n</sup> ní cunee di nduucú na lugar chi nguuvi paraíso.

### *Jesús ch'ī yā*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

<sup>44</sup> Taachí chii ma<sup>n</sup>'a nguuvi chii maāi<sup>n</sup> núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> í<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>di ndí taanduū n'gεεcu 'íínú chiīnū. <sup>45</sup> 'Yá<sup>n</sup>'ā ní nduuvi maāi<sup>n</sup> ní cortina ye<sup>n</sup>'e yaācū templo nda'ai náávtá<sup>n</sup>'ā. <sup>46</sup> Tuu'mi ní Jesús mii<sup>n</sup> 'cai yā: N'diī, Chiidá, na ta'á nī cu'neé<sup>n</sup> espíritu ye<sup>n</sup>'é. Ch'íínú ca<sup>n</sup>'a yā chuū, ní Jesús ch'ī yā.

<sup>47</sup> Taachí sa<sup>n</sup>'ā chi nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e soldados romanos n'diichi sa chí ch'ī Jesús, tuu'mi ní ca<sup>n</sup>'a sa: Dε'ε chúúcā ch'εεε Nduyūs. Cuaacu ní<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> sá<sup>n</sup>'a 'cūū sa<sup>n</sup>'ā chi nguée<sup>n</sup> nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'ē sa.

<sup>48</sup> Nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí che<sup>n</sup>'e yā ní n'diichi yā chí chiī, nguεεcundí yā ch'e<sup>n</sup>'e ni<sup>n</sup>'nu<sup>n</sup> yā taachi cue<sup>n</sup>'é yā vaacu yā. <sup>49</sup> Ní nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí n'diichí yā Jesús mii<sup>n</sup>, ndúúcū n'daataá chí che<sup>n</sup>'e ndúúcū Jesús mii<sup>n</sup> ndii yá<sup>n</sup>'āa ye<sup>n</sup>'e Galilea, ch'εεtinéé ya<sup>n</sup>'ai yā ch'íínū yā dendu'ū chí 'túúcā.

### *Ch'īichi yā Jesús*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

<sup>50</sup> Vée 'áámá sa<sup>n</sup>'ā chí n'dai ní n'daacā sa chí ngúúví sá José. Sá<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní sa<sup>n</sup>'ā ch'εεε ye<sup>n</sup>'é 'ii<sup>n</sup>'ntyé<sup>n</sup>'ē ch'εεε ye<sup>n</sup>'é 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel. <sup>51</sup> Sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'e yā<sup>n</sup> Arimatea chí yá<sup>n</sup>'āa ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel. Ní sa<sup>n</sup>'ā nguée<sup>n</sup> ndúúvídaama sa ndúúcū taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'ntyé<sup>n</sup>'ē ti nguée<sup>n</sup> canee yiínú sa ndúúcū chí dií<sup>n</sup> yā. Tí sa<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> canee ngíínú sá tiempo chí Nduyūs ndaa yā i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū ní nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā. <sup>52</sup> Ní



cue<sup>n</sup>e sa ndaa sa nanáá<sup>n</sup> gobernador Pilato ní chiica sa cuerpo ye<sup>n</sup>e Jesús mii<sup>n</sup>. <sup>53</sup> Cuayiivi taachi José ndivíi sa cuerpo ye<sup>n</sup>e Jesús na cruz ní ch'ε̄̄cu sa áámá sábana na cuerpo ye<sup>n</sup>e yā tan'dúúcā costumbre ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> Israel ní ch'iichi sa na 'áámá yáinyā<sup>n</sup> ngai chi din'dái yā chε̄̄ti yi-ivi yaava naachi mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> nguéé nnúu<sup>n</sup> yā. <sup>54</sup> Nguuvi mii<sup>n</sup> ní nguuvi viernes chi 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ch'iindiyaá<sup>n</sup> yā tanducué<sup>n</sup>ē cáávā 'viicu pascua ní cáávā nguuvi chi cuchii chi sábado chi nguuvi chi ntaavi'tuunúú<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> Israel.

<sup>55</sup> N'daata s'ee<sup>n</sup> chí can'daa Jesús ndii na yá<sup>n</sup>āa Galilea, cue<sup>n</sup>e tá ní n'diichi tá yáinyā<sup>n</sup> ní táácā canuú<sup>n</sup> cuerpo ye<sup>n</sup>e Jesús. <sup>56</sup> Ní taachi n'daataá s'ee<sup>n</sup> ndaa tá vaacu tá, n'nuu<sup>n</sup> tá perfumes ndúúcū pomadas chi n'dε̄̄vé ngee<sup>n</sup>. Ní nguuvi cuayi-ivi, ní nguuvi sábado chi ntaavi'tuunúú<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> tan'dúúcā chi nga<sup>n</sup>a ley ye<sup>n</sup>e yā.

## 24

*Jesús nanduuchi yā ye<sup>n</sup>ē nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>ā*  
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

<sup>1</sup> Nguuvi domingo chi maa<sup>n</sup> ní nguuvi vmnáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>ē ndε̄̄te, tyaa<sup>n</sup> n'dái cue<sup>n</sup>e n'daataá s'éé<sup>n</sup> ní cue<sup>n</sup>e yā ndúúcū taná<sup>n</sup>ā n'daataá. Candε̄̄ yā especias chi dε̄̄vé ngeé<sup>n</sup> chí 'āā véé yaá<sup>n</sup> yā. <sup>2</sup> Taachi ndāa yā na yáinyā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>, 'āā ntéé tuúu ch'ε̄̄té mii<sup>n</sup> na cheendi yáinyā<sup>n</sup> ti caneé 'aama lado. <sup>3</sup> Tuu'mi ní taachi sndaa yā chε̄̄ti yáinyā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>, nguéé ndaacá yā cuerpo ye<sup>n</sup>e Jesús. <sup>4</sup> Taachi n'diichi yā chuū, ní dii'yá yā chiī, tuu'mi ní neéé<sup>n</sup> na 'uuvi sa<sup>n</sup>ā 'diituú yā ndúúcū catecai chi dε̄̄vé

ngii. <sup>5</sup> Ní n'daataá s'ee<sup>n</sup> dii'ya n'dai yā chiī ní n'diichí yā ndii na yá<sup>n</sup>'āa. Sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a sa: ¿De'ē cuuví chí in'nuú<sup>n</sup> nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi candúúchí yā ye<sup>n</sup>'ē nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>'ā? <sup>6</sup> 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní 'āā ntéé canée yā 'muu<sup>n</sup>. 'Āā nnduuchi yā nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>'ā. N'gáácú nī ye<sup>n</sup>'ē nduudu chí ca<sup>n</sup>'a yā taachi canée yā ndúúcu nī na yá<sup>n</sup>'āa Galilea taachí 'āā cuéé 'cuúvi yā. <sup>7</sup> Ní Jesús mii<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chiī yā ndís'tiī: 'Úú Sa<sup>n</sup>'a chí Daiya Ndyuūs ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> canée chí nca'á yā 'úú ta'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí dinuu<sup>n</sup>ndí yā. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> cu'nee<sup>n</sup>nga'á yā 'úú; naati ndiichi ndii 'íínú nguuvi 'úú nduuchi ye<sup>n</sup>'e nguaa<sup>n</sup> tina<sup>n</sup>'ā.

<sup>8</sup> Tuu'mi ní n'daata s'ee<sup>n</sup> n'gaacu tá ye<sup>n</sup>'ē nduudu ye<sup>n</sup>'ē Jesús mii<sup>n</sup>. <sup>9</sup> Ní cue<sup>n</sup>'e tá ye<sup>n</sup>'e yáinyā<sup>n</sup> ní cuna<sup>n</sup>'ā ta ní ca<sup>n</sup>'ā tá chiī tá ndu'u ndiicháámá apóstoles ndúúcu taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí snée yā mii<sup>n</sup>'ya. <sup>10</sup> N'daata s'ee<sup>n</sup> chí ca<sup>n</sup>'a ta chii tá apóstoles ní ta María ye<sup>n</sup>'e yāā<sup>n</sup> Magdala, ndúúcu ta Juana, ndúúcu tá María chí cheεcuú Jacobo, ndúúcu taná<sup>n</sup>'ā n'daata s'ee<sup>n</sup>. <sup>11</sup> Apóstoles ní nadicadiinúú<sup>n</sup> yā chí tán'ā s'ee<sup>n</sup> ní loca tá cáávā chí nga<sup>n</sup>'a tá. Ní nguéé s'téenu yā nduudu ye<sup>n</sup>'e tá.

<sup>12</sup> Tuu'mi ní Pedro mii<sup>n</sup> ní ncuee<sup>n</sup> sa ní cue<sup>n</sup>'e sa ngéenū sa na yáinyā<sup>n</sup>. Taachí ndaā sa, tuu'mi ní n'diichi núú<sup>n</sup> sa cheεti yaīnyā<sup>n</sup> ní 'āā dámaā<sup>n</sup> sábanas canee mii<sup>n</sup>. Sa<sup>n</sup>'ā ní cue<sup>n</sup>'e yiinu sá ye<sup>n</sup>'e chí chó'ōo ní cuna<sup>n</sup>'ā sa na vaacu sa.

*Sa<sup>n</sup>'ā s'ee<sup>n</sup> ní cue<sup>n</sup>'e sa cuaa<sup>n</sup> cyúúní chí nge<sup>n</sup>'e  
cuaa<sup>n</sup> na yāā<sup>n</sup> Emaús  
(Mr. 16.12-13)*

13 Nguuvi míí<sup>n</sup> nū<sup>n</sup>, 'uuvi sa<sup>n</sup>ā s'ee<sup>n</sup> cue<sup>n</sup>é yā 'áámá yāā<sup>n</sup> 'líí<sup>n</sup> chí nguuvi Emaús chí canee taanduū ndiichúúví kilómetros ye<sup>n</sup>e yāā<sup>n</sup> Jerusalén.

14 Ní taachí cue<sup>n</sup>e yā cuaa<sup>n</sup> cyúúní ní índéé yā ye<sup>n</sup>e tanducue<sup>n</sup>ē dendu'ū chí chíí. 15 'Náá<sup>n</sup> chí índéé yā ní itiinguunee<sup>n</sup> vi'i yā, maa<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup> ndaa nii<sup>n</sup>nú<sup>n</sup> yā ní cue<sup>n</sup>é yā ndúú<sup>n</sup>cū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. 16 Taachí n'diichí yā Jesús mii<sup>n</sup> nguéé iintiinaa<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. 17 Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chíí yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: ¿De'ē índéé ndís'tií? ¿De'ē cuuví tátií ndaachi yiínú ní?

18 Sa<sup>n</sup>ā chí nguuvi Cleofas nan'guεεcúta<sup>n</sup>'a yā. ¿'Áá díí, 'áámá n'dyá<sup>n</sup>ā díí chí canuu<sup>n</sup> di yúú<sup>n</sup>í na yāā<sup>n</sup> Jerusalén chí nguéé déénu di de'é chíí nguuvi s'ee<sup>n</sup> na yāā<sup>n</sup> Jerusalén mii<sup>n</sup>?

19 Tuu'mi ní Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chíí yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: ¿De'é chíí yāā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>'ya? 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā: Jesús ye<sup>n</sup>e yāā<sup>n</sup> Nazaret, chí 'áámá sa<sup>n</sup>ā profeta ní díí<sup>n</sup> yā 'áámá ntii<sup>n</sup>'nyu<sup>n</sup> n'dai ndúú<sup>n</sup>cū poder. Ní díí<sup>n</sup> yā n'deee n'dái vaadī n'giinu ní nga<sup>n</sup>'a yā nduudu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs ní nanáá<sup>n</sup> nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. 20 Chiiduú n'gεεté ndúú<sup>n</sup>cū 'ii<sup>n</sup>'ntyé<sup>n</sup>ē ye<sup>n</sup>'é yú tun'dáa nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>e Jesús ní nca'a yā Jesús 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā chí 'cuuvi yā. Níícú s'nee<sup>n</sup>nga'á yā Jesús. 21 Nús'uu ní snéé yúú<sup>n</sup>í 'nū ní cunee ngiínú 'nū chí sá<sup>n</sup>'a 'cūú ní nadinguá<sup>n</sup>'ai sa 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é nación Israel chí nación ye<sup>n</sup>'é 'nū. Maa<sup>n</sup> ní 'iínū nguuvi chí chíí chuū. 22 Ní ná n'duuvi n'daataá chí chíicá yā dáámá nduucú 'nū che<sup>n</sup>é yā tyaa<sup>n</sup> na yáinyā<sup>n</sup> ní cue<sup>n</sup>e yíínú 'nū. 23 Ní ndaá yā nanaá<sup>n</sup> 'nū ní ca<sup>n</sup>'a yā chí nguéé ndaaca yā cuerpo ye<sup>n</sup>e Jesús mii<sup>n</sup>. Ní n'diichí yā n'duuvi ángeles chí ca<sup>n</sup>'a yā chíí yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí Jesús mii<sup>n</sup> 'āā nduuchí yā ye<sup>n</sup>e

nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>ā. <sup>24</sup> Ni che<sup>n</sup>é n'duuv<sup>i</sup> sa<sup>n</sup>ā chi chiicá nduucú 'nū na yáinyā<sup>n</sup> ní ndaāca sa tan'dúúcā chi nga<sup>n</sup>a n'daataá s'ee<sup>n</sup> naati nguéé n'diichi sa Jesús.

<sup>25</sup> Tuu'mi ní Jesús ca<sup>n</sup>a yā chii yā sa<sup>n</sup>ā s'ee<sup>n</sup>: De'ē chúúcā vaadicadíinū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e ndís'tiī ndúúcū staava ye<sup>n</sup>e ní chí chεεchi chí nguéé s'téénu ní tanducué<sup>n</sup>ē chi ca<sup>n</sup>a sa<sup>n</sup>ā profetas. <sup>26</sup> ¿'Áá nguéé canee nguū<sup>n</sup> na libro ye<sup>n</sup>é Ndyuūs chi Cristo mii<sup>n</sup> canéé chí 'cuenú yā cuuvi cosas chi 'túúcā ní cuayiivi míí<sup>n</sup> cuna<sup>n</sup>á yā ná va'ai chεeti nguuvi?

<sup>27</sup> Tuc'a Jesús ca<sup>n</sup>a yā ye<sup>n</sup>e tanducué<sup>n</sup>ē chi canéé nguū<sup>n</sup> na libro ye<sup>n</sup>é Ndyuūs ndíí taachí dinguu<sup>n</sup> Moisés ndúúcū chi dingúū<sup>n</sup> nducyaaca profetas. Ní nga<sup>n</sup>a Jesús ye<sup>n</sup>e chí dingúū<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>ē Cristo ndíí cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e chi canéé chí chó'ōo ye<sup>n</sup>é yā.

<sup>28</sup> Tuu'mi ní taachi ndaá yā na yáā<sup>n</sup> líí<sup>n</sup> chi cuen<sup>e</sup> yā, Jesús mii<sup>n</sup> ní díí<sup>n</sup> yā chi candiicá ca yā. <sup>29</sup> Sa<sup>n</sup>ā s'ee<sup>n</sup> di'cuítu sa Jesús chi canee yā ndúúcū sa, ní ca<sup>n</sup>a sa chii sa Jesús: N'diī cuneé ní nduucú 'nū, ti cuuvi chíinū ye<sup>n</sup>e ní. 'Āā cuéé cuuvī 'da'ā. Tuu'mi ní Jesús cuen<sup>e</sup> yā ndúúcū sa<sup>n</sup>ā s'ee<sup>n</sup> cuaa<sup>n</sup> chεeti va'āī ní canéé yā ndúúcu sa. <sup>30</sup> Taachí Jesús mii<sup>n</sup> vεε yā na mesa ní che'é yā ndúúcū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>, tuu'mi ní sta'á yā pan ní ca<sup>n</sup>angua'á yā ní ca'a yā gracias Ndyuūs caavā pan mii<sup>n</sup>. Ní n'dee yā pan ní ca'a yā 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. <sup>31</sup> Tuu'mi nū<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>ā s'ee<sup>n</sup> iintiinaa<sup>n</sup> sa Jesús mii<sup>n</sup>, naati Jesús ndaanaá<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>e sa<sup>n</sup>ā s'ee<sup>n</sup>. <sup>32</sup> Ní sa<sup>n</sup>ā s'ee<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>a sa ngii sa vi'ī: ¿'Áá nguéé chicadiinuu<sup>n</sup> yú na staava ye<sup>n</sup>e yú chi ya'ai taachi snú<sup>n</sup> yú yúúní taachí índéé yā ndúúcu yú, ní ngi'cueé<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n</sup>é Ndyuūs s'uuú<sup>n</sup>?

33 Hora míin nūu<sup>n</sup> nducuee<sup>n</sup> sa ní cuna<sup>n</sup>á sa na yáān Jerusalén. Ní ndaaca sa ndu'ū ndiicháámá apóstoles ndúúvídaama yā ndúúcū taná<sup>n</sup>ā 'ii<sup>n</sup>'yān chí snée yā ndúúcu yā. 34 'Ii<sup>n</sup>'yān s'ee<sup>n</sup> ní nga<sup>n</sup>'a yā nguaa<sup>n</sup> maá<sup>n</sup> yā: Cuaacu ní<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> Jesús nduuchi yā nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>ā ní che'enaá<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e Simón.

35 Tuu'mi ní 'uuvi sa<sup>n</sup>ā s'ee<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'a yā táácā chí yúúni chí cue<sup>n</sup>'e yā. Tīi ní iintiinaá<sup>n</sup> Jesús mii<sup>n</sup> taachí n'deé yā pan.

*Jesús che'enaá<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e discípulos ye<sup>n</sup>'e yā  
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

36 Taachí sa<sup>n</sup>'a s'ee<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'a sa chuū, Jesús mii<sup>n</sup> ní che<sup>n</sup>'e naá<sup>n</sup> yā naavta<sup>n</sup>'a 'ii<sup>n</sup>'yān s'ee<sup>n</sup> ní ca<sup>n</sup>'á yā chíi yā 'ii<sup>n</sup>'yān s'ee<sup>n</sup>: Cuuví 'dii<sup>n</sup> ndúúcū ndís'tiī.

37 Tuu'mi ní 'ii<sup>n</sup>'yān s'ee<sup>n</sup> dii'yá yā chíi ti nadicádíínuu<sup>n</sup> yā chí n'diichi yā 'aama espíritu.

38 Naati Jesús mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'á yā chíi yā 'ii<sup>n</sup>'yān s'ee<sup>n</sup>: ¿De'ē cúví chí dii'yá nī chíi? ¿De'ē cúví chí 'tíicā nadacádíínuu<sup>n</sup> nī na staava ye<sup>n</sup>'e nī? 39 Cuin'diichí nī ta'á ndúúcū ca'á. 'Úú maá<sup>n</sup> chuū. Cuituu'ví nī 'úú. Cuin'diichí nī. 'Úú nguée' aama espíritu tan'dúúcā chí nadacádíínuu<sup>n</sup> nī. 'Áámá espíritu nguée' 'iini ní nguée' yuūtē tan'dúúcā chí inaa<sup>n</sup> ndís'tiī chí véé ye<sup>n</sup>'ē 'úú.

40 Taachi Jesús ca<sup>n</sup>'a yā nduudú 'cūū, ch'i<sup>n</sup>'i yā ta'a yā ndúúcū ca'a yā. 41 Naati 'ii<sup>n</sup>'yān s'ee<sup>n</sup> ní nguée' s'téenu yā ti yeenú n'dai yā ní nge<sup>n</sup>'e yiinu yā. Ní cáávā chuū Jesús ca<sup>n</sup>'a yā chíi yā 'ii<sup>n</sup>'yān s'ee<sup>n</sup>: ¿'Áá nguée' de'ē veε 'muu<sup>n</sup> chí che'e yú?

42 Tuu'mi ní ca'a yā 'áámá táán 'yaācā ndúúcū 'aama taa<sup>n</sup> va'ai ndi'i. 43 Cristo mii<sup>n</sup> ní sta'a yā ní che'e yā nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yān s'ee<sup>n</sup>. 44 Ní ca<sup>n</sup>'a yā chíi

yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>: Ndúú<sup>dú</sup> 'cūū ca<sup>n</sup>'á taachi canéé ndúú<sup>cū</sup> ndís'tiī. Canéé chí cúú<sup>ví</sup> cuaacu tandu-  
cué<sup>n</sup>'ē dendu'ū chí canéé nguū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē 'úú na libro  
ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs chí canéé nguū<sup>n</sup> na ley ye<sup>n</sup>'ē Moisés  
ndúú<sup>cū</sup> ye<sup>n</sup>'e profetas ndúú<sup>cū</sup> ye<sup>n</sup>'e salmos.

45 Tuu'mi ní Jesucristo dii<sup>n</sup> yā chí tuumicadi-  
inuu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí canéé nguū<sup>n</sup> na libro ye<sup>n</sup>'é  
Ndyuūs. 46 Ní ca<sup>n</sup>'a yā chii<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>:  
'Tíicā canéé ye<sup>n</sup>'ē 'úú chí Cristo 'úú. 'Tíicā canee  
chí 'cuenú cuuvi ní 'cuū<sup>ví</sup>. Ní nduuchí ye<sup>n</sup>'e  
nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>'ā ndii chí ndii 'íínú nguuvi. 47 Ní  
'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> canéé chí caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yā nduudu mii<sup>n</sup>  
chí ndaacadaami 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e yā  
vmnaa<sup>n</sup> núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> na yáā<sup>n</sup> ní Ndyuūs nadach'εεcú  
yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e yā cáávā chí duuchí. Ní vm-  
náá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yáā<sup>n</sup> Jerusalén.  
Cuayiivi ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> naciones ye<sup>n</sup>'e  
í<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dī. 48 Ndís'tiī ní cuuví nī testigos ye<sup>n</sup>'e  
chuū tí n'diichí nī chuū ní canéé chí caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī  
'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. 49 Cuin'diichí nī. 'Úú dicho'ó Espíritu N'dai  
ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs chí ca<sup>n</sup>'ā Chiidá chí ndaā nanáá<sup>n</sup>  
ndís'tiī. 'Cuεεtinéé nuú<sup>n</sup> nī na yáā<sup>n</sup> Jerusalén ndíí  
chí ndaāca nī poder ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs, poder chí cuchii  
ye<sup>n</sup>'ē cuaa<sup>n</sup> 'níí<sup>n</sup>nú<sup>n</sup>.

*Jesús cuna<sup>n</sup>'a yā va'ai chεeti nguuvi*  
(Mr. 16.19-20)

50 Che<sup>n</sup>'e Jesús ndúú<sup>cū</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> na yáā<sup>n</sup> 'líí<sup>n</sup>  
Betania ní di'viicú yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. 51 Taachí ch'iinu  
di'viicú yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>, cuen<sup>n</sup>'é yā ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>  
ní cundaa yā va'ai chεeti nguuvi. 52 Cuayiivi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>  
s'ee<sup>n</sup> dich'εεté yā Ndyuūs ní cuna<sup>n</sup>'a ntuú<sup>n</sup> yā na  
yáā<sup>n</sup> Jerusalén. Ní neené yeenu taavi yā. 53 Ní

'áámá ch'εεtinée yā na yaācū templo ní nga<sup>n'</sup>á yā chí  
ch'εεε Ndyuūs. Ní i'téénu yā Ndyuūs. 'Tíicā chíi.

**Nduudu n'dai ye<sup>n'</sup>e Ndyuūs ye<sup>n'</sup>e cuicateco  
ye<sup>n'</sup>e Tepeuxila  
New Testament in Cuicatec, Tepeuxila  
(MX:cux:Cuicatec, Tepeuxila)**

copyright © 1974 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Tepeuxila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Tepeuxila [cux], Mexico

**Copyright Information**

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Cuicatec, Tepeuxila

**© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.



2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

28b090dc-326e-56c7-994e-5d3354d1d54f